

vsak petek izide

TV OKNO

**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
Naše darilo vam!  
Brezplačno odprtje  
trgovalega računa!  
za vse vrste poslovne dejavnosti

GBD d.d.  
Koroška 33, Kranj  
tel.: 04/280 10 00  
www.gbd.si  
GBD Discount Broker  
Trvolška 48, Ljubljana  
tel.: 01/430 07 81

**Gorenjska Banka**  
http://www.gbkr.si

**ELEKTRONSKA BANKA Link**  
OD 31. OKTOBRA 2003  
DO 31. DECEMBRA 2003  
PRISTOPNINE NI!  
(sicer v višini 4.950 SIT)

# GORENSJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 98 - CENA 290 SIT (16 HRK)

Kranj, petek, 12. decembra 2003

## Odpadki v Kovorju odslej le ločeno

Komunalno podjetje Tržič je odprlo zbirni center za ločeno odlaganje nenevarnih odpadkov ob vhodu na deponijo Kovor.



Foto: Stojan Saje

**Kovor** - Na približno tisoč kvadratnih metrov veliki ploščadi je 15 zabojnikov, v katere bodo ločeno odlagali papir, kartonsko embalažo, steklo, plastiko, kovine, kovinsko embalažo, hladilnike in zamrzovalne skrinje, električno in elektronsko opremo, lesene in druge kosovne odpadke, leseno embalažo, gume, oblačila in tekstil. V skladišču za tekoče odpadke bodo zbirali jedilno olje in maščobo, barve, črnila, lepila, smole in detergente. Zraven je bivalni kontejner za zaposlene, ki bodo skrbeli za ravnanje z odpadki in video nadzor. Po selitvi tehtnice iz Tržiča bodo tam uredili še avtomatski sistem tehtanja odpadkov.

"Vrednost celotne investicije je približno 71 milijonov tolarjev. Še nekaj več je že doslej stala sanacija deponije, ki še ni končana. V čistilno napravo, odvajanje plinov, kompostarno, obnovo servisnega dela in iz-

gradnjo ceste na deponiji bomo vložili še okrog 193 milijonov tolarjev. Doslej smo uredili 14 od skupno 28 ekoloških otokov, za kar smo porabili okrog 2 milijona SIT. Lani smo za novo smetarsko vozilo in večnamenski avto odšteli okrog 91 milijonov SIT, letos pa smo kupili okrog 60 milijonov SIT vreden kompaktor," je našel nove pridobitve **Jurij Peternelj**, direktor Komunalnega podjetja Tržič. Na svečanosti minulo sredo je prerezal trak pred zbirnim centrom skupaj s tržičkim županom. **Pavel Rupar** je poudaril pomen ekološko sprejemljivej-

šega ravnanja z odpadki, h kateremu sodijo tudi načrti občine za izgradnjo centralne čistilne naprave.

Sodobnejše urejeno tržiško deponijo so si ogledali gostje iz ministrstva za okolje in prostor RS ter sosednjih občin. Zadovoljstvo je izrazil tudi predsednik KS Kovor **Borut Sajovic**, saj je odlagališče zadnje desetletje precej spremenilo svojo podobo. Kot je dejal **Miha Meglič**, člani Lovske družine Tržič upajo na zmanjšanje števila nedovoljenih odlagališč odpadkov po gozdovih.

Stojan Saje

## Rekordni napad lubadarja

Lubadar je letos v slovenskih gozdovih prizadel 373 tisoč kubičnih metrov drevja, kar je največ v zadnjih desetih letih.

**Kranj** - Med gozdnogospodarskimi območji, na katerih je povzročil največ škode, sta tudi ljubljansko s 53.840 kubičnimi metri prizadetega drevja in kranjsko s 34.391 kubičnimi metri.

Kot so povedali **Andrej Kermavnar**, direktor Zavoda za gozdove Slovenije, in njegovi najozji sodelavci na torkovi novinarski konferenci, so letošnje dogajanje v gozdovih in gozdarstvu najbolj zaznamovali pretirana namnožitve lubadarja, ognjevka, gozdni požari, poškodbe na gozdnih cestah na Gorenjskem in pomanjkanje denarja za delovanje javne gozdarske službe. Lubadar se je zaradi dolgotrajne suše in izjemno visokih temperatur pretirano namnožil na območju os-

rednje, južne in vzhodne Slovenije, še zlasti po dolinah in kotlinah, manj pa v zahodnem delu države. Letošnja količina napadene drevja 373.381 kubičnih metrov je največja v zadnjih desetih letih in tudi bistveno večja od doslej rekordne količine 215 tisoč kubičnih metrov drevja leta 1994, predstavlja pa kar četrtino letošnjega poseka iglavcev oz. sedmimo celotnega poseka. Ob škodi, ki po oceni zavoda znaša 1,2 milijarde tolarjev, je najbolj spodbudno to, da so lastniki posledje posekali in pospravili že 87 odstotkov prizadetega drevja, zaradi oslabelosti gozdnega drevja, še zlasti smreke, pa pričakujejo posledice letošnje suše tudi v prihodnjem letu in še kasneje.

Cveto Zaplotnik

## Pokalu Vitranc bije zadnja ura

V 43-letni zgodovini pokala bo februarški zadnji, če ne bo nove sedežnice. Kranjska Gora in smučarska zveza bosta veliko izgubili.

**Kranjska Gora** - Žičničarji Kranjske Gore so pred izdajo gradbenega dovoljenja javno razgrnili načrt izgradnje nove sedežnice v Podkorenu, ki mora biti zgrajena prihodnje leto, če Kranjska Gora želi še naprej obdržati Pokal Vitranc. Projekt je končno tu, zdaj lahko kandidirajo za sredstva iz raznih virov. Februarja 2004 moški alpski tekmi za svetovni pokal še bosta v Kranjski Gori, izpadli pa bodo iz koledarja FIS, če naj-

kasneje do oktobra leta 2004 ne bo zgrajena nova sedežnica v Podkorenu. FIS-a je dala ultimatum: "Ta tekma je zadnja na teh napravah in od tega ne bomo odstopili." Sedežnica bi veljala 530 milijonov tolarjev, veliko še gradbena dela, toliko denarja pa žičničarji danes seveda nimajo. Če ne bodo našli investitorjev, bo izguba pokala hud udarec ne le za Kranjsko Goro, ki je s pokalom imela promocijo, ki se je ne da plačati, ampak tudi za

smučarsko zvezo, ki bi izgubila kar 10 odstotkov svojega proračuna ali 160 tisoč dolarjev. Če pokala ne bo več, je vprašljiva priprava smučišča za alpsko reprezentanco, ki na njem na sezono opravi kar 200 treningov.

Pokal je eno, turistična sezona pa drugo. Kot nam je dejal predsednik uprave Žičnic Kranjska Gora **Anton Šteblaj**, so pripravljani na sezono, zasnežujejo del Podkorena in Kranjsko Goro s 70 žirafami in 25 topovi. Letos

so v obnovo smučišč, v naprave in v zasneževanje vložili 130 milijonov tolarjev. Med drugim imajo nov otroški poligon in otroški vrtec na smučišču. Žičničarji so odprodali žičnico Španov vrh in vlečnico Mojs-trana - slednjo je kupil zasebnik z Dolenjskega Božidar Andolšek, napeljal umetno zasneževanje in tudi poskrbel za prijetno smuko. Velika pridobitev v Kranjski Gori pa so nova parkirna mesta pod enosedežnico Vitranc, kjer bo prostora za kar 260 osebnih avtomobilov.

Darinka Sedej

## Kovina še niso prodali

**Jesenice** - V okviru stečajnega postopka za jeseniško invalidsko podjetje CPK-ŽJ je bila na Okrožnem sodišču v Kranju javna dražba, na kateri so poleg obratov Kovin in Paletarna prodajali še zemljišča in objekte nekdanjega gradbenega oddelka železarne.

Kot je povedal stečajni upravitelj **Miha Bakovnik**, obrata Kovin kot najbolj vrednega premoženja tudi tokrat niso prodali. Na prvi dražbi februarja letos je bila izklicna cena 207 milijonov tolarjev, na drugi aprila 143 milijonov tolarjev, tudi na tretji z izklicno ceno 129 milijonov tolarjev pa ni nihče vplačal varščine in pristopil k dražbi.

Vse ostalo premoženje, ki so ga ponujali na dražbi, so prodali, večinoma po izklicni ceni in v dveh primerih tudi bistveno



dražje, skoraj vse objekte in pripadajoča zemljišča pa so kupili sedanji najemniki. Naslednja dražba bo predvidoma januarja prihodnje leto. CPK-ŽJ je v stečajnem postopku od

lanskega julija dalje, 181 upnikom, med katerimi je 162 delavcev, pa je sodišče priznalo za 365 milijonov tolarjev terjatev.

C.Z., foto: Gorazd Kavčič

**BAD KLEINKIRCHHEIM** - smučajte kot profesionalci po progah svetovnega pokala

26 vlečnic, najdaljše koroške smučarske proge s skupno dolžino preko 90 km v zelo obsežni in sončni smučarski regiji Nockberge. 95 snežnih topov pa jamči, da je vedno dovolj snega.

100% snega na progah - 100% wellness v toplih Wellness ponudbe veljajo od 6. do 19. decembra; pri 6-dnevni smučarski karti je vstop v toplice brezplačen.

tel.: +43 4240/82820 - bergbahnen@ski-themen.com  
www.VondenPistenindieThemen.com

Vse vrste smučarskih kart s popustom:  
SKIPASS Kranjska Gora - apartmaj Garni, tel. 04-582 10 00  
TRAVEL in na avtocesti pred karavanskim predorom, pri  
PETROL-u, tel. 04-586 1531, www.skipasstravel.si



**KURILNO OLJE**

VELIKA NAGRADNA IGRA!

OD 15. 9. DO 31. 12. 2003

**080 22 66**

Ob nakupu Petrolova kurilnega olja sodelujete v nagradnem žrebanju, kjer bomo 16 gospodinjstvom VRNILI CELOTNO KUPNINO. Od 15. septembra pa vse do konca decembra bomo vsak teden izžrebali enega nagradjenca. Za informacije in naročila pokličite 080 22 66.

Kupnina bo vrnjena v obliki dobroimetja na kartici Magus. Nagradenci bodo obveščeni po pošti. Pravila igre in imena nagradencev bodo objavljena na strani [www.petra.si](http://www.petra.si).

**PETROL**

Tel.: 04 280 7100

**VB LEASING**

Vaš leasing.

# Izbrisani na ustavno sodišče

Državni zbor je v torek ponoči sklenil, da bo o referendumu o zakonu o izbrisanih odločalo ustavno sodišče, ki se mora odločiti v 15 dneh.

Ljubljana - Državni zbor se je v torek zbral na izredni seji in najprej obravnaval informacijo o medvladni konferenci, ki se je začela v Rimu, in stališčih Slovenije do evropske ustave. O tem so poročali predsednik vlade **Anton Rop**, minister za zunanje zadeve **dr. Dimitrij Rupel** in predsednik odbora za mednarodne odnose državnega zbora **Jelko Kacin**. Poslanci so ocenili, da je predlog ustave zadovoljiv, in sklenili, naj ga naši predstavniki podprejo. O morebitnih spremembah ali kompromisih mora biti seznanjen državni zbor. Slovenija meni, da mora imeti vsaka članica komisarja s pravico odločanja in najmanj pet poslancev v evropskem parlamentu. Slovenija prav tako podpira rešitve, ki bodo preprečile

prevlado večjih držav nad manjšimi, zato naj bo merilo za odločanje odstotek glasov članic za predlagano rešitev, ki imajo nad polovico prebivalcev držav, članic Evropske unije.

## Izbrisani delijo slovensko politiko

Skoraj šest ur je trajala razprava o predlogu vlade, da naj ustavno sodišče oceni, ali bi bil referendum o zakonu o izbrisanih skladen z ustavo ali ne. Zahtevo za referendum je podpisalo 30 poslancev SDS, 8 poslancev Nove Slovenije, po štirje poslanci Slovenske ljudske stranke in Slovenske nacionalne stranke ter en poslanec Stranke mladih Slovenije. Vlada, ki je upoštevala stališče Liberalne demokrati-



je Slovenije, Združene liste socialnih demokratov in Desus, je menila, da je državni zbor s sprejetjem tako imenovanega "tehničnega zakona" omogočil izvršitev 8. točke odločbe ustavnega sodišča, ker brez

tega zakona ministrstvo za notranje zadeve ne bo moglo izdati individualnih upravnih odločb. Vlada je v obrazložitvi svoje odločitve zapisala, da "referendum zoper odločbe ustavnega sodišča, s katerimi se od-

loča o človekovih pravicah, ni dopusten in bi bil v nasprotju z ustavo, saj bi pomenil poseg v sodno vejo oblasti. Človekove pravice niso in ne morejo biti predmet referendumskega odločanja". Zato naj o ustavni do-

pustnosti takega referenduma odloči ustavno sodišče.

Zagovorniki referenduma so trdili, da nikomur ne želijo krati človekovih pravic in da referendum ne bi bil usmerjen proti odločitvi ustavnega sodišča, ampak bi z njim ugotovili mnenje ljudi, kar je njihova pravica. Tako imenovani "tehnični zakon" je slab, saj vseh v Sloveniji živečih ljudi ne obravnava enakopravno, izbrisani pa bodo lahko od države zahtevali visoke odškodnine. Med njimi so tudi posamezniki, ki do Slovenije v času njenega osamosvajanja niso bili lojalni, so ji nasprotovali in se bojevali na strani tedanje Jugoslovanske armade. Zakon je po njihovem mnenju tudi v nasprotju z ustavo, saj učinkuje za nazaj.

Na glasovanju, ki so ga izvedli tik pred iztekom sedemdnevnega roka za razpis referenduma ali za zahtevo po presoji na ustavnem sodišču (rok je potekel v torek opolnoči), so bili v večini zagovorniki predloga vlade, da naj o ustavnosti referenduma odloča ustavno sodišče.

Jože Košnjek

## Desetletnica Družbe za avtoceste

Ljubljana - V začetku tedna je Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji (DARS) proslavila deseto obletnico delovanja. Njena ustanovitev je omogočila začetek pospešene gradnje avtocest. Julija 1993 je bil sprejet projekt gradnje avtoceste vzhod - zahod in zakon o bencinskem tolarju, DARS pa je bila v sodni register vpisana 7. decembra leta 1993, delovati je začela 1. januarja 1994. DARS trenutno upravlja in vzdržuje skupaj 373,6 kilometra avtocest in hitrih cest ter 125 kilometrov priključkov nanje. Med letoma 1970 in 1993 je bilo v Sloveniji zgrajenih 198,4 kilometra dve in štiripasovnih avtocest ter hitrih cest ali 8 kilometrov letno. Od leta 1994 naprej pa 276,6 kilometra avtocest in drugih cest ali 28 kilometrov letno. Letos bo predanih prometu 24,8 kilometra avtocest in hitrih cest. Od leta 1994 naprej je bilo v gradnjo avtocest investiranih 2,3 milijarde ameriških dolarjev. Ekonomski inštitut Pravne fakultete je ugotovil, da je pospešena gradnja avtocest pozitivno vplivala na razvoj slovenskega gospodarstva in zagotovila letno okrog 4000 delovnih mest. J.K.

## Čakajo jih naložbe v energetske objekte

Na ministrstvu za okolje, prostor in energijo so se ob koncu leta pohvalili z dosežki iz preteklih treh let.

## KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Izredna priložnost za kuhinje po naročilu v DECEMBRU samo za GLASOVE NAROČNIKE



Se je tudi vam že pripetilo, da v salonih pohištva niste našli pohištvenih elementov povsem po vašem okusu in po meri vašega prostora? Vaših stisk vas bodo rešili v podjetju Domotehnika iz Kranja, kjer vam bosta priznana arhitekta in mizar izrisala in izdelala kuhinjo ter drugo notranjo opremo po vaših željah. Bogato ponudbo v Domotehniko zaokrožuje raznolika izbira bele tehnike svetovno znanih proizvajalcev.

Domotehnika v decembru ob nakupu kuhinje po naročilu podarja barvno kuhinjsko korito Domo s kvaliteto ISO 9001 in odporno na raze.



- Kuhinje po naročilu nimajo standardnih mer kot v salonih pohištva, zato jih lahko mizar izdelata točno po meri vašega prostora.
- V salonu pohištva ponavadi ni možno kupiti dodatnega pohištvenega elementa v istem stilu, kar je pri izdelavi po naročilu izvedljivo.
- Pri izdelavi po naročilu gre za izredno kvalitete materiale; večinoma se uporablja furnir, prav tako pa so vsa okovja in vodila predalov vrhunske kvalitete.
- Pri montaži kuhinj in ostale notranje opreme vam bo podjetje Domotehnika priskrbelo vodovodnega instalaterja, pečarja in električarja. Nudijo vam tudi brezplačen prevoz in brezplačno montažo kuhinj.

**DOMOTEHNIKA**

DOMOTEHNIKA K.D.  
Cesta 1. maja 5, 4000 Kranj  
tel.: 04/235 75 00  
del. čas:  
PON. - PET. 9. - 12.30 in 14.30 - 19. ure

Ljubljana - "V štiriletnem obdobju, ki se izteče prihodnje leto, smo se lotili sistemskih sprememb na vseh področjih ministrstva. Doslej smo sprejeli 17 novih zakonov ali pripravili spremembe starih, paket treh pa še čaka na obravnavo v državnem zboru," je ob pregledu dosežkov ob koncu leta povedal minister za okolje, prostor in energijo **Janez Kopač**.

Prihodnje leto bodo končali z implementacijo direktiv Evropske unije in reorganizacijo elektrodistribucijskih podjetij. Na področju varstva narave, prostora, rudarstva in energetike tako v prihodnje ne pričakujejo več kakšnih posebnih zahtev, le na področju okolja EU proizvajava vedno nove direktive, je dejal **Janez Kopač**. Na prvo obravnavo v državnem zboru med dru-

gim čaka zakon o varstvu okolja, ki ga morajo sprejeti do vstopa v Evropsko unijo prihodnje leto. Glavne dopolnitve zakona so povezane z uvedbo okoljevarstvenega dovoljenja za obratovanje naprav, ki lahko onesnažujejo okolje, uvedbo trgovanja z emisijami toplogrednih plinov ter vključevanjem najširše javnosti v odločanje o zadevah varstva okolja in nje-



Janez Kopač

nim dostopom do pravnega varstva v okoljskih zadevah. Do 1. maja morajo na ministrstvu izpolniti tudi pridružitveno obveznost na področju varstva narave, to je določitev območij Natura 2000. Januarja naj bi v državnem zboru obravnavali še zakon o varstvu kupcev stanovanj in enostanovanjskih stavb. Cilj zakona je celovita ureditev razmerja med prodajalcem in kupcem stanovanja, tako da bodo kupci popolnoma zaščiteni pred tveganji, če naložbenik zaradi stečaja, plačilne nesposobnosti ali drugih razlogov ne bo izpolnil vseh obveznosti do

kupcev. Na obravnavo čaka tudi zakon o varstvu podzemnih jam, ki ureja varstvo, način ogledovanja in obiskovanja ter rabo podzemnih jam. Jame so v zakonu opredeljene kot javno dobro in imajo status naravnih vrednost državnega pomena.

Zaradi uveljavitve dveh direktiv EU je potrebno pripraviti novo energijskega zakona. Čakajo jih tudi naložbe v energetske objekte, zlasti gradnja hidroelektrarn na spodnji Savi in priprava programa vlaganj v elektrodistribucijska podjetja in njihova reorganizacija, pri čemer morajo distribucijo ločiti od prodaje. "Nove naložbe so potrebne, če želimo zagotoviti stabilen sistem oskrbe z električno energijo, kar je pokazal tudi letošnji električni mrk v Italiji. Večino proizvodnih zmogljivosti moramo zato zagotoviti na našem območju," je ob tem dejal **Janez Kopač**. Ta čas za lastne potrebe uvažamo 20 odstotkov elektrike - pomanjkljivost pri tem so ozka grla pri daljnovodih za našimi mejami, z Madžarsko pa daljnovodne povezave sploh nimamo. Marca se izteče tudi rok za pripravo programa za razgradnjo jedrske elektrarne v Krškem.

Mateja Rant

## Vrh SLS v Naklem

Naklo - Na Miklavžev večer je bila v Naklem okrogla miza Slovenske ljudske stranke, ki so se je udeležili člani stranke iz I. volilne enote, ki obsega, razen Gorenjske, še Kamnik, Komendo, Idrijo in Cerkljo, in gostje iz vodstva stranke: predsednik **Janez Podobnik**, podpredsednica **Nada Skuk**, predsednik glavnega odbora **Igor Draksler**, **Janez Kramberger**, poslanec in predsednik sveta stranke, minister za pravosodje **Ivan Bizjak**, državni sekretar na tem ministrstvu **Karel Erjavc** in predsednik državnega sveta **Janez Sušnik**. Po pozdravu župana občine **Naklo Ivana Štularja** je **Janez Podobnik** predstavil cilje stranke v prihodnjem volilnem letu, nato pa so obravnavali dve temi: predlog lovskega zakona in skrb za ostarele, je zapisal v poročilu z okrogle mize predsednik gorenjskega regijskega odbora stranke **Marjan Babič**.

Na pogovoru so povedali, da ima stranka k predlogu lovskega zakona precej pripomb. Zavze-

ma se za zakon, ki bo upošteval interese na teh območjih živečih ljudi. V obravnavi problematike skrbi za ostarele so se spraševali, kako preprečiti primere, kakršni je bil v Črnem lesu, in kako sploh skrbeti za ostarele, ki imajo med prebivalci Slovenije vedno večji delež. Dolžnost države in lokalnih skupnosti je omogočiti starejšim, da jesen svojega življenja preživijo čim bližje svojim domačim. Takšna je praksa v razviti Evropi in za takšne rešitve se zavzema tudi Slovenska ljudska stranka. V svojem programu namenja socialni problematiki in skrbi za ostarele posebno pozornost. Nekdanji poslanec in zdravnik **Jože Možgan** je predstavil probleme, s katerimi se je srečeval kot zdravnik. Na pogovoru so se zavzeli za ohranitev podpor družinam z več otroki in ugotovili, da je kongres v Rogaški Slatini pozitivno vplival na delovanje stranke. Večeru primereno je bil pogovor končan z obiskom Miklavža. J.K.

## Spomin na padle na Pokljuki

**Pokljuka** - Odbor skupnosti borcev partizanske brigade France Prešeren in Združenje borcev in udeležencev NOV Radovljica prirejata **jutri, 13. decembra, ob 12. uri** spominsko svečanost pri spomeniku na Gorelku na Pokljuki. Decembra leta 1943 je na Pokljuki padlo 79 borcev 3. bataljona Prešernove brigade. Na svečanosti bo govoril predsednik jeseniške borčevske organizacije **Bratko Škrlič**, v kulturnem programu pa bodo sodelovali pevci okta LIP Bled in recitatorji. "S pesmijo, besedo, polaganjem vencev in z mislimi na padle bomo preživeli lep zimski dan sredi poključkih gozdov," je zapisal predsednik skupnosti borcev Prešernove brigade **Ivo Miklavčič**. J.K.

# Z dnevnim oddelkom bližje bolnikom

KOMENTAR



Helena Jelovčan

Če ne drugega, je grdo

Bratoma Zevnik iz orehovške pekarnice Zevnik se je po sredini seji kranjskega mestnega sveta, ki sta jo spremljala z balkona, po poldrugem mesecu spet prikradel nasmešek - upanje, da prodajalna na Koroški cesti, ki jo imata v najemu od mestne občine, morda le ni izgubljena. Zadovoljen, da Pravica ubira pravo pot, je bil vide-ti tudi Mate Becić, ki je župana zaradi domnevne zlorabe pravice pri prodaji petih lokalov na Koroški cesti v paketu skupini kranjskih podjetnikov kazensko ovadil. Pod balkonom, na katerem je bilo kljub številnim opazovalcem zelo mirno, pa je bilo bolj vroče. Poldrugo uro trajajoča debata mestnih svetnikov je bila v en glas uperjena v tistega dne zbolelega župana Mohorja Bogataja, ki je mimo sklepov mestnega sveta lokale prodal v paketu, in to za vsega 86,4 milijona tolarjev, razen tega pa priznal še "popust" - vložek 8,8 milijona tolarjev v preurejen Mohoričev lokal.

Paketna prodaja je takrat, 5. novembra, ko je bila javna dražba, presenetila marsikaterega Kranjčana, ki je logično pričakoval, da bodo v prvih vrstah dražiteljev sedanjí najemniki in da bo dražba zaradi elitne lokacije bolj plodna za občinsko blagajno. Največ komentarjev je bilo v slogu "če župan že ni kršil zakonov, lepo pa ni naredil".

Dražbeni razplet je presenetil tudi mestne svetnike, ki so še iste-ga popoldneva županu navrgli vrsto vprašanj in očitkov. Predvsem tisti iz vrst mladih in opozicijskih strank, ki so prodaji lokalov že od vsega začetka nasprotovali, češ da občina s tem izgublja drago-cen stalen vir proračunskih prihodkov. Vse glasnejši očitki z vseh strani, tudi z vrha kranjske LDS, so župana, ki je sprva zatrdjeval, da je bilo vse zakonito in prav, vendarle zmehčali. Toliko, da je bil pripravljen dražbo razveljaviti, če bi tako odločil mestni svet, in kupcem, ki so grozili s tožbo, plačati odškodnino. Na sredino sejo mestnega sveta je poslal celo svoj sklep, da bo podpis pogodbe s kupci zadržal do pridobitve mnenja neodvisnih pravnih ekspertov in ponovne obravnave v mestnem svetu. Svéniki so se odločili, da bodo januarja tej temi posvetili izredno sejo, takrat naj bi dobili na mizo vse, doslej tudi nekatere prikrite, dokumente, mnenje pravnega inštituta pri pravni fakulteti in po možnosti tudi izsledke kriminalistične preiskave. Že v sredo pa so jasno povedali, da odgovornosti za morebitno nepravilno ravnanje župana ne bodo prevzemali in da naj župan kar sam reši, kar je zakuhal v očitni nameri, da prijateljem iz skupine kranjskih podjetnikov omogoči nakup poceni lokalov brez vmešavanja nadležne konkurence.

Mestnemu svetu se bo kot župan, predstavnik občine, moral zagovarjati za domnevno nezakonita ravnanja, neskladna s sklepi sveta, in za domnevno oškodovanje občinskega premoženja, stranka LDS, ki ga je posadila na županski stol, bo po pričakovanju terjala politično odgovornost, pekarna Zevnik, ki zaradi pakete prodaje ni uspela na dražbi, in Mate Becić, ki ga je prijavil policiji, pa zahtevajo tudi kazensko odgovornost. Kljub zimi torej zna biti januar za župana precej vroč mesec.

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne

urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun,

Helena Jelovčan, Katja Dolenc,

Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša

Peternel, Stojan Saje, Darinka

Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Za-

plotnik, Danica Zavrti Zlebir, Andrej

Zalar, Stefan Žargi; stalni sodelav-

ci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant,

Mendi Kokot, Miha Naglič, Milena

Miklavčič, Renata Škrjanc, Simon

Šubic, Marjeta Smolnikar

Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

Gorazd Šinik

Lektorica

Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna

in storitvena znamka pod št. 9771961 pri

Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je polteden, izhaja ob

torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvo-

dov. Redna priloga naročniških izvodov

zadnji tork v mesecu je Moja Gorenj-

ska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski

glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija

Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Ured-

ništvo, naročnine, oglasno trženje: Zo-

sova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00,

telex: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-

glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-

47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnev-

no na avtomatskem odzivniku; uradne ure:

vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina:

telefon: 04/201-42-41 za četrti trimeseč-

je 2003 znaša 6.040 tolarjev, posamezniki

redni plačniki imajo 20-odstotni popust in

zanje trimesečna naročnina znaša 4.832

tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 to-

larjev, posamezniki - redni plačniki imajo

25-odstotni popust in zanje letna naročnina

znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan

DDV. Naročnina se upošteva od tekoče

številke časopisa do PISNEGA preklica;

odpovedi veljajo od začetka naslednjega

obračunskega obdobja. Za tujino: letna na-

ročnina 100 evrov; Oglasne storitve: po ce-

ni. DDV po stopnji 8,5 % v ceni časopisa

/ CENA IZVODA: 290 SIT (16 HRK za pro-

dajo na Hrvaškem).

V Splošni bolnišnici Jesenice so prvi v Sloveniji odprli dnevni oddelk. Pomanjkanje zdravnikov rešujejo z zdravniki iz tujine. Za posodobitev opreme potrebujejo 600 milijonov tolarjev.

Jesenice - V jeseniški bolnišnici so javnosti pred dnevi predstavili dnevni oddelk, ki je prvi v Sloveniji in s katerim želijo povečati kakovost zdravljenja. Od konca oktobra se je v njem zdravilo 150 bolnikov, novost pa se je tako pri slednjih kot tudi pri zdravniškem osebju izkazala za učinkovito. Ureditve oddelka je stala okoli 30 milijonov tolarjev, denar in material zanj so prispevali tudi donatorji. Zavarovalnica Triglav, območna enota Kranj, je za nakup anestezijskega aparata za dnevni oddelk prispevala 2 milijona tolarjev, darilni ček pa je direktorju bolnišnice Igorju Horvatu izročil direktor omenjene zavarovalnice Aleš Klement. Aparat stane 10 milijonov tolarjev, dobro polovico denarja so prispevali donatorji, ostalo bo zagotovila bolnišnica.

Dnevni oddelk je novost v slovenskem bolnišničnem zdravljenju, ki bolniku omogoča krajše bivanje v bolnišnici in hitrejšo vrnitev v domače okolje. Ves proces zdravljenja opravi na enem oddelku, kjer opravijo sprejem ter administrativni in negovalni del zdravljenja, poleg tega pa je v njem manj postelj, saj sta v sobi največ dva bolni-

ka. "V želji, da bi našim bolnikom omogočili čimhitrejšo vrnitev domov, smo odprli dnevni oddelk. Vanj so bolniki sprejeti zjutraj in se po posegu še isti dan vrnejo domov. Dnevni oddelk je ločen od hospitalnega, bolniku pa razložimo tudi celoten postopek zdravljenja," je povedal strokovni direktor jeseniške bolnišnice prim. Miran

Rems, dr. med.. Ob bolniku je lahko tudi nekdo od svojcev, dnevni oddelk zapusti do 20. ure, nadzorna sestra pa opravi telefonski pogovor z vsakim bolnikom, ki se je zdravil v dnevnem oddelku. Vsi bolniki so vođeni po klinični poti, dobijo vso dokumentacijo in tako že pred posegom spoznajo ves postopek zdravljenja. Dr. Rems je dejal, da z dnevnim oddelkom izboljšujejo kakovost zdravljenja in odnos do bolnika, boljši pa je tudi nadzor kakovosti nad izvajanjem postopkov. Dnevni oddelk, v katerem lahko sprejmejo 10 bolnikov, je namenjen odraslim bolnikom, ki nimajo težjih kroničnih in akutnih bolezni, med posegi, primernimi za ta oddelk, pa so artroskopi-ja, operacija kile in ginekološke operacije, kemoterapije in trans-

fuzije. V jeseniški bolnišnici se že nekaj časa soočajo s pomanjkanjem zdravnikov in medicinskih sester, ki odhajajo v patronažno službo, zdravstvene doma in v begunjsko bolnišnico. Pri slednjih so se odločili za izobraževanje lastnega kadra, zato bolnišnica 22 medicinskim sestram plačuje šolanje, pomanjkanje zdravnikov pa bodo rešili z zdravniki iz tujine (Hrvaške, Srbije in Makedonije), zaposlili naj bi tri anesteziologe, pediatrijo in ginekologinjo. Bolnišnica, ki se je še pred dobrim letom utapljala v rdečih številkah in vrtoglavo visokih dolgovih, spomladi je bil njen dolg dobrih 930 milijonov tolarjev, po besedah direktorja bolnišnice Igorja Horvata so ga uspeli znižati na 700 milijonov tolarjev, naj bi v nekaj letih prišla na zeleno vejo. "Bolnišnici je dvakrat grozila ustavitve celotne dobave. Nedavno smo se z ministrstvom za zdravje uspeli dogovoriti o najetju 500 milijonov tolarjev kredita, ki ga bomo odplačali v petih letih, za tekoče poslovanje pa bi morali vrniti 400 milijonov tolarjev dolga. Jeseniška bolnišnica je zaradi zadolženosti investicijsko podhranjena, saj bi za njeno posodobitev in zamenjavo dotrajane opreme potrebovali vsaj 600 milijonov tolarjev, kar pomeni, da nas je pri opremljenosti čas že povozil," je dejal Horvat.

Renata Škrjanc



Zavarovalnica Triglav, območna enota Kranj, je jeseniški bolnišnici za nakup anestezijskega aparata podarila 2 milijona tolarjev.

## Skrbi jih, ali bodo plače

Vodstvo Občine Trzič obljublja, da bo zagotovilo denar za plače v vrtcih do prihodnjega torka.

Ali bodo razrešili ravnateljico?

Trzič - Niti sestanek s predstavniki občine in VVZ Trzič ni pomagal zblížiti nasprotujočih si stališč obeh strani o vzrokih za težave. Občina vztraja pri zahtevi za razrešitev ravnateljice zavoda, kakršno možnost so napovedali tudi na sestanku z zaposlenimi.

Ministrstvo za šolstvo, znanost in šport je minulo sredo povabilo na pogovor predstavnike Občine Trzič in VVZ Trzič, na katerem sta bila tudi župan Pavel Ruper in ravnateljica Erna Anderle. Med sestankom, ki ga je vodila državna sekretarka Judita Kežman - Počkaj, sta obe strani pojasnili svoje poglede na nakopičene težave. Gre za izgubo v poslovanju, s katero so povezani zaostanki pri plačilih računov in zamuda plač v decembru. Osnovni razlog za probleme je slabo medsebojno sodelovanje, so se strinjali udeleženci. Občina in vrtec se nista uskladila glede finančnih posledic izvajanja letošnjih dejavnosti predšolske vzgoje, sklenila pa nista niti pogodbe o financiranju, so ugotovili v ministrstvu.

Sklicatelji sestanka so med drugim poudarili zakonsko določene obveznosti občine in vrtcev pri uresničevanju programov predšolske vzgoje. Opozorili so na škodljive posledice, ki jih lahko povzročijo nadaljevanje sedanjih razmer. Zato so priporočili, naj obe strani to pravočasno preprečita. Dogovorili so se tudi za več ukrepov. Ministrstvo bo dalo pobudo za izredni inšpekcijski nadzor v VVZ Trzič. Ob-

čina naj začne z vrtcem konkretne pogovore o vprašanih, ki jih je vrtec dolžan uskladiti z občino v skladu z zakonodajo. Župan Občine Trzič pa mora do 12. decembra 2003 obvestiti ministrstvo o datumu izplačila plač v vrtcih.

"Sedaj plačujemo račune upnikom VVZ Trzič, denar za plače zaposlenih v vrtcih pa bomo zagotovili do torka, 16. decembra 2003. Pred tem moramo sklicati izredno sejo občinskega sveta, na kateri bomo potrdili rebalans proračuna. Dan prej bo izredna seja sveta zavoda, kjer bo dan predlog za odpoklic ravnateljice VVZ. Občina vztraja pri tej zahtevi, na včerajšnjem sestanku z zaposlenimi pa je to mnenje podprla tudi pravica SVIZ," je včeraj povedal tržiški župan, ki se je popoldan sestel še s starši otrok iz tržiških vrtcev.

"Sama ne vidim razlogov za mojo razrešitev. Če bo do take zahteve prišlo, mora biti postopek v skladu s pravili. O tem bo odločal svet zavoda. Bolj me skrbi, ali bo denar za plače in poplačilo upnikov, saj ga menda doslej še ni dobil nihče od njih," je izjavila Erna Anderle, ravnateljica VVZ Trzič.

Stojan Saje

## Koliko za pokojnine plačuje elita

V Sloveniji imamo še vedno 600 izjemnih pokojnin. Pokojninska blagajna zmanjšuje primanjkljaj.

Ljubljana - Skupščina Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje Slovenije je sprejela dopolnitve finančnega načrta za leto in finančni načrt zavoda za prihodnje leto. Prihodki pokojninske blagajne znašajo več kot 843 milijard tolarjev ali za 811 milijonov več, kot so bili prvotno načrtovani, odhodki pa 840 milijard tolarjev ali za milijardo več. Od tega je 686 milijard namenjenih za izplačilo pokojnin, medtem ko v letu 2005 predvidevajo, da bodo za pokojnine namenili 722 milijard. V naslednjem letu se bo v pokojninski blagajni začel zmanjševati primanjkljaj in s tem odplačilo kreditov, vendar bo še vedno znašal 20 milijard tolarjev, leta 2005 pa le še 14,7 milijard tolarjev. Problemi bodo še vedno ostali, vendar dolg ne bo več tako visok. Izravnava med prihodki in odhodki zavoda zagotavlja država, preko kapitalnega sklada, z namenskimi sredstvi. Vsako leto pokojninski zavod iz tega naslo-

va dobili približno 6,4 milijarde tolarjev.

Pokojnine naj bi bile v prihodnjem letu za 5 odstotkov višje, v naslednjem letu pa povprečno za 3 odstotke. Izdatke je težko načrtovati tudi zato, ker se še ne ve, koliko upravičencev do raznih varstvenih in drugih dodatkov bo po vstopu v Evropsko unijo. Tedaj bodo tisti, ki živijo v EU in imajo slovenske pokojnine, upravičeni tudi do nadomestil iz slovenske pokojninske blagajne. Druga neznanica pa so tisti, ki živijo v nekdanjih jugoslovanskih republikah in so bili zaposleni v Sloveniji, pa še nimajo slovenskih pokojnin. Ne ve se, koliko jih je, znano bo naslednje leto, ko bo Slovenija sklenila konvencije z BiH, Srbijo in Črno goro.

Zavod je letos izplačeval 692 tisoč pokojnin in drugih dajatev ali za 2 odstotka več. Povečalo se je število državnih pokojnin, starostnih, vdovskih, številno upravičencev do dodatka za pomoč in postrežbo. Povprečna

mesečna pokojnina z varstvenim dodatkom je znašala 65,5 odstotka, povprečna starostna pokojnina pa 72,4 odstotka povprečne mesečne neto plače letošnjega leta. V Sloveniji je še vedno 600 izjemnih pokojnin. Predvsem zato, ker so bili kriteriji za pridobitev izjemne pokojnine zelo ohlapni, bo vlada predvidoma še letos obravnavala poročilo posebne komisije in sprejela stališče o izjemnih pokojninah. Eden izmed razpravljavcev pa je na skupščini želel odgovor, ali v pokojninsko blagajno res sorazmerno z zaslužki vplačujejo tisti, ki zaslužijo največ oziroma ali si slovenska elita pokojninsko varnost sploh še zagotavlja z vzajemnostjo ali pa na drug način? Odgovor je bil, da se s sedanjimi statističnimi podatki tega še ne da nadzorovati, da pa bo čez nekaj let davčna uprava zanesljivo imela informacijski sistem s pregledom nad vsem premoženjem in izplačili.

Darinka Sedej

## Dvesto let po Freisingu



**Škofja Loka** - Z otvoritvijo razstave drugega dela grafik iz dunajske galerije Albertina v Domu na Fari v Stari Loki in kasnejšim sprejemom v gostišču Premetovec v Logu v Poljanski dolini se je v Škofji Loki začel dvodnevni znanstveni simpozij ob 200-letnici ukinitve freisingške in briksenške škofovske posesti v Sloveniji. Freisingška škofovska posest je v 830 letih obstoja pustila na škofjeloškem območju globoke sledi, Freising in Škofja Loka pa gojita dolgoletno prijateljstvo, ki bo preraslo v pobratenje. Simpozij, ki se je začel včeraj in bo končan danes, poteka v Kašči na Spodnjem trgu v Škofji Loki, organizirajo ga Zgodovinski inštitut Milka Kosa pri Slovenski akademiji znanosti in umetnosti, Muzejno društvo Škofja Loka in občina Škofja Loka, na njem pa sodelujejo, razen slovenskih, tudi nemški in italijanski zgodovinarji.

Razstava grafik iz Albertine v galeriji v Stari Loki bo odprta do konca januarja in je za Staro Loko posebna čast, saj je bil na njenem območju sedež freisingške posesti. Mapa z grafikami iz Albertine je zapuščina znanega starološkega kaplana, župnika in umetnostnega zgodovinarja dr. Ivana Veiderja, ki je v zasebni zbirki med drugimi umetninami hranil tudi to mapo. Na razstavi so na ogled grafike slovitega Albrechta Dürerja, mojstra E.S., Martina Schongauerja in drugih bolj ali manj znanih umetnikov. V sloviti galeriji Albertina na Dunaju, ki se imenuje po vojvodi Albertu, je 65.000 risb in okrog milijon grafičnih listov. Vojvoda Albert je bil poročen z eno od hčera Marije Terezije.

Jože Košnjek, foto: Gorazd Kavčič

# Žive jaslice v lednih stenah

Lani si je žive jaslice ogledalo okoli 9 tisoč ljudi, letos jih pričakujejo še več. Nastopajoči imajo na nogah dereze, saj je prizorišče vkovano v led.

**Mojstrana** - Športno društvo lednih plezalcev Mojstrana, ki ga vodi **Pavel Skumavec**, je tudi letos pripravilo prekrasno ledeno prizorišče za žive jaslice v umetnih lednih stenah mojsstranske Mlače. Umetne stene z več tisoč ledenimi svečami in lučkami ter pirotehničnimi učinki bodo scena za predstavo

božične zgodbe, ki jo je režirala **Nataša Cotman**.

Plezalci, predvsem neutrudni Pavel Skumavec in kaplan z Vrhniko **Andrej Debeljak**, so z živimi jaslicami presenetili že lani in doživeli neverjeten obisk devet tisoč ljudi, enak ali še večji obisk pričakujejo tudi letos. Prireditve bo potekala

vsak dan od 25. do 29. decembra ob 16., 18., 19., in 20. uri, če bo potrebno pa tudi 2. in 3. januarja prihodnje leto ob istih urah. Ob tej priložnosti je Turistično društvo Dovje - Mojstrana pripravilo osvetlitev bližnjega slapa Peričnik, ki bo v prazničnih dneh od 25. decembra do 6. januarja osvetljen od

17. do 19. ure. Ob slapu Peričnik bodo prodajali tudi hrano in pijačo.

V gledališki predstavi Žive jaslice v lednih slapovih v soteski Mlače sodeluje 21 igralcev, ki so stari od sedem do 38 let. Tla prizorišča so vkovana v led, zato igralci igrajo v derezah, vaje pa so potekale ob koncu tedna. Igralci so bili naročeni na tri ure, a zaradi mraza - oktobra je bilo tu že minus pet stopinj Celzija - so se morali na vsake pol ure ogreti s čajem. Tribune so postavili tako, da bodo vsi gledalci neovirano videli vso predstavo, dodali so klopi za starejše in invalide, dodali so več kot 2000 novih lučk in luči. Vse je osvetljeno: dostop v sotesko, scena, ledene skale, potečki, ledene sveče. V gozdu so še jaslice s figurami, ki so visoke štiri metre in so prav tako v ledu. Obkrožene bodo z živimi ovčkami, ob katerih se bodo otroci lahko fotografirali.

Organizatorji ponovno pričakujejo množični obisk, zato bodo postavili stojnice s toplo hrano in pijačo. Po predstavi pa si bodo lahko ogledali bližnji Peričnik, kamor bodo obiskovalce peljali konji s sanmi.

Darinka Sedej



Pastirci ob ognju...

## Kranjski proračun sprejet

Proračun za leto 2004 je težak 7,8 milijarde tolarjev.

**Kranj** - Svet mestne občine Kranj je v sredo sprejel predlog proračuna za prihodnje leto, skupaj s petimi vloženimi amandmaji. Odbor za finance je predlagal, da se sedemnajst milijonov tolarjev, namenjenih za prireditve, v proračunu zadrži do obravnave o lokalni turistični organizaciji v mestnem svetu, Aleksander Ravnar, da se prihodki od prodaje stavbnih zemljišč povečajo za dobrih 45 milijonov tolarjev in za toliko zmanjšajo odhodki za nakup zgradb in prostorov, odtegnjena dotacija slovenskim katoliškim skavtom pa nameni Mladinskemu svetu in ZZB NOV.

Svetniki Nove Slovenije so na račun nekaterih drugih financiranj z amandmajem zagotovili osem milijonov tolarjev za ureditev zobozdravstvene ambulante v osnovni šoli Orehek, Marta Kolar Nagy pa je uspela izboriti nekaj denarja za šolske kovinske garderobne omarice s ključi. Med odhodki, ki tehtajo dobre 8,4 milijarde tolarjev, bo

mestna občina Kranj prihodnje leto namenila nekaj več kot tri milijarde tolarjev za investicije. Osnovnim šolam bo šel 401 milijon tolarjev, od tega največ za nadzidavo v Stražišču, obnovo Jenkove podružnice v Goričah in dozidavo v Predosljah. Pri vrtcih bo šla glavina od 105 milijonov tolarjev za ureditev nadomestne stavbe pri vrtcu Čira čara, pri

kulturi večji del od 193 milijonov tolarjev za novo območno knjižnico in nakup sosednje stavbe pri Prešernovem gledališču, šport bo za investicije dobil dobrih 164 milijonov tolarjev, ki bodo razdeljeni med letno kopalnico, skakalnico na Gorenji Savi in novo ledeno dvorano, nekaj malega pa ga bo še za kotalkarsko stezo in igrišče za hokej na rokah. Na področju socialnega varstva bo šla večina od 53 milijonov tolarjev za Mladinski dnevni center na Škrlovcu, na zdravstvenem področju pa od 326 milijonov kar 310 milijonov tolarjev za gradnjo nove ambulante nujne medicinske pomoči.

Na področju gospodarskih javnih služb bo mestna občina prihodnje leto za ceste namenila

skoraj 484 milijonov tolarjev, in sicer za nova parkirišča blizu 59 milijonov, za severno obvoznico 45, vzhodno vpadnico 23 in kolesarsko mrežo dobrih pet milijonov tolarjev, obnove načrtuje na Jezerski cesti, cesti Mlaka - Kokrica, Savski cesti, cesti Drulovka - Mavčiče, cesti Njivice - občinska meja in Cesti na Rupo. Za ureditev zelenic bo šlo 40 milijonov tolarjev, za otroška igrišča deset milijonov, za nova stanovanja dobrih 237 milijonov tolarjev, od tega največ za stanovanja v Drulovki in v obnovljeni Hlebševi hiši v mestu. Za komunalno dejavnost je v proračunu rezervirane 1,2 milijarde tolarjev, od tega za kanalizacijo dobrih 312 milijonov tolarjev.

Helena Jelovčan

## Nadstandarda občina ne more plačati

V Cerkljah starši prvošolcev želijo, da bi občina omogočila stalno prisotnost vzgojiteljice pri pouku. Na občini odgovarjajo, da si tega ne morejo privoščiti.

**Cerklje** - 69 staršev cerkljanskih otrok, ki obiskujejo prvi razred devetletke, so pred kratkim na občino Cerklje naslovili prošnjo, naj omogoči, da bi bila pri pouku njihovih otrok poleg učiteljice stalno prisotna tudi vzgojiteljica. "Seznanjeni smo s tem, da so otroci v razredu različni in so v šolo prišli z različnim predznanjem. Zato bi bilo dobrodošlo, saj bi se tako učiteljica in vzgojiteljica lažje posvetili tistim, ki imajo težave, oziroma dodatno zaposlili tiste, ki določene stvari že znajo.

Stalna prisotnost vzgojiteljice pa bi pripomogla tudi k večji pestrosti pouka, to pomeni, da

bi lažje delali po koticah, pri tem pa bi učiteljica in vzgojiteljica lažje omogočili preverjanje že osvojenega znanja. Smo tudi mnenja, da sta sedanji vzgojiteljici preobremenjeni zaradi prenatrpanega urnika," so med drugim zapisali starši v pismu, ki ga je na redni seji obravnaval celo občinski svet. Ta je ugotovil, da je predlog staršev sicer umesten, vendar trenutno neizvedljiv, hkrati pa so svetniki tudi menili, da bi morali starši pobudo nasloviti na ministrstvo za znanost, šolstvo in šport.

"Pobudo bomo posredovali na šolsko ministrstvo, ki je pripravilo program devetletke, ki je občino zaradi zahtev po dograjevanju šolskih stavb že tako finančno zelo obremenil. V Cerkljah smo morali zgraditi novo športno dvorano, sedaj poteka še gradnja velikega prizidka k šoli. Zaradi teh investicij je občinski proračun toliko obremenjen, da smo bili prisiljeni v zadrževanje drugih potrebnih investicij. Zaradi tega si trenutno ne moremo privoščiti dodatne zaposlitve vzgojiteljice, saj gre za nadstandard, ki bi ga morala plačati občina," staršev odgovarja župan **Franc Čebulj**.

Ravnatelj **Bogdan Sušnik** je bil prav tako prisoten na seji občinskega sveta, ko je obravnaval pobudo staršev: "Vesel sem, da so občinski svetniki predlog staršev sprejeli s tako resnostjo in da so predlog za nadstandard premaknili na eno izmed prihodnjih let. To se mi zdi povsem razumljivo glede na to, da smo pred dokončno rešitvijo prostorske problematike." Pojasnil je še, da je trenutna ureditev povsem v skladu s sistematizacijo šolskega ministrstva.

Simon Šubič

## Z varno hišo varnejši pred družinskim nasiljem

Med nagrajenci na področju socialnega dela je tudi projektna skupina za ustanovitev varne hiše Gorenjske.

**Ljubljana** - Minister za delo, družino in socialne zadeve dr. Vlado Dimovski je ta teden podelil že tradicionalne nagrade in priznanja delavcem na področju socialnega varstva za leto 2003, letos prvič tudi priznanja za uspešno izvajanje rejništva. Priznanji za dosežke na posameznih področjih dela pa je poleg **Tince Vidovič** iz Sežane, ki vodi prvo slovensko društvo za pomoč odvisnikom in njihovim staršem, dobila tudi projektna skupina za ustanovitev varne hiše na Gorenjskem. Skupina je pred tremi leti nastala na pobudo **Boža Pogačarja**, direktorja Centra za socialno delo Jesenice, v njej pa so poleg njega tudi direktorji ostalih štirih gorenjskih centrov za socialno delo, **Miloša Kos Ovsenik** (Radovljica), **Ivana Košir Erman** (Škofja Loka), **Silva**



Projektna skupina za ustanovitev varne hiše Gorenjske z ministrom dr. Vladom Dimovskim.

**Košnjek (Tržič)** in **Marjan Podbevšek (Kranj)**. Predlog za podelitev priznanj omenjeni skupini je dal župan občine Jesenice **Boris Bregant**. Gorenjska namreč glede naraščanja

nasilja v družinah ni nikakršna izjema, regija pa je bila obenem ena zadnjih v državi, ki ni imela pravih možnosti za nudenje strokovne pomoči ženskam in otrokom, žrtvam nasilja. Z

osebnim angažiranjem peterice direktorjev centrov za socialno delo, ki je mejilo že na pregovorno gorenjsko trmo, je nastala projektna naloga za ustanovitev Varne hiše Gorenjske, ki so jo predstavili vsem sedemnajstim občinskim svetom na Gorenjskem, ustanovili tudi Društvo za pomoč ženskam in otrokom, žrtvam nasilja, in junija letos končno odprli prvo varno hišo v regiji. Ta je vključena v slovensko mrežo varnih hiš po nacionalnem programu socialnega varstva do leta 2005 in se je že v pol leta izkazala kot zelo učinkovita oblika strokovne pomoči za zaščito otrok in žensk, žrtv nasilja. Priznanje projektne skupini je hkrati tudi priznanje petim gorenjskim centrom za socialno delo, ki stalno spremljajo potrebe uporabnic in uporabnikov socialnega varstva

in iščejo možnosti za zagotavljanje ustreznih oblik skrbi in strokovne pomoči, zlasti za zaščito posebej ranljivih skupin prebivalstva. Potreb po tovrstni zaščiti na Gorenjskem je veliko, potrebovali bi vsaj še eno varno hišo, je dejal pobudnik prve Boža Pogačar, vendar pa je bila pot do nje zelo težavna. Po njegovem mnenju smo jo malce pospešili tudi mediji. Ko se je v imenu nagrajencev za priznanje zahvalila **Miloša Kos Ovsenik**, je hkrati izrekla zahvalo tudi županom vseh gorenjskih občin in ostalim, ki so pripomogli k varni hiši. Minister Dimovski je izročil priznanja tudi trem rejnicam, ki so opazno pripomogle k dvigu rejništva v Sloveniji. Dobile so jih **Vida Berglez**, **Matejka Pestotnik** in **Cilka Urankar**.

Danica Zavrl Žlebir

# Dražba razburja mestne svetnike

Kot je na sredini seji kranjskega mestnega sveta rahlo cinično pripomnil svetnik Aleksander Ravnikar, ni čudno, da je župan Mohor Bogataj "nenadoma in močno zbolel".

**Kranj - Prodaja petih lokalov na Koroški cesti 14 in 16 v Kranju vse od javne dražbe 5. novembra naprej dviga veliko prahu. Res, da je mestni svet na županov predlog 1. oktobra z malenkostno večino dveh glasov (pred tem že enkrat neuspešno) pristal na prodajo in kot način prodaje določil javno dražbo, to pa je bilo tudi vse. Od tod naprej je prodajo spet peljal župan, ki je oblikoval razpis s 65-odstotno zahtevano varščino in možnostjo paketne prodaje lokalov. Pogoji, ki so odvrnili posamične interesente, so bili očitno pisani na kožo "skupini kranjskih podjetnikov", ki je lokale v paketu kupila za 86,4 milijona tolarjev, to je le za nekaj sto tisočakov višjo ceno od izklicne, s čimer je bil domnevno oškodovan občinski proračun, so svetniki ugotavljali že na novembrski seji.**

V sredo popoldne se je mestni svet sestel zadnjič v tem letu. Da bo v zvezi z javno dražbo ponovno vroče, je bilo pričakovati, še posebej po županovem zatrjevanju, da so bila vsa ravnanja pravilna, zakonita, in poznejšem omehčanju, da je dražbo pripravil razveljaviti, če bo tako odločil mestni svet. Župan Mohor Bogataj je v sredo na žalost zbolel, mestni svetniki pa so prišli na dan z nekaterimi novimi ugotovitvami.

Podžupan **Janez Osojnik**, ki je v županovi odsotnosti vodil sejo, je uvodoma povedal, da očitki in opozorila mestnega sveta niso šla mimo župana. Da je župan sprejel sklep, s katerim je zadržal podpis pogodbe o prodaji lokalov do pridobitve pravnega mnenja neodvisne institucije ter ponovne razprave v mestnem svetu. Mnenje bo izdelal dr. Rajko Pirnat s pravnega inštituta pri pravni fakulteti.

## Zaskrblijujoče pomanjkanje samokritike

Župan je za mestni svet pripravil poročilo o poteku javne dražbe, ki pa svetnikov ni zadovoljilo. **Vito Rožej** je ugotovil, da razpis za javno dražbo

ni bil objavljen z enako vsebino v Uradnem listu in Kranjčanki in vprašal, od kod županu pravica, da lokale prodaja v paketu. "Mestni svet mu je ni dal, našel je nisem v nobenem zakonu, po zakonu o upravnem postopku je bila z možnostjo paketne prodaje celo kršena pravica drugega, v tem primeru najmanj enega interesenta za nakup lokala. Če je bil namen občinske uprave res iztržiti čim več za lokale, bi lahko najela strokovnjake, ki bi znali pritegniti investitorje. Zaradi očitkov na prejšnji seji sem pričakoval, da bo uprava popravila napake. Pomanjkanje samokritike me skrbi."

**Aleksander Ravnikar** je dejal, da je bilo mestnim svetnikom ob odločanju o prodaji očitno marsikaj zamolčano. "Po statutu pogoje prodaje določa mestni svet. Verjamem, da je župan nenadoma in močno zbolel. Neračunljivo v njegovi odsotnosti. Pričakujem policijska preiskovalna dejanja. Mestni svet se ukvarja samo z enim vidikom odgovornosti. Če pa gre dejansko za nepravilna ravnanja, mora mestni svet za to izvedeti. Vse bolj sem prepričan, da so bila nepravilna ravnanja namerna."

## Vlaganja se najemnikom ne štejejo

**Jaka Klofutar** je povedal, da odbor mestnega sveta za pridobivanje in urejanje stavbnih zemljišč, ki ga vodi, v prihodnje zahteva popolnejše podatke o nepremičninah, ki jih občina namerava prodati. Pregledal je pogodbe med občino in najemniki lokalov, cenitve pred vlaganji v lokale in po njih, stroške oziroma račune, ki jih je cenilec upošteval. "Po najemni pogodbi je gradbena preureditev lokala mogoča le s soglasjem občine in na podlagi dovoljenj. Soglasij nisem uspel dobiti. Najemnik po pogodbi z vlaganji ne pridobi niti lastniške ali odškodninske pravice, niti se mu vlaganja ne obračunajo pri najemninah. Pogodba govori le o predkupni pravici. Mestnemu svetu pa je bilo rečeno, da se vlaganja štejejo v kupnino."

Na vlaganja je navezal razpravo tudi **Igor Velov**, ki je po pregledu kupcev lokalov ugotovil, da je občina zaradi priznanih vlaganj izgubila najmanj 8,8 milijona tolarjev oziroma celo šestnajst milijonov tolarjev. "Nepravilnosti so se očitno začele že prej, ne šele pri dražbi. Če je najemnik vložil v lokal šestnajst milijonov, je vedel, da bo ta lokal kupil. Dražba je bila s 65-odstotno zahtevano varščino pod takimi pogoji, da so se konkurenti izločili. Dvomim, da je občina s paketno prodajo iztržila več kot bi s posamično, ne nazadnje tudi ni odvisna samo od ene dražbe. Zavračam poskus župana, ki žogico meče nazaj mestnemu svetu."

Na to je načelnica občinskega oddelka za gospodarske in premoženjske zadeve **Tatjana Hudobivnik** odgovorila, da osnutek prodajne pogodbe za lokale vlaganji ne upošteva, za



trdila je tudi, da soglasja občine k vlaganjem obstajajo.

## Jelko Kacin pisal županu

Tudi **Jelko Kacin** je v županovem poročilu o poteku javne dražbe pogršel nekaj odgovorov. "Ker je župan iz moje stranke, sem mu že sredi novembra napisal pismo ter ga osebno predal. V pismu sem ga pozval, naj odgovori zaradi dvomov o zakonitosti in dobrotamernosti njegovega ravnanja v zvezi s prodajo lokalov, ki so v javnosti sprožili negativne odmeve, celo odkrito izražene sume in obtožbe, in tudi neprijetna vprašanja meni kot poslancu, svetniku in predsedniku LDS. Odkrito so me opozorili in očitali, da ne gre za prvi primer domnevno privilegirane posestvanja nepremičnin mestne občine v korist gospoda Mohoriča, pri čemer naj bi bili hkrati domnevno diskriminirani in posledično tudi oškodovani drugi zainteresirani upravičenci."

Meni se je po tem pismu marsikaj dogajalo, tudi v medijih, kar se da povezati."

**Aleš Sladojevič** je ugotovil, da dražba ni bila v skladu z uredbo o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin, na katero se sklicuje župan, niti z javnim razpisom, niti s statutom občine. "Razpis je določal, da na dražbi lahko sodelujejo pravne in fizične osebe. Ali je skupina podjetnikov Kranjska pravna ali fizična oseba? Gre za skupino pravnih in fizičnih oseb. Na koga bodo lokali knjiženi v zemljiško knjigo? Če ne na skupino podjetnikov, bo to v nasprotju z javno dražbo. Uredba določa, da je letni program prodaje sestavljen del proračuna, ki ga kranjski mestni svet sprejema s sedemnajstimi glasovi."

Lokali na Koroški cesti niso bili vključeni v letni program prodaje, prodaja je bila potrjena s trinajstimi glasovi. Gre za hujšo kršitev zakona o javnih financah, saj pogoji za prodajo lokalov niso bili izpolnjeni."

**Branko Grims** je dejal, da bo kakršna koli odločitev v zvezi s prodajo za seboj potegnila odgovornost in da je samo od župana odvisno, kako bo ravnal naprej. **Alojz Potočnik** pa je opozoril, da bi v primeru odstopa od prodaje občina morala kupcem lokalov plačati dvakratni znesek 65-odstotne varščine. **Matevž Kleč** je predlagal, da se na temo prodaje mestni svet sestane na izredni seji. Svetniki so pritrudili, da naj bo obravnava januarja. Takrat naj bi bilo že znano tudi mnenje dr. Rajka Pirnata. **Helena Jelovčan**

## Opoziciji je prekipelo

V Žireh so dobili novega podžupana - Marka Mrlaka. Opozicija bo odslej selektivno pristopala k sejam občinskega sveta.

**Žiri** - V torek na šesti redni seji (četrti letos) občinskega sveta občine Žiri je svetnikom Koalicije za napredek Žirov (opozicijske stranke LDS, ZLSD in DeSUS) prekipelo. Neizpolnjeni zaradi slabo pripravljene gradiva za sejo in neupoštevanja njihovih zahtev v zvezi z imenovanjem podžupana so demonstrativno zapustili sejo. Kot je pojasnil vodja koalicije **Viktor Žakelj**, bodo odslej sodelovali le še na tistih sejah občinskega sveta oziroma točkah dnevnega reda, za katere bo gradivo pripravljeno strokovno in svetnikom dostavljeno pravočasno. V njihovi odsotnosti so pozicijski svetniki vseeno podprli županov predlog in za podžupana izvolili **Marka Mrlaka** (NSi).

"Še za tiste redke seje, ki jih župan uspe sklicati, je gradivo pripravljeno nestrokovno, pomanjkljivo, brez ustrezne razlage in z vrsto tipkarskih napak. Gradivo za tokratno sejo smo dobili šele v četrtek, tako da ga pristojni odbori sploh niso imeli časa obravnavati. Ne vem, zakaj niso seje sklicali vsaj teden dni kasneje," je Žakelj našteval razloge za obstrukcijo seje.

Direktor občinske uprave **Andrej Poljanšek** na očitke odgovarja, da je bilo gradivo svetnikom poslano v skladu s poslovníkom - sedmi dan pred sejo. "Bomo pa v prihodnje to storili vsaj deseti dan pred sejo, da bodo imeli odbori dovolj časa za obravnavo gradiva," pravi Poljanšek.

Svoje nezadovoljstvo je opozicija demonstrativno pokazala tudi zaradi imenovanja Marka Mrlaka za podžupana. Čeprav ga cenijo in je po njihovem Mrlak celo najboljša možna rešitev, ki jo lahko ponudi pozicija, njegove izvolitve vseeno ne podpirajo. "Še celo leto zahtevamo, da se način imenovanja podžupana opredeli v občinskem statutu. Po našem prepričanju bi moral zaradi lokalnih razmer in volilnega rezultata podžupan predstavljati vrh opozicije. In to kadarkoli, ne glede na to, kdo bo na oblasti. Ne želimo darila župana, temveč sistemsko rešitev." **Martin Kopač** dodaja, da so z obstrukcijo hoteli javno pokazati, da je opoziciji dovolj enostranskega ravnanja župana in občinske uprave. "Čeprav župan in njegova uprava razglašata drugače, se v Žireh izredno malo dela in malo naredi," meni Kopač.

Župan **Bojan Starman** na očitke odgovarja, da sta po statutu možna dva podžupana, njegov predlog imenovanja Mrlaka pa je pogodbeno obveza do koalicijskih partnerjev. Imenovanju podžupana iz vrst opozicije ne nasprotuje, vendar pa Viktorja Žaklja kot opozicijskega kandidata ne bo predlagal, ker ga večina svetnikov zaradi njegove neprimerne reakcije na rezultat zadnjih županskih volitev ne bo nikdar podprla. "Drugega kandidata pa opozicija ne ponudi," pravi Starman.

**Simon Šubic**

## Predali ključne neprofitnih stanovanj



**Šenčur** - Dan pred sv. Miklavžem je šenčurski župan Miro Kozelj trem družinam predal ključne neprofitnih stanovanj, ki jih ima občina v novem Tehnikovem stanovanjsko-poslovnem objektu v Sajovčevem naselju. V garsonjeri (po 53 kvadratov) in dvosobno stanovanje (57 kvadratnih metrov) se bodo tako v kratkem vselile Saša Plevel, Andreja Travnik in Melita Vodnik s svojimi družinami. Kot so dejale, je to zanje najlepše Miklavžev darilo, ki si ga lahko zamislijo. Župan Kozelj je ob tem dejal: "Na žalost smo imeli na voljo le tri stanovanja, saj bi si želeli, da bi do stanovanj prišli vsi prosilci za neprofitna stanovanja. Sem pa prepričan, da smo stanovanja podelili tistim, ki so živeli v najslabših bivalnih razmerah." Na občino je sicer prispelo dvanajst vlog za dodelitev neprofitnih stanovanj. **S.Š.**

## Mraz je preprečil asfaltiranje

**Križe** - Največja naložba v posodobitev prometnic v tržiški občini je bila letos obnova lokalne ceste Pristava - Križe. Gre za drugo fazo obnove na 540 metrov dolgem odseku med naseljem Podvasca in križiščem Hladnikove ulice s Potjo na Močila. Tam so cesto delno razširili in ob njej zgradili pločnik. Obenem so uredili odvajanje hudourniških voda in obnovili javno kanalizacijo, vodovod in razsvetljavo. Položili so tudi plinovod in napeljavo kabelske televizije, delno pa je bila obnovljena še telefonska in električna napeljava. Samo dela na cesti so stala okrog 80 milijonov tolarjev, pol manj kanalizacija, 25 milijonov tolarjev vodovod in 5 milijonov tolarjev javna razsvetljava. Čeprav so predvidevali, da bodo vsa dela končali pred občinskim praznikom, jim to ni uspelo. Ta teden so še lahko asfaltirali pločnik, zaradi mraza pa ni bilo več mogoče položiti fine plasti asfalta na cesti. Slednje bodo predstavili na pomlad, ko bo verjetno tudi svečana otvoritev ceste. **Stojan Saje**

## Voščilo starejšim občanom

**Radovljica, Jesenice** - Župan Občine Žirovnica **Franc Pfajfar** s sodelavko **Marijo Mrak** in predsednik društva upokojeencev **Edo Kavčič** z vodjo sekcije za starejše občane **Jerco Tičar** so 10. decembra obiskali starejše iz žirovniške občine, ki bivajo v Domu dr. Janka Benedika v Radovljici in Domu upokojeencev dr. Franca Bergelja na Jesenicah.

S svojimi starejšimi so pokramljali o počutju in zadovoljstvu z oskrbo v domovih, jim v novem letu zaželeli zdravja in dobrega počutja ter snidenje čez leto dni. Prav tako je šlo voščilo z dobrimi željami vodstvu obeh domov, v Radovljici direktorici **Sonji Resman** s sodelavci, na Jesenicah direktorici **Metki Gostič** s sodelavci, hkrati pa so v pogovoru med drugim ugotavljali, da kar stalno polno zasedenost obeh ustanov in neizbežne čakalne dobe za namestitev.

Potreba, da bi manjšo tovrstno ustanovo imeli tudi v žirovniški občini, je bila že večkrat izražena. Župan o tem pravi: "Dosedaj sta bili dve zasebni iniciativi. Najprej za odkup zgradbe v Žirovnici na številki ena, vendar se je zataknilo pri nakupu nepremičnine in je vlagatelj iz okolice Domžal namero opustil. Druga ponudba je bila za novogradnjo v Doslovčah, interesent je bil iz Novega mesta, vendar kaže, da je tudi ta odstopil od načrta, ker je že pokazal zanimanje za gradnjo stanovanjske hiše v tistem predelu. Občina bi še kakšno tovrstno pobudo podprla v okviru svojih možnosti pri pripravi prostorske dokumentacije, ob načrtovanih naložbah v prihodnjih letih pa bi s finančnim vložkom težko sodelovala, razen pri stavbnem zemljišču, če bi bilo to v lasti občine." **M.K.**



Srečanje s starejšimi na Jesenicah.

## GORENJKJA - GORENJEK MESECA

NOVEMBRA 2003

## Prednost kronista



Barbara Demšar



Vid Černe

V zadnjem koledarskem mesecu torej izbiramo Gorenjko oziroma Gorenjca meseca novembra 2003. V prvem krogu smo dobili skupaj 82 glasov, ki sta si jih razdelila slikarka in kronista. Slikarki Barbari Demšar ste v prvem krogu namenili 38 glasov, Vidu Černetu pa 44. Vodi torej po prvem tednu glasovanja Vid Černe.

**Barbara Demšar** iz Škofje Loke je študirala na Pedagoški fakulteti in po študiju tudi leto dni učila v Medvodah. Zdaj je že tretje leto samostojna ustvarjalnica na področju kulture. Pravi, da si tako najlažje prilagaja svoj delovni čas, in da so ji pri njenem ustvarjanju pomembni sonce, svoboda, življenje. Rada uporablja simbol večnega kroga kot simbol življenja. Novembra se je predstavila z razstavo v stanovski galeriji slovenskih likovnih ustvarjalcev, Galeriji društva slovenskih likovnih umetnikov v Ljubljani. Razstavo je poimenovala Prazniki.

**Vid Černe** iz Kranjske Gore je v samozaložbi izdal zanimivo fotomonografijo Pol stoletja dolga pot s 360 črno belimi in barvnimi fotografijami Kranjske Gore in njenih ljudi. Doslej je izdal že zbirko pesmi Kapljice, knjigo Raubšči - divji lovci in imenitno dokumentarno kroniko Borovška vas. Tokrat se je kot domačin s knjigo fotografij zapisal v zgodovino kraja. S fotoaparatom je beležil nastajanje prvih vlečnic, smučarska tekmovanja, gradnjo hotelov, trenutke, ko je kraj razvoju žrtvoval prenekateri biser krajske arhitekture in naravne znamenitosti. S knjigo se zavzema za ohranitev prelepe krajine.

Glasujete bralci Gorenjskega glasa in poslušalci Radia Triglav Jesenice in Radia Gorenje. Glasujete lahko po elektronski pošti na naslov: info@g-glas.si, ali z dopisnico, na katero vpišete enega od obeh predlogov za Gorenjko oziroma Gorenjca meseca in jih pošljete na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 Kranj.

V izboru sodelujejo FRIZERSKI ATELJE SILVA v TC DOLNOV na Primskovem, Šuceva 3, telefon: 04/23-43-070 in Terme Snovik - Kamnik, d.o.o., Molkova pot 5, 1241 Kamnik, telefon 01/8308-631. Izžrebali smo deset srečnežev. V **Frizerski atelje Silva** je povabljena **Voni Kos**, Šorlijeva 4, 4000 Kranj. **Vrednostna pisma prejmejo: Slavka Pernuš**, Srednja Bela 20, 4205 Preddvor; **Andrej Glavač**, Jama 19, 4211 Mavčiče in **Julija Oblak**, Trebija 54, 4224 Gorenja vas. **Šestkrat po eno vstopnico pri blagajni Term Snovik dobijo: Evgenija Oman**, Zoisova 3, 4000 Kranj; **Ela Dežman**, Srednja Bela 47, 4205 Preddvor; **Mitja Avsec**, Cesta 24, junija 13, 1231 Črnuče; **Francka Pintar**, Poljane 25, 4223 Poljane; **Francka Žnidar**, Vopovlje 24, 4207 Cerklje in **Jožica Šumec**, A. Travna 17, 4270 Jesenice (pri blagajni pokažite le osebni dokument).



## Radio Triglav®

Prvi glas Gorenjske® Prvi glasnik Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čušarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj



Razmere na slovenskem političnem prizorišču me spominjajo na petdeseta leta prejšnjega stoletja, ko je partija mislila in odločala namesto ljudstva, v imenu ljudstva in za ljudstvo. Ker plebs pač ni bil sposoben odločiti o tem, kaj je zanj dobro in kaj slabo. Tako kot v nekdanjem demokratičnem komunizmu, se tudi aktualna vladajoča avantgarda boji lastnega ljudstva in ga ne pusti na referendum, na katerem bi to ljudstvo povedalo, kaj si misli o tehničnem zakonu, napisanem na kožo domnevno izbranih, ali o gra-

SEMDICA

## Kdo je ksenofobičen?

ditvi džamije na obrobju ljubljanskega Barja. Pri tem pa se demagoško sklicujejo na tradicionalno zahodnoevropsko demokracijo.

Drži, da nimamo Golega otoka, na katerega bi pošiljali državljane, ki mislijo drugače kot vladajoča avantgarda. Toliko smo v zadnjih petdesetih letih vendar napredovali. Drži pa tudi, da agitprop ne deluje nič manj zagrizeno, kot je v petdesetih letih prejšnjega stoletja. Drugače misleče zmerja s ksenofobi, neonacisti in nestrpnimi. In to isti agitprop, ki se je v primeru sporazuma s svetim sedežem vedel do Vatikana skrajno ksenofobično in nestrpno. Demokracija je ali je pa ni. Enako velja za ksenofobijo in nestrpnost. Ne morejo biti tisti, ki imajo strah pred jugom ali vzhodom, ksenofobi, tisti, ki ga imajo pred severom ali zahodom, pa ne. Ne morejo biti tisti, ki bi jih motilo vpitje imama, nestrpni, tisti, ki jih moti zvonjenje zvonov Plečnikove cerkve v ljubljanski Šiški, pa ne.

S pomočjo medijskih jastrebov in varuha človekovih pravic vladajoči politični univerzum deset let po koncu komunističnega bajeslovja še vedno od-

loča o tem, kaj je in kaj ni v pristojnosti ljudstva, kaj je in kaj ni zakon ulice (denimo, domnevno izbrani, ki se ležali na cesti pred državnim zborom, ko so poslanci odločali o tehničnem zakonu), v katerem primeru je ksenofobija dopustna ali celo zaželeno in v katerem ne, kaj je nabiranje političnih točk in kaj politična nuja.

Prepričana sem, da ni nihče proti temu, da bi se tistim domnevno izbranim, ki se jim je zgodila krivica, ta krivica popravila. Kolikor je krivico za nazaj pač mogoče popraviti. Prepričana sem tudi, da nima nihče, ki je proti graditvi kulturno verskega centra, v mislih pokristjanjenja državljanov islamske veroizpovedi. Ampak. Za nastali kaos je kriva vladajoča politična elita. Prvič zato, ker ni upoštevala predloga opozicije in v zakonu o domnevno izbranih eksplicitno formulirala kršene pravice in višino odškodnine. S sprejetim zakonom je vladajoča avantgarda političnim tekmečem sama postregla s predvolilnim jedilnikom. Zdaj, ko gre opoziciji hrana v slast, jih zmerjajo pa s ksenofobi in nestrpnimi. Drugič zato, ker si je zabila v glavo,

da bo v krščanskem kulturnem okolju zgradila v premeru petsto kilometrov največji kulturno verski islamski center. Tisto, kar se mi zdi pri tej zadevi zanimivo, je, da vatikanski ksenofobov prav nič ne moti dejstvo, da islamska civilizacija ne loči cerkve od države. Kje so zdaj tisti, ki dr. Francu Rodetu ob vsaki najmanjši priložnosti vržejo pod nos ustavno ločitev sakralnega in posvetnega?

Tisti, ki je v vsem tem kaosu vsaj za moj okus - resnično nestrpen, je poslanec Zmago Jelinčič, ki Slovence poziva, naj se oborožijo. Ampak, tudi Jelinčiča je treba razumeti v vlogi agitpropa. Z Jelinčičem postane obtožba jugonostalgicnih jastrebov, da je v Sloveniji večina ksenofobična in nestrpna, argumentirano verjetnejša oziroma dokazljiva.

Marjeta Smolnikar

## Očetovski dopust že 45 dni

**Ljubljana** - Očetje novorojenčkov bodo po novem letu lahko uveljavljali že 45 dni očetovskega dopusta. Ta pravica je bila uvedena letos in se uveljavlja postopoma: letos so imeli očetje pravico do 15 dni dopusta za novorojenčka, leta 2004 torej 45 dni, od leta 2005 dalje pa 90 dni. Od novega leta naprej bo torej obseg očetovskega dopusta večji, prvih 15 dni dopusta pa bodo morali očetje novorojenčkov izrabiti v času porodniškega dopusta matere. Za to jim pripada tudi očetovsko nadomestilo, ki je stoodstotno

nadomestilo plače. Drugih 30 dni pa bodo lahko izrabili kadarkoli do dopolnjenega osmelega leta otrokove starosti, v tem času pa jim država zagotavlja plačilo prispevkov za socialno varnost do minimalne plače. Pravico do očetovskega dopusta oče uveljavlja 60 dni pred predvidenim porodom matere, lahko pa tudi 30 dni pred predvidenim nastopom dopusta na krajevnem centru za socialno delo. Na Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve očetom svetujejo, da od 1. januarja 2004 uveljavljajo pravico do

očetovskega dopusta v celotnem obsegu (vseh 45 dni), tudi če za zdaj ne nameravajo izkoristiti pravice do dodatnih 30 dni očetovskega dopusta, saj naknadno uveljavljanje pravice ne bo mogoče. V letu 2003 je pravico do očetovskega dopusta izkoristilo od 85 do 90 odstotkov upravičencev, povprečna izraba tega dopusta pa je 8 dni. **D.Ž.**

## Gorenjski prijatelj



RADIO SORA

89.8 91.1  
96.3

Radio Sora d.o.o.  
Kapucinski trg 4  
4220 Škofja Loka  
tel.: 04/506 50 50  
fax: 04/506 50 60  
e-mail: info@radio-sora.si

## Avtocenter Vrtač

Visoko pri Kranju

tel.: (04)275 91 11, fax: (04)253 10 19

e-mail: acvrtac@ac-vrtac.si, www.ac-vrtac.si

SERVIS • REZERVNI DELI • PRODAJA • KLEPARSTVO • LIČANJE  
MERJENJE EMISIJ IZPUŠNIH PLINOV

## RENAULT

Zaposlimo: - **SPREJEMNIKA NA SERVISU**

- zahtevana srednja izobrazba, 5 let delovnih izkušenj, komunikativnost, urejenost

- **AVTOMEHANIKA**

- zahtevana poklicna izobrazba avtomehanik, najmanj 3 leta delovnih izkušenj.

Pisne prošnje lahko pošljete na naslov ASP, d.o.o., C. J. Finžgarja 2, 4270 Jesenice

Jesenice 58 33 330  
Lesce 53 53 450

Piše Milena Miklavčič

## Usode

401

## Če bo zidal on, bom še jaz!

Pričujočih usod bodo najbolj veseli tisti, ki so zidali hiše takoj po vojni. Upam, da se bodo marsikateri našli v zgodbah, ki jih berete, kajti moj namen je bil, da zabeležim vse od trpljenja, pomanjkanja in odrekanja, kar je za dandanašnji marsikom, prej kot ne, podobno zgodbi, še malo pa ne resničnemu življenju.

Plate so pomagali delati drug drugemu. V najboljših sezonah so posamezniki naredili tudi do 40 ali še celo več udarniških. 3-4 ure je trajalo in je bila narejena. Za malico so dobili klobaso in kozarec vina. Piva še niso poznali. Po malici so še malo posedeli, kakšno zapeli, kdaj pa kdaj je kdo potegnil še za harmoniko. Prva plata je bila za vsakega graditelja pravi praznik. Vsi, brez razlike, so bili v tistem trenutku ponosni, da so zmogli doseči prvi cilj. Če ob malici se je začelo modrovati, kako naprej, večina je že imela naprošene delavce. Ob tej priložnosti tudi vina ni smelo manjkati. To je bilo pravilo, ki so se ga držali vsi.

S ceraharji so imeli malo manj sreče. Če se je dalo, so priskočili na pomoč domači, najeti so imeli velikokrat "nemogoče" želje. "Imel sem enega, ki je pomagal betonirati, 50 din na uro je računal, pa je rekel, jaz čaja ne bom pil. Drugega pa ne bo, sem mu odvrnil, pa ga naslednjič ni bilo več." se zasmeje Polde, ko obuja spomine na trpke, pa ven-

darle edinstvene čase. "Spominjam se, da je bila hči stara kakšnih pet let, ko smo zidali hišo," reče med smehom Marija. "Jože, ki nam je zidal, je bil plešast in hči je zmeraj vprašala, kdaj bo prišel tisti mož, ki ima luknjo na glavi, ker je vedela, da bo ob malici še njej pripadal kakšen kolešček salame."

Zelo so imeli v čislh opeko, ki so jo izdelovali v Opekarni Cerkno. Bila je tako trdna, da se je med skipanjem zdrobilo le nekaj zidakov. "Še danes se bojim kakšnega štemanja," sem slišala reči, kajti zidovi so prav zaradi te opeke trdi kot jeklo.

Rošt so vezali kar na parceli. Cimpermana sta bila navadno dva (Lukatov, Rigelčan), zmeraj pa so pomagali še domači. Prvo leto so pozidali do prve plate, ko je bil cegu žgan, se je dalo pod streho. Zidalo se je dolgo, ker je bil cegu majhen. Stropi so bili leseni, samo nad vežo so dali betonskega. Tako se je delalo zaradi pomanjkanja železa. Strešna opeka je bila leta 1953 ali 1954 cenejša kot cement, zato se je ni splačalo delati doma. Kupljen kos je bil po 19 din, cement po 20 din. Potem je bilo ravno obratno.

Kredita se je vsak bal. Ko je bila hiša pod streho, so okna in vrata naročili pri Francu Potočniku, nekateri so jih tudi sami naredili. Le redki so imeli denar, da so jih kupili. Največkrat so za pomoč zaprosili kakšnega prijatelja ali rodnika, ki je bil vešč v mizarskih delih. Po vojni so čevlji imeli visoko ceno, ker je usnja primanjkovala, zato je bil par čevljev že dokaj visoko plačilo za tako pomoč. Ali pa so namesto plačila dali žlebove in opeko, ki je ostala. Da ni bil nihče oškodovan. Nekdaj so skrbno pazili, da je bilo vse poplačano: od uslug pa do dela. Vsakemu se je

zdelo zamalo, če bi jim očitati, da so ostali dolžni. Isti zidarji, kot so hišo pozidali, so potem nadaljevali z deli, kot so betoniranje podov in vzidavanje oken ter notranje rajhanje. Eden najbolj uslužnih je bil, vsaj po pripovedovanju sodeč, zidar Gabrijel. Graditelji so največkrat nabavljali material tretje klase, ki je bil opazno cenejši. Ivanka se najbolj spominja, kako jo je zeblo v roke, ko sta z možem obivala šturije. Ni in ni se mogla ogreti. Zakonca sta se ponavadi od zidarjev marsičesa naučila in tako sta proti koncu manjša gradbena dela opravila kar sama.

Samo hudiča smo se bolj bali, so povedali sogovorniki, ko je beseda nanesla na kredite. Zanimivo je bilo, da bi ga dobili brez težav, vendar so se zanj odločili šele potem, ko je bila hiša pod streho in ko se jim je zdelo, da so nekaj že ustvarili. Pa še takrat jih je bilo strah, velikokrat tudi zato, ker so jih ostali, zaradi slabih izkušenj pred drugo sv. vojno, panično svarili pred tem korakom.

"Navaden delavec je lahko dobil le okoli 400.000 dinarjev posojila," so mi povedali.

"Vendar je bil obrok skoraj pol plače in ko sem se spomnil na to, da ne bomo imeli od česa živeti, tudi ponoči nisem mogel spati."

Posojilo so najemali pri Komunalni banki v Škofji Loki. Tisti pa, ki so gradili v času, ko so bile Žiri pod logaško občino, so dobili posojilo pri tamkajšnji banki. Vsota se je običajno sukala okoli 400.000 din. Na začetku je bil obrok izredno visok, okoli 3.200 din, to je bilo pol alpinske plače, po 15 letih pa se je zasluzilo 150.000, obrok pa je ostal enak. Vsi so se strinjali, da je država kar krepko pomagala.

V šestdesetih letih so po nalogu države uvedli posebne Stanovanjske sklade, v katerega je vsak delavec prispeval od 3-6 odstotkov plače, odvisno od podjetja, v katerem je delal. Večina tega denarja je šla za blokovsko gradnjo, tisti, ki so kupovali stanovanja, so dobili večji delež posojila, ki pa je imel znatno nižjo obrestno mero kot bančna posojila. Vendar nisem mogla ugotoviti, zakaj so le redki koristili ta sredstva, večina je namreč dobila bančno posojilo.

Na račun hiše so graditelji zanemarili svoje družabno življenje, zakonske dolžnosti, veliko manj so se tudi posvečali otrokom.

Vse napore, želje in cilje so vložili v hišo, saj se je vsak želel čimprej preseliti na svoje.

"Kopalnica še ni bila izdelana, niti spucana, toda prinesli smo modrace, jih namestili po tleh in tam spali. V kuhinji smo imeli le star šporgert, vendar ne morem opisati veselja, ki smo ga čutili, ko smo bili v na pol dograjeni hiši, pa kljub temu na svojem. Še dolgo je bilo treba šparat, žena še zmeraj ni bila zaposlena, niti nisva imela kam dati otroke, veliko sva morala delati tudi v žernadi, da smo dobili zastoj ozimnico. Denar iz fabrike je šel ves za hišo, od tega, kar sem šušmaril po sihtu, smo pa živeli. Ob sobotah in nedeljah sem godel, da je bilo malo več soudov, se je glasila ena izmed zgodb."

Dopusta niso poznali, vsak dan so skrbno načrtovali in ga napolnili z delom. Živeli so ob krompirju in zelju. Hrane nikoli niso metali stran, bognejad! Ženske so s cerahanjem v družinskem proračunu prihranile veliko denarja.

Se nadaljuje



# Razumeti, ne obsojati mladega človeka

## Sivarjev Andrej praznoval devetdeset let

Na zadnji novembrski dan je devetdeset let praznoval Andrej Pfajfar iz Ojstrega Vrha pri Železnikih.

Ojstri Vrh - Skupaj z domačim županom Mihaelom Prevcom smo se le dva dneva po velikem praznovanju odpravili k Sivarju. Ob jubileju sta mu žena Ivanka Pfajfar in Pavla Golob, sorodnica, ki že dolgo skrbi in živi z njima, pripravili veliko gostijo. Prišli so sosedje in številni sorodniki. V polni hiši je kaplan Matjaž Zupan opravil tudi mašo.



Slavljenec Andrej Pfajfar je že dolgo priklenjen na posteljo, ob njem žena Ivanka. Za oba dobro poskrbi sorodnica Pavla Golob.

Žal Sivarjev Andrej ni zmozel velikega praznovanja. Že dolga desetletja je bolan, šest let je priklenjen na posteljo. Kljub temu se je ob našem obisku na obrazu pred desetletji zelo pridnega gozdnega delavca izrisal nasmeh. Sliši in razume, o čem teče beseda med sogovorniki, a zelo težko izrazi svoje misli in čustva. Še vedno želi vedeti, kaj se dogaja v hiši in okoli nje, za novice s televizije in radia pa mu je malo mar. Ob odhodu je kljub bolehnemu zdravju stisnil roko in pokazal, da ve, čemu smo prišli v goste.

O njegovem težkem življenju nam je več povedala žena Ivanka. Andrej se je rodil in odrasčal v Lajšah. Imel je težko mladost, vzgajala ga je mačeha in to je dobro čutil. Na veliki kmetiji se

je moral kmalu naučiti težkega dela. Med 2. svetovno vojno je bil ranjen in nikoli več zdrav. Krogla mu je uničila kolk. Večkrat je bil v bolnišnici, a nikoli do konca pozdravljen, pred 30 leti je prvič obležal. Nikoli se ni predal, redno je odhajal na delo v gozd ter doma skupaj z Ivan-ko skrbel za košček zemlje in nekaj živine. Mnogi se Sivarjevega Andreja spominjajo, da je na delo v gozd odhajal kar z dvema berglama! Tako Ivanka kot Pavla znata povedati, da je bil Andrej vedno priden kot mravljica. Z ženo sta se dobro razumela, tudi z Ivankinimi starši, ko so bili še živi. Tudi sedaj, ob pomoči sosedu Ota Demšarja, skupaj živijo skromno življenje polno razumevanja. **Boštjan Bogataj**

To je eno od vodil Ivanke Berčan, ki se sicer že dvajset let ukvarja z mladimi in njihovimi težavami, pred štirimi meseci pa je našla pot na Jesenice.



Ivanka Berčan

"Moja ciljna populacija so tisti mladi, ki so najbolj izpostavljeni raznim vplivom zaradi težkih razmer, ki jih imajo ali so jih imeli v družini. Tisti, ki se potepajo po ulicah in se nimajo kam dati."

Ivanka Berčan izhaja iz kmečke družine v Prežganju pri Liti-ji, vendar je že dolgo v službi mladih, ki so prihajali v Marijin dom na Bled, letos pa je v eni od slovenskih komun pobliže spoznavala probleme odvisnikov. Med študijem duhovnosti v Rimu si je med drugim pridobila znanja s področja psihologije in pedagogike, pet let pa je na

tujem tudi praktično delala z mladimi, potrebnimi pomoči. Meni, da je tako največ pridobila, kajti: "Mladi čutijo, če si na njihovi strani, če jih ne obsojaš in jih sprejemaš. Tega se ne moreš naučiti. Povezano je s težkim delom, ko se odpirajo pravi problemi."

O tem, kako je začela in s kakšnim namenom, željo v srcu je prišla na Jesenice, pravi: "Želela sem se ukvarjati z uličnim delom. To pomeni mlade poskati tam, kjer so. Z njimi delam že dolgo in vedno doživljam, da zelo težko pridejo v institucije tedaj, ko so v resnični stiski."

Program tovrstnega dela je predstavila županu **Borisu Bregantu**, ki je z veliko razumevanja predlagal, naj se vključi v dejavnost Mladinskega centra Jesenice. Potem je še v času poletnih počitnic začela zbirati otroke pod bloki, kjer je stanovala. "To mi je blizu in z mladimi hitro najdemo skupni jezik. Malo smo igrali na kitaro, imeli delavnice, povsem spontano, približno po dve uri dnevno."

Glede na to, da z mladimi vzpostavlja stik in dela z njimi na zelo neformalen, v našem okolju večinoma manj poznan način, včasih doživlja tudi kritike odraslih, staršev. "V ozadju

je zelo prisoten strah. Ljudje težko verjamejo, da je nekomu res do dobrega teh mladih."

Kaj gre v njenem primeru razumeti pod terensko delo: "To je nekaj, kar težko razložim in lokaliziram. Na Čufarjevem trgu, denimo, sem ob klopih srečala fante in smo se pogovarjali uro, dve, nato so začeli prihajati v Mladinski center. Drugo mesto je na Hrušici, v okviru projekta Most, kjer sem začela delati z mladimi med 16. in 26. letom. Tudi tu so bile prve poti na plac, na klopi. Preprosto sem se jim pridružila, poklepetali smo." Začela pa je tudi voditi srečanja z bivšimi odvisniki kot pomoč pri ponovnem vključevanju v okolje, ko prihajajo iz komun.

Ivanka pravi, da njeno delo doživlja nek notranji razvoj, saj so slišali že veliko kritik, vendar bolj zaradi drugih, ki so kalili mir v okolici, pa je bilo to pripisano na njihov račun. "Ljudje se zelo bojijo teh mladih, zelo jih je strah dejanskega stanja. Probleme zelo radi pometamo pod preprogo in vendar nas motijo. Ja, marsikatera tema je življenjska. Veliko je osebnega pogovora, ko mimogrede povedo za velike težave."

Zelo se razveseli drobnih uspehov, če na primer nekoga s tem, ko pokaže zanimanje in ra-

zumevanje za njegove težave, skozi pogovor odvrne od namer, da bi opustil šolanje, ne da bi za to zvedel še kdo drug. "To sicer niso oprijemljive stvari, za kar bi lahko o svojem prispevku karkoli predložila v dokaz. Ko sem nedavno pred drugimi skušala zagovarjati, kaj mladi vse počnejo, sem zastavila vprašanje, ali jih je kdo že skušal vzeti s ceste in z njimi nekaj narediti. Za to je potreben čas."

V Mladinskem centru Jesenice skupaj z občino že oblikujejo program dela za prihodnje leto in cilje, ki jih želijo doseči z različnimi delavnicami in v informativnem pogledu, vendar Ivanka pravi, da so njeni nekoli-ko drugačni.

"Želim si, da bi ljudem, ki pogosto nimajo pravega doma, pomagali, da zares zaživijo. To so tisti mladi, ki so povsod izrinjeni, ker povzročajo probleme in bi se jih radi znebili. Tudi v skupinah, s katerimi delam, marsikaj izdelujemo, bodisi v obliki delavnic ali drugače, vendar ustvarjanje ni cilj, ampak sredstvo, da se družimo, da razvijajo darove, ki jih imajo, da pridejo do izraza tudi mladi, ki niso špi-ca. Želim delati s tistimi, ki so odrinjeni na rob (tudi z odvisniki, saj sta droga in alkohol grozno breme Jesenic), zelo malo ljudi pa to razume in podpira."

Mendi Kokot

## Narava je tako hotela

Miklavž me je prinesel, pravi Anton Bukovnik iz Tupalič, rojen 6. decembra 1913. Za devetdeseti rojstni dan so mu prišli voščiti lovci, upokojenke, pa tudi župan.

**Tupaliče** - Anton Bukovnik je daleč naokoli znan kovač. Zdaj že nekaj let več ne vihti kladiva nad nakovalom, rad pa razkaže obiskovalcem svoj kovaški muzej in pove kaj zanimivega iz svojega dolgega življenja. Že osemleten je v kovačnici svojega očeta odganjal muhe, kasneje je poganjal meh za ogenj, dvanajst let star pa je že tolkel po nakovalu. Od malih nog je bilo samoumevno, da bo tudi on kovač, kot pred njim že dva rodova v kovačiji v Tupaličah. Leta 1936 je odšel v Ljubljano v podkovsko šolo, kar je bilo tiste čase težko dosegljivo. Leta 1939 je odšel za kovača na Jezersko, kajti v domači kovačnici je bil dovolj njegov oče s svojo ekipo. Kar dve desetletji je bil ravenski kovač, na Jezerskem je spoznal tudi svojo ženo, zaposleno v Kazini, in leta 1947 sta se poročila. Leta 1960 se je na očetovo prošnjo vrnil domov in prevzel kovačnico v Tupaličah, kjer je koval do svoje pozne starosti. Za svoj osemdeseti rojstni dan je še junaško vihtel kladivo v družbi svojih nekdanjih vajencev, ki jih je povabil ob tej priložnosti. Dvanajst jih je izučil, le sedem pa se jih je prijeljo kovaškega poklica. Vojna je pač storila svoje. Anton je v svoji



Anton Bukovnik s sinom Janezom in županom v svoji kovačnici.

dolgi kovaški karieri podkopal ničkoliko konj, koval je žeblje, spojke, "šine" za kolesa pri vozovih, različno kmečko orodje in pripomočke za gospodinjstvo in še mnogo drugega. Včasih so kovači konje ne le podkovali, pač pa tudi zdravili. Anton se je poleg kovaštva ukvarjal tudi s furmanstvom. Potem je čas prinesel svoje, kovač Bukovnik se je postaral in kovačev je bilo iz leta v leto manj. Obrt pa je vendarle zanimiva in to je tudi razlog, da se je Anton ob pomoči Gorenjskega muzeja odločil ohraniti kovačnico kot spomenik kulturne dediščine. Svoje

kovaške veščine je vedno rad pokazal ob različnih priložnostih: v sedemdesetih letih na tedanji kmečki ohceti, pozneje na furmanskem prazniku v Postojni, na kmečki prireditvi v Bašlju, velikokrat ga je snemala tudi televizija.

Anton ima dva sinova in hčer, ki se ukvarjajo s poklici, daleč od kovaškega. Minuli konec tedna so skupaj praznovali atov okrogli jubilej, obiskali pa so ga tudi lovci, kjer je sedaj častni član, preddvorske upokojenke v pevskem zboru Josipine Turnograjske pa so mu zapele nekaj lepih pesmi. Voščil mu je tudi župan Franc Ekar. Obiskovalci so se čudili Antonovi vitalnosti: v kovačnici sicer ne dela več, zato pa se vsak dan, tudi pozimi, s kolesom vozi po okolici. O skrivnosti svojih častitljivih let pa ne reče drugega kot: narava je tako naredila.

Danica Zavrl Žlebir

## Znanstvo ob delu z mladino

Jožica in Viktor Kralj, v Trziču bolj poznana kot Pepca in Viko, sta slavila 50-letnico poroke. Srečna sta ob družini nečaka Vikija.

**Bistrica pri Trziču** - Pepco je življenjska pot vodila z Dolenjskega na Gorenjsko. V kranjskem komiteju mladine je ob honorarnem delu spoznala bodočega moža. Z Viktorjem si že pol stoletja delita dobro in slabo. Za slednje je krivo zlasti šibko Viktorjevo zdravje, vendar je obema v oporo nečak Viki.

Obema je življenje postavilo na pot trde preizkušnje. Viko izhaja iz trziške delavske družine. Sestro sta izgubila starše med drugo svetovno vojno. Ona je odšla v Nemčijo, on pa se je posvetil napredku domačih podjetij. Bil je vodilni delavec v podjetjih Runo, BPT in Trio Trzič. V šestdesetih letih je postal podpredsednik občinske skupščine, do upokojitve leta 1981 pa je osem let deloval v izvršnem svetu SO Trzič. Ob tem je vodil gradnjo šol in vrtcev v Križah in Bistrici. Ker ga je zgodaj privlačila politika, je bil aktiven v mladinski organizaciji in sindikatih.

"Delo z mladimi je bilo krivo za najino znanstvo. Želja po šolanju me je iz rodnega Žužemberka pripeljala leta 1946 v Kranj. Ker nisem imela denarja, sem se zaposlila v tovarni Tiskalnina. Sprva sem delala v tkalnici in nato v sindikatu. Prevzela sem tudi honorarno delo v kranjskem komiteju mladine. Tja je zahajal Viko, s katerim sva se leta 1953 poročila. Po poroki sem se preselila v Trzič, kjer sem delala v predilnici, večino let v upravnih organih občine, na koncu pa še v Obrtnem podjetju Trzič," je Pepca opisala svojo življenjsko zgodbo. Del

te zgodbe je tudi gradnja nove hiše v Bistrici. V to sta bila prisiljena, saj so nekdanji Vikov dom porušili leta 1963 zaradi gradnje nove ceste proti Ljubelju. Nasploh je bilo njuno življenje polno dela in odrekovanja. Za slednje je krivo zlasti šibko Viktorjevo zdravje, ki je dopuščalo malo možnosti za sprostitev in zabavo. Še najraje sta imela sprehode v naravo. Pred šestnajstimi leti sta prevzela skrb za nečaka Vikija, ki sta mu nadomeščala prezgodaj umrle starše.

"Kar sva mu dajala, nama hvaležno vrača s pomočjo pri raznih opravilih, ki jih sama ne zmoreva. Z ženo Vesno in sinom Andražem živi v svojem stanovanju na Deteljici, vendar smo veliko skupaj. Njihova sreča je tudi najino največje zadovoljstvo. Zase si želiva samo čimveč zdravja," sta zaupala slavljenca.

V krogu sorodnikov in prijateljev sta Pepca in Viko proslavila zlato poroko. Skupno zabavo so imeli že jeseni na kmetiji Pr' Špan' v Lomu. Ker je bila civilna poroka v Kranju pred 50 leti zelo skromna, sta si drugič izmenjala prstana v Vili Bistrica pri Trziču. Tam sta obred vodila župan **Pavel Rupar** in matičarka **Marjeta Erjavec**. Kot prvič je bil Pepci priča sosed in prijatelj **Viki Dornig**, njen brat **Milan** pa je stal ob Viktorju. Najlepše trenutke so ohranili na fotografijah, da bodo še dolgo za prijeten spomin.

Stojan Saje



Slavljenca Pepca in Viko Kralj ob nečaku Vikiju z družino.



**Radio Triglav®**

Pri glas Gorenjske® Pri glas Gorenjske®

Radio Triglav, Jesenice, d.o.o., Trj Tonela Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA

89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj



# Hofer

sporoča

# CENEJE



Vodilni diskont v Avstriji  
**TAKO POCENI**  
 niso bili kakovostni izdelki še nikoli!



**CENEJE**  
 od 24.11.03

**CENEJE**  
 od 17.11.03

**IMKERGOLD**  
 specialitetni med

- akacijski med
- gozdni med ali
- med iz cvetov pomarančevca v kozarcu 500 g

namesto SIT 896

SIT 825  
 € 3,49

**CALIFORNIA GOLD**  
 suhe slive iz Kalifornije

500 g pločevinka

namesto SIT 471  
 SIT 423  
 € 1,79

namesto SIT 305  
 SIT 234  
 € -99

**WESTSIDE čaj,**  
 mešanica Cejlon/Indija

v zavoju 50 vrečk

**GARTENKRONE**  
 jagode, maline/sadje

- globoko zamrznjeno
- maline, v zavoju 500 g
- mešanica jagod in malin, v zavoju 750 g
- jagode, v zavoju 750 g ali
- višnje, v zavoju 1.000 g

namesto SIT 565

SIT 518  
 € 2,19

**KORNGOLD**  
 mešanica sestavin za peko kruha

različne vrste, v zavoju 1 kg

namesto SIT 234  
 SIT 211  
 € -89

Izdelki so lahko v različnih embalažah.  
 \*Namesto- cene so bile do 15.11.03 naše veljavne prodajne cene.

**CENEJE**  
 od 01.12.03

**Skandinavski**  
 prekajeni losos

v zavoju 200 g

namesto SIT 660

SIT 589  
 € 2,49

namesto SIT 778

**Filetiran losos**

globoko zamrznjen, 2 kosa v zavoju 250 g

SIT 660  
 € 2,79

**KAISER-MARINADEN**  
 Gabelroller/Teufelroller, ribe v kislu

500 g kozarec

namesto SIT 423

SIT 400  
 € 1,69

**KAISER-MARINADEN**  
 Russen, ribe v kislu

700 g kozarec

namesto SIT 480

SIT 376  
 € 1,59

**LOMEE** ribja solata s slaniki in majonezo

v kozarcu 300 g

namesto SIT 353

SIT 329  
 € 1,39

\*Namesto- cene so bile do 29.11.03 naše veljavne prodajne cene.

**CENEJE**  
 od 08.12.03

**OLANA MED**  
 tekoče milo s kremo

v steklenici 500 ml

namesto SIT 471

SIT 305  
 € 1,29

**LACURA**  
 Body Lotion Q 10,

krema za telo v steklenici 500 ml

namesto SIT 943

SIT 707  
 € 2,99

**ADRIANA**  
 tekoče milo za prhanje

v steklenici 300 ml

namesto SIT 282

SIT 211  
 € -89

**HAIR CULTURE**  
 sprej za lase

300 ml

namesto SIT 343

SIT 329  
 € 1,39

**HAIR CULTURE**  
 šampon za lase

v steklenici 250 ml

namesto SIT 471

SIT 423  
 € 1,79

\*Namesto- cene so bile do 06.12.03 naše veljavne prodajne cene.

www.hofer.at



Prodaja samo na končne porabnike. Vse cene se nanašajo na izdelke brez dekoracijskega materiala. Tiskovne napake niso izključene. Cene v SIT so samo informativne in odvisne od valutnih razmerij.



**MESTNA OBČINA KRANJ**  
 ŽUPAN

Slovenski trg 1, 4000 Kranj  
 tel. 04/ 237 31 40, fax. 04/ 237 31 06

Številka: 35003-0008/2003-41/03  
 Datum: 9. 12. 2003

Na podlagi 28. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03-popravek in 58/03-ZZK-1) Mestna občina Kranj, Oddelek za okolje in prostor, sklicuje

**PROSTORSKO KONFERENCO**  
 za občinski lokacijski načrt

za območje Planina - jug,

ki bo 23. decembra 2003 z začetkom ob 14.00 uri v sejni sobi št. 14 Mestne občine Kranj, Slovenski trg 1, Kranj.

Na prostorski konferenci bo predstavljen osnutek programa priprave občinskega lokacijskega načrta za območje Planina - jug.

Udeleženci prostorske konference, ki predložijo dokazilo, da zastopajo organ, organizacijo, društvo ali drugo pravno osebo, lahko na prostorski konferenci dajo svoja priporočila in usmeritve v zvezi s pripravo občinskega lokacijskega načrta v pisni obliki ali ustno na zapisnik.

Osnutek programa priprave je na vpogled na Mestni občini Kranj, na Oddelku za okolje in prostor, v času uradnih ur in na spletni strani Mestne občine Kranj [www.kranj.si](http://www.kranj.si), pod rubriko dokumenti.

Mohor Bogataj, univ. dipl. org.  
 ŽUPAN



**MEN ART**

**POPSTARS TOUR 2003**

Vseslovenska turneja koncertov Popstars Tour 2003 bo zaokrožila svoje dogajanje z zadnjim koncertom, ki bo v dvorani na Planini v Kranju, in sicer v petek, 26. decembra, ob 19. uri.

Na dvehurnem plesno-glasbenem šovu bodo nastopili trenutno najpopularnejši in najbolj vroči pop glasbeniki BEPOP, UNIQUE, GAME OWER, B.B.T. in CLAUDIA.

1. vprašanje se glasi:  
 Ali je na koncertih Popstars Tour 2003 omogočen dostop tudi za invalidske vozičke?

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Odgovore pošljite do ponedeljka, 22. decembra, na Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj, s pripisom POPSTARS TOUR 2003.



GORENJSKI GLAS



VSEENO, ČE NI VSAK DAN POTICA

## Pripravljajmo se na praznike

Za vas izbira  
Danica Dolenc

Tako bodo zdrveli tile dnevi do božiča, da me je kar strah, kako postoriti vse, da bodo prazniki res prazniki in ne bo pospravljana ostalo za naslednje leto. Zavidam ljudem, ki imajo zadnji dan v letu, toliko časa, da gredo še na sprehod, če ne še kam v hribe. Meni zagotovo to ne bo nikoli uspelo. Ampak marsikaj se da pripraviti veliko prej. Vsaj drobno pecivo, tako, ki ga lahko spravimo v kozarce ali škatle, specimo že zdaj. Tudi potice se že lahko lotimo. Nekatere gospodinje prisegajo, da je potica še boljše, če je bila nekaj časa v zamrzovalni skrini.

### Piščanec z vinom po francosko

Za 4 osebe potrebujemo: približno 1,3 do 1,5 kg težkega piščanca, sol, poper, sladko rdečo papriko, rožmarin, baziliko, 4 do 5 žlic olja, 100 g šunke v kosu, 1 čebulo, 1 strok česna, in pol litra rdečega vina.

Očiščenega piščanca razrežemo na večje kose in jih natremo z vsemi naštetimi začimbami. Olje v ponvi segrejemo in nanj naložimo pripravljeno meso, na kocke narezano šunko, sesekljano čebulo in strt česen. Meso lepo opečemo po obeh straneh, nato pa počasi prilivamo vino in dušimo tako dolgo (pribl. 45 minut), da porabimo vse vino in

je piščanec mehak. Ponudimo z rižem in solato.

### Ribji fileti s sirom

Za 4 osebe potrebujemo: 4 ribje filete po 200 g, limonov sok, poper, 2 žlici olja, 2 do 3 paradiznike, 1 čebulo, 1 žličko svežega timijana ali malce suhega, zelen peteršilj, 100 g sira gauda in sol.

Filete pokapljamo z limonovim sokom, natremo s poprom in premažemo z oljem. Paradiznik in sir narežemo na kocke, čebulo na majhne koščke, timijan in zelen peteršilj sesekljamo. Vse dodatke skupaj previd-



Vinski kolački ne vsebujejo vina, so pa zelo dober prigrizek polsuhemu ali suhemu vinu.

### Tedenski jedilnik

**Nedelja - Kosilo:** čebulna juha, piščanec z vinom po francosko, zelenjavni riž, zelena solata, vinski kolački; **Večerja:** mesni narezek, endivija s krompirjem.

**Ponedeljek - Kosilo:** krompirjev golaž s fižolom, črn kruh; **Večerja:** topli kruhki, radič z majonezo.

**Torek - Kosilo:** ocvrti kalamari s tatarsko omako, krompir v kosih, radič v solati s fižolom; **Večerja:** široki rezanci s skuto in jajcem, zelena solata s fižolom ali kompot;

**Sreda - Kosilo:** svinjska pečenka, dušeno kislo zelje, pire krompir, zelena solata; **Večerja:** govnač s hrenovko, zrnat kruh.

**Četrtek - Kosilo:** rižota s teletino in zelenjavo, zelena solata; **Večerja:** palačinke z orehi, kakav.

**Petek - Kosilo:** ribji fileti s sirom, zelena solata s krompirjem; **Večerja:** popečena kaša s suhimi slivami, kompot.

**Sobota - Kosilo:** dušena kislata repa s krvavico ali pečenico, pražen krompir, jabolčna pita; **Večerja:** pečen piščanec, zelena solata s kurozo in majonezo.

no zmešamo, posolimo in popopravimo. Filete denemo v manjši pekač in postavimo v pečico: prižgemo samo zgornje gretje. Pečemo jih pet minut pri 200 stopinjah C, jih obrnemo in pečemo še tri minute. Potem nadevamo nanje pripravljeno sirovo in zelenjavno mešanico, pečemo pri istimi temperaturi še tri minute oz. tako dolgo, da se sir stopi. Ponudimo še vroče.

### V pečici pečen krompir s kumino

Ploščate krompirje dobro operemo in očistimo, ploskoma prerežemo na pol, položimo s prerezano stranjo na dobro pomazčen pekač, malce poškopimo z vodo, posolimo, posujemo s kumino in pol ure pečemo v pečici pri 200 stopinjah C.

### Vinski kolački

110 g masla, 110 g sladkorja, 2 jajci, malo mleka (1 žlica), 170 g moke; 100 g jedilne čokolade, barvne mrvice.

Zmeščano maslo penasto umešamo s sladkorjem, jajci in prilijemo mleko. V to presejemo moko, ki smo ji dodali pecilni prašek. Zamesimo testo. Na pekač razporedimo papirne skodelice (male), v vsako damo po eno malo žličko mase. Kolačke postavimo v ogreto pečico (!) in jih pečemo 15 do 20 minut pri 200 stopinjah C. Ko so spečeni, stopimo 100 g jedilne čokolade, prelijemo vsak kolaček z 1 žličko čokolade, čez potresemo mrvico, počakamo, da se ohladijo in jih ponudimo.

### Malokalorični hlebčki za diabetike

13 dag bele mehke moke, 12 dag ostre moke, pol zavojčka suhega kvasa, 4 dag zmletih mandeljnov, malo soli, 1,25 dl posnetega mleka, 5 ml tekočega sladila natreen, 1 jajce; 2 žlici mleka za premaz, maščobo in moko za pekač.

Zmešamo obe vrsti moke, mandeljne in kvas. Primešamo toplo mleko in natreen. Pustimo na toplem, da vzhaja. Nato dodamo še malo soli in jajce in zamesimo testo. Mesimo dolgo, da testo res dobro obdelamo. Oblikujemo 8 hlebčkov in jih zložimo na pomazčen in pomokan pekač. Pustimo jih vzhajati na toplem. Ko se dvignejo, hlebčke po sredini zarežemo in premažemo z mlekom. Pečemo jih približno pol ure pri 200 stopinjah C.

# Pogrnamo svečano praznično mizo

Praznični dnevi se vse bolj približujejo in potrebno je začeti razmišljati tudi o lepem pogrinjku na mizi. Nanjo denite vse, kar hranite doma za posebno priložnost in kot največjo servisno vrednost. Z okusom in občutkom, seveda.



Za tako posebne priložnosti in velike praznike, kot sta božič in novo leto, lahko z nekaterimi malenkostmi, barvnimi kombinacijami, predvsem pa z domiselnimi idejami, svojim domačim pričarate prav posebno in svečano vzdušje. Najprej praznični prt. Naj bo eden najlepših, kar jih imate, lahko pa kupite kakšnega navadnega, belega in nanj z barvami za tekstil narišete božične, zimske in novoletne motive, kot so Božički, sani, smrekice, jelenčki, snežaki, snežinke, srčki, zvezde repatice, lunce, darila, jabolka, svečke ... Tu domišljija gotovo ne bo problem. Če se boste lotili samostojnega šivanja prta, ker imate doma v bali še nekaj metrov platna, prt pa je lahko tako hitro zarobljen, si omislite še majhne prtičke za h krožnikom, ki jih lahko prav tako sami poslikate. Ali pa v to vključite celo družino in naj vsak nekaj nariše. Tudi s tem boste ustvarili domače praznično vzdušje. Na tak način lahko naredite tudi nadprt, če pa bolj zaupate izdelkom v trgovini,

pa si nekaj božično novoletnega kupite. Če je le en dekorativni kos na mizi drugačen kot lani, bo to dobrodošla sprememba.

Pri prtih in prtičkih se lahko igrate z barvnimi kombinacijami, ki naj bodo ali pa tudi ne, povezani z barvo jedilnega servisa. Ta naj bo najlepši, kar jim imate, če ste pa ustvarjalne narave, lahko tudi krožnike poslikate sami. Zdaj imajo preproste barve, ki jih zapečete kar doma v pečici, v določenih trgovinah pa lahko kupite za malo denarja lepe barvaste krožnike za poslikavo. Sledi jedilni servis, ki ga hranite za posebno priložnost, če pa takšne izbire nimate, ga lahko na zelo domiselni način okrasite: ga na primer daste v lep prtiček in zavijete v rolco, zavežete z rdečo mašnico in daste h krožniku. Tudi tu imate veliko ustvarjalnih možnosti. **Imejte le v mislih, da ne bo tako kot lani in da se lahko spomnite nekaj novega.** Za pomoč poprosite tudi družinske člane. Kozarci, kristalni, navad-

ni, za posebno priložnost ali ne, tudi te lahko okrasite po svoje. Obstajajo tudi barve za steklo, s katerimi lahko barvate na zelo preprost način. Pa ne pozabite na kakšne svetlikajoče barve, da bo celoten izgled mize še bolj svečan in iskrič.

Nazadnje še praznični šopek, ikebana, smrekica, nekaj zelenega in dekorativnega, poleg ali namesto adventnega venčka, ter sveče, ki pa res ne smejo manjkati. Lahko je to navadna sveča, ena ali več, ki jo okrasite na svoj praznični način, ali pa kupljena svečana dekorativna sveča, ki jih je sedaj na izbiri veliko. Ali pa uporabite majhne čajne svečke. Posebno vzdušje pričarajo tudi dišeče svečke po cimetu, vaniliji ali po "božičnih dišavah", ki so jih proizvajalci pripravili posebej za takšne trenutke. Ali pa izberite eterično olje, kar vam je ljubše.

Ko bo nastopil svečan trenutek, pogasnite luči in za nekaj trenutkov ostanite samo v soju sveč. Naj vam bo lepo v dneh, ki prihajajo! **Katja Dolenc**

## Slastna tropska veselica

Lahko so majhni ali veliki, rumene, zelene, oranžne ali rdeče barve, različnih aromatičnih okusov, v vsakem primeru pa zelo zelo zdravljeni in zelo zelo dobri ... Zaradi njihovega delovanja postane človek bolj evforičen, sproščen in vitalen.

Mango vsebuje veliko karotinov, vitamina E, ki varuje membrane telesnih celic, vitamina C, ki krepi celično notranjost, utrjuje vezivna tkiva in dlesni in vitamin A, ki pospešuje delovanje celotnega metabolizma in varuje sluznice. Vsebuje zelo veliko vitaminov B skupine, še posebej vitamina B6, ki je nujno potreben pri razgradnji beljakovin, vitamina B3 za celično dihanje, živčevje in spanje ter vitamin B5 za proizvodnjo energije, barvo las in odpornost proti stresu. Slasten mango ima tudi veliko mineralov in mikroelementov, ki jih izredno dolge korenine navadno do 25-metrskega drevesa vsrkajo globoko iz tal in pošljejo do sadežev po dolgih pecljih, na katerih bingljajo: baker je za porjavelo kožo, celično energijo in hormone, magnezij za srce in mišičje, mangan za kožne in lasne pigmente, spolne žleze in ščitnico, kalij za zmanjševanje količine vode in maščob v tkivih, cink za žleze,



spolno poželjenje, sposobnost orgazma, močna vezivna tkiva, dober vid in močne lase.

Odličen tropski sadež je seveda najbolje pojesti samega, prerezanega, z žličko, pred tem pa si pripravite le krožnik in dobro umijte roke, saj vam bo sočno in okusno meso rado ostajalo na prstih in se bo vse skupaj, podobno kot pri otrocih, končalo kot sladka packarija, pri ka-

teri si obližeš vseh deset prstov. Če je meso trdno, prerežemo mango na pol, izdolbimo koščico in narežemo meso na koščke. Kljub temu da je cena mangu v primerjavi z drugim sadjem nekoliko višja, pa je občasno za ta sončni sadež vredno odšteti malo več denarja. Ima številne zdravilne lastnosti: **preprečuje okužbe in prehladna obolenja, vzdržuje zdravje sluznic, stimulira in podpira gene v celičnem jedru, pospešuje nastajanje beljakovin v telesu, pomirja živčevje, v stresnih situacijah daje energijo, koži in lasem vrača barvo, pospešuje izločanje hormonov za spolno slo in sposobnost orgazma, pomaga pri slabovidnosti in kurji slepoti, pospeši celotno presnovo, čisti dihalne poti, oblikuje iskrive misli.** Podobno kot avokadovo peško, lahko tudi mangovo zasadimo v cvetlični lonček in če bo sreča, bo kmalu zrasla rastlina.

Katja Dolenc

## Čisti in sveži v belem

Bela barva je univerzalna, nevtralna, vendar v sebi polna. Izraža čistost, nedolžnost, mladost, svečanost, univerzum. Čeprav je občutljiva, je zelo priljubljena, še posebej poleti, ko nas hladi.

Bela oblačila so v primerjavi z drugimi barvami sicer bolj občutljiva in jih je pogosto potrebno prati, vendar nam zbudijo posebno počutje, zato jih nekateri kljub večji zahtevnosti zelo radi nosijo. V belem naj bi bile skrite vse barve mavrice, povezane v neko univerzalno celoto, povezanost, enost. Prav zato barva izraža tudi harmoničnost,



Bela obleka za poroko ostaja trdna klasika.

svečano čistost in kar malo nezemeljsko nedolžnost. Skupaj z barvami mavrice pa so v beli tudi kvalitete, ki so bile že opisane ob posameznih barvah v prejšnjih številkah, vendar so v beli zlite v harmonijo. Bela barva naj bi nam zato pomagala urejati različna življenjska področja: delo, poslovnost, organiziranost, zdravje, spolnost, sočutnost, povezanost z drugimi živimi bitji, ustvarjalnost, izražanje čustev, stik s prihodnostjo, povezanost z življenjem. Vpliva na celotno telo in dušo.

Pomaga nam zbuditi notranje kvalitete, ravnovesje, usklajenost in občutek povezanosti z univerzumom. Ni naključje, da so svetniki, svečeniški, duhovniki različnih religij sveta bili, in so ponekod še danes, oblečeni v belo. Menijo namreč, da je bela barva Kristusova energija oz. energija univerzuma, oz. vseprisotne zavesti, če nismo religiozni. Zato se bele barve drži tudi "svetniški" in nezemeljski "pridih". Vendar pa nam bela pomaga doseči tudi usklajeno delovanje tu na Zemlji. Nekateri je ne marajo, ker se hitro umaže, drugi pa se v njej počutijo odlično, saj jim pomaga povezati se s harmonično urejenostjo, ki povezuje ves svet. V naših krajih nosimo oblačila bele barve veliko pogosteje poleti, ker odbijajo močne sončne žarke in nas hladijo - nasprotno od črne, ki toploto in žarke vpija - ali pa za posebne življenjske priložnosti, ki se zgodijo samo enkrat, redko ali malokrat: krst, prvo obhajilo, birna, poroka, svečane priložnosti ... in morda kakšna posebna slovesnost za silvestrovo?

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl

Za vas beležimo čas!

GORENJSKI GLAS

www.gorenjskiglas.si



Če je BMW avto vaših sanj,

potem še nikoli niste bili tako blizu resničnosti.



**IZJEMNO PRIVLAČNE CENE**  
za vse nove avtomobile BMW iz zaloge.

**POSEBEJ UGODNA PONUDBA**  
službenih vozil:

neverjetno ugodne cene pa smo pripravili tudi za več službenih vozil BMW Serije 3 Touring, na primer:

318d Touring, letnik 2003 - od 6.120.000 SIT  
320d Touring, letnik 2003 - od 6.650.000 SIT

Več informacij o avtomobilih BMW na  
tel. 01 28 03 150 in 01 56 05 810

Z veseljem vas pričakujemo v salonu Avto Aktiv v Ljubljani ali Trzinu.

Prodajna salona:  
Avto Aktiv d.o.o., Cesta v Mestni log 88a, 1000 Ljubljana,  
PSC Trzin, Ljubljanska cesta 24, Trzin



**Bi si izposodili avto,  
pa ne veste kje?**

Pravi naslov je ALPETOUR RENT A CAR. PO UGODNIH  
CENAH VAM NUDIMO:

- \* kratkoročni najem osebnih vozil
- \* dolgoročni najem osebnih vozil
- \* najem kombija z voznikom ali brez

Več informacij vam je na voljo na telefonskih številkah  
041 624 - 361, 041 344 - 101 in 041 746 -363.



Možnost bivanja v hotelu Breza\*\*\*\*, apartotelu Rosa\*\*\*\*  
ali vasi Lipa\*\*\*

\* 3 dni že od 9.300 SIT na dan  
(v terminu 16.11. - 24.12.2003)

\* 3-dnevni BOŽIČNI PAKET za 35.400 SIT  
(v terminu 24.12. - 28.12.2003)

\* 4-dnevni SILVESTRSKI PAKET za 78.900 SIT  
(v terminu 28.12.2003 - 4.1.2004),

ki vključuje svečano večerjo, biserno kopel in  
pester animacijski program.

**SILVESTROVANJA na različnih lokacijah:**  
bazeni Termalija, apartotel Rosa, gostišče Lipa, hotel Breza,  
organizirano otroško silvestrovanje.

**TERME OLIMIA, d.d.**

Zdraviliška cesta 24, SI - 3254 Podčetrtek,  
Telefon: 00386 (0)3/829 70 00, fax: 00386 (0)3 /5829 024,  
info@terme-olimia.com, www.terme-olimia.com

**Tromeja - še več snega!**

Z veljavno smučarsko  
karto dobite popust v  
toplicah »Erlebnistherme  
Warmbad« Beljak.

www.3laendereck.at

Smučarske karte s popustom pri:  
SKIPASS TRAVEL Kranjska Gora  
apartmaji Gornji, tel. 04-582-  
10-00 in na avtocesti pred  
kavarnskim prehodom, pri  
TRAVEL  
u, tel. 04-586 1531, www.skipasstravel.si



**HYPO**  
ALPE-ADRIA-BANK

Leasing Uspešen in dinamičen kolektiv  
družbe HYPO LEASING, d.o.o.  
išče za svojo poslovno enoto v Kranju novega sodelavca.

Če ste ambiciozni, komunikativni, samoiniciativni in samostojni,  
Vas vabimo, da se nam pridružite kot

**Strokovni/-a sodelavec/- ka za lizing premišnin**  
1 delovno mesto

- Od kandidata pričakujemo:
- \* srednješolsko izobrazbo
  - \* poznavanje poslovnih financ in davčne zakonodaje
  - \* vsaj eno leto delovnih izkušenj na področju financiranja ali komercialne dejavnosti
  - \* znanje angleškega ali nemškega jezika
  - \* znanje računalniških orodij Windows/ Word/ Excel

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bomo sklenili za  
nedoločen čas s poskusnim delom 3 mesece, s polnim delovnim  
časom.

Izbranimu kandidatu bomo omogočili prijetno delovno okolje,  
stimulativni osebni dohodek, dodatno usposabljanje ter možnost  
osebnega razvoja in napredovanja.

Delovno mesto je v Kranju.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev  
sprejemamo 8 dni po objavi na naslov:

Hypo Leasing, d.o.o.  
Kadrovska služba  
Trg Osvobodilne fronte 12  
1000 Ljubljana

# VESELI DECEMBER v Kranju

20. - 31. december 2003

**20. - 27. december:**  
**Božični sejem na Glavnem trgu**

**Sobota 27. 12.**  
17:00 PRAVLJIČNA VAS: delavnice za otroke  
Čuki za najmlajše

**21:00 ČUKI**

**Nedelja 28. 12.**  
17:00 PRAVLJIČNA VAS: delavnice za otroke  
Damjana Golavšek

**21:00 PETAR GRAŠO**

**Ponedeljek 29. 12.**  
17:00 PRAVLJIČNA VAS: delavnice za otroke  
Čarovnik Grega

**21:00 MAMBO KINGS**

**Torek 30. 12.**  
17:00 PRAVLJIČNA VAS: delavnice za otroke  
Gledališče Unikat: Gremo na vlak

**23:00 »HIŠA«**  
house disco zabava z DJ  
in animacijskim programom

**Sreda 31. 12.**  
**22:00 SILVESTROVANJE**  
**na Slovenskem trgu**  
- zabava s skupino BOHPOMAGEJ z gosti  
- veličasten ognjemet ob polnoči

**Trubači**  
**Božidara Nikolića (Srbija)**  
pet minut čez polnoč - zabava v šotoru  
(Karte v predprodaji)

Organizator:



Medijski pokrovitelji:



Glavni medijski pokrovitelj:



Pokrovitelji:

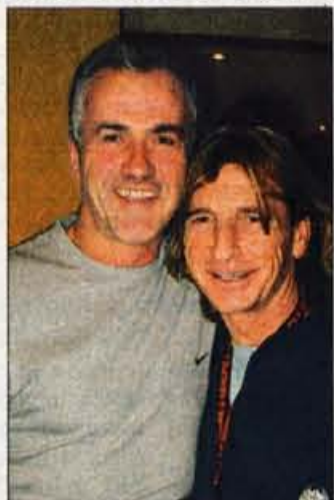


www.veseli-december.com



Gorazd Sinik

"Que Pasa" - špansko, pri nas, predvsem v mlajših družbah in v slengu prevedeno - "kva dogaja". Oboje je zlezlo pod kožo tako in drugače mladim, ki naj bi dobili odgovore na, "kaj se bo dogajalo, kam se gre, kaj bo". Čeprav tuje, a zelo preprosto in pomenljivo si je **Jure Pogačar** omislil poimenovati svoj prvi



Andrej Pogačar in Sašo Štiherle

"trendi" lokal na Sejmišču v Kranju, v nekdanjem Jazzu. Torej Que Pasa v Kranju. Lokal, ki s svojo opremo, osvetlitvijo in skromnostjo spominja na poletne obalne "surfarske" žur lokalne. Na otvoritvi je bilo skoraj tako bučno kot po praznovanju in uspešno prejadranem "velikem valu". Veliko ljudi, glasna muzika. Med prvimi mi je uspelo srečati še vedno mlada **Andreja Pogačarja**, za Gorenjce je kar **Gačo**, za Kranjčane pa "kavkar", in **Saša Štiherleta**. Oba sta dolgoletna "tovariša", prijatelja in športna navdušenca in oba skupaj sta s številno družino lani "obhajala" abrahama. **Andrej Pogačar**, lastnik legendarne Kavke, je oče Jureta, mladega lastnika prenovljenega lokala na Sejmišču. Jureta mi ni uspelo

srečati, vsaj zaenkrat, čeprav bi imel veliko zanimivega zapisati o adrenalina polnem "mulcu", oče Gačo pa je odigral nadomestno vlogo gostitelja tudi v nedeljo zvečer. Que Pasa je gostila ameriškega glasbenega vezvezdnika, kitarista, pevca, producenta. **Eugene "Bridges" Hideaway**, zdaj že znanec slovenske publike, je ob **Andreju Šiferju** in **Matjažu Glavaču** član tria "Trio Mio", ki je v sedmih dneh odigral šest koncertov. Osvojili so, no vsaj s koncertom, Trst in na noge spravili obiskovalce na odprtju Obija. "Zaljubljen sem se v svojo zobozdravnico..." je reaktiviran in predelan komad, s katerim ne osvaja samo Šifer, ampak navdušuje s svojo slovenščino tudi Eugene. Ob spremljavi Matjaža pri klaviaturah je **Eugene Hideaway** zaigral dva bogata seta, navdušil publiko z novo skladbo, v kateri prepeva, kako bo, ko se vrne nazaj v "Slovenija", zatem pa se je podal na šestmesečno glasbeno potovanje v Hong Kong, Singapur, Tokio, Novo Zelandijo in Avstralijo.



Eugene Bridges Hideaway

"Happy Birthday dear,..." se je slišalo, ko se je izza slavnostne torte prikazovala zvijajoča se



Andreja Medvedič in Iztok Aberšek

**Maya**, alias **Marilyn Monroe**, vsa blond, spogledljiva, poželjiva. Aplavz njej in agenciji **Tovarna vizij** ob deseti obletnici ustvarjalnega in bogatega delovanja. Ustanoviteljica in lastnica sta **Iztok Aberšek** in **Andreja Medvedič** in upravičeno je bila to njuna noč, njuna zabava. Torta je bila "promocijska", da se je lahko guncala, prenašala in da je 16-članska ekipa brez problema upihnila obe veliki sveči. Darila, stiski rok in čestitke partnerjev, nekdanjih zaposlenih, naročnikov. Lep in dolg večer, ki se je zavlekel v noč. Iztok Aberšek je dokončno postal medijsko prepoznave že pred leti, ko je naredil odmevno serijo z naslovom "American Dreams" - Ameriške sanje. Še takrat, ko smo imeli samo eno tv. "Moji ljubici, moji Andreji gre zahvala, da sem si upal narediti Tovarno," se je zahvalil svojji življenjski sopotnici in mami njenega petmesečnega Naja. Iztok je predstavil vse ustvarjalce z vizijami in oba prva soprotnika **Tovarne**, **Katjo Ško-**

**brne**, pogrešano z oddajo **Cik Cak**, in **Leona Magdalena**, še vedno medijsko angažiranega.

Najbolj vroč par prazničnega večera sta bila **Tina Vrhovnik** in **Sebastijan Cavazza**. Tina spogledljiva in v veliko pomoč za dobro sliko, Sebastijan malce bolj resen, skoraj nezaupljiv. Oba "luštna", še vedno se vidi in čuti njuna zaljubljenost. Prav sodita skupaj. **Sebastijan Cavazza**, po nekaterih "lestvicah" naj sexi, zelen, boljši, ... si je svoj gledališko in filmsko vsečnost in popularnost dvignil lani, ko je na "jumbotih", razpet v Labodovi srajci, gledal na slovenske ceste. Vem za lažji "babji" trk, avto trk, ob predolgem spogledovanju z reklamno sliko. Letošnje jesen Sebastijan preživlja v znamenju



Tina Vrhovnik, Sebastijan Cavazza

"Sto minut" Tomaža Pandurja, Tina, nekdanja plesalka in manekenka, pa je zelo dejavna v svetu mode, fotografije in gledališča.

Na "AGRFT-ju" se je poskušal tudi **Gorazd Dominko** iz Cerkelj, prav tako gost večera **Tovarne vizij**. Ni mu uspelo, zato se je odločil za ruščino in študij primerjalnega slovanskega jezikoslovja na Filozofski fakulteti, ob tem še študij turizma na Bledu. Modno in trendovsko oblečena smo ga v Kranju opazili v času, ko je začel s honorarnim novinarskim delom na **Radio Kranj**. Gorazd je delo nadaljeval na Valu 202, zdaj je sodelavec v sedmih uredništvih nacionalne TV. Sodeluje v oddajah **Magnet**, nedeljsko popoldne, **Najšibkejši člen**, ... odločil se je kandidirati za **BBC**, popularno, veliko in dobro angleško TV in



Gorazd Dominko

radio. "Ej, berem, berem,..." sva se nasmejala ob srečanju, ko mi je zanimiv, oblečen v "street wear", padel v fotokader. **Ko Gorazda Dominka** spustijo v prvi plan, se mu zagotovo obeta popularnost. Če ga ne zgrabijo na **BBC**.

Zvabil, zgrabil jo je svet. Prepotovala je svet, prva ženska na motorju. **Benka Pulko**. Vau! Nora energija, kar nekaj nosi s seboj. Morda ves svet, no, ali vsaj energijo vseh 75 prepotovanih držav na vseh sedmih celi-



Benka Pulko in Franci Baloh

nah. Srečal sem jo na eni izmed prvih letošnjih poslovnih noveletnih zabav, v družbi **Francija Baloha** v Trzinu. Baloh, zagotovo največji "tepihar", največji zasebni center talnih oblog pri nas. Spodobno so se zahvalili zaposlenim in partnerjem, zapela in razvnela se je **Pika Božič**. "Jo poznaš?" me ogovori **Franci Baloh**, uspešen, strog in ravno prav



Jože Trobec

navihani poslovnež, ko mi predstavi **Benko Pulko**. Nasmeh, slika, energija. Posebna ženska. No, saj verjetno po diplomii biologije ne bi sedla na motor in zarezala v svet za 2000 dni, pet in pol let. Leto dni je doma, pravi, da še okrevka, hodi okoli zdravnikov in nastopa naokoli s svojo bogato zgodbo, zgodbo, ki jo je popeljala v Guinnessovo knjigo



Andrej Šušteršič, Jože Knavs, Andreja Pogačnik in Drago Papler.

rekordov. Vsem, ki je minula polna "Teta Luna" ponagajala in smo jo premagovali ob glasbi ali radiu, je **Benka**, gostja nočnega radia, še otežila spanec. Joj, kakšna zgodba. Oglejte si njeno spletno stran. Knjiga **Po Zemlji okoli Sonca** je izjemna monografija z bogato slikovno opremo. In še na slikah izgleda izvrstno!



Peter Trobec in Ivica Arvaj

Izvrstno je zgedal že njegov **Vučko**, maskota OI v Sarajevu leta 1984. Izvrstne so karikature znanih Slovencev, akademskega slikarja, Kranjčana **Jožeta Trobca**. Razstavo karikatur prav teh znanih obrazov nam je **Jože Trobec** postavil na ogled v gostišče **Arvaj** v Kranju. V kritiki je zapisano, da je zvrst karikaturo t.i. "glavonožcev", karikirane osebe so z velikimi glavami in da je Trobec zagotovo mojster hudo-mušnega in igrivega humorja, značilnega za njegovo karikaturno risbo. To ve veliko ljudi, ki so, recimo tako kot slikar **Zmago Puhar**, prejeli plakat za abrahama, ki je krasil razstavo ob otvoritvi. Soustvarjalec je bil **Jožetov brat Peter**, legenda Gorenjskega tiska in trženja v zahtevni Rusiji. Tokrat sta se oba dobro razpoložena poskusila tudi v "škaf basu", instrumentu nastopajoče **Akadske folklorne skupine Ozare** s Primskovega. Peter, prikupna nečakinja se ni dala slikati, je predstavil navdušeno gostiteljico **Ivico Arvaj**, **Zmago Pu-**

**har - Puh**, pa je z "ročnoustnim" zvižganjem spremljal **Jožeta Trobca** na škaf basu. Nasmejano! Dobra razstava! S Trobčevo karikaturo, na podlagi moje slike, je v pokoj odšel tudi **Drago Štefe**, direktor, ki je zasnoval galerijo **Elektra Gorenjske**. Pred dnevi so odprli novo razstavo in predstavili ponatis knjige **Elektroenergetika** skozi

har - Puh, pa je z "ročnoustnim" zvižganjem spremljal **Jožeta Trobca** na škaf basu. Nasmejano! Dobra razstava! S Trobčevo karikaturo, na podlagi moje slike, je v pokoj odšel tudi **Drago Štefe**, direktor, ki je zasnoval galerijo **Elektra Gorenjske**. Pred dnevi so odprli novo razstavo in predstavili ponatis knjige **Elektroenergetika** skozi

## VRTIMO GLOBUS

## Najlepša je Irka



19-letna irska lepotica **Rosanna Davison** je bila minulo soboto na Kitajskem izbrana za miss sveta 2003. Najlepša Zemljanka je hči pevca **Chrisa de Burgha**, ki je poznan predvsem po uspešnici **Lady in Red**; srečni oče je po tekmovalstvu povedal, da je resnično ponosen na hčer. Nova miss v Dublinu študira arheologijo, sociologijo in zgodovino, rada ima še šport, ples, film in glasbo. V kratki predstavitvi se je opisala kot topla oseba, ki ima rada zabavo ter ceni odkritost in poštenost. Bolj kot denarne nagrade v višini 100.000 dolarjev se veseli potovanj in spoznavanja novih kultur, s katerimi se bo v naslednjem letu srečevala med opravljanjem dobroteljskih dejavnosti.

## Gwyneth Paltrow noseča in poročena



Komaj teden dni potem, ko sta igralka **Gwyneth Paltrow** in pevec **Chris Martin** javnost razveselila z novico, da čez pol leta pričakujeta naraščaj, sta se minuli konec tedna v popolni tajnosti poročila. Z oskarjem nagrajena 31-letna ameriška igralka in 26-letni pevec britanske skupine **Coldplay** sta par že eno leto, vendar se zaradi velike publicitete v javnosti nerada pojavljata skupaj. Paltrowa ima kljub novi ljubezni za seboj najhujše leto svojega življenja, saj je potrebovala dolgo časa, da je prebolela smrt očeta **Brucea**, ki je umrl oktobra lani.

## Ženska stranišča



**Newyorškimi** ženskam po novem ne bo več potrebno dolgo čakati v vrsti za javna stranišča, saj je mestni svet pred dnevi predstavil zakonsko določbo, s katero bodo podvojili število ženskih javnih stranišč. Določba predpisuje, da mora biti v večjih zgradbah in javnih mestih dvakrat več ženskih kot moških stranišč. "Program za straniščno enakopravnost" zahteva obnovo starih in izgradnjo novih stranišč; tako ženske ne bodo več izgubljale dragocenega časa z neprijetnim čakanjem v vrstah, medtem ko moški pridejo na vrsto brez težav.

## Nezvesti Nemci



Skoraj vsak drugi Nемец je nezvest svojemu partnerju, ugotavlja nemški raziskovalni inštitut, ki je za revijo **Stern** opravili anketo med tisočimi moškimi in ženskami, stari od 20 do 60 let. 51 odstotkov Nemcev in 43 odstotkov Nemk je priznalo, da so vsaj enkrat prevarali svojega partnerja, najpogostejši razlog za nezvestobo pa navajajo pomanjkanje ljubezni in zanimanja s strani partnerja. Vodja raziskave **Werner Habermehl** meni, da večja osebna svoboda in iluzija o popolnem partnerju, ki jo ustvarjajo filmi in mediji, spodbujata spolno nezvestobo, hkrati pa imajo ljudje vse večje zahteve glede lastnosti partnerja, zato nenehno iščejo "nekaj boljšega".

GLOSA

# Bumftreskarji

Če je kdo kje videl slovenskega predsednika, naj ga da najzaj! Tako nekako bi se moral glasiti kakšen aktualen grafiček, kajti našega predsednika ni in ni videti ne na ekranih, še manj v časopisih. In najmanj tedaj in takrat, ko je nujno potrebno. Včasih zasledimo, takole mimogrede in v outu, da je sprejel kakšnega poljskega ali madžarskega ministra ali kolega, nato pa nič. Same vzhodnoevropske reči, nič buševskega.

Kje je, kaj dela, se je oni dan posredno vprašal tudi naš ljubi Hanžek, varuh človekovih pravic. Ko gre za pravice izbrisanih in za ta nesrečni referendum, bi moral nujno, ampak res

pod nujno reči bev, če ne že mev. Saj je ja predsednik. Novodobno slovensko ksenofobično jahanje po manjšini je naravnost grozljivo. Kako more nekdo sploh pomisliti, kaj šele rjoveti v deželnem parlamentu, da je treba o človekovih pravicah razpisati referendum. Nobenemu kultiviranemu Evropejcu ni treba nič vedeti o brisanju iz kartotek pred desetimi leti, samo vpraša naj, o koliko prebivalcih se glasuje. O manjšini. O njihovih človekovih pravicah. Fašistoidno. Adijo. Zbogom.

Kaj so, ljube duše delate tedaj, ko so jih vsepočez brisali? Pijani znage ali kaj? Kot kakšni zagamani politikomisarji, ki po

vojni niso več hoteli v revno domačo črno čumnato in za hlapce, ampak so si z denacionalizacijskimi dekreti prisvajali tuje vile in pohišstvo? Oni premoženje, petdeset let kasneje pa duše. Izbris in - gremo raja. Nič selektivnega, kar na počez. Vse.

Pravi ksenofobi, taki prefinjeni, znajo to drugače. Bolj elegantno in manj očem vidno. Celo pod krinko demokracije in svobode. Ne pa bumf, tresk na glavo in pred očmi vse Evrope! Štori!

Kaj se zgodi, če državo vzamejo v roke bumftreskarji, vidimo na vsakem koraku. V zakonih, ki jih sprejemajo, je vedno kakšna luknja, da prideš skozi.

Poglejmo samo Črni les, kako se da odtod do večnosti poslovati povsem nezakonito. In to z ljudmi, ljudje božji! Reveži. Starimi. Nebogljenimi. Vsi so vedeli, da je vse nezakonito, a vsi so tja pošiljali ljudi in si umivali roke.

Pa to se lahko dogaja v kakšni Culukafriji, ne pa v dostojni Sloveniji.

Ne, ne - zmota, v Sloveniji se dogaja. V Sloveniji. In nikarte vleči na dan, kako da tudi v Italiji grdo delajo s starimi, ko jih po takih domovih stradajo, umivajo pa tako, da jih našenejo na vrtove in špricajo s curki vode. Ne gre za odnos - gre za zakonitost. Mi vedno vse pomešamo, zato pa je, kar je, oziroma ni.

Zdaj je na zakonodajnem področju malo bolje, ko so morali sprejeti evropske zakone. V zad-

njem času nasploh so tako drveli s sprejemanjem evropske zakonodaje, da se je kar kadilo. V javnosti so seveda delali vtis, kako da so brihtni in kako da posodablajo zadeve, v resnici pa je šlo le za prilagoditev. Nobenih inovacij, le kopije mile nam mame Evrope, v katero drvimo sto na uro. In ki jo bomo hrupno in slovesno častili prihodnje leto 1. maja, ne da bi revčki vedeli, kaj se nam obeta. Neumna vsaka fešta v njeno čast.

Oziroma ni neumna, če pomislimo, da bo pa čez nekaj let res marsikje veliko več reda. Marsikje bo vaški parlament v Ljubljani res še lahko vižal po svoje, na nekaterih področjih pa bo - upajmo - večji red. Če bomo sploh še lahko o čem odločali. Če nas ne bo enkrat vse skupaj nekdo kupil. Slovenija je tako ali tako gospodarsko nula, povsod le same štacune in kdor bo mojega soseda kupil, bo tako ali tako kupil pol Slovenije...

Darinka Sedej



Andraž Kalamar

# Na Gorenjskem pred 100 leti

Povzetki člankov o Gorenjski in Gorenjcih od 5. do 12. decembra 1903

## Loške ulice so spet razkopane

Škofja Loka, 10. december 1903 - V Škofji Loki so se zaradi ugodnega vremena še pred pravo zimo odločili za dokončanje kanalizacije. Glavni odvodni kanal vkopavajo trenutno od Kasarne do Franc-Josipovega mostu in po takozvani nunski ulici, do vsake hiše pa bo potrebno potegniti še ločene cevi. To moderno napravo je potrebno osobito iz zdravstvenih ozirov zelo odobravati, ustrezno pa bode tudi tamkajšnjim posestnikom, katerim je ob slabem vremenu iz dosedanjih jaškov močno zaudarjalo pred hišami. Vendar pa se čudimo zakaj se delo vrši letos, ko bi se te cevi lahko polagale pred kratkim skupaj s vodovodom. Troški za kopanje bi bili izdatno manjši in promet ne bi bil zopet popolnoma ustavljen za več dni.

## Nova žrtev pijanskega spora

Bled, 7. december 1903 - Gradnja železnice v Blejskem kotu je med delavci že zahtevala krvavo žrtev, ki pa se ni zgodila na gradbišču, temveč na dela prost dan. V delavskih barakah na Obrnah so v nedeljo zvečer hrvatski delavci pili špirit. Zaradi pijače je prišlo do prepira, v katerem je Rade Ribar iz Ogulina zadal 23-letnemu sodelavcu Tomu Sertiču iz Brinja več smrtno nevarnih sunkov z nožem v vrat in trebuh. Ranjeni skoro gotovo ne bo okreval, kljub temu da so ga takoj prepeljali v ljubljansko bolnišnico. Morilca pa so ostali delavci pridržali do prihoda orožnikov, ki so ga seveda takoj strpali v zapor.

## Drobiž z Gorenjskega

Posojilnica v Radovljici je do občnega zboru 15. decembra zaprta. Vendar ni razloga za skrb, na zboru bodo namreč spremenili pravila v hranilnici in ne želijo, da bi do takrat še neznane spremembe vplivale na poslovanje. - V Renčah na Goriškem so zaprli Kranjčanko Ivano Stanonik, zaposleno v poštne uradu, ker naj bi poverila uradni denar. - Na volitvah v komisijo za odmerjanje osebne dohodnine v Kamniku sta bila izvoljena posestnika g. Nastran in g. Fajdiga. - Ceciljansko društvo se snuje v Kamniku, z delovanjem naj bi začelo v začetku naslednjega leta. - Železniški delavec Janez Miklavc v Bohinjski Bistrici je ukradel kočarju Valentinu Romihu osem in delavcu Janezu Radotiču deset kron. Ko so lopova orožniki aretirali, se jim je tako močno upiral, da je poškodoval kar dva izmed treh.

## Svet pred sto leti

### Množično izseljevanje v Ameriko

Dunaj - Na podlagi statističnih podatkov je odvetnik dr. Ernest Weisl z Dunaja izračunal in objavil, koliko prebivalcev Avstro-Ogrske se je v enem letu izselilo v Ameriko. V dvanajstih mesecih je odšlo s trehobom za kruhom čez morje več kot četrt milijona naših državljanov, točneje 232.000. Naša država je tako po številu izseljencev pristala takoj za Italijo, ki je dala Ameriki največji kontingent mlade delovne sile. Po narodnosti se je iz Avstro-Ogrske izselilo največ Poljakov, kar 37.000, nato pa sledijo po vrsti Slovaki (35.000 izseljencev), Slovenci (34.000), Hrvati (34.000), Madžari (27.000), Nemci (23.000), Židi (19.000), Rusi z Ukrajinci (10.000), Čehi (7.000), Romuni (4.000), Italijani (2.000) in še nekaj manj kot tisoč pripadnikov drugih narodnosti. Za našo državo je tak množični odhod zelo žalosten, saj bodo vsi ti ljudje ustvarjali dohodek na tujem namesto doma. Nenazadnje pa so vsi izseljenci s seboj vzeli tudi veliko vsoto denarja, skupno najmanj 15.175.000 kron, kolikor denarja so lahko odnesli iz države.

### Velika odškodnina za poljube

Albany - Na sodišču v ameriškem mestu Albany se je končala nevarna razprava, v kateri je gospica Pettit zahtevala od svojega zaročenca visoko denarno odškodnino za vse poljube, ker je prelomil obljubo, da se bosta vzela. Med razpravo je tožiteljica iz žepa povlekla beležnico in črno na belem dokazala, da jo je za časa zaroke njen ljubimec 1236-krat poljubil. Vsakokrat, ko sta se razšla, si je namreč zapisala, kolikokrat jo je poljubil in za vsak poljub je zahtevala odškodnino 160 dolarjev. Sodišče je odločilo, da je to pretirano in je nesojeni zaročenki priznalo le okoli 10 dolarjev na poljub. Kljub temu bo moral brezvestni zaročenec plačati kar 12.000 dolarjev in verjetno bo v prihodnje dobro premislil, preden bo kateri gospici spet obljubil poroko.

VIR: Gorenjec in Slovenski narod (december 1903)

## HOROSKOP TANJA in MARICA - 090 43 77

ALEMARS s.p., 252,10 SIT/min



Oven (21.3. - 21.4.)

Pred vami je zelo naporen teden. Veselili se boste napredka oz. dviga financ. Ob stanovitnosti boste tudi dobili občutek vamosti. Ker pa je to nekaj, na kar ste že skoraj pozabili, računajte na veliko zmedo. Na čustvenem področju vas čaka presenečenje.



Bik (22.4. - 20.5.)

Če boste malo bolj previdni in tudi samokritični, vam uspeh ne uide. V nasprotnem primeru se zna razdreti čudovito prijateljstvo, kar vam kasneje prinese tudi poslovni padec. Vprašajte se, ali je to res potrebno in nikar ne imejte zadnje besede.



Dvojčka (21.5. - 21.6.)

Ne glede na to, ali bodo to poslovni ali čustveni zapleti, dobro jih boste reševali. V pomoč vam bo seveda vaš bogat besedni zaklad, ki vas do sedaj še ni pustil na cedilu. Drugače pa boste čez cel teden zelo aktivni.



Rak (22.6. - 22.7.)

V družinskem krogu se bodo razmere dobro rešile, tako da bodo vaše skrbi nepotrebne in neutemeljene. A kaj ko nikoli niso stoodstotne za minuto v naprej. Glede prijateljstva se vam bodo porajali dvomi, a pogovor vam vse spremeni v pozitivno.



Lev (23.7. - 23.8.)

Še malo in uresničila se vam bo želja - selitev oz. velika prenova stanovanja. Ker vam bo to vzelo kar nekaj energije, si boste kasneje vzeli čas samo za sebe. Kaj si bodo mislili o tem drugi, vam sploh ne bo mar.



Devica (24.8. - 23.9.)

Spoznali boste novo ljubezen, a še nekaj časa boste potrebovali, da boste pozabili na staro. Zavest, da je vsak konec tudi nov začetek, vam bo utrdila zaupanje. Delovna vna vama bo kar precej upadla.



Tehtnica (24.9. - 23.10.)

Hiteli boste, saj boste želeli vse postoriti še pred koncem leta. Ker tudi z obljubami ne boste varčevali, se pripravite na realizacije, saj samo besede ne bodo dovolj. Z ljubljeno osebo se boste zelo zblížali.



Škorpion (24.10. - 22.11.)

Čakajo vas novi poslovni podvigi. Noben spodrsilaj vam ne bo predstavljal ovire in vso energijo boste vložili v posel oziroma službo. Ugodne dneve boste imeli tudi za reševanje kakršnihkoli težav v ljubezni in ljudeh, ki so vam malo bolj pri srcu.



Strelec (23.11. - 21.12.)

S filozofskimi odgovori boste razorožali vse po vrsti, ne glede na posel ali pa osebo. Le nekemu se ne boste mogli izogniti na tak način, zalegel bo le odkrit pogovor, ki se lahko potegne pozno v noč. Pri finančah bodite te dni previdni.



Kozorog (22.12. - 20.1.)

Upočasnili boste tempo, dali vse štiri od sebe in si vzeli čas izključno samo za sebe in svoje drobne radosti, pa čeprav bo to samo posedanje pred televizorjem z veliko skledo piškotov. Včasih je že samo to dovolj za dobro voljo.



Vodnar (21.1. - 19.2.)

Vaše finančno stanje bo postalo malo zaskrbljujoče, a zaenkrat še ne bo potreben preplah. Tehten premislek pa bo nujno potreben. Po ljubezni vedno bolj hrepenite, vendar še vedno premalo storite sami za to.



Ribi (20.2. - 20.3.)

Da priplavate na površje, ne potrebujete ne vem kakšnih materialnih pripomočkov, le malo višje dvignite glavo, pa boste lahko zadihali. Na vaše vprašanje boste dobili veliko različnih odgovorov, a pravi bo le en sam.

DETEKTIVSKA AGENCIJA  
**1Agent**  
- KONTROLA BOLNIŠKIH STALEŽEV  
- NADZOR OTROK V VAŠI ODSOTNOSTI  
http://1aagent.com, detective@1aagent.com  
SREDA od 9. do 13. ure  
BREZPLAČNO SVETOVANJE  
**041 754 220, 031 871 300**



Mateja Slatnar iz Kranja. Foto: Janez Pipan

## ŠTIRI TAČKE



Ana Bešter

### Iščemo nov dom za Eda

V številnih zavetiščih po Sloveniji čakajo na vas zavrženi kužki in mucki, med njimi tudi kuža Edo.

Na začetku Ljubljanskega barja, nekaj kilometrov pred Brezovico, se nahaja Ljubljansko zavetišče za zapuščene in zavržene živali. Glavni cilj tudi tega zavetišča je oddati čim več zapuščenih kužkov in muck primernim in skrbnim novim lastnikom, seveda potem, ko je žival zdravniško pregledana in oskrbljena. Samo v tem zavetišču se trenutno nahaja približno 50 psov in 20 mačk, ki čakajo, da jih boste vzeli v svoje domove. Nekatere živali zaradi mladosti ali lepega izgleda hitro oddajo, druge zaradi naših

predsodkov čakajo na nov dom dolgo, dolgo časa. Ker jih oddajo zelo težko, so se obrnili tudi na nas. Zato vam danes predstavljamo prijaznega Eda.



Prijazen kuža Edo že 9 mesecev čaka v zavetišču. Morda ste lahko njegov novi sopotnik prav vi. Foto: arhiv zavetišča

Edo je črn pasji velikan, podoben labradorcu, star okrog 6 let. Zapuščena so našli že 11. marca v Ljubljani za Savo. Njegov značaj je umirjen, laja le takrat, ko je to potrebno. Potrebuje več prostora za svoje bivanje in ni primeren za prav majhno stanovanje. Rad ima ljudi. Ve, da ni najmlajši, a vseeno potrebuje prijaznega življenjskega sopotnika in prijatelja, ki bi mu ponudil svoj dom in del svojega prostega časa ter mu tako polepšal drugo polovico njegovega življenja. Upa, da v zavetišču ne čaka "svojega človeka" že toliko mesecev zaman. Nima nikakršnih hib in ni napadalen. Ljudje ga do danes niso vzeli iz zavetišča prav zaradi njegove starosti. Za vse, ki bi radi kakršne koli informacije o Edu, so vam v zavetišču na voljo vsak dan od 11. do 12. in od 14. do 17. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 15. ure in po telefonu 01/256-02-79.

# V Kranju je veliko odličnih športnikov

Na sedaj že tradicionalni prireditvi je nagrade, plakete in znake prejelo več kot sto petdeset kranjskih športnikov in športnih delavcev, župan Mohor Bogataj pa je zbranim obljubil tudi nove športne objekte.

**Kranj** - Mestna občina Kranj in Zavod za šport Kranj sta bila minuli torek organizatorja sedaj že tradicionalnega druženja najboljših športnikov Kranja. Predsednik komisije za podeljevanje nagrad Slavko Brinovec je imel kar veliko dela, da je za delo v športu najprej podelil tri športne nagrade, nato pa še šestnajst plaket in kar 136 športnih znakov kranjskim športnikom in športnicam, ki so v tem letu v članski in mladinski konkurenci osvojili naslove državnih prvakov in se nekateri izkazali tudi na mednarodnih tekmovanjih.

Športne nagrade so prejeli člani **Streliškega društva Predoslje** ob 50-letnici ustanovitve in delovanja društva, **Jože Gašperšič** za dolgoletno delo v kolesarskem športu in **Borut Farčnik** za dolgoletno organizacijsko delo v športu. Borut Farčnik je denarno nagrado, 100 tisoč tolarjev, podaril Akademskemu vaterpolskemu klubu Triglav Kranj.

S športnimi plaketami so bili nagrajani kegljači **Boris Benedik**, **Dariko Bizjak**, **Damjan Hafnar**, **Primož Pintarič**, **Zdravko Štrukelj**, **Albin Juvančič**, **Vanek Oman**, **Janže Lužan** in **Franci Kozjek**, saj je ekipa Iskraemeca letos poleg naslova državnih prvakov osvojila tudi 1. mesto na svetovnem klubskem prvenstvu. Poleg kegljačev je plaketo prejel še veslač **Gregor Kavaš** za 1. mesto v dvojcu brez krmarja na svetovnem mladinskem prvenstvu v Atenah, za prvo mesto na mladinskem evropskem prvenstvu pa sta bila nagrajena tudi tekmovalca v taekwondoju **Sanda**



Najstarejši med letošnjimi nagradenci je bil 81-letni Jože Gašperšič, ki je dolga leta posvetil delu v kranjskem kolesarskem klubu Sava, kjer pomaga tudi še sedaj.

**Deljanin in Sanel Kašibovič**. Plaketo za 3. mesto na evropskem prvenstvu v Atenah in 1. mesto na dirki Giro dela Regione je dobil kolesar **Kristijan Fajt**, za dolgoletno delo v smučarskih skokih **Marija Simčič** in za dolgoletno delo v vaterpolu športu **Jože Jenšterle**. Za dolgoletno delo in razvijanje streliškega športa je bila s plaketo nagrajena tudi **Občinska strelska zveza Kranj**.

Poleg tega je kar 136 športnikov in športnic (hokejisti, atleti, plavalci, skakalci, namiznotenišarice, kolesarji, plesalke, vaterpolisti, strelka, balinarji, rokar, motorist, ...) prejelo športne znake. "Takšno število športnikov, ki so v iztekajočem se letu

osvojili najvišje državne naslove, je zagotovo potrditev tega, da se v Kranju na področju športa dobro dela. Zato imajo zasluge tako športniki, kot njihovi starši, vzgojitelji in trenerji in današnja priznanja so le skromna oddolžitve za ves trud," je poudaril predsednik komisije za podelitev priznanj **Slavko Brinovec** in dejal, da v Sloveniji ni občine, ki bi - glede na število prebivalcev - dosegla tako dobre športne rezultate. "Ti so mogoči tudi zato, ker imajo športniki pogoje za delo, saj je bil letos zgrajen nov zunanji olimpijski bazen, skalni center je tik pred otvoritvijo, pripravljajo pa se tudi načrti za izgradnjo novega drsališča," je še povedal Slavko Brinovec.

Če k temu dodamo še, da ima Kranj od letos postavljeno tudi sodobno kegljišče, potem je jasno, kam je namenjenih 9 odstotkov denarja, kot ga kranjska občina na leto nameni iz proračuna. "Res se marsikje čudijo, da

toliko denarja namenimo športu, vendar uspehi naših tekmovalcev odmevajo doma, v Sloveniji, pa tudi v Evropi in svetu. Tudi zato bomo še gradili nove športne objekte in s tem osnove za naprej," je zbranim športnikom ob slovesni podelitvi nagrad obljubil kranjski župan **Mohor Bogataj**, preden jim je uspehov zaželel tudi v naslednjih letih. **Vilma Stanovnik, foto: Gorazd Kavčič**

## 50 let blejskega kegljanja na ledu

Blejski klub za kegljanje na ledu letos slavi 50-letnico. To je bil prvi organizirani šport v tem svetovno znanem turističnem središču.

**Bled** - Najprej so tekmovanja prirejali na zaledenem jezeru, kasneje pa zaradi večje varnosti v novozgrajeni športni dvorani. Med največje uspehe v zgodovini kluba štejejo dosežka **Ivana Pibra** starejšega, ki je bil enkrat

evropski prvak, enkrat pa je osvojil bronasto odličje. Drugi najuspešnejši je **Dušan Mandeljc**, ki je prav tako osvojil naslov evropskega prvaka. V zadnjih letih največje uspehe beležijo tekmovalke, ki so tudi steber slovenske reprezentance. **Valerija Štefelin**, **Dragica Kučan**, **Silva Erman**, **Anica Kosar**, **Romana Kleindienst** in **Majda Čufar** imajo že tri odličja z evropskih in svetovnih prvenstev. Vsako leto moške in ženske ekipe nastopajo na različnih domačih in mednarodnih turnirjih ter državnih prvenstvih v vseh disciplinah. Sedanji predsednik **Boris Erman** je z dosežki zadovoljen: "V vsej zgodovini smo dostojno zastopali Bled na domačih in mednarodnih ledenih ploskvah.

Sedaj je predvsem naša želja, da v klub privabimo čimveč mladih tekmovalcev. Pri tem imamo kar nekaj problemov. Med drugim se morajo tekmovalci na treninge voziti na Jesenice, kjer je cena za ledeno ploskev nižja. Na Bledu bi za uro treninga morali odšteti kar 100 evrov. Pričakujemo, da bomo v prihodnje le našli večje razumevanje za naš šport pri odločitvah v občini Bled."

V počastitev 50-letnega jubileja so minulo soboto na Bledu organizirali velik mednarodni turnir, na katerem je nastopilo 18 ekip iz Slovenije in Avstrije. Zmagala je avstrijska ekipa Ruprecht Erdgas, najboljša slovenska ekipa pa je bila EM STAR Rateče - Planica, ki je zasedla 9. mesto. **Janko Rabič**

## Vabila, prireditve

**Odbojarski spored** - Odbojkarji Calcita že danes gostujejo v Mariboru. LIP Bled čaka težka preizkušnja, saj se bodo jutri, v soboto, ob 19. uri v dvorani SGŠ Radovljica pomerili s Svitom. Pri moških v 2. DOL odbojkarji Astec Triglava gostujejo v Žužemberku, odbojkarji Termo Lubnika pa so prosti. Pri ženskah se bo Bled doma ob 17. uri pomeril z Ljubljano II, Broline e-SŠ Kamnik pa prav tako v domači dvorani ob 17. uri s Solkanom. Jeseničanke gostujejo pri vodilni ekipi Evi Vital v Ljubljani. V 3. DOL igrata doma le Telemach Žirovnica (proti Mokronogu ob 19. uri) in Pizzeria Morena proti Kočevju (ob 17. uri). Obe tekmi sta v OŠ Žirovnica.

**Košarkarski spored** - V I.A SKL bo ekipa Triglava v domači dvorani na Planini jutri ob 20.15 uri gostila Pivko Perutninarstvo. Ekipa Heliosa se bo v Domžalah jutri ob 19. uri pomerila z ekipo Hopsov Polzela. V I.B SKL bo ekipa Radovljice v nedeljo gostovala pri Union Olimpiji - mladi, ekipa Loka kave pa bo v sredo, 17. decembra, gostoval pri ŽKK Mariboru. V II. SKL bo ekipa Jesenic v nedeljo ob 18. uri v dvorani OŠ P.Voranca na Jesenicah gostila Šenčur, ekipa Gorenje vasi pa se bo v OŠ Ivana Tavčarja v Gorenji vasi jutri ob 19. uri pomerila z ekipo Jurij Ježice. V I.SKL za ženske bo ekipa Odeje jutri ob 17.30 uri v dvorani na Podnu gostila Ilirijo, Jeseničanke pa bodo gostovale v Slovenskih Konjicah.

**Finalna tekma državnega prvenstva v športnem plezanju** - Športno plezalni odsek Tržič bo jutri in v soboto organizator zaključnega tekmovanja državnega prvenstva v športnem plezanju in 2. tekmovanja za pokal Tržiča. Tekmovanje v dvorani tržiških olimpijcev se bo začelo jutri ob 9. uri s tekmo cicibanov in cicibank, ob 13. uri bodo tekmovali mlajši dečki in deklice, ob 16.30 uri starejši dečki, deklice in kadetnje, ob 18.30 uri pa kadeti. V nedeljo ob 11. uri bodo na sporedu kvalifikacijski obračuni članov in članic, finale pa bo na sporedu ob 18. uri. **V.S.**



**KOŠARKA**  
**ODEJA : ŽKD TOBO'S ILIRIJA**  
**SOBOTA, 13. 12. 2003, ob 17.30 uri**  
**ŠPORTNA DVORANA PODEN**

## HOKEJ

### Jeseničanom tri točke s Poljaki

**Jesenice, Ljubljana** - V Mednarodni hokejski ligi je minuli torek na Jesenicah gostovala ekipa Tychya. Hokejisti Acroni Jesenic so zadnjo letošnjo tekmo v domači dvorani odigrali odlično, končni rezultat pa je bil 7:2 (2:0, 3:0, 2:2). Točke so Poljaki osvojili v sredo v Zalogu, ko so Slavijo M Optimo ugnali s 4:7 (1:1, 2:5, 1:1).

Članskih prvenstvenih tekem v naslednjih dneh pri nas ne bo, saj bo naša mladinska reprezentanca do 20 let danes odpotovala v Berlin v Nemčijo, kjer bo od 14. do 20. decembra nastopala na svetovnem prvenstvu divizije I. V Mariboru se bodo v ponedeljek zbrali naši članski reprezentantje, ki bodo med 18. in 20. decembrom v štajerski prestolnici nastopili na mednarodnem turnirju. **V.S.**

## ROKOMET

### Termo v pokalu s Trimom

**Škofja Loka** - V začetku tedna so v prostorih Rokometne zveze Slovenije žrebali pare ekip četrtine finala pokala Slovenije za moške. Med osem najboljših ekip so se uvrstili tudi rokometiški gorenjskega prvoličarja Termo iz Škofje Loke. Varovanci trenerja Marka Šibile se bodo v četrtfinalu pomerili z ekipo Trima iz Trebnjega. Prva tekma bo predvidoma 7. februarja 2004 v Trebnjem, povratna pa 11. februarja v Škofji Loki. Ta konec tedna pa bo na sporedu zadnji krog jesenskega dela v ligi Siol. Ekipi škofjeloškega Terma in Prul 67 sta tekmo preložili na naslednjo sredo, 17. decembra. Srečanje bo v dvorani na Podnu v Škofji Loki. V I. B ligi za moške bo ekipa Chia Kranj jutri gostovala pri Črnomlju, v končnici I.B lige za ženske pa bo ekipa Planine gostovala pri Savinjskem Žalcu, ekipa Save Kranj pa pri Ketingu. V II. ligi za moške bo ekipa Alpsa Železnikov jutri ob 19. uri gostila Dobovo, ekipa Cerkelj pa se bo ob 18. uri doma pomerila z ekipo Radeč. Radovljičani bodo že danes gostovali pri Dravi. **V.S.**

## Olimpijci z SKB banko

**Ljubljana** - Izvršni odbor olimpijskega Komiteja Slovenije (OKS) je minuli torek pripravil sejo, kjer so poleg drugih točk dnevnega reda predstavili tudi predlog za podelitev priznanj za vrhunske športne dosežke v letu 2003. Velike statue in zlate plakete naj bi podelili 22. decembra v Galusovi dvorani na prireditvi Športnik leta, druga priznanja pa regijsko. V gorenjski regiji bodo podeljevali priznanja januarja prihodnje leto v Radovljici. Tokrat sta za zlato plaketo predlagana le deskar na snegu Dejan Košir in veslač Iztok Čop, za srebrno 24 in za bronasto 7 športnikov. Podelili pa bodo tudi veliko in malo statuo, zlato, srebrni, bronasti znak in zlato značko.

Po končani seji Izvršnega odbora OKS so odprli novo poslovavnico SKB banke. Županja mesta Ljubljane **Danica Simšič** je slavnostno prerezala otvoritveni trak, predsednica Uprave SKB Banke **Cvetka Selšek** pa je predstavila nov koncept in sodoben način dela poslovalnice. Predsednik olimpijskega komiteja Slovenije **Janez Kocijančič** in predsednica in podpredsednik uprave SKB banke, člana uprave SKB banke **Cvetka Selšek** in **Bernard Koenig** pa so slovesno podpisali pogodbo o novem generalnem pokroviteljstvu slovenskih olimpijskih reprezentanc za obdobje štirih let - od olimpijskih iger Atene 2004 do olimpijskih iger Peking 2008. **Alenka Brun**

## PLAVANJE

### V Dublinu prvi obračuni

**Kranj** - Včeraj se je v Dublinu začelo letošnje evropsko prvenstvo. V bazen so že skočili vsi naši plavalci, razen **Marka Milenkoviča** (nastopil bo danes v disciplini 400 metrov mešano), saj je **Sara Isakovič** plavala na 100 m prosto, **Alenka Kejžar**, **Anja Klinar** in **Peter Mankoč** so plavali na 200 metrov mešano, **Tamara Sambarilo** na 50 metrov prosto, **Aleš Aberšek** na 100 metrov delfin, **Jernej Godec** na 50 metrov prosto (Alešu Aberšku in Jerneju Godcu se opravičujem, kjer sta v torkovem prispevku pred odhodom naših plavalcev v Dublin pomotoma izpadla iz seznama potnikov), **Blaž Medvešek** 200 metrov hrbtno, **Matjaž Markič** in **Emil Tahirovič** 100 metrov prosto, **Martin Vrhovšek** 400 metrov prosto, **Luka Vrtovec** 50 metrov prosto in **Bojan Zdešar** 400 metrov prosto. Rezultatov prvih nastopov naših plavalcev do zaključka redakcije še nismo dobili, bodo pa imeli vsi skupaj priložnost, da se izkažejo še danes, jutri in v nedeljo, ko se bo v Dublinu končalo letošnje evropsko prvenstvo v kratkih bazenih. **V.S.**

## NAMIZNI TENIS

### PPE ERPO sistemi

**Kranj** - Po štirih krogih tekmovanja v gorenjski namiznoteniški ligi B je v vodstvu ekipa PPE ERPO sistemi, ki je štirikrat zmagala in osvojila 8 točk. Prav tako osem točk ima ekipa Merkur 1, 6 točk je zbrala ekipa Duplje 1, po 3 Merkur 2 in Škofja Loka 3, po 2 Šenčur 2 in Jesenice, brez točk pa je še ekipa Duplje 2. **V.S.**

Grilc, Marjanović in Bogataj obsojeni zaradi tihotapljenja marihuane

# Sodba mehkejša od tožilkininega predloga

Tožilka Maja Ulčar iz skupine državnih tožilcev za posebne zadeve je v sredo zahtevala za obtoženega Ivana Grilca osem let zaporne kazni, za Gorana Marjanovića šest let in za Franca Bogataja štiri leta.

Kranj - Po štirih mesecih je veliki senat okrožnega sodišča v Kranju pod predsedstvom sodnice Andrijane Ahačič v sredo ob dveh popoldne izrekel sodbo 43-letnemu Ivanu Grilcu iz Cerklj, 29-letnemu hrvaškemu in bosanskemu državljanu z začasnim bivališčem v Kranju Goranu Marjanoviću ter 41-letnemu avtoprevozniku Francu Bogataju iz Gorič. Obtožene je spoznal za krive kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili ter jih obsodil: Grilca na kazen tri leta in pol zapora, Marjanovića na dve leti zapora in Bogataja na leto dni zapora. Prvima dvema je podaljšal tudi pripor.

nik, odvetnik Anton Šubic, sta predlagala oprostilni sodbi in odpravo pripora. Nasprotovala sta kvalifikaciji kaznivega dejanja, ki naj bi bilo glede na obtožbo storjeno v hudodelski združbi, in glede na sodno prakso nesorazmerno visokim predlaganim zapornim kaznim s strani tožilke. Bogatajeva zagovornica, od-

vetnik Anton Šubic, sta predlagala oprostilni sodbi in odpravo pripora. Senat je spremenil hudodelsko družbo v običajno sodelovanje trojice obtožencev, za kakršno je zagrožena kazen od enega do desetih let zapora. V izrečene kazni je vštél čas pripora. Sodba še ni pravno močna.

Helena Jelovčan, foto: Gorazd Kavčič



žilka Maja Ulčar je v obširnem zaključnem govoru vztrajala pri obtožbi in obsodbi vseh treh, za katero je po njenem prepričanju dovolj trdnih dokazov, zbranih tako z zagovorom Bogataja kot s tajnimi policijskimi metodami: prisluhi telefonskim pogovorom in SMS sporočili, s tajnim opazovanjem in sledenjem, ne nazadnje pa tudi s prijtem osumljencev po pretovarjanju ma-rihuane in zasegom droge.

Tako zagovornik obtoženega Marjanovića, odvetnik Kristjan Gnilšak, kot Grilčev zagovor-

vetnica Marinka Mihovilovič, je vztrajala, da je bil Bogataj tajni policijski sodelavec oziroma vir informacij, kar naj bi deloma potrdile tudi priče kriminalisti in zato po krivem obtožen.

V krajši obrazložitvi obsodilne sodbe je predsednica senata Andrijana Ahačič med drugim dejala, da je kaznivo dejanje vsem trem obtoženim dokazano. Droga je bila zasežena v osebnem avtu BMW, v katerem sta bila Marjanović in Grilc, avto je bil opazovan pred skladiščem KŽK pri Šenčurju, kjer

## Višja kazen za Šaulo in Kačarja

Pritožbeno sodišče je petletnima zapornima kaznima za vsakega dodalo še po dve leti.

Kranj - Sredi letošnjega maja je senat okrožnega sodišča v Kranju izrekel sodbo četverici, obtoženi tihotapljenja 36,7 kilograma heroina v Veliko Britanijo junija 2001. Prvoobtoženemu Ljubiši Šauli s Slovenskega Javornika je prisodil pet let zaporne kazni, prav toliko Šukriji Kačarju iz Ljubljane, Kubilayu Hainu iz Kranja, ki je dejanje edini priznal, za prevoz prepovedane droge do Londona dve leti zapora, medtem ko je Milutina Rešetarevića iz Ljubljane senat zaradi pomanjkanja dokazov oprostil.

Tožilka iz skupine državnih tožilcev za posebne zadeve Branka Zobec Hrastar je v zaključni besedi pred sodno odločitvijo za Šaulo, Kačarja in Rešetarevića predlagala po deset let zaporne kazni, za Haina pa štiri leta. Po pritožbi je Višje sodišče v Ljubljani kranjsko oprostilno sodbo za Rešetarevića in dveletno zaporno kazn za Haina potrdilo, medtem ko je petletne kazni za Šaulo in Kačarja dvignila vsakemu na sedem let zapora. H.J.

### KRIMINAL

#### Vlomilcev zima ne moti

Kranj - Neznaneec je med 6. in 8. decembrom vlomil v pisarno v Reginčevi ulici, v kateri je našel 150.000 tolarjev in 450 evrov.

V noči s ponedeljka na torek je nekdo vlomil v gostinski lokal kavarne Evropa v Poštni ulici. Iz lesenega predala točilnega pulta je vzel denar. Podjetje Cloudy iz Ljubljane je olajšal za 800.000 tolarjev.

Neznaneec je v sredo vlomil v osebni avto, parkiran pred športno dvorano na Planini, in iz njega ukradel denarnico z denarjem. Lastnika je oškodoval za približno 85.000 tolarjev.

Radovljica - V isti noči je neznaneec vlomil v Mercatorjevo samopostrežno trgovino v Mošnjah. Odsel je za približno 150.000 tolarjev gotovine, cigarete različnih znamk in mobi kartice.

Jesenice - Med 1. in 8. decembrom pa je nekdo vlomil tudi v klet stanovanjskega bloka na C. revolucije na Jesenicah. Ukradel je dve udarni kladivi bosch ter ročno električno krožno žago, vse skupaj vredno približno 50.000 tolarjev.

#### Zmaknil bundi

Kranj - Neznani nepridiprav je v sredo prišel v Elanovo trgovino na Stari cesti, izkoristil odsotnost prodajalke in ukradel dve moški bundi spyder, vredni okrog 150.000 tolarjev. H. J.

Višje sodišče v Ljubljani obsodilo Pavla Rugarja

## Zlorabil položaj župana

Tržiški župan Pavel Rugar je po zadnji odločitvi ljubljanskega višjega sodišča zaradi plačila 509.000 tolarjev stroškov v zasebni tožbi iz občinskega proračuna kriv kaznivega dejanja zlorabe uradnega položaja.

Kranj - Višje sodišče v Ljubljani je takšno odločitev sprejelo 13. novembra letos, pisno sodbo pa so na kranjskem okrožnem sodišču prejeli pred dnevi. Pritožbeno sodišče, ki je tokrat zadnjo oprostilno sodbo kranjskega okrožnega sodišča spremenilo, razsodilo, namesto da bi jo vrnilo v ponovno obravnavo, je Pavla Rugarja obsodilo na šest mesecev pogojno za preizkusno dobo dve leti.

Zaporna kazen bo uresničena, če Pavel Rugar v treh mesecih od pravnomočnosti sodbe občinskemu proračunu ne bo vrnil slabih 509.000 tolarjev z obrestmi od marca 1998 vred in poravnal poldrug milijon stranske denarne kazni. Sodba višjega sodišča še ni pravno močna, saj ima Pavel Rugar možnost, da se v petnajstih dneh pritoži na vrhovno sodišče. Pavel Rugar, ki je vsa ta leta trdil, da gre za politični proces proti njemu, bo možnost pritožbe vsekakor izkoristil. Njegov zadnji zagovornik, odvetnik dr. Peter Čerferin je pritožbo že napovedal.

Obsodilno sodbo je Pavlu Rugarju "zakuhal" Tržičan Jože Kuhelj, proti kateremu je Rugar vložil zasebno tožbo kot Pavel Rugar in ne kot župan. Le-to je na okrožnem sodišču v Kranju izgubil, sodne stroške tožbe pa je kot župan dal izplačati iz občinskega proračuna. Jože Kuhelj je dokazal očitnega kaznivega dejanja zlorabe uradnega položaja ali pravic predal policiji.

Senat okrožnega sodišča v Kranju pod predsedstvom sodnice Igorja Mokorela je Rugarja oktobra 2001 oprostilo obtožbe, ker naj bi ravnal v pravni zmoti, izplačilo iz proračuna naročil

po nasvetu svojega odvetnika. Kranjski tožilec Stane Boštjančič se je na "oprostilko" pritožil in višje sodišče v Ljubljani je sodbo razveljavilo ter zadevo vrnilo v ponovno obravnavo. Drugemu senatu je predsedovala sodnica Andreja Ravnikar, sredi maja 2002 je senat Rugarja spoznal za krivega ter mu prisodil kazen šest mesecev zapora pogojno za dve leti ter milijon tolarjev stranske kazni in plačilo stroškov postopka. Tudi ta sodba ni dočakala pravnomočnosti, višje sodišče je zahtevalo spet novo, že tretjo obravnavo.

Tretjemu tričlanskemu kranjskemu senatu je ponovno predsedovala sodnica Andreja Ravni-



Pavel Rugar

kar, ki je odločitev sprejel sredi aprila letos. Pavla Rugarja je oprostil obtožbe, na to se je tožilec Stane Boštjančič znova pritožil in, kot rečeno, je višje sodišče v Ljubljani 13. novembra spremenilo sodbo v škodo Pavla Rugarja. Helena Jelovčan

## Podlegel v trku z golfom

Prehitra voznica je v ponedeljek na prehodu za pešce v Tenetišah zbila 88-letnega F.Č. iz Ljubnega.



Tenetiše - Tragična prometna nesreča se je zgodila 8. decembra ob 16.50 na regionalni cesti Golnik - Kranj v Tenetišah. Kot so ugotovili policisti, je bila vzrok neprilagojena hitrost voznice osebnega avta golf 1.9 DCL, 49-letne Z.S. iz okolice Kranja. Ta je vozila od Gorič proti Kranju. V Tenetišah naj bi se z neprilagojeno hitrostjo približala zaznamovanemu prehodu za

pešce in avtobusnemu postajališču. Po prehodu je tedaj prečkal cesto 88-letni F.Č., in sicer z njene leve strani proti desni. Voznica ga je zbila na desnem smernem vozišču. Pešca je vrglo na "havbo", z glavo pa je silovito udaril v vetrobransko steklo in nosilec stekla. Z avta je padel na cesto, poškodbe pa so bile tako hude, da je na kraju nesreče umrl. H.J., foto: Gorazd Kavčič

## Na Gorenjskem najlepša loška policija

Škofja Loka - V projekt turistične zveze Slovenije Moja dežela - lepa in gostoljubna se je pred desetimi leti vključila tudi Slovenska policija z akcijo ocenjevanja najbolj gostoljubnih in urejenih policijskih postaj. V prvem krogu ocenjevanja policijskih postaj na ravni policijskih uprav je na Gorenjskem največ točk osvojila policijska postaja v Škofji Loki, med enajstimi zmagovalnimi postajami pa je nato na državni ravni za najbolj urejeno in gostoljubno zmogala postaja Vrhnika, drugo mesto je osvojila postaja Ravne na Koroškem in tretje Maribor 1. H. J.

Damijan Močnik, skladatelj

# V zborovski glasbi v sam vrh

"Zelo rad poslušam gregorijanski koral in srednjeveško glasbo, raziskujem staro ljudsko glasbo in iz teh okruškov ter melodičnih obrazcev ponavadi gradim svoje ideje."

Pri nemški glasbeni založbi Carus Verlag iz Stuttgarta, trenutno zagotovo največji založniški hiši za zborovsko glasbo v Evropi, je te dni izšla zgoščenka latinskih in slovenskih duhovnih zborovskih skladb slovenskega skladatelja Damijana Močnika z naslovom Verbum supernum prodiens (Beseda božja, ki prihaja iz nebes). Izdaja plošče in notnih tiskov pri tako ugledni založbi je nedvomno velik dosežek ne le za skladatelja samega, ampak tudi za sodobno slovensko glasbeno ustvarjalnost. Z Damijanom Močnikom, Gorenjcem, doma iz Cerklj, ki sodi v sam vrh mlajše generacije slovenskih skladateljev, sva se pogovarjala o omenjenem projektu in njegovi ustvarjalni glasbeni poti.

Založba Carus je že pred petimi leti v svoj program sprejela nekaj zborovskih skladb skladatelja Damijana Močnika (v Sloveniji sicer večinoma objavlja pri založbi Astrum iz Tržiča), trenutno pa je stalni uradni založnik za enajst njegovih zborovskih skladb, ki so te dni izšle tudi na zgoščenki Verbum supernum prodiens. A cappella skladbe, zbor z orglami in dva solistična speva, ki skupaj predstavljajo tudi vsebinsko zaokroženo celoto zgoščenke, so večinoma v letih 1999 in 2000 posneli sopranistka Marta Močnik, basbaritonist Marcos Fink, organista Tone Potočnik in Dalibor Miklavčič, Svetovni zbor mladih iz leta 1999 pod vodstvom dirigenta Garyja Gradena, Cerkevni ženski pevski zbor Andrej Vavken Cerklje (dirigent Damijan Močnik), Komorni zbor De profundis (Branka Potočnik Krajnik), Komorni zbor Ave (Andraž Hauptman) in Chorus N'omen (Tomaž Faganel). Kot je povedal Damijan Močnik, so skladbe na plošči

Damijan Močnik, rojen l. 1967, je pri prof. Danetu Škerlu na ljubljanski Akademiji diplomiral iz kompozicije, prejel študentsko Prešernovo nagrado in se predvsem v zborovodstvu izpopolnjeval v tujini. Je profesor in zborovodja na Škofijski klasični gimnaziji v Ljubljani, že 17 let vodi tudi zbor, med njimi Cerkevni pevski zbor Andreja Vavkna iz Cerklj, tri sezone je vodil APZ France Prešeren.

nastajale ob različnih priložnostih, peli so jih zbori, ki so med prvimi imeli dovolj poguma izvajati njegove skladbe, kot mladega slovenskega avtorja. "Še posebej sem hvaležen dirigentu Tomažu Faganelu, ki je vseskozi verjel vame in v mojo glasbo, bil moj zvesto svetovalec in hkrati tudi producent plošče, ki

jo posvečam tudi mojemu pokojnemu profesorju Danetu Škerlu, ki me je vodil vsa leta študija in mirno prenašal vse moje izlete v raznovrstne glasbene stile. Ko sem mu konec devetdesetih let pokazal nekaj mojih skladb, mi je rekel, to si ti. Da je to tako ali tako ves čas vedel. Hotel je le še, da jaz sam pridem do tega."

Od takrat, ko ste v dvorani Glasbene šole Velenje, v cerkvi sv. Ane v Tunjicah in v kapeli Zavoda sv. Stanislava posneli skladbe, ki jih slišimo na zgoščenki, so minila že tri leta in več. Kakšni so vaši občutki danes ob izidu, potem ko ste spočetka najbrž nestrpno čakali na objavo, z nemško založbo pa se je izkazalo, da je bilo kljub vsemu pametno počakati?

"Potem ko so bile skladbe posnete, je bilo seveda predvsem pričakovanje, da v mesecu, dveh pride tudi do izdaje plošče. Dandanes so dirigentom samo note pogosto premalo, zelo dobrodošlo gradivo je namreč tudi posnetek skladbe. Tako mi je bilo v zadnjih letih včasih kar žal, da s seboj v roki nisem imel posnetka. Hkrati pa sem se zavedal, da je vse skupaj potrebno dobro pripraviti, da sočasno izideta tako zgoščenka in notni tiski. Zato se po določenem času nisem več obremenjeval z izidom, prepričan sem bil, da bo enkrat že prišlo do njega. Sicer pa je časovni razmak med snemanjem in izidom nosilca zvočka danes povsem običajen trend. Moje skladbe so bile posnete v razmaku pol leta, kakor je bilo tudi v pogodbi Ministrstva za kulturo, ki je projekt delno sofinanciralo. Ob tem velja omeniti številna srečna naključja, da so vsi izvajalci imeli v tistem času ravno moje skladbe na repertoarju..."

Sodelovanje z založbo Carus najbrž ni bilo toliko naključje, kot rezultat prizadevanj, da bi prišli do dobre založbe ...



Damijan Močnik, skladatelj

"Tako eno kot drugo. Začelo se je z naključjem. Danes ni le pomembno pisati dobre glasbe, ampak tudi biti ob pravem trenutku na pravem mestu in takrat izkoristiti ponujeno priložnost. V okviru Evropa Cantat je nastajala božična pesmarica, v kateri je iz vsake evropske države po ena pesem. Izbrana je bila tudi moja priredba slovenske božične pesmi, založništvo pesmarice pa je prevzela založba Carus. Nakar so Vitu Primožiču iz založbe Astrum, s katero tudi sam že dolgo sodelujem kot urednik in svetovalec, izdaja pa tudi moje skladbe, pisali, kdo je ta Damijan Močnik, da bi radi z njim stopili v stik zaradi avtorskih pravic. Naj bo zastoj, če so le pripravljeni še kaj izdati, sem rekel ... Tako je počasi steklo naše sodelovanje. Srečali smo se na svetovnem zborovskem simpoziju v Rotterdamu, kjer sem direktorju založbe dal poslušati štiri moje skladbe, za katere se je takoj odločil, da jih bo izdal. Hkrati so potekale tudi priprave na Svetovni zbor mladih v Sloveniji. Za to priložnost je znani švedski dirigent Gary Gradén med številnimi slovenskimi skladbami izbral mojo in jo v zadnjem hipu zamenjal s Christus est natus. Ker je bila ta skladba še v rokopisu, jo je založba natisnila v rekordnem času enega tedna. Očitno so s prvimi mojimi skladbami že dossegali prodajni uspeh (menda največ v ZDA in na Japonsko), hkrati pa imajo tako politiko, da je lažje prodajanje not, če je na voljo tudi plošča..."

V igri je torej predvsem kapital, nič srca?

"Ne, nobene velike ljubezni ni bilo. Oni dobro vedo, da je moč

prodati le dobre skladbe. Plošča je ta trenutek tako moja kot njihova vizitka dirigentom in pomembnim osebnostim zborovskega življenja. Naj vidijo note, naj poslušajo glasbo. Ko hodim po simpozijih, bodisi v izobraževalnem smislu bodisi kot predstavnik Slovenije, se predstavim za skladatelja, takoj drugo vprašanje pa je ponavadi, kdo pa vam izdaja skladbe ... Omenim Carus. Aha, potem ste pa dobri."

Doma v Cerkljah že 25 let sodelujete v zborovskem petju, tudi sami vodite ženski pevski zbor Andreja Vavkna. Vam kot skladatelju zelo koristi lasten zbor, kjer lahko tako rekoč takoj preizkusite noviteto...?

"Ob mojih začetkih je bilo to zelo dobrodošlo. Bil sem eden od njih in odnosi so bili vedno sproščeni. Ob novi skladbi so mi punce enostavno rekly, to in to je preveč težko ali pa je nemogoče zapeti, pa sem iskal druge možnosti. Nikoli nisem svojega skladateljskega dela jemal kot absolutnega. Nesmiselno je, da bi sam napisal note in bi pri njih za vsako ceno vztrajal, pevci pa bi potili krvavo pot, da bi to izvedli. Kasneje sem veliko sodeloval s Tomažem Faganelom, ko je še vodil APZ France Prešeren, pa z Branko Potočnik Krajnik in njenim De profundisom ... Če se je zbor odločil za mojo skladbo, sem se vedno pomenil z njimi. Pomembno je, da je danes skladatelj tudi praktik. Če živiš v slonokoščinem stolpu svoje umetnosti, ne moreš iti naprej."

Ste profesor in zborovodja na Škofijski klasični gimnaziji, kjer delate z mladimi pevci, vodite ženski pevski zbor v Cerkljah, ob tem pa sodelujete tudi z drugimi slovenskimi vrhunskimi zbori ... Seveda si znate vzeti tudi čas za skladanje ...

"Razpet sem predvsem na tri strani, ob službi in komponiranju je tu seveda še družina. Ideje za skladbe nastajajo sproti. Navadil sem se v vsakem trenutku izklopiti, odmisliiti dogajanje okrog sebe in nekaj trenutkov razmišljati zgolj o novi kompoziciji. V službi sem tudi dogovorjen, da imam prvo polletje več dela, spomladi pa me nekoliko razbremenijo. Sicer pa mi ponavadi za komponiranje ostane noč, posebej kadar me lovijo časovni roki. Če je nuja, za dva

dni "izginem" in delam. Se pa zgodi, da n' takega časovnega pritiska in skladbo pišem že tri leta, kot je primer z mašo za dva zbor in tolkala za zbor Garyja Gradna. Želi, da naredim najboljše in noče, da sem pod pritiskom. Sicer sem mu že poslal dva dela in pravi kar tako naprej. A bom vseeno nekoliko pospešil, saj imam mašo tako rekoč že v glavi..."

Zdi se mi, da vas duhovna zborovska glasba bolj privlači kot posvetna? Je tako že iz časov študija?

"Niti ne. Sem organist v Cerkljah in mi ta glasba kot tudi religioznost sicer veliko pomeni, hkrati pa je po tovrstni glasbi tudi več povpraševanja. Zdi se mi, da je v preteklosti v Sloveniji bil velik vakuum na področju duhovne glasbe. Ni se je veliko

imam izdelan slog, v katerem trenutno ustvarjam. Tu ni več zank. Medtem ko imam v instrumentalni glasbi še veliko rezerve."

Kaj trenutno ustvarjate?

"Poleg latinske maše za Gradna razmišljam o naročilu univerze iz Milwaukeja, kjer so mi naročili 20-minutno skladbo za zbor, v katero lahko vključim tudi instrumente. Seveda je ob tem še mnogo manjših stvari, kot spremljava za skladbico, ki bo objavljena v Cicibanu. Napisala sva jo skupaj z ženo Irmo..."

Ki je prav tako glasbenica, kar najbrž postajajo tudi trije sinovi...

"Žena uči glasbo na OŠ v Cerkljah, vodi cerkljanske zборе in je moj prvi kritik. V moje ustvarjanje vnese trohico dvo-



V družbi obeh solistov, ki sta sodelovala na njegovi plošči, sestra, sopranistka Marte Močnik in basbaritonista Marcosa Finka.

pisalo, če se je, so jo redko izvajali. Pa vendarle nas glasbena zgodovina uči, da je skoraj 60-70 odstotkov sakralne glasbe, v njej pa so se dogajali tudi največji premiki v glasbi nasploh. Na drugi strani me seveda zelo zanima posvetna glasba, ki sem je tudi kar nekaj napisal, zanima me ljudska glasba na tem področju ... Ves čas pišem tudi instrumentalno glasbo, za ansamble, kot so Slovenski trobilni kvintet, Godalni kvartet Feguša, Pihalni kvintet Ariart, Slovenska filharmonija je izvajala več mojih skladb, nazadnje Koncert za trobento in godalni orkester s harfo ..."

No, zborovska glasba je vaša prva ljubezen?

"Trenutno je. Ampak zborovsko komponiranje sem pri sebi že pripeljal do nekega vrhunca,

ma, ki je včasih potreben, da vidiš, če si res napisal v redu, ali je potrebno še kaj popraviti. Trije sinovi so seveda glasbeno senzibilni, le kako naj ne bi bili. Devetletni Ambrož igra rog, šestletni Jurij hodi v malo glasbeno šolo, triletni Krištof pa v zadnjem času zelo navdušeno igra na klavir. Če bodo šli po glasbeni poti, jim bova to omogočila, če bodo to izkoristili, pa je njihova stvar. Opažam, da so tudi likovno navdahnjeni, starejši je bolj tehnik ... Sicer pa je glasba za otroke zelo dobrodošla, da jim širino in jih uči vztrajnosti. Tudi mene so starši poslali na nižjo glasbeno šolo, trije bratje in sestra smo se učili klavir, jaz v nekem obdobju tudi zelo nerad. Danes sem staršem zelo hvaležen, da so vztrajali."

Igor Kavčič

Piše Miha Naglič

## Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

539

### Kokrski sosede

Družabno razpoloženi Lavtizar je v Kokri tudi nekoliko sameval. "Semintja me je v kokrski samoti obšla misel o zapuščenosti, četudi nisem živel kot puščavnik v skalnati duplini, ampak v lepo urejenem župnišču. Večkrat sem pogrešal tovarišje, vendar uvideval, da se človek v tistem življenju obvaruje marsikake neprijetnosti in v nemotenem premišljevanju to ali ono stvar bolj razume kakor v družbi. Čestokrat dobimo doma zopet mir, ki smo ga izgubili med svetom. Vsak pameten človek bo pritril pregovoru: 'Quoties inter homines fui, toties minor homo redii,' kar se pravi po naše: kolikokrat sem bil med ljudmi, tolikokrat sem prišel slabši človek nazaj. O samoti čitamo v sv. pismu: 'Poklical jih bom v puščavo in govoril njih srcem.' Večkrat so mi prišli na misel redovniki in redovnice, ki živijo po strogih pravilih: kartuzijani, trapisti, benediktinke, klarisinje, karmeličan-

ke. Sicer me pa samota ni vselej dolgočasila. Velikokrat je duša gledala v njej nekaj svetlega. Ali je bil to spomin lepih časov ali up lepše bodočnosti? Na vsak način me je otela mnogih prevar in površnega življenja."

Videli smo že, da se je ob dušnopastirskem delu, ki ga ni bilo preveč, kratkočasil z glasbo in čebelami. "Najboljši prijateljci sta mi bili poleg čebel glasba in knjiga. Menim, da gre prvo mesto poučnim knjigam, ki dopolnjujejo šolsko izobrazbo, podpirajo čitatelja v stanovskem poklicu, ga napeljujejo k delu ter mu pripovedujejo o domačih in tujih krajih. Zabavne knjige, ki nam opisujejo večinoma izmišljene reči in vzbujajo prijetna čustva, so manjše važnosti, ker s takim berivom ne moremo preobraziti sveta. Glede dušnopastirskega delovanja pripomnim, da sem svaril vselej s prijazno besedo. Le izjemoma sem povedal komu bolj resno, ker raševine ni mogoče krpiti s svilo."

Skupaj s farani je vzdrževal dobre odnose s sosednjimi župnijami, od katerih so bili nekateri že tradicionalni. "Kokrjani imajo od starih časov objlubo, da gredo vsako leto 5. avgusta s procesijo na Jezerko. Vestno smo jo splovnali, dasi je od kokrske cerkve do Jezerskega tri ure pešhoje. Sedaj pripada Jezerko ljubljanski škofiji, poprej je pripadalo celovski (krški). Takratni jezerski župnik Valentin Šumah je bil vnet dušni pastir, ki



V stari cerkvi sv. Ožbolta na Jezerkem.

so ga Jezerjani zelo spoštovali. Od tam je šel v Šmihel pri Pliberku ter umrl kot župnik in duhovni svetnik na Reberci pri Železni Kapli 13. aprila 1904. Požrtvovalno je podpiral vsako narodno podjetje in se vedno potegoval za pravice svojih rojakov, koroških Slovencev, kar je vedel ves slovenski Korotan in kar so dobro vedeli tudi narodni nasprotniki, ki so ga večkrat napadali v svojih listih."

Najbližji duhovniški sosed je bil kokrskemu preddvorski župnik. "Sosednjo župnijo sv. Petra Preddvorom, oddaljeno eno uro od Kokre, je vodil Janez Debeljak, rojen v Poljanah nad Škofjo

Loko 10. avgusta 1832. Velikokrat sva se sešla. 'En teden bom jaz prišel v Kokro, drugi teden pa pridete vi v Preddvor' - tako mi je rekel, ko sem ga prvič obiskal. V pogostih obiskih sem spoznal njegov blagi in veseli značaj. Točen v duhovski službi je bil sobratom zvest prijatelj in zabaven tovariš. Vselej smo ga pogrešali, kadar ni mogel priti v našo družbo; radi pa smo hodili tudi mi k njemu. Preddvorom je župnikoval več let in v tem času samo enkrat prosil za drugo župnijo, za Šmartin pri Kranju, ki jo prištevajo najboljšim v škofiji. Čeprav so ga priporočale njegove zasluge, se je vendar po svoji šaljivi navadi izrazil: 'Prosil sem zato, da so spoznali pri škofijstvu, da imam tudi jaz dober okus.' Šmartin je dobil takrat (leta 1894.) župnik Janez Mesar, ki je dvakrat zidal cerkev na Bohinjski Bistrici. Vedno krepkega zdravja je začel Debeljak bolehati radi majhne rane na licu in umrl Preddvorom 26. februarja 1901." Tretja točka Lavtizarjevega sosedskega obiskovanja je bil Olševik. "Poldrugo uro od Kokre stoji na mali višini šenčurska podružnica Viševik (Olševik). Razgled je tako obširen, da iznenadi vsakega obiskovalca. Pokojni knezoškof Anton Alojzij Wolf je zelo hvalil krasno lego tega kraja. Viševčani imajo vedno kakega upokojenega duhovnika, ki jim opravlja božjo službo in oskrbuje bolnike v vaseh Viševik, Hotemože in Luže ..."



# Preko mobilnika se tudi vidimo

Z današnjim dnem je Mobitel edini svetovni operater mobilnih komunikacij, ki ponuja vse sisteme teh komunikacij - tudi tretjo generacijo UMTS, ki omogoča videotelefonijo.

Ljubljana - Pri največjem slovenskem operaterju mobilne telefonije Mobitelu je danes predkomercialno začela delovati nova - tretja generacija mobilnih telekomunikacij, sistem, znan pod kratko UMTS. Če smo Slovenci po uporabi mobilnih telefonov v svetovnem vrhu, smo v vrhu tudi pri uvajanju sistema UMTS: peta država v Evropi in sedma na svetu. Ob začetku nov sistem deluje le v Ljubljani in na Brniku, vendar že gradijo omrežje, ki bo pokrilo več kot polovico prebivalcev Slovenije. Na razpolago je le en zelo drag mobilnik.

Vsekakor je potrebno priznati, da je največji slovenski operater mobilne telefonije Mobitel izpolnil svojo koncesijsko obveznost, pa čeprav bi ga koncesijska dajatev državi kmalu spravila na kolena. Potem ko je začel s kar petletno zamudo prvi uvajati prvo generacijo mobilne telefonije (analogni NMT), drugo generacijo (digitalni GSM) z dveletno zamudo, hitre načine prenosa podatkov (CSD, HSCSD in GPRS) hkrati z operaterji po svetu, je pri tretji generaciji - UMTS Mobitel med

vodilnimi v svetu. Dovolj zgodovno je dejstvo, da imajo tak sistem v Evropi le še v Avstriji, Veliki Britaniji, Italiji in na Švedskem, na svetu pa še na Japonskem in v Avstraliji. Bistvo novega sistema mobilne telefonije je izredno povečana hitrost prenosa, ki omogoča hitrejši prenos podatkov, sprotni avdio in video prenos in s tem tudi videotelefonijo. Vse dosedanje storitve bodo opravljene veliko hitreje, nov sistem pa bo omogočil razvoj vrste novih. Pri novih UMTS mobilnikih resnično



Direktor Mobitela Anton Majzelj (levo) in vodja projekta UMTS Mitja Štular.

ne bo več kazalo govoriti o "telefonu", saj bo to res postal multimedijski komunikator.

O tem, da ima tudi tretja generacija mobilne telefonije veliko

prihodnost, prepričujejo tudi podatki Mobitela o hitri rasti uporabe storitev, ki so jih omogočile povečane hitrosti prenosa podatkov v sistemu GSM. V

enem letu se je promet GPRS povečal za štirikrat, število uporabnikov za trikrat, število uporabnikov multimedijskega portala Planet pa od februarja do novembra letos kar za šestkrat. Pretekli mesec je GPRS uporabljalo 110 tisoč uporabnikov, na Mobitelov portal Planet pa se je priključilo nad 300 tisoč uporabnikov. Uvedba novega sistema UMTS bo omogočila še veliko bolj živahno uporabo: gledanje novic TV Slovenija in POP TV, vremenskih napovedi, obogatene športne novice, prometnih situacij, sporedov kinopredstav, gledanje videospotov in poslušanje novosti Planet radija. UMTS bo omogočal tudi hitrejši dostop do elektronske pošte in zelenih podatkovnih baz, programov in vsebin na internetu in intranetu, na področju tako imenovanih industrijskih komunikacij pa učinkovitejšo komunikacijo med napravami (npr. nadzor prometa, varnostni sistemi, itd.). Kratico UMTS so pri Mobitelu razložili kot univerzalni Mobitelov telekomunikacijski sistem vsaj deloma upravičeno, saj so z velikim vložkom lastnega znanja izbrali enega od petih sistemov, ki so bili razviti v skladu s priporočili Mednarodnega telekomunikacijskega združenja ITU, kar bo omogočilo tudi gostovanje v tujih omrežjih. Za današnji začetek delovanja sistema UMTS so pri Mobitelu dejali, da je predkomercialen, čeprav so nekaj

mesečna preizkušanja pokazala, da je omrežje stabilno. S pokrievanjem Ljubljane in območja letališča na Brniku je pokritost prebivalstva le 15-odstotna, v januarju pa naj bi bilo že mogoče gostovanje v sistemih UMTS v tujini. Do začetka drugega kvartala prihodnjega leta, ko naj bi bil tudi komercialni start, bo videotelefonija brezplačna, nato pa jo bodo zaračunavali po 50 tolarjev na minuto, sicer pa bodo za prenos podatkov veljali sedanji ceniki. Že se je začela druga faza gradnje zelo zahtevnega omrežja, ki naj bi čimprej pokrila vsa večja naselja v Sloveniji s ciljem doseči 62-odstotno pokritost. Da postanete uporabnik UMTS, je potrebno seveda kupiti UMTS mobilnik, pri čemer je na razpolago sedaj le eden: Motorola GSM/UMTS A835 po ceni 199.000 za enega oz. 299.000 za dva. Že v prvem polletju bodo na razpolago tudi mobilniki drugih proizvajalcev. Uporabnik UMTS obdrži svojo dosedanjo SIM kartico, torej tudi klicno številko, sedanji paket mobilne telefonije, ponujajo pa prilagojene pakete prenosa podatkov in povsem novi paket Mobitel UMTS, ki vsebuje stare in nove storitve ter nakup UMTS mobilnika po subvencionirani ceni. Že na predstavitvi sistema smo bili opozorjeni in videli kar nekaj težav, vendar so nam zagotovili, da jih bodo z nadgradnjami kmalu odpravili.

Štefan Žargi

## Z novim portalom med elito

S satelitskimi turističnimi računi do točnih turističnih podatkov. V državnem proračunu 2,5 milijarde tolarjev za spodbujanje razvoja turizma. Priložnost slovenskega turizma so kratke počitnice.

Ljubljana - Slovenski turizem je letos dosegel zastavljeni cilj. Število tujih nočitev se je povečalo za 4 odstotke, število domačih pa je enako kot lani. Slovenska turistična organizacija (STO) je v prvih desetih mesecih izvedla večino promocijskih aktivnosti na petih najpomembnejših trgih - avstrijskem, nemškem, italijanskem, hrvaškem in slovenskem ter poskrbela tudi za predstavitve slovenske turistične ponudbe na obetavnih trgih Velike Britanije, Irske, Skandinavije, Ruske federacije, Francije in Izraela. Pomembno mesto je imela tudi pri pospeševanju kongresnega turizma in wellness programa.

Prednosti letošnjega turističnega programa STO so celovit pristop trženja s poudarkom na blagovni znamki slovenskega turizma in vključevanje Slovenije v e-poslovanje. Dodajanje nove vsebine in kakovosti slovenski turistični ponudbi je vodilo turističnega programa za leto 2004, saj naj bi število tujih nočitev povečali za 4 odstotke. Ena od priložnosti slovenskega turizma v prihodnje so tudi kratke počitnice, STO pa bo po besedah njenega generalnega direktorja **Bojana Medena** z uvedbo novega koncepta stojnica poskrbela za kakovostnejšo predstavitev na sejnih, za spodbujanje novih blagovnih znamk, za krepitev partnerskega trženja in za novo celostno grafično podobo. "Pozimi bomo opravili anketo o obisku tujih in domačih gostov, ki naj bi jo v prihodnje opravili vsako leto. Pripravljamo tudi nov turistični projekt kolesarjenja in pohodništva v Sloveniji. Zelo pomemben je vsebinsko dodelan informacijski sistem in elektronsko poslovanje ter uvajanje on-line rezervacijskega sistema, ki bo gostom omogočal rezervacijo na daljavo. Polnopravna vključitev Slovenije v EU je priložnost in izziv za slovenski turizem," je povedal Meden. Nove priložnosti v slovenskem turizmu se obetajo z novim slovenskim turističnim portalom [www.slovenia-tourism.si](http://www.slovenia-tourism.si). "S tem portalom smo storili korak med elito, ki ima na tem področju daljšo tradicijo in velik uspeh. Z njim smo zajeli dobrih 90 odstotkov turistične ponudbe v Sloveniji, portal pa s podatki oskrbuje 62 skrbnikov. Na njem gostje lahko v vsakem trenutku preverijo proste hotelske zmogljivosti, v njegovi evidenci pa je trenutno 209 hotelov," je pojasnil Meden.

Vlada Republike Slovenije je sprejela Strategijo razvoja turizma do leta 2006, ki jo v STO že uresničujejo, med strateškimi cilji ministrstva za gospodarstvo pa je povečanje deviznega pri-

liva z 1,1 milijarde evrov na 1,6 milijarde evrov do leta 2006, povečanje števila nočitev s 7,3 milijona v letu 2002 na 9 milijonov do leta 2006, prijavljenih ali delno prijavljenih projektov v turizmu pa je za 720 milijonov evrov. "Nov cilj za prihodnje leto je spodbujanje in dvig kakovosti turistične ponudbe. Še pred božičem naj bi sprejeli Zakon o spodbujanju razvoja turizma. Natančne podatke o slovenskem turizmu pa naj bi dobili s satelitskimi turističnimi računi, ki ovrednotijo pomen turizma v gospodarstvu," je povedala dr-

žavna podsekretarka ministrstva za gospodarstvo **Darja Radič**. Do konca leta 2004 naj bi zaključili 38 turističnih projektov v skupni vrednosti 250 milijonov tolarjev, leta 2005 bo omejeno ministrstvo objavilo nov razpis, denar zanje pa si obetajo tudi iz strukturnih skladov in bank, saj so programske dokumente v Bruslju že sprejeli. Vrednost prijavljenih projektov je 464 milijard tolarjev, med njimi za okoli 200 milijonov tolarjev za gradnjo apartmajev in malih hotelov, 50 milijonov tolarjev bodo iz državnega proračuna namenili projektom ureditve kolesarskih stez in tematskih poti, proračun razvoju slovenskega turizma prihodnje leto namenja 2,5 milijarde tolarjev, 8 milijard tolarjev pa si obetajo od strukturnih skladov.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič



**Elektro Gorenjska 40 let z vami**

javno podjetje za distribucijo električne energije, d.d.  
Kranj, Ulica Mirka Vadnova 3a  
Telefon: 04 / 20 83 000, Telefaks: 04 / 20 83 660  
E-pošta: [info@elektro-gorenjska.si](mailto:info@elektro-gorenjska.si), [www.elektro-gorenjska.si](http://www.elektro-gorenjska.si)

**Vaše zaupanje je naš izziv**

Elektro Gorenjska, d.d., opravlja dobavo el. energije za upravičene in tarifne odjemalce. Letni obračun porabe električne energije pomeni, da dobavitelj odčita števec enkrat v koledarskem letu in na osnovi tega odčitka izdela obračun el. energije za preteklo obračunsko obdobje. Odjemalec plačuje el. energijo z akontacijami (obroki), katerih višina je izračunana na osnovi njegove povprečne dnevne porabe v preteklem obračunskem obdobju. Informacije za odjemalce so objavljene tudi na spletu [www.elektro-gorenjska.si](http://www.elektro-gorenjska.si), izžrebanec bo prejel 2. dopolnjeno izdajo jubilejne knjige Elektroenergetika skozi čas: 40 let Elektra Gorenjska.

**ELEKTRO GORENJSKA - KUPON št. 2**

Ime in priimek: .....

Naslov: .....

Pošta: .....

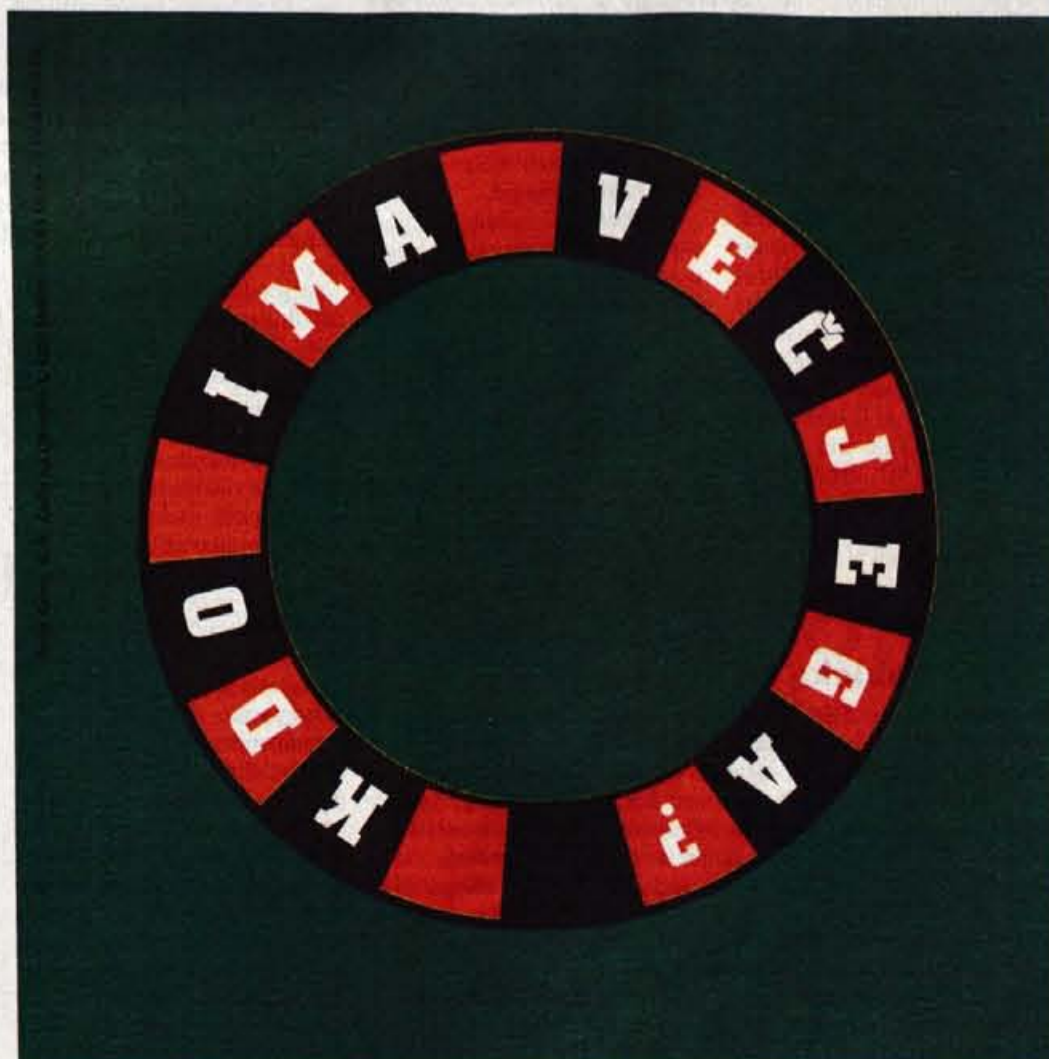
Obkrožite pravilni odgovor, kdaj merimo porabo tarife VT in kdaj MT?

- a) VT - ob delavnikih od ponedeljka do sobote od 6. do 13. ure in od 16. do 22. ure; MT - od 13. do 16. ure in od 22. do 6. ure, ob nedeljah ves dan;
- b) VT - od decembra do februarja; MT - od marca do novembra;

Nagradne kupne z odgovori pošljite na Gorenjski glas, 4001 Kranj, p.p. 124

**EKOLOŠKO KURILNO OLJE** **ECO OIL**  
04 531 77 00  
UGODNI PLAČILNI POGOJI  
EOC d.o.o. PE LESCE, ROŽNA DOLINA 10. NAROČILA OD 7. DO 18. URE.

**Planika** **BOŽIČNI POPUST**  
**-20%**  
OD 11. DO 29.12. 2003



# Delno poplačilo upnikov

V stečajnem postopku jeseniškega invalidskega podjetja CPK-ŽJ bodo iz stečajne mase lahko poplačali le delavce, a še te ne v celoti.

Jesenice - Ob koncu novembra je bila na Okrožnem sodišču v Kranju javna dražba, na kateri so poleg obratov Kovin in Paletarna prodajali še zemljišča in objekte nekdanjega gradbenega oddelka železarne. Vse so prodali, z izjemo obrata Kovin kot najbolj vrednega premoženja, za katerega je bila izklicna cena 129 milijonov tolarjev.

Kot je povedal stečajni upravitelj **Miha Bakovnik**, je Okrožno sodišče v Kranju stečajni postopek za družbo CPK-ŽJ, Center za prestrukturiranje kadrov Železarne Jesenice, podjetje za proizvodno, trgovino, storitve in usposabljanje invalidov, začelo julija lani. Ob uvedbi stečaja je vseh 162 zaposlenih dobilo odločbo o prekinitvi delovnega razmerja, skupina okrog dvajsetih delavcev pa je poleg dela še približno dva meseca, da je dokončala že sklenjene posle. V stečajnem postopku je 181 upnikov prijavilo 383 milijonov tolarjev terjatev, od tega jih je sodišče priznalo 365 milijonov tolarjev. Za spornih (prerekanih) 17 milijonov tolarjev terjatev je pet delavcev vložilo tožbe glede zakonitosti pogodbe o zaposlitvi in višine odškodnine zaradi invalidnosti, trije so od tožbe poleg odstopili, dve pa še trajata na delovnem sodišču. Delavci so skupno prijavili 280 milijonov



Miha Bakovnik

tolarjev terjatev, največ za odpravnine in neizplačane plače, med ostalimi upniki pa sta najvišji znesek prijavila Acroni in Slovenske železarne. Edini vir za poplačilo terjatev je premoženje CPK-ja, ki obsega obrata Kovin in Paletarna ter zemljišča in objekte nekdanjega gradbenega od-

delka železarne. Obrata Kovin in Paletarna so poskušali prodati že na dražbah februarja in aprila letos, vendar obakrat neuspešno. Na prvi dražbi je bila za Kovin izklicna cena 207 milijonov tolarjev in za Paletarno 12 milijonov, na drugi pa 143 milijonov oz. 9,8 milijona tolarjev. 26. novembra je bila na Okrožnem sodišču v Kranju nova dražba, na kateri so poleg Kovina in Paletarne poskušali prodati tudi večino ostalega premoženja. Za obrat Kovin je bila izklicna cena 129 milijonov tolarjev, tudi tokrat pa ni bilo kupca, ki bi vplačal varščino in sodeloval na dražbi. Obrat Paletarne je po izklicni ceni devet milijonov tolarjev kot edini sodelujoči na dražbi kupil samostojni podjetnik Leopold Krašovec z Jesenic, objekte in zemljišča nekdanjega gradbenega oddelka železarne, razdeljenega na šest kosov, pa sedanjí najemniki Prevoznništvo Milan Jandrič z Jesenic, Mizarstvo Telban Zvonko iz Podhoma, Senčila Nino s Koroške Bele, Plomont - Alt Branko s Koroške Bele, R mont z Blejske Dobrave ter (skupno) Ivan Herman s Ko-

roške Bele in Gregor Potočar z Jesenic. Večina premoženja je bila prodana po izklicni ceni, v enem primeru, ko sta sodelovala dva dražitelja, je izklicna cena porasla s 3,2 na 5,1 milijona tolarjev, v drugem, ko so se za premoženje potegovali trije kupci, pa s 4,5 na 9,1 milijona tolarjev. Nova dražba bo predvidoma ob koncu januarja prihodnje leto, takrat pa bo poleg obrata Kovin naprodaj tudi 4.451 kvadratnih metrov veliko zemljišče z dvema stavbama - bivšovo sušilnico lesa in delavnico plastike. Če bi prodali tudi to premoženje, bi po oceni stečajnega upravitelja med upnike lahko razdelili okrog 170 milijonov tolarjev in jih poplačali v povprečju od 55- do 60- odstotno. Ker zakon o stečaju zahteva prednostno poplačilo delavcev, bodo ves denar nakazali na njihove račune oz. račune, kot so jih navedli ob prijavi terjatev: to je (razen v enem primeru) na račun Acronija in Slovenskih železarn, ki sta ob uvedbi stečaja pomagala delavcem in založila denar, s tem pa tudi prevzela tveganje manjšega poplačila terjatev ob stečaju. **Cveto Zaplotnik**

## Le manjša sprememba cen

Kranj - V torko se se v skladu z vladno uredbo spet spremenile maloprodajne cene naftnih derivatov, vendar so tokrat spremembe le malenkostne. Medtem ko se cena za neosvinčeni 95-oktanski bencin (185,6 tolarja za liter) in za dizelsko gorivo (164,9 tolarja) ni spremenila, se je 98-oktanski bencin pocenil za pol tolarja, s 191,7 na 191,2 tolarja za liter, ekstro lahko kurilno olje pa za deset stotinov, z 92,6 na 92,5 tolarja za liter. Ker so se nabavne cene naftnih derivatov v opazovanem 14-dnevem obdobju v primerjavi s prejšnjim na svetovnih trgih znižale od 1,5 do 5,5 odstotka, za skoraj dva odstotka pa se je zmanjšal tudi tečaj ameriškega dolarja, bi se maloprodajne cene lahko občutno znižale, če vlada ne bi hkrati zvišala trošarin - za neosvinčeni motorni bencin z 91.832 na 93.310 tolarjev za tisoč litrov, za dizelsko pogonsko gorivo z 72.256 na 74.713 tolarjev in za kurilno olje s 7.751 na 11.250 tolarjev. **C.Z.**

## Preverjena točnost meritev v Iskri ISD

Metrološki laboratorij Iskre ISD je uspešno preстал presojo Slovenske Akreditacije.

Kranj - Iz družbe Iskra ISD, d.d., so nas obvestili, da so po uskladitvi svojega poslovanja po standardih ISO 9001 - 2000 v jeseni prejeli tudi akreditacijo kalibracijskega laboratorija in s tem postali prvi tovrstni laboratorij na Gorenjskem in tretji v Sloveniji. Njihov cilj je pridobitev certifikatov za avtomobilsko industrijo.

Družba Iskra ISD - industrija sestavnih delov ima svoje korenine v začetkih proizvodnje delov za finomehnično, elektrotehnično in elektronsko industrijo že iz leta 1946 in danes s sodobnimi tehnološkimi procesi proizvaja precizne dele iz kovin in umetnih mas po posebnih zahtevah kupcev. V družbi je danes okoli 450 zaposlenih v več delovnih enotah: livarni, strožnih avtomatih, brizgalnici plastike, galvaniki, pod okriljem Iskre ISD pa je tudi hčerinska družba Iskra OTC, d.o.o. - orodjarsko tehnološki center. So dobavitelj delov za elektro in elektronsko industrijo, industrijo gospodinjstvih aparatov, vse pomembnejša pa postaja tudi proizvodnja za avtomobilsko industrijo, saj so postali člani slovenskega avtomobilskega grozda GIZ ACS in v tej panogi prodajo že petino svojih izdelkov. Tovrstna proizvodnja pa seveda zahteva poslovanje po mednarodnih standardih, zato so svoje procese uskladili s standardi ISO in letos prejeli certifikat po ISO 9001 - 2000 ter SIST EN ISO/IEC 17025, njihov cilj pa je pridobitev certifikata za avtomobilsko industrijo ISO/TS 16949.

Brez natančnih merjenj in umerjanj pa pri tako preciznih izdelkih, kot jih proizvajajo v Iskri ISD, ne gre, zato imajo svoj lastni kalibracijski laboratorij. Kot nam je povedal vodja laboratorija **Janez Uršič**, poleg kalibracij (umerjanj) meril izvajajo v tem laboratoriju in merilnicah družbe tudi druge storitve, kot so



Janez Uršič

merjenje debelin galvanskih nanosov z rentgenskimi žarki, meritve hrapavosti, meritve na orodnem mikroskopu, na koordinatnem merilnem - optičnem stroju in servisirajo merilno opremo. Laboratorij je imel do leta 1996 dovoljenje Urada za standardizacijo in meroslovje za pregled meril za dolžino in kot, v letu 2002 pa so se odločili, da se ponovno verificirajo. V septembru letos so uspešno prešli presojo s strani Slovenske Akreditacije (SA) in tako postali prvi verificirani laboratorij za področje dolžinskih meril na Gorenjskem in eden od treh v Sloveniji. V novem letu planirajo v laboratoriju in na področju kontrolne tehnologije tudi nove zaposlitve, v gradnji pa so novi prostori, ki bodo dodatno izboljšali izpolnjevanje strogih zahtev laboratorijskih prostorov. **Štefan Žargi**

## V Talonu šoferji ne ostanejo bosí

Talon je za stranke odprl vrata pred desetimi leti v menjalnici na Trati, nato so se v Zgornjih Bitnjah začeli ukvarjati z odkupom in prodajo rabljenih vozil, letos pa so se preselili v nove prostore v Dorfarjih.



Novi prostori Talona v Dorfarjih so prijaznejši za zaposlene in stranke.

Dorfarje - Pred dobrimi desetimi leti sta se mlada podjetnika **Lado Jezeršek** in **Lojze Primožič** odločila, da na železniški postaji v Škofji Loki odpreta menjalnico Talon, slabo leto kasneje pa sta se v Zgornjih Bitnjah dejavnost razširila še z odkupom in prodajo rabljenih vozil. "V začetku smo bili zaposleni trije, nato pa je bilo dela vse več in sedaj nas je zaposlenih šest. V Zgornjih Bitnjah smo imeli slabe pogoje za delo, saj je bilo parkirišče za avtomobile brez strehe, v pisarni smo bili utesnjeni in iskali smo nove prostore. K sreči smo jih našli blizu, v Dorfarjih, kjer smo z najetimi pisarnami in parkiriščem izredno zadovoljni,

saj imajo sedaj vozila nad seboj streho, stranke pa lahko udobno uredijo vse papirje ob nakupu ali prodaji avtomobilov. Pri nas lahko zamenjajo tudi večino valut," pravi Lojze Primožič.

V Talonu so v zadnjih letih postali znani, da strankam ponujajo dobre rabljene avtomobile, tehnično pregledane in s servisnimi knjižicami. "Če stranke pri nas zamenjajo star avto za drug star avto, jim niti za trenutek ni treba ostati "bosi", ker dobro sodelujejo tudi z večino prodajalcev novih avtomobilov v Sloveniji, pa strankam pomagamo tudi, če se odločijo za nakup novega avtomobila," je povedal Lado Jezeršek. **Vilma Stanovnik**

## Večina dobička za dividende

Jesenice - Družba TBJ, Tehnični biro Jesenice, je na zadnji lanski dan imela 6,1 milijona tolarjev čistega dobička. Uprava in nadzorni svet predlagata delničarjem, da na skupščini, ki bo v torko na sedežu družbe na Jesenicah, namenijo 5,8 milijona tolarjev za izplačilo dividend, nekaj manj kot 305 tisoč tolarjev pa za udeležbo uprave na dobičku. Če bodo na skupščini podprli tak predlog, bodo delničarji prejeli dividende v 60 dneh od sprejetja sklepa. Na skupščini bodo odločali tudi o imenovanju novih članov nadzornega sveta, ki bosta zastopala delničarje, in o višini sejnine članov sveta. Za člana nadzornega sveta ponovno predlagajo Branka Čušina in Janeza Dovžana, tretjega člana pa je že izvolil svet delavcev. Za člane nadzornega sveta predlagajo 14 tisoč tolarjev sejnine, za predsednika pa 20 tisoč. **C.Z.**

Ljubljana - Za peto redno sejo skupščine Obrtne zbornice Slovenije bi bilo potrebno ugotoviti, da je imela v bistvu dva dela: obravnavo nekaterih najaktualnejših tem v letošnjem letu in obravnavo programa ter vseh potrebnih planskih dokumentov za prihodnje leto. Za oba dela pa je mogoče reči, da pomenita uresničevanje letos maja sprejete vizije in strategije te zbornice, ki povezuje nad 50 tisoč obrtnikov in malih podjetnikov.

Za predstavitev najpomembnejših dogodkov, s katerimi je bilo povezano delo Obrtne zbornice Slovenije (OZS), si je predsednik zbornice **Miroslav Klun** izbral prizadevanja ob pripravi sprememb in dopolnitve Obrtnega zakona in sodelovanje ter zastopanje malega gospodarstva pri pripravah davčne reforme, zlasti sprememb zakona o dohodnini in zakona o davku na dobiček pravnih oseb. Pri tem je verjetno najpomembnejša ugotovitev, da je postala OZS upoštevani partner državi in da je bil najpomembnejši predlog - spremembe obrtnega zakona, z njimi usklajen še pred potrditvijo na vladi. Bolj presenetljiva je bila ugotovitev, da so imeli največ težav z Gospodarsko zbornico Slovenije, ki da je poskušala obrt in malo gospodarstvo zreducirati zgolj na raven roko-delstva. Z zadovoljstvom so tudi ugotovili, da so bile upoštevane mnoge pripombe na davčno za-

konodajo, pri čemer pa seveda želja obrtnikov po znižanju davkov in potreba države ne bo mogoče nikdar popolnoma uskladiti. Pomembno je bilo tudi zastopanje OZS pri urejanju kolektivnih pogodb. Na področju "služenja članstvu" je predsednik zbornice omenil pripravljeno kartico Obrtnik, šolanje svetovalcev in pripravljeno novo organizacijo strokovnih služb.

Živahno spreminjanje zakonodaje, ki v Sloveniji zadeva obrtnike in male podjetnike, je bila posebna točka dnevnega reda in 67 prisotnih od skupno 91 poslancev zbornice je lahko slišalo tudi nekatere podrobnosti. Tako naj bi spremenjeni obrtni zakon ohranjal to pomembno panogo gospodarstva, liberaliziral nekatero pogosto in postopek in v skladu z razsodbo Ustavnega sodišča še naprej predpisoval obvezno članstvo v OZS. Drugače je z zakonom o spodbujanju podjetništva, za katerega je

še mnogo različnih verzij in ga bo potrebno tudi še uskladiti z zakonom o skladnejšem regionalnem razvoju. Za precejšen uspeh pa si na OZS štejejo upoštevanje pripomb pri dveh od 12 davčnih zakonov, saj naj bi 17.000 obrtnikov lahko prešlo na sistem normiranih odhodkov. Za enostavno knjigovodstvo predlagajo sistem, kakršen je v Italiji, še nedorečena je obdavčitev premoženja ob prenehanju dejavnosti, prizadevajo si za čim večje olajšave pri vlaganjih. Edino nezadovoljstvo je bilo izraženo glede sodelovanja OZS pri zdravstveni reformi, saj so nekateri trdili, da je Bela knjiga v bistvu z novimi obremenitvami za gospodarstvo črna knjiga.

Za razpravo o programu dela GZS v letu 2004 in drugih potrebnih aktih bi lahko rekli, da je minila v znamenju razumevanja in odobravanja. Predsednik Območne obrtne zbornice Škofja Loka **Milan Hafner** je dejal: "Hvalimo in pozdravljamo program GZS, dober pa bo le, če to ne bo program le te hiše, pač pa celotnega sistema vseh obrtnih zbornic!" V razpravi so opozorili tudi na pomen Zakona o varstvu okolja, ki lahko pomembno vpliva na obrtne dejavnosti, po-

trebo, da si v prihodnjem volilnem letu vsi prizadevajo za to, da bi čim več obrtnikov prišlo med parlamentarce, državi naj bi predlagali v skrbi za zaposlovanje poenostavitve prekvalifikacij in v programu se ni upoštevan verjetni zelo pomembni nastanek regij. Program ima štiri dele: Zastopanje interesov obrti in malega podjetništva, Opravljanje storitev za članstvo, Informiranje in promocija in Izvajanje javnih pooblastil. V strokovnih službah, kjer so izvedli temeljito notranjo reorganizacijo, dela 75 zaposlenih in v letu 2004 načrtujejo 7 novih. Skupni prihodki naj bi znašali 2,1 milijarde tolarjev, pri čemer naj bi nekaj nad dve tretjini zbrali s članarino. Stopnje, po katerih se obračunava, se ne spreminjajo, določili pa so višine nadomestil za storitve za izvajanje javnih pooblastil.

Ob zaključku skupščine OZS so skoraj soglasno imenovali častne člane zbornice: **Milana Kučana**, nekdanjega predsednika države, **Ernesta Draša**, nekdanjega predsednika Zveze obrtnih združenj Slovenije, in **Miho Graha**, predsednika OZS v prejšnjem mandatu.

**Štefan Žargi**

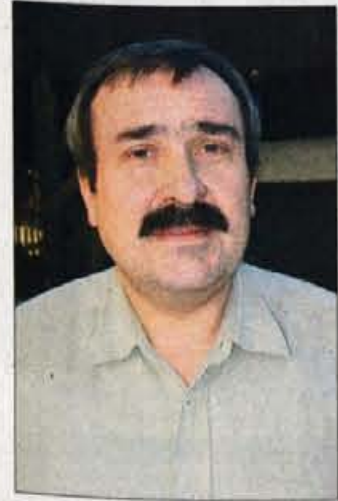
# Program za ves obrtnozbornični sistem

Skupščina Obrtne zbornice Slovenije je poleg najpomembnejših dogajanj obravnavala in potrdila program dela v prihodnjem letu.

# Planinca je slovenska posebnost

Planinca ni agrarna skupnost, ampak skupnost 56 solastnikov, ki gospodarijo s 324 hektarjev veliko posestjo na pobočju Begunjsčice in Dobrče. Podržavljeno premoženje je dobila nazaj že leta 1957.

**Begunje** - Na blejskem gozdnogospodarskem območju je letos priznanje za najbolj skrbnega lastnika gozda prejela solastniška skupnost Planinca, ki med 2.800 lastniki v radovljiški krajevni enoti izstopa kot največja zasebna lastnica gozda, predvsem pa s svojo organiziranostjo ter z zglednim in skrbnim gospodarjenjem.



Janez Rihtaršič

Kot sta povedala predsednik skupnosti **Janez Rihtaršič** in gospodar **Janez Zupan**, oba iz Begunj, ima posest Planince dolgo zgodovino. Sredi 18. stoletja, natančneje leta 1740, so jo grofje Lambergarji prodali fevdalnemu gospodu Viktorju Jermanu, nato so se kot lastniki zvrstili Viktorjev sin Mirko Jerman, Franc Dolenc iz Škofje Loke, italijanski državljani Um-

berto Granado in rimska družba Societa anonima per industrie forestali, ki je posest 1924. leta prodala 44 kmetom iz Begunj. Povojna oblast jo je 1949. leta podržavila po zakonu o agrarnih skupnostih, Begunjski pa so s tožbami uspeli dokazati, da to ni agrarna skupnost, in so jo leta 1957 dobili nazaj. Na začetku je pri gospodarjenju z gozdovi sodelovalo Gozdno gospodarstvo Bled, nato so izvajalca gozdnih del že lahko izbirali sami, v zadnjih letih so posek in spravilo lesa zaupali samostojnemu podjetniku Danetu Kokalju iz Podlublja.

## Gozdove negujejo sami

Posest obsega 324 hektarjev gozdnega prostora, od tega je 214 hektarjev gospodarskega in 60 hektarjev varovalnega gozda, 46 hektarjev pašnih površin in štiri hektarje neplodnega sveta. Gozdovi - štiri petine jih je na pobočju Begunjsčice, ostali so na severni strani Dobrče - so v dokaj dobrem stanju. Ker so v strmini, je gospodarjenje težav-

no, marsikje je možno le z žičnico. Na leto posekajo od tristo do štiristo kubičnih metrov drevja, opravijo obžetev in zaščitijo mladje na štirih hektarjih površine in poskrbijo za negovalna dela na dveh do treh hektarjih. Medtem ko večino lesa prodajo že na panju, za vsa ostala dela v gozdu poskrbijo gospodar skupnosti Janez Zupan in drugi solastniki. Skupnost Planinca je lani prispevala 107 tisoč tolarjev tudi za obnovo dotrajanega mostu na cesti na Begunjsčico.

## Z loviščem ne bo nič

Šestinsirideset hektarjev posesti predstavljajo pašne površine, od tega jih je nekaj več kot pet hektarjev okrog pastirske kočice in hleva na Planinci, ostale so na pobočju Begunjsčice. Na pašniku okrog kočice se je letos paslo osemnajst predvsem mlajših goved, na Begunjsčici je bilo okrog tristo glav drobnice. Čeprav je bila suša, je bilo po besedah gospodarja in pastirja Janeza Zupana vseskozi dovolj krme in vode. Pastirski stan s hlevom je v dobrem stanju, letos so med drugim uredili kopalnico in stranišče, manjšega popravila je potrebna še streha. Za vsa ta dela ne porabljajo dohodka iz gozda, ampak državne



Janez Zupan

subvencije za planinsko pašo. V skupnosti z zanimanjem spremljajo pripravo novega zakona o divjadi in lovstvu. Medtem ko so njihovi predniki imeli svoje

lovišče, s katerim so ustvarili dovolj dohodka za plačilo davkov, sedanjim solastnikom to ni "usojeno", želeli pa bi si, da bi po avstrijskem zgledu dobili vsaj skromno nadomestilo za preživljanje državne divjadi na zasebnih površinah. Z divjadjo sicer nimajo večjih težav, opazajo pa, da obiskovalci gora ne hodijo le po označenih poteh, ampak tudi po brezpotjih. Številni vodijo s sabo pse, ki zlasti poleti motijo živino na paši.

Celotna posest je v lasti 56 solastnikov z različnimi deleži, od tega se jih danes samo še polovica ukvarja s kmetovanjem. Medtem ko so bili po prvotnih pravilih solastniki lahko le domačini, Begunjski, to z uveljavitvijo sodobne zakonodaje o dedovanju ni več možno, približno deset solastnikov živi zunaj Begunj, med njimi eden celo v Av-

striji. Promet med solastninskimi deleži poteka po pravilih. Vsakdo, ki želi prodati svoj delež, ga mora najprej ponuditi članom skupnosti in le v primeru, če nihče ne pokaže zanimanja za nakup, ga lahko proda tudi drugim. Prodaje ni veliko, letos se je zamenjal en solastnik, pred tremi leti pa so Občini Radovljica prodali zemljišče, na katerem stoji grad Kamen.

Pregovor, da "v španoviji še pes crkne", v begunjskem primeru ne drži. Skupnost Planinca, ki je po nastanku in delovanju slovenska posebnost, dobro gospodarji in posluje, dohodek od gozda razdeli med solastnike. Največji so lani dobili po 80 tisoč tolarjev, vse ni bil čisti zaslužek, treba je bilo plačati še davek in pristojbino za vzdrževanje gozdnih cest.

**Cveto Zaplotnik**

## Poziv k večji enotnosti

V gorenjski kmetijsko gozdarski zbornici se ob zapletu pri določitvi priznane rejske organizacije zavzemajo za rešitev, ki bi bila najbolj koristna za govedorejce.

**Kranj** - Za obseg slovenske govedoreje bi bila dovolj ena priznana rejska organizacija. Ker rejci in njihovi voditelji niso enotni, se za takšen položaj potegujeta dve organizaciji, govedorejska zadruga in kmetijsko gozdarska zbornica, ki se zdaj še obtožujeta, kako je kdo zbiral podpise rejcev.

Kot pojasnjuje mag. Peter Kunstelj, vodja oddelka za živinorejo v Kmetijsko gozdarskem zavodu Kranj, zakon o živinoreji skupaj z letos sprejetimi pravilniki določa osnove rejskega dela, podlaga za to pa so rejski programi, ki jih za posamezne pasme pripravijo pasemske zveze same ali v sodelovanju s strokovnimi službami. Programe sprejmejo pasemske zveze na občinskih zborih, potrdi pa jih ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, ki (le) potrjene programe lahko tudi financira. Rejski programi za posamezne pasme (v govedoreji jih je pet) se združujejo v skupni temeljni rejski program, ki ga vodi priznana rejska organizacija, pri izvajanju pa sodelujejo testne in pripustne postaje, osemjevalna središča in druge priznane organizacije na državni in regijski ravni - območni kmetijsko gozdarski zavodi, Kmetijski inštitut Slovenije in Biotehniška fakulteta - oddelek za zootehniko.

Organizacije, ki izvajajo dela pri rejskih programih, morajo dokazati, da imajo za to ustrezno izobražene kadre, opremo in prostore, pridobiti pa morajo tudi dovoljenje ministrstva za kmetijstvo. "Vse organizacije, ki sodelujejo pri izvajanju rejskega programa, že delujejo in potrebujejo le še koncesijo mi-

nistrstva," pojasnjuje mag. Kunstelj in dodaja, da je pri tem novost krovna organizacija, to je priznana rejska organizacija, ki usklajuje delo in zastopa rejce. Vsaka takšna organizacija mora imeti svojo strokovno službo za izvajanje nalog ali podpisane pogodbe z usposobljenimi službami, pridobiti pa mora tudi izjave rejcev za sodelovanje v rejskem programu. V Sloveniji se za takšen položaj potegujeta dve organizaciji, Kmetijsko gozdarska zbornica Slovenije in Govedorejska zadruga (s sedežem v Jablah), katere člani so rejsko združenje za lisasto ter društva rejcev govedu črno bele pasme, mesne in cikaste pasme. Ker med organizacijama ni dogovora in enotnosti, je po oceni mag. Petra Kunstlja nastal nekakšen "pat položaj", v katerem bo delo tako kot doslej vodilo ministrstvo za kmetijstvo.

## Zmanjšanje kontrolne službe

Ko so to problematiko pred nedavnim obravnavali svet kranjske območne enote Kmetijsko gozdarske zbornice Slovenije ter predsedniki odborov izpostav in gorenjskih govedorejskih društev je bilo slišati očitke na račun obeh organizacij, zadruga in zbornice, na koncu pa je le prevladalo mnenje:



Mag. Peter Kunstelj

nehajmo se obtoževati, kdo je koga zavajal in kako je kdo zbral podpise rejcev, raje "stopimo skupaj" in se dogovorimo za rešitev, ki bo koristna za obe strani, predvsem pa za rejce. Če namreč ne bo enotnosti med organizacijama in rejci, se lahko zgodi, da bo država ukinila sofinanciranje strokovnih nalog in v tej "igri" bo krajši konec spet potegnil kmet. Ministrstvo za kmetijstvo je namreč že zmanjšalo sredstva za sofinanciranje kontrole proizvodnosti krav, tako da je denar zadoščal le do 20. novembra. Kontrola tudi odteje poteka normalno, finančne težave pa premošča zbornica, ki v takšnih okoliščinah predlaga zmanjšanje službe, a hkrati zaposlitev presežnih delavcev na agenciji za kmetijske trge in razvoj podeželja.

**Cveto Zaplotnik**

## Vabila in obvestila

**Žiri** - Razvojna agencija Sora bo jutri, v soboto, dopoldne pripravila pred zadružnim domom v Žireh tradicionalno tržnico kmetijskih pridelkov in izdelkov. Kmetije s škofjeloškega območja bodo ponujale izdelke blagovnih znamk Dedek Jaka in Babica Jerca. Kmečke dobrote bo možno poskusiti, predstavile pa se bodo tudi članice Društva za razvoj podeželja Resje in za razvoj podeželja Resje in klekljarice iz osnovne šole Žiri.

**Ljubljana** - Kmetijsko gozdarski zavod Ljubljana vabi pridelovalce zelenjave v torek (z začetkom ob pol devetih dopoldne) v dvorano Kmetijskega inštituta Slovenije na predavanju o pridelavi solatnic in čebulnic ter o namakanju vrtnin, zakonodaji in pridobivanju dovoljenj za namakanje. Po predavanjih bo še več komercialnih predstavitev.

**Škofja Loka** - Člani Govedorejskega društva Škofja Loka se bodo jutri, v soboto, ob devetih

dopoldne zbrali v restavraciji nad Namo v Škofji Loki na rednem letnem občnem zboru. Po predavanjih o kompostiranju biomase in dodatkih za zorenje gnojevke ter o čistilnih in dezinfekcijskih sredstvih bodo obravnavali še poročila o minulem delu in načrte za naprej, izvolili pa bodo tudi podpredsednika društva.

**Kranj** - Društvo kranjske in tržiške podeželske mladine in kmetijska svetovalna služba pripravljata jutri, v soboto, strokovno ekskurzijo v Belo krajino. Udeleženci si bodo ogledali govedorejski kmetiji v vasi Griblje, eno s 60 biki in drugo s 110 molznicami, poleg teh pa še sadjarsko kmetijo Filak ter v Draščih vinogradniško sadjarsko kmetijo Kostelec in turistično kmetijo Šuklje, kjer se bodo srečali tudi z domačo podeželsko mladino. Prijave sprejemata kmetijska svetovalka Milena Črv (tel. št. 23-42-411) in predsednik društva Jure Studen (041-239-468).

**Poljane** - Damjana Šmid iz škofjeloškega svetovalnega izobraževalnega zavoda Modrin bo v torek v zadružnem domu v

Poljanah predavala o krizi srednjih let. Na predavanje - začelo se bo ob pol štirih - vabita Društvo podeželskih žena Blegoš in kmetijska svetovalna služba.

**Žiri** - V organizaciji Društva kmečkih žena Žiri in kmetijske svetovalne službe bo v ponedeljek ob 16. uri v osnovni šoli v Žireh predavanje z naslovom Strah je največja ovira v življenju slehernega človeka - kaj ga povzroča, kako živeti z njim, da nas ne omrtvi. Predavala bo Damjana Šmid iz škofjeloškega svetovalnega izobraževalnega zavoda Modrin.

**Kranj, Dovje, Nemški Rovt** - Združenje za ekološko kmetovanje Gorenjske bo prihodnji teden v treh različnih krajih na Gorenjskem pripravilo predavanje kmetijskih svetovalk Majde Lončar in Milene Črv o predpisih, ki urejajo dopolnilne dejavnosti na kmetijah. Predavanja bodo v ponedeljek ob 10. uri v stavbi kmetijsko gozdarskega zavoda (nekdanjega ŽVZG) v Kranju, v torek ob 10. uri v domu agrarne skupnosti na Dovjem (nad trgovino Živila) in isti dan ob 15.30 še v gasilskem domu na Nemškem Rovtu. **C.Z.**

## Razstava malih živali

**Kranj** - Društvo gojiteljev malih živali Kranj bo ta konec tedna pripravilo v Kranju tradicionalno, že 44. društveno razstavo malih živali. Razstava bo danes in jutri odprta od 9. do 19. ure, v nedeljo pa od 9. do 16. ure. V šotoru, ki so ga postavili na parkirišču pred poslovno stavbo Kmetijsko gozdarske zadruga Sloga na Primskovem, bo na ogled okrog 170 kuncov, golobov, perutnine in okrasnih živali. Za odrasle bo vstopnina 500 tolarjev, za šolske otroke 300 tolarjev, za predšolske otroke pa bo ogled razstave brezplačen. Družine, ki bodo za brisalci avtomobila dobile zatakajeno povabilo na ogled razstave, bodo pri nakupu vstopnic lahko uveljavljale skupno sto tolarjev popusta. **C.Z.**

## Po pravilih do okrasnih dreves

**Kranj** - Približuje se praznični čas, ko bomo stanovanja, hiše, poslovne prostore, javne stavbe, ulice in trge spet okrasili z božično novoletnimi drevesci, hkrati pa bo to za lastnike gozdov tudi priložnost za dodatni zaslužek.

V Zavodu za gozdove Slovenije so že določili pravila, po katerih lastniki gozdov lahko pridobivajo okrasna drevesca. V svojem gozdu lahko posekajo do 25 okrasnih dreves smreke in bora, pri tem pa višina posekanih dreves ne sme presežati tri metre. Okrasna drevesa je takoj po poseku treba opremiti z rumenimi samolepilnimi nalepkami, ki jih lastniki goz-

dov brezplačno dobijo na sedežu krajevnih enot. Tisti, ki bi želeli nasekati okrasna drevesa za prodajo, lahko pridobijo tudi več kot 25 nalepk, vendar morajo za to dobiti od revirnega gozdarja odločbo zavoda za gozdove in plačati dodatne nalepke po 50 tolarjev.

V zavodu poudarjajo, da je v gozdu okrasna drevesa treba izbrati po načelih nege in varstva

in da posek tudi ne sme motiti razvoja mladega gozda in ne ogroziti njegovih poudarjenih funkcij. Lastnikom svetujemo, da naj po možnosti okrasna drevesa nasekajo na presekeh pod daljnovidni in na zaraščajočih površinah, pri tem pa naj upoštevajo, da je jelka ogrožena in tisa zaščiten drevesna vrsta. Za posameznike, ki se bodo prekršili zoper ta pravila, je zagrožena kazen najmanj 30 tisoč tolarjev, za podjetja in druge pravne osebe pa najmanj 200 tisoč tolarjev. **C.Z.**

# Agroizbira

Telefon: 2324-802

Slavko Prosen, s.p., Smladniška cesta 17, Kranj

**Kmetovalci!** Nudimo vam:

- Rezervne dele za traktorje Zetor, IMT, Ursus, Torpedo, Tomo Vinković, UTB, Fiat
- Program BCS, SIP, Creina, Tehnostroj
- Gume Barum, Ruma
- Akumulatorje Vesna, Topla, Bosch

**NOVO!** Brezplačni prevzem odpadnih akumulatorjev vsak dan od 7. do 19. ure.

# Mala reka, ogromna škoda

Strokovnjaki Podjetja za urejanje hudournikov so izdelali poročilo o posledicah novembrskega neurja v tržiški občini.

Tržič - Samo ob strugi Tržiške Bistrice od centra Tržiča do naselja Jelendol je nastalo za skoraj 173 milijonov tolarjev poškodb, ki ogrožajo ceste in razne stavbe. Pri vasi Čadovlje so dogradili oporni zid in obnovili cesto, ki je zaenkrat še brez asfalta. Drugod bodo posledice odpravljali postopno.

Ujma 1. novembra letos, ki je zajela predvsem ožje zlivno območje Tržiške Bistrice, je imela zelo hude posledice. Po vidnih znakih na terenu so pretoki voda verjetno presežali 50-letne vode. Zaradi hudourniške erozije so nastale številne poškodbe vodnogospodarskih objektov in v naravnih strugah. To je ogrozilo cesto Tržič - Jelendol in



Tudi pred cestnim predorom v Dovžanovi soteski popravljajo podporni zid.

razne objekte ob strugi. Mnoge poškodbe od prejšnjih neurij niso bile dobro popravljene. V zadnji ujmi so se tako povečale, da so nekatere postale kritične, so zapisali v uvodu poročila strokovnjaki iz Podjetja za urejanje hudournikov v Ljubljani.

V obsežnem gradivu so podrobno opisali poškodovane objekte v strugi Tržiške Bistrice. Ob oceni ogroženosti so podali tudi oceno nastale škode oziroma stroškov za predlagano sanacijo. Kot je pokazal povzetek ugotovljenih posledic neurja, je skupaj nastalo za 172.750.000 tolarjev škode. Samo sanacija zajede v levi brežini in razgaljenih temeljev podpornega zidu pri Čadovljah, kjer je odneslo okrog 30 metrov lokalne ceste, bo stala okrog 24,5 milijona tolarjev. Tam je nov oporni zid že dogradjen, ta teden pa so nasipali in utrjevali še cestišče ob zidu, da bo možen nemoten promet v obeh smereh. S skalami so zavarovali tudi brežino ob parkirišču za Dovžanovo sotesko nad vasjo Čadovlje. Za oboje je Občina Tržič zagotovila 18 milijono-



Pri vasi Čadovlje je že zgrajen nov oporni zid, ob njem pa so te dni nasipali in utrjevali makadamsko cestišče.

nov tolarjev iz rezerv letošnjega proračuna. Popravila udora ceste pred predorom v Dovžanovi soteski že potekajo, zanje pa bo občina zagotovila okrog 6 milijonov tolarjev iz sredstev za odpravo posledic neurja v letu 2004. Kot je povedal vodja urada za urejanje prostora Izidor Jerala, so se zaenkrat lotili le še

popravljanje zložbe na prvi serpentin nad geološkim stebrom. Vse druge obnove oziroma popravila čakajo na prihodnje leto, ko naj bi bila znana tudi odločitev ministrstva za okolje in prostor RS o sanaciji mostu pod nekdanjo šolo v Dolini. Strokovnjaki so ocenili, da bi ga bilo moč popraviti za približno

12,5 milijona tolarjev. Kritično je poškodovan tudi most na cesti pri hiši Dolina 31, kjer bi samo popravilo stalo okrog 12 milijonov tolarjev. Glede na obseg nastalih škod je povsem na dlani, da občina sama ne bo zmogla zagotoviti denarja za nujne sanacije v kratkem času.

Stojan Saje

## V Medvodah o proračunu

Medvode - Ponudba osnutka odlokov o proračunu občine Medvode za prihodnje leto in leto 2005 je bila med člani občinskega sveta na seji v začetku tega tedna dobro sprejeta. Pripravljavci načrtovanih in predlaganih razvojnih opredelitev v občini v prihodnjih dveh letih so na račun preglednosti obeh dokumentov dobili pohvalo. Tudi oporekanj na račun realnosti načrtovanj na daljši rok ni bilo slišati. Bolj so izstopala med ugotovitvami opozorila, da bi morale biti načrtovane razvojne usmeritve in opredelitve tudi resnično podprte s potrebnimi dokumenti, načrti in dovoljenji, da ne bi prihajalo do zastojev in da denar potem sploh ne bi bil porabljen.

Dobri dve milijardi težak občinski proračun so v osnutku

podprli na vseh odborih in usklajevanjih pred prvo razpravo v občinskem parlamentu. Kot zanimiva enotna ugotovitev se je na vseh odborih in tudi na seji potrdila ugotovitev o kvalitetni oskrbi z vodo. Ta je po dosedanjih preiskavah sicer ustrezna, vendar od maja prihodnje leto, ko bomo v Evropi, bodo sedanji neoporečni rezultati raziskav čez noč postali zelo vprašljivi in oporečni. Zaradi tega so posebej mladi v občinskem svetu odločno zagovarjali stališče, da so glavna vlaganja potrebna za urejeno oskrbo z zdravim vodo v celotni občini. Zahtevo so utemeljevali tudi z ugotovitvami, da marsikje v hribovitih predelih občine Medvode pogosto nimajo vode in morajo gasilci skrbeti za oskrbo. To pa je zato tudi najdražja voda v občini. Nazad-

nje je bilo potem slišati predlog, da bodo vztrajali, da se v občinskem proračunu nameni že prihodnje leto za reševanje oskrbe s kvalitetno pitno vodo v občini 100 milijonov tolarjev.

Druga vsebinska opredelitev v razpravi je zadevala izobraževanje oziroma šolstvo in program devetletke. Na tem področju se kaže potreba po zagotovitvi denarja za športno dvorano oziroma telovadnico, omenjan pa je bil znesek v višini 700 milijonov tolarjev.

Tretji večji strošek, ki bi lahko obremenil prihodnji proračun, pa so kulturni objekti oziroma načrtovana dvorana v Pirničah, omenjeni dom v Medvodah in še nekatera vlaganja na tem področju v občini.

Med investicijskimi porabniki je, poleg vode, seveda tudi dru-

ga komunalna infrastruktura, kot so ceste in njihovo vzdrževanje, kanalizacija ...

Po večurni in na trenutke polemični razpravi so na seji sprejeli predlagani osnutek s pripombami iz razprave, ki jih morajo predlagatelji upoštevati pri oblikovanju predloga. Slednji pa so

se nedvomno znašli v nezavidljivem položaju. Razhajanja, ki so se pokazala na koncu razprave in pri glasovanju, niso bila namreč prav nič sporazumno naravnana in če bi si sposodili pregovor, bo pri končnem odločanju koza težko ostala cela, da bo volk sit.

Andrej Žalar

## Zajčkova hišica navdušila

Kranj - "Poglej, to je Katarinina mami!" "To je pa moja mami!" so vzklikali otroci po koncu predstave, ki so jo vzgojiteljice in starši iz vrta Čenča pripravili za otroke, da bi jih presenetili za praznike. Očitno jim je uspelo, saj jih je lutkovna igrca Zajčkova hišica povsem navdušila, da je bilo presenečenje popolno, pa jih je po predstavi obiskal in obdaril še dedek Mraz.



Tak način obdarovanja otrok so vzgojiteljice in starši pripravili že tretjič. Sami so izdelali sceno in odigrali vloge zajčka, lisice, dveh psov, medveda in petelina. Zgodba namreč govori o zajčku in lisici, ki sta si postavila vsak svojo hišico. Zajčkova je bila grajena, lisicina pa iz vej in lubja, tako da jo je burja takoj odpihnila. Pozimi se je zato zatekla v zajčkovo hišo in ga celo izrinila iz nje. Lisice nista uspela prepoditi ne dva psa ne medved, ugnal jo je šele petelinček s koso. Otroci so navdušeno so-

delovali pri predstavi in so kar sami žugali lisici in želeli pomagati zajčku. Na koncu se je vse dobro izteklo. Otroci so zadovoljni zapeli pesem Siva kučma, bela brada in tako priklicali tudi dedka Mraza. "A ste bili kaj pridni? A ste ubogali starše in vzgojiteljice?" jih je spraševal, otroci pa so mu veselo pritrdjevali. Ko jih je vprašal, ali so tudi starši ubogali njih, pa so glasno zavpili: "Neeeee!" Dedek Mraz je nato mednje razdelil mandarine, bonbone in balone.

Mateja Rant

## Tradicije in običaji v projektu Comenius

Osnovna šola Poldeta Stražišarja je med redkimi šolami s prilagojenim programom, ki so se odločili za mednarodna šolska partnerstva. Pred letom dni so se prijavi na razpis Evropske komisije za sodelovanje v projektu Comenius.

Jesenice - "Želeli smo predstaviti mite in legende z našega območja, pa smo raje izbrali tradicije in običaje, ker jih je lažje bolj konkretno predstaviti," pravi Mateja Fabjan, koordinatorica projekta.

Projekt bo potekal tri leta, vključilo pa se je šest šol z različnimi programi (redni osnovnošolski, srednješolski in montessori, ki po drugačnem načinu poučevanja spominja na nam bolj poznani waldorfski) iz Nemčije, Francije, Poljske, Romunije, Velike Britanije in Slovenije. Koordinatorji so se prvič družili med 17. in 20. novembrom v Trotsbergu na Bavarskem prav v šoli montessori.

Srečanje je bilo spoznavno (Matejo Fabjan je presenetilo, da je Slovenija v Evropi še vedno zelo neprepoznava in v istem košu z nerazvitimi deželami) in dogovor o nadaljnjem delu. V okviru naloge so se na OŠ Poldeta Stražišarja odločili, da bodo med tradicijami prikazali poslikavo panjskih končnic, vsak razred pa bo raziskal enega od običajev - božič, veliko noč, krst, pogreb, poroka - kar bodo storili tudi na drugih šolah in predstavi-

li vsak na svoji spletni strani. Ravnateljica Mirjana Pretnar poudarja, da bo naloga iz projekta Comenius vključena v njihove programe dela celo šolsko leto in bo pri tem sodelovalo vseh 64 učencev.

Trenutno si učenci z vrstniki iz drugih šol prek interneta in z običajno pošto izmenjujejo pisma, da bi se bolje spoznali, pripravljajo pa tudi predstavitev občine na spletu. Za konec januarja načrtujejo dan gorenjske kuhinje, ki bo pospremljen s knjižico receptov. Nastajati bo začela tudi zgoščena z ljudsko glasbo. Od sodelovanja v projektu si obetajo, da bo učencem v spodbudo pri učenju angleščine, delu z računalnikom, fotografiranjem ter likovnem in glasbenem izražanju.

Predvideno je, da se bodo v okviru programa Comenius z drugimi srečevali dvakrat letno. Junija prihodnje leto bo štiri do šest jeseniških učencev z mentorji odpotovalo v Debden v Veliko Britanijo. Prav tako je dogovorjeno, da bo čez tri leta zaključna prireditev vseh sodelujočih šol prav na Jesenicah.

M.K.

Ariel  
Ramirez  
s solisti in  
APZ France  
Prešeren Kranj

Misa Criolla  
Kreolska maša



www.artcenter.si

Misa Criolla  
koncert svetovnih razsežnosti

Slovenska filharmonija  
Ljubljana  
četrtek  
18. 12. 2003  
ob 19:30 uri

Dodaten koncert:  
17. 12. 2003  
ob 19:30 uri

Predprodaja vstopnic:

blagajna Cankarjevega doma  
Trud, Ljubljana  
Studentski servis Cmok  
Kranj, Ljubljana  
Aligator, Kranj

Glavni pokrovitelj



Pokrovitelj koncerta

PETROL

Za vas beležimo čas!

GLASBENI SREDSTVA

PETEK, 12. DECEMBRA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ 5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispavek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se 8.30 Osmrtnice 9.00 Godan 9.20 Gremo na potep: Fuskova brv in galerija pri Radovljici 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prispavek 10.40 Zaposlovanje 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Turistične informacije - Relax 11.30 Kviz Radia Kranj 12.00 Novice 12.10 Prispavek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušeljbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispavek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Borzne informacije - minute za GBD 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 16.00 Novice 16.20 Pomemamo po glasbeni sceni + poslušeljbi 17.00 Novice 17.10 Prispavek: Pomemamo po glasbeni sceni + poslušeljbi 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Kultura 19.30 Večer z Natašo in Juretom 24.00 SNOP

R GORENC Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava - ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.45 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Planinski nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Gorenjec, Gorenjska meseca 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.05 Aktualno: Zbornik ob 50-letnici Gorenjskega muzeja v Kranju 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Aktualno: 1001 nasvet 11.40 Oglasi 11.55 Pet do dvanajstih

12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Dr. Petek: O aidsu govorimo celo leto, gostja prof. Tanja Torkar 13.40 Oglasi 14.00 Veterinar na obisku: živali se bojijo petard 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Ta Relax - nagradni kviz 15.25 Napoved oddaj čez dan 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Vreme, ceste 16.05 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik - cak OZ Radovljica 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno: večeraj je praznovala občina Radovljica 17.25 Napoved oddaj 17.30 Včeraj danes jutri 17.45 Oglasi 18.00 Brezplačni mali oglasi po pošti 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Bled 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Napoved jutrišnjih oddaj 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke - Biti močnejši ali biti prijatelj 20.40 Oglasi 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 1001 nasvet, ponovitve 23.40 Oglasi

R SORA 6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Nasvet za izlet 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Dnevna malica MATEJA 9.00 Aktualno 9.30 Za kulturni vsakdan - MAGICA LATERNA 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 11.00 Filmske zanimivosti 12.00 Ključno London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 13.35 Pregled tiska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.35 Pregled tiska 17.00 Studio 911 18.00 Planinska oddaja 19.00 Radio jutri 19.30 Zadek v petek 21.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.15 Novice, vreme, ceste 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.35 Vreme 7.50 Skriti mikrofoni 8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Želo 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 13.20 Odgovori poslušalcev 13.30 Zmajčkov mozaik 14.00 Pasji radio 15.00

RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 16.30 Potovanja 17.30 Ponovitve Radia Pirat 18.00 RGLov top 13, glasbena lestvica 19.20 Vreme 19.30 Znova - Globus 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

R OGNJIŠČE 5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditvev 8.45 Spominjamo se 9.00 Posnetek koncerta ljudskih pevcev 19. septembra v Slovenski Bistrici 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Knjižne minute (presoje) 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem PRO-jevcem 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Predstavitve Slovaških pesmi 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar tedna 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditvev 17.00 Posnetki iz Maribora 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 2. in 4. Skriti zaklad 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Rožni venec: škof Kvas 19.45 Sejalce seje besedo (ponovitve) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 iz Mohorjeve skrinje 21.00 Nagovor pred praznikom (p. Branko Cestnik) 21.15 O misijonkem delu p. Janeza Mihelčiča 22.00 Klasična glasba Ponovitve 23.00 Doživljaja gur in narave 24.00 Sveta vera bodo vam luc 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV 6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zaprasheni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Mozaik Slovenije 9.40 Glasbene želje 10.00 Tretja mladost 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS beračk 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 16.35 Snidenja - nagradna uganjka s terena 17.00 Regijske novice 17.15 Podobe onkrj: v pričakovanju Nezemljano 18.10 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

Novice 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispavek Kino kviz 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.50 EPP 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

R GORENC Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Zdrav način prehranjevanja, ponovitve 6.15 Pravljica za otroke - Povodni mož 6.25 Obvestila 6.40 Oglasi 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Oddaja za otroke: Mirin vrtiček 8.40 Oglasi 9.25 Napoved oddaj čez dan 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 10.00 Nedeljski obisk kuharjev iz restavracije Donna v Kranjski Gori 10.25 Obvestila 10.30 Nedeljske novice 10.40 Oglasi 11.00 Brezplačni mali oglasi 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.40 Oglasi 13.00 Nedeljski gost: predsednik društva Izbrisanji, Aleksander Todorovič 13.40 Oglasi 14.00 Voščila 14.25 Obvestila 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Napoved oddaj čez dan 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Vreme, ceste 16.05 Popevka tedna 16.10 Voščila 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Nedeljsko popoldne 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno 18.25 Obvestila 18.40 Oglasi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Minute za prijetno razpolo-

oženje 19.25 Voščila 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Druga stran + Glasbena gverila 21.15 Mozaik Slovenije: zlato 21.40 Oglasi

R SORA 7.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 7.30 Noč ima svojo moč 8.00 Tema po izboru voditelja 8.10 Smeš za smeš 9.00 Aktualna tema 10.00 Dogodki, šport, vreme, osmrtnice 10.15 Osmrtnice 11.00 Škofjelški tednik 11.40 Radijska izložba 12.00 Nedeljska duhovna misel 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Kmetijska oddaja 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 Čestitke 14.00 Evropa v enem tednu 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 17.00 Nedeljsko srečanje 19.15 V nedeljo obujamo spomine 19.55 Radio jutri 20.00 Odpoved programa 24.00 SNOP

R RGL KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Znova - Starinarnica 6.50 Horoskop 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 Na današnji dan 8.25 RGL danes 9.00 Dolenski utrip 9.30 Izbor iz svetovnih zanimivosti 10.30 Nedeljski gost 12.00 BBC novice 13.30 Želje, čestitke 15.20 Kulturni utrip 18.00 Starinarnica 18.57 Izbranka tedna 19.30 Ugibamo 19.45 Športni pregled 19.55 Horoskop

R OGNJIŠČE 5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme,

PONEDELJEK, 15. DECEMBRA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRIGLAV

R KRANJ 5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Tedenski pregled dogodkov 6.15 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispavek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Cankarjev dom 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispavek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispavek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispavek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušeljbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Črna kronika 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Ponedeljkovo športno popoldne 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Športno popoldne 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni predmeti 19.30 Kaj bom, ko bom velik - gasilec 19.45 Kultura 19.55 EPP 20.00 Večer zimzelenih melodij 22.00 Glasba 24.00 SNOP

R GORENC Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.02 Ceste, vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Razmere na cestah, vreme 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Aktualno: Jejmo malo, jejmo zdravo - nakupimo drobna darila 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Triglavski zeleni vrtiček - Doma narejena zeliščna darila 9.25 Napoved oddaj čez dan 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Vče-

raj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Aktualno 11.25 Napoved oddaj čez dan 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Gorenjska tedenska črna kronika 12.20 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Športni ponedeljek 13.40 Oglasi 14.00 Prometna varnost na gorenjskih cestah 14.10 Vreme doma in po svetu 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Napoved oddaj čez dan 15.30 Dogodki in odmevi 16.05 Vreme, ceste 16.05 Popevka tedna 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Decembrska iskrica 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.40 Oglasi 18.00 Glasbena skrinja 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Kranjska Gora 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Napoved jutrišnjih oddaj 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Moja je lepša kot tvoja, Brežiški flosariji 20.40 Oglasi 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 22.00 Ponovitve športnega pogovora 23.00 Motorci, ponovitve

R SORA 6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Pet minut za izobraževanje 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Komentar 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 11.00 Oddaja za upokojence 12.00 Ključno London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.20 Radijska prodaja 12.30 Ponovitve kmetijske oddaje 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.30 Računalniška oddaja 17.00 Studio 911 - obrtniki 18.00 Šolski radio 19.00 SMS BOX 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOP

R RGL KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz 6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.30 Vreme 7.50 Anketa 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.20 Iz Trzina 10.30 Sport na RGL-u 11.30 Vaše mnenje o ... 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 13.30 Globus, mednarodni

ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce govor za nedeljo (ponovitve) 7.00 Zvonjenje 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 AMZS 8.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 8.30 Koledar prireditvev 8.45 Spominjamo se 9.00 Prenos sv. maše 10.00 Prenos svete maše (Mengeš) 11.00 Poročila, osmrtnice, obvestila 11.15 Kmetijska oddaja 12.00 Zvonjenje 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščila PRO-jevcem 12.30 Glasbena voščila 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditvev 17.00 Slovencem po svetu in domovini 18.00 Sakralna glasba 19.30 Za otroke 19.45 Škofov govor za nedeljo 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Obala neznanega - izzivi vere 21.30 Radijski roman Ponovitve: 22.00 Naš gost 23.00 Iz življenja vesoljne Cerkve 23.30 Sobota ob 21.15 0.30 Graditelji 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV 7.00 Dobro jutro, novice, vreme 7.30 Ispanka 7.45 Horoskop 8.15 Vrtime 113 8.30 Zelena solza z Milanom Ježem 9.30 Povej naprej 10.00 Snidenja 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.15 Zaprasheni dneva 11.30 Oglasi, zanimivosti 12.00 Kronika tedna 12.30 Črna kronika 13.15 Voščila, S pesmijo na obisku 14.00 Minute za podjetje: 10. obletnica družbe Ydria Motors 14.30 Športni program 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Nedeljsko popoldne 19.00 Živimo lepo - portret 20.00 Nočni glasbeni program

pregled 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Modni bla, bla 18.00 Glasbeni gost 19.20 Vreme 19.30 Znova Globus 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.30 Večerni program

R OGNJIŠČE 5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Ključno 113 6.45 Sejalce seje besedo (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prireditvev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice in Vaša pesem 11.15 Iz zažlevo TDO 12.00 Zvonjenje, ponovitve duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 13.30 Stare, ma lepe 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 INFO oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prireditvev 17.00 1. Zdravstvena 2. O šolstvu 3. Pravne zagate 4. Za stredo nad glavno 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 Glasovanje za Vašo pesem 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalce seje besedo (ponovitve) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Prijatelji Radia Ognjišče 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. Zanimivosti nočnega neba Ponovitve: 23.00 Sakralna glasba 24.00 Slovencem po svetu in domovini 4.40 Radio Vatikan

R ODMEV 6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasme 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zaprasheni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ljudje med seboj 9.40 Glasbene želje 10.00 Športni program 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS beračk 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Sport plus (mozaična športna oddaja) 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 ŠKL 20.00 Nočni glasbeni program

SOBOTA, 13. DECEMBRA 2003

SNOP - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - KOROŠKI RADIO

R KRANJ 5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 6.00 Novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 BIO vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispavek 7.40 Pregled tiska 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.30 Bistre glave vedo odgovore prave - novoletni okraski 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Bistre glave vedo odgovore prave - novoletni okraski 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 Oglasi 11.00 Novice 11.20 Prispavek 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Brezplačni mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispavek - Kmetijsko svetovalna oddaja 13.00 Pesem tedna + poslušeljbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispavek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispavek 14.50 EPP 15.00 Novice 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispavek 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Prispavek 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljeni, najdeni predmeti 19.20 Verska oddaja 20.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program iz studia Radia Kranj

R GORENC Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

R TRIGLAV 5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste, vreme in Robert Bohinc 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.20 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno: decembrska iskrica, Luč miru iz Betlehema prihaja v Slovenijo 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Ekološki nasvet 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Ru-

meno na modrem 9.00 Naš gost: borec Prešernove brigade, Janez Ambrožič 9.25 Napoved oddaj čez dan 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Aktualno: planinska slovesnost na Bledu 10.20 Vreme, ceste 10.30 Včeraj danes jutri 10.40 Oglasi 11.00 Tednik občine Zirovnica 11.25 Napoved oddaj čez dan 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 12.50 Aktualno: Podarim dobiti 13.00 Beseda mladim 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.10 Vreme doma in po svetu 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 15.00 Aktualno 15.25 Napoved oddaj čez dan 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Vreme, ceste 16.05 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno 17.00 Pogled v današnji dan 17.25 Napoved oddaj čez dan 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno 18.25 Obvestila 18.40 Oglasi 18.30 Tedenski pregled dogajanj na Gorenjskem 18.45 Duhovni razgledi 19.00 Črna kronika dneva 19.05 Voščila 19.25 Napoved jutrišnjih oddaj 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 19.45 Pravljica za otroke - Zmajev srce 20.40 Oglasi 21.00 Glasba do polnoči 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Made in Italy 22.40 Oglasi 23.00 Veterinar na obisku, ponovitve

R SORA 6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 7.00 Druga jutranja kronika 7.35 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.50 Pregled tiska 8.55 Nasvet za malico MATEJA 9.00 Radijski kviz 9.30 Prigljče pravljico 9.40 Kje tiči zajec? 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Oddaja za male živali 11.00 Vprašanja in pobude, ponovitve 12.00 Ključno London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Napoved programa 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 16.25 Kino 17.00 Športna sobota 19.00 Desetnica - lestvica popularne glasbe 24.00 SNOP

R RGL KRIM: 100,2 Mhz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz

6.00 Znova: Glasbeni gost 7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, ceste, vreme 7.20 Nočna kronika 7.35 Vreme 8.20 RGL danes 8.30 Pomurski dogodki 9.30 Žulj na jeziku 10.00 RGL na ogledih 12.00 BBC novice 13.30

nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Besedovanje o besedah 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.00 Radio danes 8.15 Novice in dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Radovedni vsevidi 10.00 Novice in dogodki, šport, vreme 10.15 Osmrtnice 10.20 Pogled v zveze 10.30 Vrčelj zdravlja in lepote 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem dneva 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan, Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Studio 911 (kultura) 18.00 Vrtiljak stare glasbe 20.00 Odpoved dnevnega programa 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOB

**R RGL**  
KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGLovo želo 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko ... 10.00 V Ljubljani 10.30 Gost, tema 11.30 Vaše mnenje o ... 11.00 Kamniške novice 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Iz tujega tiska 13.30 Rešeto 14.00 13.30

## SREDA, 17. DECEMBRA 2003

SNOB - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - RADIO TRBOVLJE

**R KRANJ**  
5.30 Napoved 5.45 Razmere na cestah 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: gost župan občine Naklo Ivan Stular 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Ponudba nepremičnin 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek: S potovalno agencijo Alpetour 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Prispevek 14.50 EPP 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.10 Varujmo zdravje 16.50 EPP 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Gremo k Pačjak 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 Oddaja za upokojenje 18.45 Kultura 18.50 EPP 19.00 Novice 19.05 Izgubljene predmeti 19.10 Mladi, nadarjeni, obetavni 19.30 Zadetek 20.00 EPP 20.10 Posebna z Igorjem 22.00 Glasba 24.00 Skupni nočni program

**R GORENC**  
Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

**R TRIGLAV**  
5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste 7.20 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdravnikov nasvet. Kolkor kapljic, tolko let li. 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Aktualno 9.25 Napoved oddaj čez dan

Osir 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 18.00 Slovenska glasbena lestvica 20.00 Horoskop 20.30 Večerni program

### R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prereditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidarfarm kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prereditev 16.00 Glasbena voščila 17.00 Šport na radiu Ognjišče I. 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Šport na Radiu Ognjišče II. 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa

9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Olimpijski kotiček 10.20 Vreme, ceste 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Zlata kočija formula ena 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Glas ljudstva 13.40 Oglasi 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno 15.25 Napoved oddaj čez dan 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Vreme, ceste 16.15 Zgornja Gorenjska, tu smo doma 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Aktualno 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.25 Napoved oddaj 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.45 Oglasi 18.00 Aktualno 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Jesenice 19.00 Oglasi 19.10 Črna kronika dneva 19.15 Voščila, Misli iz biblije 19.25 Napoved jutrišnje oddaje 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 20.00 Aktualno: Pot k svetlobi in zdravju: Anton Hladnik 20.40 Oglasi 21.25 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Zlata kočija formula ena (ponovitev) 22.40 Oglasi 23.00 Misli iz Biblije, ponovitev 23.40 Oglasi

### R SORA

6.00 Napoved programa - Začnimo dan z nasmehom 7.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Cvetlice in gradice 7.00 Druga jutranja kronika 7.40 Pregled tiska 8.15 Novice, dogodki, šport, vreme 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Povej naprej 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.20 Zakladi slovenskih spominov 11.00 Župan na obisku - Škofja Loka 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 13.00 Osmrtnice 13.10 Radio danes 13.15 D9 14.00 Dober dan Gorenjska 14.30 Radijska prodaja 15.00 Novice in dogodki, šport, vreme 15.30 RA Slovenija 16.15 Radio danes 17.00 Na planetu glasbe 20.05 Glasbeni program RA Sora do polnoči 24.00 SNOB

### R RGL

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 Mhz - LJUBLJANA: 104,8 Mhz  
6.00 Dobro jutro 6.20 Nočna kronika 6.50 Horoskop 6.57 Izbranka tedna 7.20 Na današnji dan 7.35 Vreme 7.50 Anketa 8.25 RGL danes 8.30 Kratko in sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 RGLov gost 11.30 Vaše mnenje o 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.00 Rešeto 14.00 Pasji radio 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.00 Šport in

ma za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 1. Luč v temi, 3. Vstani in hodi, 2. 4. in 5. Juretov večer 21.30 Mozaik dneva 22.00 1. in 3. Sončna pesem, 2. 4. in 5. Svetloba in senca 23.00 Ponedeljek ob 17.00 24.00 Prijatelji Radia Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

### R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeh 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraskeni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Ekologija 9.40 Glasbene želje 9.50 Minute s turistično agencijo Relax 10.00 Minute za podjetje: predstavitev Gospodarskega vestnika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Kultura razglednica: Stari svet - učbenik (Karmen Simonič Mervic) 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 SQ dance 20.00 Nočni glasbeni program

rekreacija 17.30 Kinomatik 18.00 Izbranka tedna, glasovanje 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Vedeževanje

### R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS 8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prereditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 10.00 Poročila 10.15 Srečno na poti 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 FIDI 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Zlata zvok 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prereditev 16.00 Mali oglasi 17.00 Pogovor o ... 18.00 Poročila, Vaša pesem 18.15 Aktualna tema 19.00 Glas Amerike 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik programa za jutri 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Sveta vera boji vam luč (radijska kateheza) 21.30 Mozaik dneva 22.00 Glasba z znakom 23.00 Šport na Radiu Ognjišče 4.40 Radio Vatikan

### R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeh 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraskeni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - Zdravje in lepota 9.40 Glasbene želje 10.00 Aktualna tema: KS Sp. Idrija 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi RASL 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.10 Mladi voz 18.10 Avtomobilistična oddaja Avtofokus 18.20 Glasbene želje 19.00 V viharju spominov 20.00 Nočni glasbeni program

sladko 8.45 Kam danes 9.00 Gospodarstvo 9.30 Jutro je lahko 10.00 V Ljubljani 10.30 Vaše mnenje o ... 11.30 RGLova tema 12.00 BBC novice 12.30 Dogodek dneva 13.20 Odgovori poslušalcem 13.30 Turizem 14.00 Pasji radio 14.30 Borzni komentar 15.00 RGL obveščila in komentira 15.30 Kulturni utrip 15.50 Gospodarstvo 16.30 Dooseji 17.30 Živalski program 18.00 Jugonostalgija 19.20 Vreme 19.30 Ugibamo 19.45 Sport 19.55 Horoskop 20.00 Večerni program

### R OGNJIŠČE

5.00 Pogumno v novi dan 5.10 Vreme, ceste 5.20 Biser za dušo 5.30 Poročila 5.45 Napovednik programa 6.00 Svetnik dneva 6.20 Prognoza 6.30 Kratke novice 6.35 Kličemo 113 6.45 Sejalec seje besede (dnevni odlomki Božje besede z razlago) 7.00 Zvonjenje 7.15 Bim-bambom 7.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 7.45 Poročilo o stanju na cestah - AMZS

## Za vas v kinu

Piše: Dominik Frelih

### KILL BILL: VOL. 1

akcijski, kriminalka, triler

Priporočamo ogled nad 18 let.

Dolžina: 110 minut

Režija: Quentin Tarantino

Producent: Quentin Tarantino, Lawrence Bender, E. Bennett Walsh

Scenarij: Quentin Tarantino

Igrajo: Uma Thurman, David Carradine, Lucy Liu, Michael Madsen, Sonny Chiba, Samuel L. Jackson



Uma Thurman, poznana kot Nevesta ali Črna Mamba, je krvoločna mečevalka in poznavalka borilnih veščin. Nekoč članica skupine Smrtonosnih kačjih morilcev, je prepuščena obsodbi na smrt, ki jo čudežno preživi, vendar je več let v komi. Iz nje jo zbudi brenčanje komarja. Seveda se odloči, da bo poiskala svojega izdajalskega mentorja Billa, ki je vse to zakuhal. Pot jo vodi iz enega pretepa v drugega in v deželo vzhajajočega sonca. Na poti dobi še nezlomljivi meč in epska popolnost se tu pokaže v popolnosti.

To je prvi del zgodbe Kill Bill. Drugi del pride na spored februarja. Zanimivo je, da je v filmu toliko vzporednic z matrico, Preželim tigrom skritim zmajem, Brucom Leejem, Tarantino, ki je bil na začetku kariere vedno pet let pred drugimi režiserji, se je tokrat pokazal ravno toliko za časom. Lahko pa rečemo, da je film tehnično popolnejši od predhodnih. Tudi iz svojega sloga ni šel: kri šprica naokrog z vso intenzivnostjo. Sam pa je v intervjuju rek, da je za tokrat naredil dovolj. Pomeni to samozadostnost? S tem se začne režiserjeva dekadencia.

### KINO

Petek, 12. decembra

CENTER anim. druž. kom. REŠEVA-NJE MALEGA NEMA ob 15.30 in 17.30 uri, amer. psih. tril. SKRIVNOSTNA REKA ob 19.30 in 22. uri; STORŽIČ akcij. film BILO JE NEKOČ V MEHIKI ob 17. uri, slov. ljub. drama POD NJENIM OKNOM ob 19. uri, amer. krim. akcij. tril. UBILA BOM BILLA 1 ob 21. uri; RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA za otroke MOJKA POKRACULJA, Mini tester Ljubljana, predstava za LUTKOVNO-IGRANI abonma in IZVEN, poteka predprodaja vstopnic; ŠKOFJA LOKA kom. drama KAJMAK IN MARMELADA ob 18. in 20. uri; ŽIRI amer. znan. fant. tril. MATRICA - REVOLUCIJA ob 20. uri; ŽELEZAR JESENICE akcij. dom. film MALI VOHUNI 3-D: KONEC IGRE ob 18. uri, akcij. drama SEABISCUIT ob 20. uri.

Sobota, 13. decembra

CENTER pedprem. druž. anim. kom. REŠEVA-NJE MALEGA NEMA ob 15. in 17. uri, amer. psih. tril. SKRIVNOSTNA REKA ob 18.45 in 21.15 uri; STORŽIČ akcij. film BILO JE NEKOČ V MEHIKI ob 16. uri, slov. ljub. drama POD NJENIM OKNOM ob 18. in 20. uri, angl. franc. erot. tril. MLADI ADAM ob 22.

8.00 Kmetijski nasvet 8.30 Koledar prereditev 8.45 Spominjamo se 9.00 Poročila 9.15 Napovednik 9.30 Založba Družina 10.00 Poročila 10.30 Doživetja gora in narave (Robert Božič) 11.00 Kratke novice, Vaša pesem 11.15 Fidarfarm kotiček 12.00 Zvonjenje, ponovitev duhovne misli 12.05 Biser za dušo 12.15 Voščilo prijateljem RO 12.30 Poročila, osmrtnice, obvestila 13.00 Mali oglasi 14.00 Kratke novice 14.05 Napovednik 14.15 GV v etru 14.30 Kulturni utrinki 14.45 Komentar iz Družine 15.00 Informativna oddaja 15.30 Osmrtnice, obvestila 15.50 Koledar prereditev 16.00 Glasbena voščila 18.00 Poročila in Vaša pesem 18.15 1. - 3. Dijaška oddaja 2. - 4. Skavtski potep 19.00 Radio Glas Amerike (VOA) 19.10 Kratke novice 19.15 Napovednik 19.30 Za otroke 19.45 Sejalec seje besedo (ponov.) 20.00 Radio Vatikan 20.20 Kaj bo jutri na R.O.? 20.30 Karavana prijateljstva I 21.30 Mozaik dneva 22.00 Karavana prijateljstva II.

23.00 Pogovor o 24.00 Srečno na poti 4.40 Radio

### R ODMEV

6.00 Dobro jutro, novice, vreme 6.15 Jutranji nasmeh 6.30 Popevka tedna 7.20 Horoskop 7.45 Vrtime 113 7.50 Zapraskeni dneva 8.15 Listamo časopise 8.30 Povej naprej 8.40 Kulturni utrinki 9.00 Regijske novice 9.15 S pesmijo na obisku 9.30 Nasvet dneva - dom in gospodinstvo 9.40 Glasbene želje 10.00 Turistika 11.00 Regijske novice, osmrtnice 11.30 Brezplačni mali oglasi 12.15 S pesmijo na obisku 12.30 Opoldnevnik Radia Koper 13.15 Kulturni utrinki 13.30 SMS berač 14.00 Mlin na eter 15.15 Z vami Gospodarski vestnik 15.30 Dogodki in odmevi Radia Slovenija 16.15 Kulturni utrinki 16.30 Popevka tedna 17.00 Regijske novice 17.15 Vojni po bencinu - oddaja za ljubitelje avtomobilizma 18.20 Glasbene želje 19.00 Nočni glasbeni program

### SKRIVNOSTNA REKA

drama, misteriozni, triler

Priporočamo ogled nad 16 let.

Dolžina: 137 minut

Režija: Clint Eastwood

Producent: Judi G. Hoyt, Clint Eastwood, Judi Hoyt, Lobert Lorenz

Scenarij: Dennis Lehane, Brian Helgeland

Igrajo: Laura Linney, Sean Penn, Tim Robbins, Kevin Bacon, Laurence Fishburne, Mydric River

Jimmy, Sean in Dave so 10-letni otroci in neločljivi prijatelji. Po šoli se skupaj igrajo in počnejo vse vrste vragolij. Nekega dne neznani iz avta, ki se ravno ustavi, zahtevajo, naj Dave vstopi. Nato ga odpeljejo in spolno zlorabijo. Fantje nikoli več niso isti, kot so bili. Nato preskočimo v sedanji čas in jih srečamo kot odrasle. Dave tega dogodka iz mladosti še ni prebolel. Zopet jih združijo nepredvideni dogodek. Umor, katerega usumljenec je Dave. Se skuša Dave maščevati mučiteljem iz mladosti?

Clint Eastwood ima poseben občutek za režiranje. Družinske teme so mu domače in obdeluje jih s posebnim šarmom. Film je zgodba o družini, otroštvu, odgovornosti do otrok in prijateljev, nevarnosti mačizma in kako v tej deželi biti človek lahko pomeni tudi izgubiti del sebe. Kot v grški tragediji, ko en sam dogodek v otroštvu človeka zaznamuje za desetletja naprej. Ko bogovi obrnejo človeku hrbet in izgubi orientacijo. Vsekakor zavidanja vredna mojstrovina.



## ČETRTEK, 18. DECEMBRA 2003

SNOB - skupni nočni program radijskih postaj v Sloveniji vsak dan od 00.00 do 05.00 na frekvencah Radia Triglav, Kranj in Sora - ŠTEJERSKI VAL

**R KRANJ**  
5.30 Napoved 5.50 EPP 6.00 Novice 6.10 Poslovne novice 6.20 Gorenjska nočna kronika 6.25 Bio vremenska napoved, sonce, luna 6.30 Na današnji dan 6.40 Dobro jutro! Komu? 6.50 EPP 7.00 Novice 7.15 Prispevek 7.30 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled tiska 7.50 EPP 8.00 Novice 8.15 Misel dneva - citat 8.20 Oziramo se (ceste, vreme, izgubljene živali, osmrtnice) 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema dneva: Trgovanje z vrednostnimi papirji 9.50 EPP 10.00 Novice 10.10 Mali oglasi 10.20 Prešerno gledališče 10.45 Kaj danes za kosilo 10.50 EPP 11.00 Novice 11.10 Prispevek 11.30 Kviz Radia Kranj 11.45 Temperature doma in po svetu 11.50 EPP 12.00 Novice 12.10 Prispevek: Fidarfarm 12.30 Osmrtnice 12.40 Prispevek 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna + poslušajbi tega tedna 13.10 Bio vremenska napoved 13.15 Izgubljene živali 13.20 Prispevek 13.50 EPP 14.00 Godan 14.30 Planinsko športni kotiček 14.50 EPP 15.00 Novice 15.10 Borzni komentar 15.15 Vreme, ceste 15.30 Aktualno 15.45 Pregled današnjih kulturnih dogodkov 15.50 EPP 16.00 Novice 16.20 Prispevek 17.00 Novice 17.10 Prispevek: Stanovanjski zakon 17.45 Vreme, ceste 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Izgubljene živali 18.20 To so naši 18.50 EPP 19.00 Novice 19.10 Izgubljene predmeti 19.25 Oddaja EU 19.30 Prispevek 19.45 Kultura 19.50 EPP 20.00 Prenos - po domače na kranskem radiu 24.00 SNOB

### R GORENC

Oddajamo od 5.30 do 22.00 na 88,9 Mhz in 95,0 Mhz UKV stereo.

### R TRIGLAV

5.30 Minute za narodnozabavno glasbo 5.40 Oglasi 6.00 Jutranji razgled s Triglava 6.05 Ceste 6.05 Vreme 6.15 Da vas prebudimo; jutranja uganika 6.25 Obvestila 6.30 Novice 6.40 Oglasi 6.45 Vreme 6.50 Kaj je novega v porodnišnicah 6.50 Jutranja humoreska 7.00 Druga jutranja kronika 7.19 Vreme, ceste 7.22 Popevka tedna 7.25 Napoved oddaj čez dan 7.30 Pogled v današnji dan 7.40 Oglasi 7.50 Aktualno 8.00 Kronika OKC Kranj - zadnjih 24 ur 8.05 Zdrav način prehranjevanja: police so imenitno praznično pecivo 8.25 Obvestila 8.30 Novice 8.40 Oglasi 8.50 Aktualno 9.00 Zakladi ljudske modrosti 9.15 Druga jutranja uganika 9.25 Napoved oddaj čez dan 9.30 Kulturni utrinek 9.40 Oglasi 9.50 Aktualno 10.00 Aktualno; Gibljive slike, kino Zelezar Jesenice 10.20 Vreme, ceste 10.25 Obvestila 10.30 Včeraj, danes, jutri 10.45 Oglasi 11.00 Mavrica 11.25 Napoved oddaj čez dan 11.40 Oglasi 12.00 BBC - novice 12.10 Osmrtnice 12.15 Voščila 12.25 Obvestila 12.30 Novice 12.40 Oglasi 13.00 Aktualno - OKS 13.25 Napoved oddaj čez dan 13.40 Oglasi 14.00 Aktualno 14.10 Vreme doma in po svetu 14.15 Voščila 14.25 Obvestila 14.30 Novice 14.40 Oglasi 14.50 Aktualno: Novosti in zanimivosti v NLB 15.25 Napoved oddaj čez dan 15.30 Dogodki in odmevi 16.00 Vreme, ceste 16.05 Popevka tedna 16.25 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 16.50 Podjetniški cik-cak OZJ Je-

senice 17.00 Pogled v današnji dan 17.10 Aktualno 17.30 Včeraj, danes, jutri 17.50 Oglasi 18.00 Aktualno, Minute za slovenski jezik 18.25 Obvestila 18.30 Tednik občine Radovljica 19.00 Oglasi 19.10 Današnja črna kronika dneva 19.15 Voščila 19.25 Napoved jutrišnje oddaje 19.30 Pogled v jutrišnji dan 19.40 Oglasi 20.40 Oglasi 21.00 Glasba do polnoči 21.15 V jutrišnjem Gorenjskem glasu 21.30 Popevka tedna 21.40 Oglasi 22.00 Zdravnikov nasvet, ponovitev 22.40 Oglasi

### R SORA

6.00 Začnimo dan z nasmehom 6.15 Novice in dogodki, šport, vreme 6.30 Noč ima svojo moč 6.40 Gospodinski nasveti 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Radio danes 8.55 Dnevna malica - Mateja 9.00 Aktualno 9.30 Kulturni vsakdan - Izza odra 10.00 Novice in dogodki 10.15 Osmrtnice 10.30 Komericalna predstavitev 11.00 Vprašanja in pobude 12.00 Kličemo London - BBC 12.15 Pesem tedna 12.30 Čestitke 13.00 Osmrtnice

## PREJELI SMO

## Izjava za javnost

V OO SDS Tržič z veliko zaskrbljenostjo spremljamo dogajanja v tržičkih vrtcih. Posebno ravnanje vodstva vrtca, ge. Anderletove in njen odnos do otrok in zaposlenih. Nesprejemljive in nerazumljive so težnje po nenehnem povišanju cen storitev in celo pritiski na Občino Tržič po prodaji nepremičnin za pokritje izgub in neracionalnega poslovanja, ki ga povzročata.

Čudi nas, da starši v tržičkih vrtcih plačujejo ceno, ki je ena najvišjih na Gorenjskem in da se zahteve ravnateljice in LDS Tržič po ponovnem, že tretjem povišanju za 15 odstotkov v tem letu, še ustavijo. Starši niso nadpovprečno finančno preskrbljeni, da prečno finančno preskrbljeni, da bi zmoogli plačevati take stroške.

Letos so se na zahtevo vodstva vrtca že podražile storitve za 26,5 odstotka, vendar se izgube ne zmanjšujejo. Tudi neplačevanje dobaviteljem hrane, elektrike in drugih storitev ter blokade računov vrtca vodijo le k zmanjšanju standarda varstva otrok. Ti so upravičeni do najboljših storitev, saj je cena varstva za enega otroka že sedaj nad prihodnjivo ceno Ministrstva za šolstvo. Slabega vodenja in katastrofalnega poslovanja z denarjem pa tako starši kot občina niso dolžni leta in leta kriti iz svojih žepov. Predlog LDS in ravnateljice po zmanjšanju plač zaposlenih ni vmesen, saj delavke dobro in pošteno opravljajo svoje delo. Pričakovali bi druge rešitve, ki pa jih žal ni...

Sprašujemo ravnateljico, kako dolgo bo povzročala agonijo otodolgo in zaposlenih z vztrajanjem na položaju za plačo tudi do 420.000 SIT mesečno? Koliko časa bo morala občina prodajati stanovanja, ki bodo krila finančni kaos vrtca, s katerim se trenutno ukvarjajo tudi kriminalisti UNZ Kranj. Koliko časa bo LDS Tržič še vztrajala po zahtevi za ponovno podražitev cen vrtcev na breme staršev in protizakonite zahteve po prodaji občinskih stanovanj? Zahtevamo takojšen odstop ge. Anderletove in računovodje vrtca, izplačilo plač zaposlenim, saj so tako starši kot Občina dosledno plačevali obveznosti, ter znižanje cene storitev vrtca na povprečno raven v Sloveniji.

IO SDS Tržič

Podpisani Sašo Miljkovič sem dne 6. decembra 2003 prejel vabilo na zbor staršev za dne 11. decembra 2003 v Osnovni šoli Bistrica. Vabilo sem prejel kot eden od staršev otrok. Po temeljitih branju vabila sem prišel do spoznanja, da želite na način, ki ni predviden v veljavnih aktih VVZ Tržič in ne v pozitivni zakonodaji, sprejeti stališča, ki naj bi vam služila za obračun nakopičenih težav med Občino Tržič, kot financirjem programov in materialnih stroškov v VVZ Tržič na eni strani in na drugi strani VVZ Tržič, ki ga zastopa ravnateljica javnega zavoda gospa Erna Anderle. Menim, da bi se problemi morali reševati v okviru organov Občine Tržič (npr. na rednih ali izrednih seji občinskega sveta, v okviru občinske uprave ali komisijah, ki jih določa statut Občine Tržič), v okviru organov javnega zavoda VVZ Tržič (svet zavoda, centralni svet staršev, sindikat itd.), pa tudi s pomočjo krognega Ministrstva za šolstvo, znanost in šport RS, ki mora v prvi vrsti podati svoje mnenje o primeru poslovanja VVZ Tržič in o tem, ali Občina Tržič na ustrezen način in v zadostni meri v skladu z veljavnimi

## Odgovor na sklic zbor staršev otrok v VVZ Tržič

predpisi zagotavlja materialna sredstva za plače zaposlenih in materialne pogoje za poslovanje javnega zavoda VVZ Tržič.

Sašo Miljkovič, predsednik centralnega sveta staršev VVZ Tržič

## ETA - Kamnik, najlepša hvala

Kitajski pregovor pravi: Ko zaužiješ sladki sadež, se spomni na tistega, ki je posadil drevo.

Nekako tako bi lahko rekel za svojo ženo, kadar se loti odpiranja pokrovcov na steklenih kozarcih. Do nedavnega je bilo to moje opravilo, ker pokrovcov preprosto ni mogla odpreti, sedaj pa to naredi z užitkom.

In kaj se je zgodilo? Po vseh težavah in godrnjanju sem napisal pismo na naslov živilske tovarne ETA - Kamnik in jim potožil o problemih. Prosil sem jih, da bi mi namignili, kje se dobi odpiral za kozarce. Lej ga zlomka! V zelo kratkem času pride poštar in v zavrtku brez obrazložitve - odpiral za pokrovice. Tisti dan in ta dogodek bo še dolgo ostal v prijetnem spominu. ETA - HVALA.

Zadovoljni odpiralec kozarcev Alojz Šašek, Jesenice

## Največjemu "prehodu za pešce" v Evropi na rob...

Kot zaveden Jeseničan sem z zanimanjem spremljal nastajanje nove podobe osrednjega prireditvenega prostora na Jesenicah - Čufarjevega trga.

Naj kar takoj povem, da sem pričakoval več kot prehod za pešce s samočistilnim izplakovalnikom, kar je po nekaj mesecih ritja in preurejanja nastalo. Pa bi še potrpel in molčal, ko pa sem v Jesenicah prebral samohvalne izjave arhitektov in navdušenje nekaterih oseb iz našega ožjega kulturno-političnega življenja, pa nisem držal, da ne bi napisal svojega mnenja. Slednji so tako ali tako izgubili čut za iskrenost v nenehnem političnem kosanju.

Moti me, da se hvalijo, koliko denarja so prihranili, ko so odstopili od prvotnega bogatejšega načrta ureditve trga. Pаметen gospodar res ne razmeta za denarjem, ve pa, da je potrebno odvezati možnjo, ko se urejuje tako pomemben prostor, kot je osrednji mestni trg. Še tik pred otvoritvijo smo slišali, da bo postavljen tudi tako imenovani "bife" za pitno vodo. To je 300 metrov od polnilnice Julijane najmanj, kar bi lahko pripomoglo k prepoznavnosti naših "zmrvarjenih" Jesenic, ki v novejšem času tipajo za novo identiteto; pa je verjetno odpadel, tako kot kaskadna fontana, ki bi bila v zimskem času, po izjavah pooblaščenih, prevelika oira za strojno čiščenje.

Ob tem bi jih opozoril na široko paleto snežnih pihalnikov, ki jih gotovo imajo, in tisti, s katerimi čistijo pločnike, bi bili zaradi svoje okretnosti kos tudi taki oviri, kot je fontana. Z enako močnimi argumenti so strokovnjaki odsvetovali tudi tlakovce, zaradi oteženega čiščenja snega in možnosti, da bi jih soljenje dvigovalo od podlage.

Da je shojena tanka plast snega prijetnejša od črnega, na golo spluženega asfalta na zimsko okrašenem trgu, pa je za njihovo domišljijo preveč.

Vse to v skrbi za meščane, ki bi se utegnili na nekoliko neravnem trgu spotakniti. Obenem pa pozabljajo, da znajo biti široke gladke črte še večja past za pešce že v mokrem vremenu, kaj šele ob zmrzanih, v katerih

Posebej neslana se mi zdi izjava v jeseniškem glasilu, da je povsem dobrodošlo, da bodo velikokrat popravljali črte in bodo ljudje rekli, da se vsaj kaj dogaja. Lepo vas prosim! Lahko se dobesedno norčujejo iz našega denarja, mi jih pa samo gledamo.

Tako bi rad strnil karseda na kratko svoje vtise ob tem, ko nam vse prevečkrat prodajajo "cesarjeva nova oblačila" in dejal v svojem imenu in imenu mnogih sogovornikov, da nekateri vidimo "cesarja v spodnjicah", kot se konča Grimmova pravljica, z razliko od naše pravljice o trgu, ki se je končala kot grozljivka s črnim in pustim trgovom.

Tega si pa naše mesto v prizadevanju za prijaznejšo sliko gotovo ni zaslužilo.

Boštjan Gluhar, Jesenice

## Krpanje luknje v zdravstveni blagajni

Da bi si izboljšali svojo existenco za lažje preživetje, so se nekateri zaposleni, kmetje in tudi upokojenci odločili za dodatni zaslužek. Mali in tudi malo večji so uvrščeni kot s.p. - samostojni podjetnik. Voditi moramo poslovne knjige in v februarju dati davčno napoved za minulo leto. Do tu vse lepo in prav po zakonu, moti pa nas nekaj drugega, tisti tiste male z majhnimi mesečnimi prihodki, ki so odvisni od raznih dejavnikov.

V Uradnem listu RS št. 26/3 določa v 213. členu pavšalne prispevke za vse s.p. in sicer za z.z. 565 SIT, za p.i.z. pa 4.910 SIT, skupaj 5.475 SIT mesečno. Za tiste, ki mesečno zaslužijo 1.000.000 SIT, je to 0,5 odstotka, za tiste s 100.000 SIT mesečno dobrih 5 odstotkov. Imam najhomo MHE, ki je letos zaradi suše in nizkega vodotoka komaj še likvidna in prispevam v zdravstveno blagajno od 30 do 40 odstotkov.

Kot vem, podjetja prispevajo v to blagajno za svoje delavce sorazmerno od višine delavske plače. In to je pošteno! Zakaj torej dvojna merila, da s.p. plačujejo še pavšalni prispevek? Moj primer: Za pokojnino sem delal 40 let in tri mesece, dodatno zavarovanje je 4.603 SIT, od s.p. za P.I.Z. 4.910 SIT, s 1. novembrom pa bom plačeval za boljše zdravila še dodaten znesek. Preživel sem tri vladavine, vendar ta četrta kot pravna država je najbolj oderuška, žal samo za malega človeka. Z optimizmom zrem v Evropo in upam, da bo zasuk zakonodaje bolj pošten.

S spoštovanjem  
Ciril Zupan, Mošnje

## Ali smo pomislili na živali, kako bodo preživele zimo

Teško sem se odločila, da napišem zopet nekaj o zanemarjenih in zavrženih živalih. Čeprav so strožji zakoni in visoke denarne kazni za kršitelje, še vedno veliko živali trpi. Že veliko let opazujem in hranim mucke, ki jih ljudje zavržejo, kot da so predmeti in ne živa bitja. Živali čutijo in trpijo prav tako kot ljudje, vendar nekateri nočejo tega vedeti. Vedeli pa bodo takrat, ko jih bo doletel kakšen udarec usode. Spomnim se ljudi, ki sem jih opazovala že v svojem otroštvu, kako so grdo ravnali z živalmi, vendar tudi vem, da so že na tem svetu morali odslužiti, kar so zagrešili. Čeprav se nekateri tega nočejo zavedati, imajo vendar oči in srce, da vidijo, kdaj žival trpi. Nič ne pomaga, če ljudje hodimo k maši in molimo, če pa ne vidimo, da je kuža privezan na kratki verigi, poleti mogoče brez vode, pozimi na mrazu in mokrem. Res je rečeno, da je bog dal svobodno voljo vsakemu človeku, vendar pa posledice nosimo

sami. Vsekakor zanemarjanje in mučenje živali ni po božji volji. Dobro bi bilo, da bi že pri verouku učili otroke, naj se z živimi bitji lepo ravna.

Sama že od otroštva skrbim za zavržene živali. Ne razumem, zakaj se je že veliko muckov zateklo k nam tik pred smrtjo. Lani je prišel k nam mucek, ki je imel po mojem garje. Bil je brez dlak in s tako suho kožo, da so bile po celem telesu globoke brazde, iz katerih je krvavel. Drugi dan je poginil. Nekoč se je priplazil mucek, ki je bil vržen ali pa je padel v gnojno jamo, pa še po strupu mu je iz gobčka smrdelo. Verjetno je bil obsojen na smrt. Tudi ta je drugi dan poginil. Oba mucka sem videla, ko sta bila še zdrava. Čudim se, da lastnik pusti, da se žival tako muči. Pred kratkim se je po trebuhu priplazil do kosti shušam mucek z močno poškodovano kožo na hrbtu in z globoko rano pod vratom. Tako je bil izmučen, da sem ga komaj upala prijeti. Za to je bil kriv človek in ne mucek. Žival se sama očisti, če se le more. Človek pa je lahko zdrav, pa se zapusti, da smrdi kot dihur.

Pred kratkim sem v Ljubljani naletela na človeka, brezdomeca, ki je prosil za denar in dobesedno mi je bilo slabo, ko sem bila blizu njega. Bil ni bolan in ne star. Da ne boste rekli, ta pa ne mara ljudi, ampak samo živali. Ne, ni tako, že odkar se spomnim, pomagam starejšim in bolnim ljudem. Tudi sedaj imam dve starejši osebi in lepo nam je. Pregovor pravi, če imaš rad ljudi, imaš rad tudi živali. So pa ljudje, ki se sebe ne marajo.

Prej omenjenega mucka sem dvakrat nesla v veterinarsko ambulanto v Lesce h gospe dr. Čopovi, da bi ga rešili, vendar so mi obakrat rekli, da zna preživeti. Mislila sem si, če je toliko hudega, prestopi, pa naj živi, čeprav sem bila prepričana, da bo poginil. Sedaj je ta mucek tako lep, čeprav ni nič posebnega, da smo mu dali ime Srečko, saj je po svoje res imel srečo, če je bil že trikrat obsojen na smrt.

Lani sem iz gozda prinesla na dan živali zelo bolnega mucka in takoj sem ga morala nesti v ambulanto dr. Čopove. Malo se je povpravil, vendar sem ga morala nesti nazaj in rekla doktorju, za tega mucka pa je najbolje, da ga rešite. Rekel mi je, poskusili ga bomo obdržati, za unreti je še vedno čas. Tako so tega mucka zadržali v ambulanti in zdravili 12 dni in mucek je bil tako lep in čist, da se je iz hvaležnosti navadil hoditi na stranišče v školjko.

Res bi bilo dobro, da bi imeli v Kranju zavetišče za živali, čeprav vem, da ga ne bi bilo treba, če bi ljudje poskrbeli vsak za svoje živali. Muce bi dali sterilizirati, mačke kastrirati in marsikateri problem bi bil rešen. Vem, da rečete, to ni humano, vendar take živali živijo v povprečju pet let in več, kot druge. Ali je humano, da se vsako leto zavrže ali pobije toliko muc in kužkov? Do pred kratkim sem več let nosila zavrženim mucam hrano blizu gozda. Tam je stavba s senom, kamor so se mucki zatekali. Nato pa so stavbo obili z deskami in samo še dva mucka sta ostala od dvanajstih. Eno sem našla mrtvo ob bližnjem drevesu.

Pred osmimi leti sem v gajbici našla dva mačja mladička, komaj da sta že kaj videla. Kdorkoli jih je tam pustil, se mi smili, ker bo dobil svoje, saj naravni ali božji zakon pravi, kakor boste delali z ljudmi ali živalmi, tako se vam bo godilo. To je resnično.

Moram tudi povedati, da bi brez pomoči ambulante dr. Čopove težko skrbeli za toliko muckov, saj mi vsi veliko pomagajo. Zato sem jim zelo hvaležna. Pred pol leta sem pri njih iskala pomoč za psa, ki je bil se-

dem let pri nas in je bil tudi zavržen ali pa se je izgubil. Vsaj desetkrat sem ga vodila tja, ker se mu je zapirala voda in vsi so vse poskusili, da bi ga rešili. Kuža je bil le preveč star, da bi se pozdravil.

Sedaj imamo še pobrano psičko, ki je pri nas okoli štiri leta. Moramo biti zelo pazljivi, da je ne pokličemo preglasno, če ne se začne tresti od strahu in se polula. Že po tem se vidi, kako so bivši lastniki ravnali z njo.

Kot sem že napisala, sem gospe dr. Čopovi in drugim zelo hvaležna. Večkrat se zgodi, da moram nesti mrtvo muco in mi ne zaračunajo. Hvala vsem v ambulanti. Vem, da jim bo enkrat povrnjeno v lepši obliki. Hvala tudi Gorenjskemu glasu, da mi objavi kakšen članek. Vem, da kdo misli, da se takih člankov ne splača pisati in ne brati.

Še enkrat prosim, poskrbimo za vse živali, tudi za ptice, posebej sedaj, ko prihaja zima.

Lepo pozdravljeni!

Zaščitnica živali

## November - mesec boja proti alkoholu in narkomaniji

Minil je mesec november, mesec boja proti alkoholu in narkomaniji. Moj namen je predvsem opozoriti na zlo, ki ga prinaša alkohol ter s tem dati signal, prižgati rdečo luč za vse tiste, ki so na poti suženjstva od alkohola; naj dobro premislijo, kaj se skriva v tej, pri mnogih tako opevani "zlahimi kapljici". Tudi jaz sem videl vse najsvetlejše ter najboljše v njem (alkoholu), toda samega sebe pa nikdar.

Človek si misli, da si bo ravno z alkoholom reševal razne probleme, vendar temu ni tako. Ravno obratno, kajti s pitjem alkohola si jih šele poovečuje. Koliko moralnih vrednot človek s tem izgubi, koliko družinskih tragedij je že prinesel ta zastrupljajoči alkohol!

Izgubil sem dobre odnose med svojimi in sorodniki in nikjer nisem bil dobrodošel. Po mnogih letih abstinence lahko vsakomur povem, kakšna je razlika, ko sem pil alkohol, in danes, ko živim v mirnem, srečnem in zadovoljnim življenju, ob kozarcu soka. Iskreno se počutim kot preroben.

Zakaj sem moral razdreti dva zakona? Botroval je zopet alkohol, bil sem prepuščen cesti. Zato naj še enkrat vsakdo dobro premisli, kaj je bolje. Abstiniiram že 31 let, zato velja parola: Živela abstinence, namesta vinca napij se raje iz studenca.

Pozdravlja Vas  
Slavko Beravs

## Zlata kukavica

Moj prijatelj iz Kranja je za svojega vnučka kupil v knjigarni knjigo (slikanico) za predšolske otroke z naslovom Kadar kukavica poje. Knjiga vsebuje bore malo besedila in risbic, saj ima le 12 listov. Nič posebnega, bi lahko rekli, za otroke mora biti vse kratko in jedrnat. Posebnost pa se skriva nekje drugje - v ceni. Če verjamete ali ne, prijatelj je moral za knjigo, med katere platnicami komaj opaziš nekaj listov, odšteti nič manj kot 3.155,00 slovenskih tolarjev.

Ob tem dogodku sem se spomnil na razne obljube, ki nam jih ponuja naša oblast, že od časa NOB-ja (odprava davkov) pa do današnjih predvolilnih političnih shodov (brezplačno šolanje).

Povsem običajna in tanka knjižica za naše najmlajše nam tokrat veliko pove. Govori o pravljici - za otroke in odrasle. Otroci lahko v njej spoznajo simpatično kukavico, odrasli, ki so knjigi določili ceno, pa bi morali pričakati ustrezen inšpekcijsko službo. Nadzorni organ bi v tem primeru zagotovo ugotovil, da gre za najmanj zlato kukavico, saj ima le taka lahko tako vrtoglavo visoko ceno.

Ive Stanič

## Zdravila za bogate in revne!

V Gorenjskem glasu z dne 24. oktobra je bil na prvi strani objavljen obširen prispevek z naslovom Za originalna zdravila globlje v žep. Pozorno sem prebral prispevek, saj gre za dokaj pomembno vprašanje. Gre za to, kakšno zdravljenje in kakšna zdravila si bo kdo v prihodnje lahko privoščil.

Seveda ne morem mimo tega, da ne bi omenil, kako so bile te stvari urejene v "krutem" komunizmu. Takrat ni bilo potrebno nobeno dodatno zdravstveno zavarovanje, doplačilo za zdravila, razen za specialistične preglede in zobozdravstvene storitve. Celotno zdravljenje v toplicah je bilo nekaj povsem razumljivega. Moj pokojni oče je bil v tistih časih kar dvakrat na zdravljenju v toplicah, čeprav je bil le delavec. Toda, v komunističnih časih so to besedo pisali z veliko začetnico. Delavec je bil cenjen in spoštovan, zato je bilo takšno zdravljenje popolnoma brezplačno. Toda, kar je lepega, vedno prehitro mine.

Dobili smo samostojno državo, v kateri večinski narod živi iz leta v leto slabše. Država je razpisna čez vse razumne meje, za kar potrebuje vse več denarja. Z odhodom več kot tristo gospodarjev v Bruselj pa bo država potrebovala še več denarja. Toda od kod vzeti? Davki so že tako visoki, vse več je raznih doplačil na vseh področjih. Trenutno je najbolj pereče v zdravstvu, saj država za to namenja premalo denarja. Spremembe na tem področju so bile nujne, seveda v škodo zavarovalnic oziroma bolnikov. Denarja, ki ga plačujemo z dodatnim zavarovanjem, je očitno premalo, zato so se na ministrstvu za zdravje odločili za dodaten ukrep, seveda na škodo bolnikov. Dosedanja dobra zdravila, bodo zamenjali s slabšimi in cenejšimi. Zdravnikom bodo ukazali, naj navadnim smrtnikom predpisujejo najcenejša, pa čeprav bolj škodljiva zdravila. Tako bodo ubili dve muhi na mah. Cena takih zdravil bo znatno nižja, pa tudi stranski učinki teh zdravil bodo večji. Tako bodo bolniki, ki so odvisni od vseh mogočih zdravil, šli vsaj nekaj let prej "pod rušo", kar v končni fazi pomeni velik prihranek za državo. Kako naj ubojožan večinski narod se-že globlje v žep za draga zdravila, če je ta že sedaj prazen? Koliko ljudi pri nas nima ob koncu meseca denarja niti za kruh in mleko? Zato sem prepričan, da bo s tem še bolj narasčalo število samomorov pri nas, čeprav smo že sedaj v tem na prvem mestu v Evropi! S tem ukrepom bodo tudi na tem področju razdelili državljane na bogate in revne. Tisti gospodje, ki imajo denar, bodo kupovali draga zdravila, za rajo pa bo dobra različno obarvana kreda! Pa naj še kdo reče, da denar ni sveta vladar! Včasih so rekli, da zdravja ni mogoče kupiti, pa danes temu žal več ni tako. Kdor bo užival draga in dobra zdravila, bo prav gotovo živel dlje. Žal je tako povsod v kapitalizmu. V takšnem sistemu je reven večinski narod samo v breme državi, zato je edini cilj, da se ga čimprej znebijo. Ena od možnosti je tudi uživanje poceni zdravil, ki marsikomu bolj škodijo kot koristijo. Lahko bi rekel, da gre v tem primeru za neke vrste genocid, čeprav v bolj prefinjeni in potuhnjeni obliki!

Janko Fon, Jesenice





**HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00**

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

**ROZMAN BUS** Trst 17.12.; Madžarske toplice 18.12. do 21.12.; Banovci - Božič: od 23.12 do 26.12.;  
**Rozman Janez, s.p.** Šenčur: 251-18-87  
 Tel.: 04/53-15-249

**Autobusni prevozi** Trst 18. 12.; Palmanova 21. 12.  
**PAVEL DRINOVEC** Tel.: 533-10-50 ali 041/744-160

**Prešernovo gledališče Kranj**  
 Glavni trg 6, 4000 Kranj

Tomašević: **KLARA, DOGODILO SE NEŠTO NEOČEKIVANO** - komedija, (Gledališče Scena Maska iz Šabca). **DANES ob 19.30, za IZVEN, W. Gombrowicz: IVONA - PRINCESA BURGUNDIJE. JUTRI ob 19.30, za SOBOTA 1, IZVEN in KONTO. 16. dec. ob 19.30, za MODRI, IZVEN in KONTO, R. Schimmelpfennig: PUSH UP 1-3. 17. dec. ob 19.30, za IZVEN in KONTO.** Rezervacije pri blagajni PG, tel. 04/20 10 200, www.presernovogledalisce.com.

**GLASOV KAŽIPOT**

**Prireditve**

**Godlarski dan**  
 Šenčur - Turistično društvo Šenčur vas vabi jutri, v soboto, na godljo s krompirjem. Godljo bodo kuhali v prostorih društva od 9. do 17. ure.

**Smučanje po starem**  
 Škofja Loka - V soboto, 20. decembra, se bo ob 16. uri v Okroglem stolpu Loškega gradu začela otvoritev razstave na temo Starodobna smučarska oprema, ki so jo pripravili člani društva Rovtarji. Po otvoritvi se bodo Rovtarji v soju bakel odpravili v osrčje srednjeveškega mesta, točneje na Cankarjev trg, kjer bo ob 18. uri s spremljevalnim programom sledila atraktivna demonstracija smučanja po starem.

**V jeseniški knjižnici**  
 Jesenice - V Občinski knjižnici Jesenice vabijo otroke od 5. do 10. leta starosti: v ponedeljek, 15. decembra, od 15. do 17. ure na Ustvarjalne delavnice; v četrtek, 18. decembra, ob 17. uri na Uro pravljic. Osnovnošolce pa vabijo: v četrtek, 18. decembra, ob 18. uri na žrebanje nagradne uganke meseca decembra in pogovor o knjigah Lepo je biti bralec.

**Večer glasbe in pesmi**  
 Lesce - V dvorani Družbenega centra Lesce se bo jutri, v soboto, ob 18. uri začel večer glasbe in pesmi, ki je namenjen prijetnemu druženju ob koncu leta in počastitvi Linhartovega rojstva - 11. decembra. Nastopila bosta modški poned Vasovalci iz Žirovnice in Tamburaški orkester Kulturnega društva Brezje.

**Kulturni večer**  
 Bled - V Galeriji Trg se bo danes, v petek, ob 18. uri začel kulturni večer, na katerem se bodo predstavili ing. Janez Petkoš, pisatelj in pesnik, ki bo predstavil knjigo Zaobljuba materi; Franc Ferjan, fotograf, in tamburaški zborček Kašarji pod vodstvom Jerneja Smoleja iz Kulturnega društva dr. France Prešeren iz Breznice.

**Srečanje starejših občanov**  
 Bled - Župan in Krajevne organizacije RK Občine Bled vabijo na tradicionalno srečanje starejših občanov nad 75 let, ki se bo v Hotelu Astoria začelo v torek, 16. decembra, ob 16. uri.

**Večer poezije in glasbe**  
 Škofja Loka - V sredo, 17. decembra, se bo ob 19. uri v Kašči na Spodnjem trgu začel Sredin večer - večer poezije in glasbe z naslovom Na tej zemlji živimo. Sodelovali bodo Tone Kuntner in učenci Glasbene šole Škofja Loka.

**Predstavitve indijske glasbe**  
 Radovljica - V torek, 16. decembra, se bo ob 19.30 uri v Knjižnici A. T. Linhart začela prireditve z naslovom Predstavitve klasične

**GLASOV KAŽIPOT**

**Prireditve**

indijske glasbe, to je glasbe, ki zna skozi prefinjene mikrotonske melodije in bogate ritme ustvariti še tako prefinjeno človekovo občutje ali pričarati skrivnostno stanje narave. Na tradicionalne indijske instrumente bo zaigral Martin Lombar.

**O Janezu Jalnu**  
 Breznica - Danes, v petek, se bo ob 18.30 uri v dvorani KD France Prešeren začel krajski kulturni program ob predstavitvi knjig Monografija o Janezu Jalnu avtorja Franceta Pibernika in prvi del izbranih del pisatelja Janeza Jalna, Ovčar Marko in Cvetkova Cilka, ki jih bo predstavil profesor France Pibernik in predstavniki Mohorjeve družbe Celje.

**Ob kresu življenja**  
 Kranj - V torek, 16. decembra, ob 20. uri bo v krajski župnijski dvorani na Tavčarjevi 43 predstavitev jubilejne izdaje knjige tržaške pisateljice in publicistke Zore Tavčar Rebulca Ob kresu življenja s spreminjajočim prof. France Pibernika, ki bo avtorico tudi predstavil in vodil pogovor z njo.

**Zaključno plezanje**  
 Tržič - V Dvorani trziških olimpijcev bo v soboto in nedeljo, 13. in 14. decembra, potekalo zaključno tekmovanje državnega prvenstva v športnem plezanju in 2. tekmovanje za pokal Tržiča.

**Božično drevo v Naklem**  
 Naklo - Občina Naklo, Konjeniški klub Naklo in KTD Pod krivo jelko Duplje vabijo na ogled postavitev božičnega drevesa, pripeljane iz Dupelj pred Občino Naklo, jutri, v soboto, ob 13. uri. Ob 16.30 uri bo blagoslovitev božičnega drevesa in krajski kulturni program, ob 17. uri pa bo g. Ivan Štular simbolno prižgal lučke na božičnem drevesu in Glavni cesti. Kot gost bo nastopil Miran Rudan.

**Otvoritev Prošporta**  
 Kranj - Danes, v petek, se bo ob 16.30 uri na Jernejevi 12 v Strazišču začela otvoritev Prošport Centra.

**Tržiški občinski praznik**  
 Tržič - Danes, v petek, se bo ob 19.30 uri v Dvorani trziških olimpijcev začel 2. koncert narodnozabavne glasbe s Pihalnim orkestrom Tržič in ansambлом Gasperti ter podelitev plaketa in diplome ob občinskem prazniku občine Tržič.

**Silvestrovanje invalidov**  
 Kranjska Gora - Društvo invalidov občine Kranjska Gora vabi člane jutri, v soboto, ob 17. uri na silvestrovanje v hotel Kompas v Kranjsko Goro.



**RADIODMEV**  
 90.9, 97.2, 99.5, 103.7 MHz  
 UKV, STEREO, RDS

**Silvestrovanje upokojencev**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira silvestrovanje v društvenih prostorih. Informacije dobite v točilnici društva.

**Spominska slovesnost na Pokljuki**  
 Goreljek - Združenje borcev in udeležencev NOB Radovljica in odbor skupnosti borcev 7. SNO-UB France Prešeren organizirata in vabita na spominsko slovesnost jutri, v soboto, ob 12. uri ob spomeniku na Goreljkju na Pokljuki. Posvečena je 60. obletnici boja 3. bataljona Prešernove brigade, v katerem je padlo 79 borcev.

**KRČNE ŽILE?**  
**05 628 53 39**

**PROSTA DELA**  
**ŠTUDENTJE, DIJAKI**  
[www.ms-kranj.si](http://www.ms-kranj.si)

**Boljši sejem**  
 Škofja Loka - Krajevna skupnost Kamnitnik organizira jutri, v soboto, od 14. do 17. ure na prostoru glavne tržnice v Škofji Loki boljši sejem.

**Veseli december**  
 Gorenja vas - V okviru prireditve, ki pod imenom Veseli december potekajo v Gorenji vasi, **bo jutri, v soboto**, organiziran planinski nočni pohod preko Sv. Urbana v Vinharje. Zbirališče bo ob 18. uri na avtobusnem postajališču na Gorenji Dobravi (ob vsakem vremenu). Predpraznično srečanje s kulturnim programom za starejše občane se bo **v ponedeljek, 15. decembra**, ob 17. uri začelo v prostorih Osnovne pole Ivana Tavčarja v Gorenji vasi.

**Škofja Loka** - V okviru Veselega decembra se bo v Škofji Loki **v petek, 19. decembra**, ob 19. uri v pisarni društva na Mestnem trgu začelo prednovoletno srečanje članov TO. **V soboto, 20. decembra**, bodo ob 16. uri na Loškem gradu odprli razstavo stare smučarske opreme, ki jo je pripravilo Društvo Rovtarji. Sledilo bo predavanje A. Gučka. Ob 17. uri bo na Cankarjevem trgu nastop skupine Suha špaga, nato pa demonstracija smučanja po starem in pogostitev pri Filaverju. **Tržič - Danes, v petek, in jutri, v soboto**, bo med 10. in 18. uro v atriju Občine Tržič potekal Novoletni sejem ob veliki jelki z obiski Božička. **Jutri, v soboto**, se bo ob 19. uri v Dvorani Splošnega športnega društva Tržič začel Novoletni planinski ples z ansambлом Filomena, ki ga prireja Planinsko društvo Tržič. Prav tako ob 19. uri bo v organizaciji Župnijskega urada Tržič - Bistrica v Župnijski kapeli Marije Goretti v Bistrici Adventni večer. **Od ponedeljka, 15., do sobote, 20. decembra**, bo v atriju Občine Tržič med 10. in 18. uro Novoletni sejem ob veliki novoletni jelki z obiski Božička, od 17. ure dalje bo darovanje igrač in nastopi otrok trziških osnovnih šol. **V torek, 16. decembra**, bo ob 17. uri v Osnovni šoli Bistrica Dedek Mraz obiskal otroke trziških obrtnikov, **od srede, 17., do petka, 19. decembra**, pa bodo v atriju Občine Tržič brezplačno delili novoletne jelke.

**Ure pravljic**

**Sovodenj** - Pravljici Mojčine dogodivščine lahko otroci v knjižnici na Sovodnju prisluhnejo danes, v petek, ob 18. uri.  
**Škofja Loka** - V Knjižnici Ivana Tavčarja se bo ura pravljic za otroke začela v torek, 16. decembra, ob 17. uri. Pravljico Miško veseli božič bo pripovedovala Jana Štromajer.  
**Železniki** - V knjižnici v Železnikih bo Tatjana Šmid pravljico Božična zgodba otrokom pripovedovala v sredo, 17. decembra, ob 17. uri.

**Žiri** - Otroci si v knjižnici v Žireh lahko v sredo, 17. decembra, ob 18. uri ogledajo video risanke in prisluhnejo pravljici O deklici na mesecu, ki jo bo pripovedovala Majda Treven.

**Reteče** - V knjižnici v Retečah bo Mija Stopar pravljico O dedku in medvedku pripovedovala v četrtek, 18. decembra, ob 16. uri.

**Radovljica** - Pravlično urico za otroke, stare vsaj 3 leta, z naslovom pravljice Frančkove TV zgodbe, bo v četrtek, 18. decembra, ob 17. uri v Knjižnici A. T. Linhart pripovedovala Mateja Arhar.

**Prednovoletno srečanje**  
 Kranj - Društvo diabetikov Kranj vabi svoje člane in njihove svorce na prednovoletno srečanje, ki bo jutri, v soboto, z začetkom ob 17. uri v Domu krajanov Primskovo v Kranju. Dodatne informacije dobite po tel.: 031 485 490.

**Kokrica** - Slovensko društvo za celiakijo - Podružnica za Gorenjsko vabi na novoletno zabavo, ki bo danes, v petek, ob 18. uri v Kulturnem domu na Kokrici. Ob spremljavi folklorne skupine Pastirček vas bo obiskal dedek Mraz, ki za otroke do vključno 12. leta že pridno zbira darila.

**Na drsanje!**  
 Kranj - Vabljeni na drsanje na mestno drsališče na Slovenskem trgu - pred gimnazijo vsak dan od 9. do 22. ure. V petek, 26. decembra, bo prišel dedek Mraz, v sredo, 31. decembra 2003, pa bo na drsališču potekalo silvestrovanje na ledu. V soboto in nedeljo, 20. in 21. decembra, se bo odvijala prireditev Kranj in ledu - slovenski pokal v ledenem plezanju (v primeru previsokih temperatur bo prireditev potekala od 31. januarja do 1. februarja 2004).

**Vesela nedelja**  
 Preddvor - V nedeljo, 14. decembra, ob 15. uri bo v Kulturnem domu prireditev Vesela nedelja, ki jo pripravlja Kulturno društvo iz Preddvora. Na prireditvi bo nastopilo pet ansamblov in sicer Fantje z vasi, Zapeljivke, Vrhovci, Razpotniki in Vaški muzikantje. Program bodo popestrili še pevec Stane Vidmar, harmonikar Jan Košnjek, humorist Marjan Naglič in domača igralska skupina. Program bo povezovala Ksenija Šajn. Vstopnice lahko rezervirate po tel.: 031 568 203.

**Kilometri sredozemlja**  
 Jesenice - Danes, v petek, ob 18. uri bo v knjigarni DZS na Jesenicah (Mercator Center) predstavitev knjige Kilometri Sredozemlja in pogovor z avtorjem Gregorjem Fedranspergom - Fedrom. Potopisna knjiga opisuje avtorjevo enoletno kolesarsko potovanje po vzhodnem Sredozemlju.

**Izleti**

**Zaključni pohod**  
 Žirovnica - Pohodno-planinska sekcija Društva upokojencev Žirovnica vabi na zaključni pohod v letu 2003. Pohod bo v torek, 16. decembra, odhod avtobusa bo ob 9. uri z Brega in bo ustavljal do Begunj. Zmerne do lahke hoje bo za okoli 3 ure. Prijave pri

Mici Legat po tel.: 041 537 331.  
**Kranj** - Pohodniška sekcija pri Društvu upokojencev Kranj vabi na zadnji pohod v tem letu in sicer na relaciji Kranj - Mala Rupa - Predoslje - Ilovka - Kokrica. Izlet bo v četrtek, 18. decembra, z zborom ob 8.30 uri na avtobusni postaji Kranj. Svojo udeležbo (brez plačila) zaradi zavarovalnine potrdite v društveni pisarni do srede, 17. decembra.

**Na Primorsko**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi na izlet na Primorsko, v Vipavsko dolino. Prehodili boste krožno Vertovčevo pot. Izlet bo izveden v nedeljo, 21. decembra. Odhod izpred hotela Creina v Kranju bo ob 6.30, iz Ljubljane ob 7. uri - začetna postaja enke v Vižmarjah ali po dogovoru. Izlet ni zahteven in je primeren tudi za družine z otroki in za tiste z nekoliko manj kondicije. Prijavite se lahko na običajnih mestih.

**Predbožični pohod**

**Radovljica** - Planinsko društvo Radovljica vabi v nedeljo, 21. decembra, na 3. predbožični pohod k Roblekovemu domu. Tura je primerna za vse planince. Informacije in prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure po tel.: 531 55 44.

**Do izvira Završnice**

**Žirovnica** - Planinsko društvo Žirovnica vabi jutri, v soboto, na zimski pohod do doma pri izvira Završnice. Zbor je ob 8. uri pri akumulacijskem jezeru. Pot je nezahtevna. Dom bo v času pohoda odprt in oskrbovan s pijačo in hrano. Prijavite se še danes po tel.: 041/416 238.

**Na tradicionalna izleta**

**Kranj** - PD Iskra prireja v zadnjih dneh letošnjega leta in v prvih dneh novega leta že tradicionalna izleta na Štefanjo goro (v petek, 26. decembra) in na Kum (petek, 2. januarja - pohod). Prijave za oba izleta sprejemajo na običajnih mestih.

**Na Kumlehovalo glavo**

**Javornik - Koroška Bela** - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela vabi jutri, v soboto, na izlet na Kumlehovalo glavo (1788 m) - lažje brezpotje, zimske razmere. Zbor bo ob 7.30 pred Kul-

turim domom na Javorniku. Prijave in informacije na telefonski številki 051 311 226.

**V neznanu**

**Kranj** - Planinsko društvo Iskra Kranj tudi ob zaključku letošnje planinsko-pohodniške sezone vabi na izlet v neznanu, ki bo v soboto, 20. decembra. Nezahtevne hoje bo za 2 do 3 ure. Prijave sprejemajo: Niko Ugrica, tel.: 041/734 049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3 Kranj, do srede, 17. decembra, ali do zasedbe stotih mest v dveh avtobusih.

**Obvestila**

**Za spretne prste**  
 Trata - V knjižnici na Trati se bo v torek, 16. decembra, ob 16. uri začela delavnica za spretne prste - Okrasili bomo darilno vrečko. Delavnica je namenjena otrokom, stari od 4 do 10 let.

**Zanimiva darila**

**Dovje** - V trgovinici Pr' Katr' na Dovjem lahko kupite zanimiva darila v raznih kombinacijah izdelkov s podeželja. Odprto je vsak petek od 15. do 19. ure, ob sobotah pa od 9. do 12. in od 15. do 19. ure. Več informacij po telefonu 041/442-994.

**Svetovanje potrošnikom**

**Kranj** - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertoničeva 23, Kranj, obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjgor.si.

**Predavanja**

**Osupljive najdbe**

**Kranj** - V nizu kulturnih prireditvev - predvajanj Osupljive najdbe, ki ob sobotah potekajo v banketni dvorani Hotela Creina, Koroška cesta 5 v Kranju, bo jutri, v soboto, ob 10. uri predavanje Najbolj zvesti svetovalec, ki se nikdar ne moti. Predaval bo Janez Borse.

**Izžrebanci nagradne križanke Založbe MODITA**

- 1. nagrado:** Atlas sveta v vrednosti 24.990 sit prejme **MARIJA ZUPANC**, Gregoričeva 1, 4000 Kranj
- 2. nagrado:** bon za nakup v vrednosti 10.000 sit prejme **FANIKA POTOČNIK**, Pipanova 70, 4208 Šenčur
- 3. nagrado:** bon za nakup v vrednosti 5.000 sit prejme **NADA VODNIK**, Prebačevo 24, 4000 Kranj
- 4. - 50. nagrado:** bon za nakup v vrednosti 2.000 sit prejmejo: **MARICA URŠIČ**, Breg 162, 4274 Žirovnica; **MAJA PRESTOR**, Kovorska 68, 4290 Tržič; **VINCENC PODJED**, Jezerska c. 6A, 4000 Kranj; **ANA ŠTIBELJ**, Golica 11, 4227 Selca; **MATIC ZAJŠEK**, Triglavska 28, 4281 Mojstrana; **JELENA PETRIČ**, Kebetova 1, 4000 Kranj; **EVA LUZAR**, Aljaževa 22, 4270 Jesenice; **SLAVICA ŠTIRN**, Britof 255, 4000 Kranj; **ZDENKA VODOPIVEC**, Alpska 11, 4260 Bled; **FRANC ŠARABON**, Preska 24, 4290 Tržič; **MILENA KRANJEC**, C. talcev 7, 4270 Jesenice; **PETRA ZOR**, Sp. Duplje 109, 4203 Duplje; **PATRIČIJA ČESEN**, Ješetova 91, 4000 Kranj; **BETI DEMŠAR**, Cesta svobode 26, 4240 Radovljica; **IRMA PERKO**, Kranjska cesta 1, 4290 Tržič; **CIRILA CUDERMAN**, Tupaliče 27a, 4205 Predvor; **ANICA KURALT**, Višnarjeva 4, 1215 Medvode; **IVAN BERGANT**, Savska c. 2, 4000 Kranj; **SANDRA HRIBAR**, Cesta na Klanec 19A, 4000 Kranj; **MATEJA DEMŠAR**, Rudno 45, 4228 Železniki; **STANE ZUPIN**, Janjka Puclja 3, 4000 Kranj; **IZTOK KUŽNIK**, Zoisova 6, 4000 Kranj; **ŽELJKO KABIČ**, Tuga Vidmarja 4, 4000 Kranj; **MILENA BABNIK**, C. Jaka Platiše 21, 4000 Kranj; **MIRO ROBLEK**, Bašelj 62, 4205 Predvor; **MARIJA RUS**, Tenetiše 87, 4204 Golnik; **MAJA ROVTAR**, Kališe 7, 4228 Železniki; **TONE ROPRET**, Britof 349, 4000 Kranj; **VANJA BRATUŠEK**, Na Trati 26a, 4248 Lesce; **KATARINA DOLENC**, Visoko pri Poljanah 6, 4223 Poljane nad Škofjo Loko; **FRANC MODRIJAN**, Sidol 1b, 51219 Laze v Tuhinje; **FRANCI PERČIČ**, C. Kokrškega odreda 14, 4000 Kranj; **ROBERT JESENKO**, Zgornje Bitnje 83, 4209 Žabnica; **ALENKA ROBLEK**, Trboje 103, 4000 Kranj; **JANEZ BOGATAJ**, Partizanska 41, 4220 Škofja Loka; **UROŠ BENEDIČIČ**, Racovnik 22, 4228 Železniki; **MARIJA JAKOPIČ**, Sp. Gorje 130a, 4247 Zg. Gorje; **MIRA BOŽIČ**, Na Kresu 9, 4228 Železniki; **MATEJA LOČNIKAR**, Log 28/c, 1430 Hrastnik; **MARJAN MAJES**, Kropa 104, 4245 Kropa

Nagrajencem čestitamoi!

## GLASOV KAŽIPOT →

### Transcendentalna meditacija

**Kranj** - Na uvodnem predavanju o tehniki TM, ki bo potekal v četrtek, 18. decembra, ob 18. uri v prostorih Zavoda za varstvo narave in kulturne dediščine Kranj (Tomšičeva 7), se boste seznanili, kako lahko preprosta in naravna metoda globoke sprostitve pripomore k boljšemu zdravju, večji ustvarjalnosti in boljšim medčloveškim odnosom. Predavanje bo vodil učitelj tehnike TM, g. Rajko Jerama, s pridobljeno mednarodno licenco za poučevanje tvorstne metode sprostitve. Uvodnemu predavanju bo sledil petdnevni tečaj praktičnega učenja meditacije.

### Obraz dežele

**Kranj** - V okviru Popotniških večerov bo Branko Čeak v nedeljo, 14. decembra, ob 19. uri v kavarni Potepuh predstavil izjemen fotografski projekt Obraz dežele, s katerim je gostoval na univerzi Columbia v New Yorku.

### Motivi iz Trente

**Slovenski Javornik** - Delavsko prosvetno društvo Svoboda France Javornik - Koroška Bela v petek, 12. decembra, ob 18. uri vabi v malo dvorani Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku na drugi dia večer, kjer vam bo Pavel Trček, član Fotografskega društva Jesenice, prikazal motive iz Trente.

### O korupciji

**Kranj** - V Kinu Storžič se bo v sredo, 17. decembra, ob 17. uri v organizaciji Kluba študentov Kranj začelo predavanje Boštjana Penka z naslovom Korupcija - rak sodobne družbe.

### Adventni večeri

**Cerklje** - V župnijski dvorani se bo jutri, v soboto, ob 19. uri začelo drugo iz niza predavanj adventni verski večeri. Dr. Angelca Žerovnik bo imela predavanje z naslovom Današnja družba in problemi mladih.

### Bodimo boljši starši

**Kranj** - Dekanijski odbor za zakon in družino Kranj vabi na predavanje g. Marka Juhanta, specialnega pedagoga, z naslovom Kako postati boljši starši, 3. del, ki bo danes, v petek, ob 20. uri v župnijski dvorani v Kranju (Tavčarjeva 43).

## Koncerti →

### Etno-folk koncert

**Jesenice** - V Kinu Železar Jesenice lahko jutri, v soboto, ob 19. uri prisluhnete koncertu etno-folk skupine Terra.

### Preddiplomski koncert

**Jesenice** - V Gledališču Toneta Čufarja bo imela pianistka Tina Hribar danes, v petek, ob 19.30 uri preddiplomski koncert, v četrtek, 18. decembra, pa bo imela ob 19.30 uri v dvorani Akademije na Kongresnem trgu 12 diplomski koncert.

### 105 let Pihalnega orkestra

**Kranj** - Pihalni orkester Mestne občine Kranj bo pod vodstvom dirigenta Mateja Rihterja, letošnjega dobitnika kranjske male Prešernove plakete, s 1. abonmajskih koncertom v Športni dvorani na Zlatem polju jutri, v soboto, 13. decembra, ob 19.30 uri proslavil

105 let svojega delovanja. Posebna gostja bo Nuša Derenda, nastopila pa bodo tudi kranjske mažoretke in plesna skupina Štupi.

### 35 let New Swing Quarteta

**Bled** - V Festivalni dvorani se bo danes, v petek, ob 20. uri začel koncert ob 35. obletnici New Swing Quarteta z Alenko Godec in Swing Group Slovenija.

### Le plesat me pelji

**Slovenski Javornik** - Kulturno umetniško društvo Triglav prireja novoletni koncert Le plesat me pelji v soboto, 20. decembra, ob 19.30 uri v kulturni dvorani Julke in Albina Pibernik na Slovenskem Javorniku (Restavracija Turist). Sodelovala bosta domača folklorna skupina Triglav in gostje Folklorna skupina KD Sava iz Kranja. Predprodaja vstopnic: Restavracija Turist, tel.: 583 12 47, 041 757 953.

### Nastop učencev orgelskega oddelka

**Sveti Duh** - Glasbena šola Škofja Loka vabi na nastop učencev glasbenih šol Domžale, Kranj in Škofja Loka, ki se učijo igranja na orgle. Nastop bo v župnijski cerkvi sv. Duha in sicer jutri, v soboto, ob 18.45 (po večerni sveti maši).

### Stopinje in sledi

**Mengeš, Kranj** - Glasbena šola Kranj prireja avtorski večer Gašperja Jereba Stopinje in sledi. Skladbe za svoje sošolke in sošolce bo predstavil jutri, v soboto, ob 18. uri v Mengšu, v Salonu klavirjev Benton in v ponedeljek, 15. decembra, ob 19. uri v dvorani Glasbene šole Kranj, Trubarjev trg 3.

### Že zimski čas prihaja

**Podnart** - KP Podnart vabi na 3. koncert prijateljskih sosednjih zborov Že zimski čas prihaja, ki se

bo jutri, v soboto, ob 19. uri začel v Kulturnem domu v Podnartu.

### 10 let Vokalne skupine Kokr'čan

**Kokr'čan** - Vokalna skupina Kokr'čan vabi vse ljubitelje slovenske ljudske pesmi na samostojni celovečerni koncert ob 10-letnici delovanja. Celovečerni koncert bo jutri, v soboto, ob 19.30 uri v dvorani Kulturnega doma na Kokrici.

### Predpraznični koncert

**Jesenice** - V prostorih Avtosalona VW se bo v ponedeljek, 15. decembra, ob 16. uri začel predpraznični koncert Glasbene šole Jesenice. Nastopili bodo Mladinski pihalni orkester ter komorne zasedbe in solisti.

### Božična koncerta

**Kranj** - V večnamenski dvorani Gimnazije Kranj se bo v torek, 16. decembra, ob 19. uri začel Veliki božični koncert, na katerem bodo nastopili Revjski orkester Gimnazije Kranj, Dekliška vokalna skupina, jazz pevci in drugi izvajalci. Kot poseben gost bo nastopil APZ France Prešeren iz Kranja. **Škofja Loka** - Božični koncert se bo v Škofji Loki 20. decembra ob 19. uri začel v Kristalni dvorani na Mestnem trgu. Nastopili bodo: MePZ Vrelec DU Škofja Loka, MPZ Reteče in MePZ Srebrni glas Žiri.

### Božično-novoletna koncerta

**Kranj** - V soboto, 20. decembra, se bo ob 19. uri v avli Mestne občine Kranj začel božično-novoletni koncert zborov Maj iz Kranja pod vodstvom Janeza Čadeža. Kot gost bo nastopil instrumentalni trio Comoda. **Lesce** - Pihalni orkester Lesce prireja božično-novoletni koncert, ki se bo v avli osnovne šole F. S. Finžgarja v Lescah začel v soboto, 20. decembra, ob 19.30 uri.

### Novoletna koncerta

**Medvode** - Člani Godbe Medvode vabijo na novoletna koncerta, ki bosta danes, v petek, ob 19.30 uri v Kulturnem domu Medvode in jutri, v soboto, ob 19.30 uri v Domu krajanov Sora.

**Radio Belvi**  
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60  
SMS box: 031 383 383  
Marketing: 041 713 972  
Radio Belvi, d.o.o., Srejska 5, 4000 Kranj

**Radio Triglav®**

Prvi glas Gorenjske® Prvi glas Gorenjske®  
Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice  
STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA  
89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

## Razstave →

### Elektroenergetika skozi čas

**Kranj** - V avli Elektra Gorenjska na Primskovem v Kranju je odprta zgodovinsko-dokumentarna razstava Elektroenergetika skozi čas s predstavitvenimi panoji jubilejne knjige 40 let Elektra Gorenjska, zbirko zanimivih elektrotehniških eksponatov in fotografskim ciklusom elektro impresij Simona in Draga Paplerja. Razstava bo odprta do sredine januarja 2004.

### Spomin na Antona Ažbeta

**Gorenja vas** - V Galeriji Krivina je na ogled razstava likovnih del, ki so nastala na 9. slikarsko-kiparski koloniji, posvečeni spominu na velikega slikarja Antona Ažbeta.

### Prostor čutov

**Ljubljana** - V Narodni galeriji bodo v sredo, 17. decembra, ob 18. uri odprli razstavo Prostor čutov, ki sta jo pripravila oblikovalec, zlatar in srebropokovčar Christoph Steidl Porenta in fotograf Andrej Blatnik.

### Svet pod Triglavom

**Zasip** - V Domu krajanov bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli slikarsko-kiparsko razstavo Svet pod Triglavom v obeh likovnikov in kiparjev Triglavске likovne kolonije.

### Izdelki VDC-jev

**Tržič** - Na pobudo slikarja in likovnega mentorja varovancev Vinka Hlebsa bo od jutri, sobote, 13. decembra dalje v prostorih Jožefove dvorane Župnijske cerkve v Tržiču prodajna razstava lastnih izdelkov varovancev - oseb s posebnimi potrebami. Predstavljeni bodo izdelki iz vseh treh enot VDC-ja; Kranja, Škofje Loke in Tržiča. Prodajna razstava bo odprta za vse obiskovalce do 6. januarja 2004.

### Slovenski kozolec

**Kranjska Gora** - V galeriji Liznjekove hiše bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo arhitekturnih maket in risb Slovenski kozolec avtorja Borana Hrelja.

### Pregledna razstava

**Jesenice** - V Razstavem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli letno pregledno razstavo likovnih del članic in članov Dolika Jesenice.

### Unikatne tapiserije

**Zgornje Bitnje** - V kava baru Tinkara je odprta prodajna razstava tapiserij Radovana Rakovca - domačina iz Zgornjih Bitenj.

### Razstava Vena Dolenca

**Kranj** - V kavarni Šlonček je do konca decembra odprta prodajna razstava Vena Dolenca.

## Predstave →

### Izsiljena ženitev

**Breznica** - KD dr. France Prešeren z Breznice pri Žirovnici vabi na ogled komedije Izsiljena ženitev jutri, v soboto, ob 19.30 v Kulturni dom Breznica. Upriporili jo bodo člani Kulturnega društva Groblje.

### Rdeča kapica

**Kranj** - Jutri, v soboto, 13. decembra, si otroci ob 10. uri v Prešernovem gledališču lahko ogledajo igro predstavo Rdeča Kapica. Predstava traja 40 minut in je primerna za otroke, ki so stari 3 leta in več.

### Državni lopov

**Bled** - V Festivalni dvorani se bo jutri, 13. decembra, ob 19.30 uri začela komedija Državni lopov.

### Pika Nogavička

**Gorje** - V Gorjanskem domu se bo v nedeljo, 14. decembra, ob 16. uri začela igrata za otroke Pika Nogavička in obisk čarodeja Tonija ter obdaritev otrok.

### Komedija

**Jesenice** - V dvorani Gledališča Toneta Čufarja si jutri, v soboto, ob 17.30 uri lahko ogledate dve enodejanski in sicer Ne slišim te, ker v kopalnici teče voda in Jaz sem Herbert. Igrajo: Klemen Košir, Borut Verovšek, Mateja Fabjan, Milan Trkulja, Franci Černe in Tatjana Košir.

# Vita center z novo trgovino

V Vita centru v Naklem je že od srede novembra odprta nova specializirana prodajalna z medicinskimi in ortopedskimi pripomočki, s posebnimi pripomočki za potrebe otrok s cerebralno paralizo ter z naravnimi in pomožnimi zdravilnimi sredstvi. Predstavlja srčiko velikega Vita Centra zdravja.

**Naklo** - V trgovini Vita naj bi po besedah direktorja podjetja Vita centra Janeza Zupana prav vsak našel zase in za svoje bližnje veliko ali skoraj vse za dnevne in občasne potrebe. Na voljo je veliko artiklov za nego, dobro počutje ter proti tegobam različnih nenalezljivih kroničnih bolezni, kot so bolezni srca in ožilja, osteoporoza, diabetes, spondilitis, debelost, astma in podobno. Posebnost trgovine so zdravstveni tehnični pripomočki, s katerimi oskrbujejo tudi ZZS OE Kranj: ortoze, vozički in pripomočki za stajo in sedenje, električni simulatorji, sanitarni pripomočki, klini pasovi, vse za stomo, inkontinenco, sladkorno bolezen in podobno.



V novi trgovini je velika izbira domačih in tujih artiklov za zdravje in dobro počutje.

Med njimi je tudi nekaj pripomočkov za potrebe otrok s cerebralno paralizo, kot so stolčki, mize in valji, ki jih je izdelal direktor Janez Zupan. Po njegovih besedah je v trgovini na voljo tudi vse drugo za uspešen psihofizični razvoj otroka. Trgovina je pomemben del velikega družinskega podjetja in je plod lastnih zamisli direktorja Zupana in njegove žene Vide. K sodelovanju sta pritegnila tudi Marijo Pušnik iz Sela pri Žirovnici, ki je s trinajstletnimi izkušnjami v lekarni danes v trgovini poslovala in farmacevtka.

Vse skupaj se je začelo pred dvajsetimi leti s pojavom vija terapije, preko katere se je Zupan vključil v novo razvojno skupino DCP Gorenjske za potrebe otrok v vrtcu in naredil stolček, ki ga še danes, v skoraj nespremenjeni obliki uporabljajo otro-

ci s cerebralno paralizo. Počasi je sledila adaptacija kmetije, ki je danes spremenjena v veliki zdravilni center in združuje šport, vija terapijo, relaksacijo in dobro počutje v različnih programih. Vitafit je skupinska vadba za nosečnice, najmlajše, mlade in ostale, aerobika, fitness, sprostitvene tehnike, joga ter specialne vadbe pri težavah s hrbtenico, osteoporozo, debelostjo, menopavzo. Sem spadajo tudi savna, solariji, klasična, tajska, refleksna, akupunkturna, terapevtska in tui-na masaža. Vija terapija je lastna proizvodnja pripomočkov za otroke s cerebralno paralizo, terapije in rehabilitacije. Vitasport pokriva potrebe s športnimi artikli priznanih tujih firm, Rehafit pa je uradno zdravstveno svetovanje in fizioterapija.

**Katja Dolenc**

## Za embalažo bo skrbel Slopak

Po novem letu bodo morala komunalna podjetja vso odpadno embalažo prepustiti neprofitni družbi, ki bo poskrbela za njeno predelavo.

**Ljubljana** - Za ustrezno zbiranje in predelavo odpadne embalaže bo od 1. januarja prihodnje leto skrbel neprofitna družba Slopak. Ustanovilo jo je 30 slovenskih večinoma prehrabnih podjetij, ki bodo v skladu s pravilnikom o ravnanju z embalažo in odpadno embalažo nanjo prenesli obveznost prevzemanja, predelovanja in recikliranja odpadne embalaže. Na ta način naj bi prihodnje leto predelali približno 40 odstotkov odpadne embalaže, do konca leta 2007 pa naj bi predelali najmanj polovico skupne odpadne embalaže, ki pride na slovenski trg.

Slopak je član organizacije Proeurope, ki združuje 19 podobnih, prav tako neprofitnih družb iz Evrope in Kanade. "Trendi v državah evropske unije kažejo, da se obseg zbrane in odpadne embalaže povečuje. Vse bolj se zavedamo pomena racionalne izrabe naravnih virov, zato se vse več odpadkov preusmerja iz deponij v ponovno uporabo," je razložila direktorica družbe Barbara Avčin Tržan. Cena ravnanja z odpadno embalažo se v državah EU giblje od 20 do 400 evrov za tono embalaže. Cena embalažnine je različna glede na vrsto materiala, največ bodo pri nas

podjetja odštela za tono plastike, v kateri je izdelek na polici, in sicer 80 evrov. Po besedah Barbare Avčin Tržan bo to končne izdelke široke potrošnje podražilo za 0,2 do 0,3 odstotke, medtem ko bo embalaža dražja za pet odstotkov. "Največje finančno breme oskrbe nosi gospodarstvo oziroma tisti, ki da embalažo na trg," je poudarila Barbara Avčin Tržan in dodala, da so se podjetja odločila za ustanovitev skupne družbe, ker je to cenovno optimalen način. Če bi namreč zbiranje odpadne embalaže organizirali kot javno službo, bi po njenih besedah cene za tono odpadne

embalaže presegle sto evrov. Vsa podjetja, ki bodo z njimi sklenila pogodbo, bodo imela tudi pravico do uporabe mednarodno priznanega in razpoznavnega znaka Zelena pika.

Sistem ločnega zbiranja odpadkov so dolžne vzpostaviti lokalne skupnosti in komunalna podjetja, zbrano embalažo pa brezplačno prepustiti družbi. Prevezli bodo vso embalažo, ki vsebuje manj kot deset odstotkov nečistoč. "Začne pa se pri uporabniku, ki mora embalažo odložiti v pravi zaboj." Pri Slopaku računajo, da bodo v prvem letu zbrali 40 tisoč ton odpadne embalaže - ob zdaj so na družbo prenesli obveznosti za 70 odstotkov embalaže, dane na trg. Nadzor nad sistemom ravnanja z odpadno embalažo bo opravljala država. V Sloveniji vsaka oseba na leto pridela 300 kilogramov odpadkov, od tega 80 kilogramov predstavlja odpadna embalaža.

**Mateja Rant**

# Države (še) niso prepričali

Občina Preddvor je na Direkcijo za ceste republike Slovenije naslovila predlog za prekategorizacijo dveh cest, vendar države njihovi dokazi doslej niso prepričali.

**Preddvor** - Pristojnemu državnemu organu so namreč predlagali, da spremeni uredbo o kategorizaciji državnih cest tako, da sedanjo lokalno cesto Preddvor - Srednja Bela - Kokrica spremeni v regionalno cesto tretjega reda, enako tudi cesto Goriče - Predndvor, ki naj bi po prekategorizaciji postala turistična cesta. S predlagano spremembo bi bilo zadoščeno določilo, da bi državna cesta vodila tudi mimo občinskega središča (sedaj gre le mimo po obrobju občine skozi naselje Tupaliče in Kokra), so zapisali v predlogu. V obrazložitvi so se nekoliko temeljiteje posvečili turistični cesti, ki je zelo pomemben del povezave pod Karavankami in Kamniškimi Alpami in poteka od Javnika (Jesenice) do Žirovnice prek Begunj do Tržiča, od tu pa prek Golnika in Gorič pod gorami do Preddvora, naprej pa prek Veselovega do Cerkelj, Grada in Šenturške Gore v Mekinje in Kamnik. Ta cestna povezava ni zgolj turističnega pomena, pač pa tudi z vidika boljših neposrednih povezav med novo nastalimi središči lokalne samouprave, menijo v Preddvoru, prek doline Kokre pa bi se turistična cesta povezala tudi s turističnimi središči onstran Alp. Preddvorčani menijo, da bi jim država s takšno kategorizacijo cest zagotovila boljše razvojne možnosti in dosegli ugodnejšo prostorsko razporeditev cest in s tem ugodnejšo distribucijo prometa na tem območju. Sedanji sistem regional-

nih cest ima izhodišče v mestu Kranj, od koder je vejesto razporejen do ciljnih točk, s predlagano spremembo pa bi ta središča med seboj povežali še v prečni smeri. V Preddvoru se sklicujejo na to, da so regionalne ceste po uredbi o merilih za kategorizacijo javnih cest namenjene prometnemu povezovanju središč lokalnih skupnosti in za državo pomembnih turističnih območij. V predlogu so nanizali tudi vrsto demografskih podatkov, ki naj bi podkrepili dokaze o pomembnosti omenjenih cest. Direkcija republike Slovenije za ceste pa želja iz Preddvora ni ugodila, češ da cesti po veljavnih merilih za kategorizacijo javnih cest ne izpolnjujeta pogojev za prekategorizacijo. V bližini sta namreč že dve regionalni cesti, oddaljeni manj kot 20 kilometrov, na območju Karavank pa so pomembnejši turistični centri že navezani na državno cestno mrežo. V primerih, ko obstajata dve vzporedni cestni povezavi, država kot regionalno kategorizira tisto od njiju, ki izpolnjuje največ pogojev za hitro, varno in nemoteno odvijanje prometa. Ko so svetniki na zadnji seji občinskega sveta obravnavali odklonilni odgovor države, se so dogovorili, da jim zavrnitev ne bo vzela poguma, predlog bodo pripravili na novo in v njem z dodatnimi dokazi prepričali državo, da lokalni cesti spremeni v regionalni. S tem namreč prevzame tudi skrb za njuno vzdrževanje.

**Danica Zavrl Žlebir**

## MALI OGLASI

☎ 201-42-47

☎ 201-42-49

fax: 201-42-13

Mali oglasi se sprejemajo za objavo v petek - v sredo do 14. ure in za objavo v torek, v ponedeljek do 8. ure!

**DELOVNI ČAS,**  
in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno od 7. - 15.00 ure.

## APARATI STROJI

**VOZNIKI POZORI!** Prodajmo NAPRAVO, ki zmanjša porabo goriva do 27% in zmanjša emisijo škodljivih izpušnih plinov do 60%. ☎ 040/645 805 14939

Prodajmo CISTERNO za gnojekvo Creina 1700 l in PAJEK Sip. ☎ 041/865 675 15267

Prodajmo MOTOROLA GSM, polnilec, Vega SIM kartico, ugodno, 10.000 SIT. ☎ 031/209 241 15290

Prodajmo SAT ANTENO z vsemi priključki, zelo ugodno. ☎ 031/792-450 15338

TRAKTOR SAME DELFINO 351. 81, 4x4, prodajmo. ☎ 041/903 412 15343

Prodajmo nov digitalni FOTOAPARAT nerabljen, Kodak DX 4900. ☎ 031/891-450 15350

Zelo ugodno prodajmo FOTOAPARAT Minolta Dynax 303 sl. ☎ 031/693 858 15358

TRAKTOR in TROSILEC hlevskega gnoja, kupim. ☎ 031/899-545 15386

HLADILNI PULT s policami, dvojna vrata Inox, dolžine 1.2 m, nov, prodajmo. ☎ 510-76-60 15412

Prodajmo formatno krožno žago celinik z dvema rezil. ☎ 514-83-59 15423

### LOMAN

nepremičninska družba

loman d.o.o., mladinska ulica 2.,  
4000 Kranj, tel.: 04 236 28 90,  
04 236 28 91, gsm: 041 347 323  
e-mail: loman@volja.net

Prodajmo PUHALNIK Grič z motorjem in presnosni možni stroj Virovitica. ☎ 530 47 39

STROJ za sekanje usnja prodajmo, malo rabljen. ☎ 51-91-503 15437

Zelo ugodno prodajmo PLETILNI STROJ Brother KH 892 z dodatki. ☎ 031/318 217

Prodajmo novo MIZARSKO MIZO. ☎ 531-80-88 15447

Ugodno prodajmo analogni FOTOAPARAT OLYMPUS TRIP AF 51 quartzdate, 86 v garanciji. ☎ 031/866 155 15477

Prodajmo nov TRIFAZNI DVOTARIFNI Iskra števec električne energije. ☎ 041/366 734 15480

Prodajmo VRTNO KOSILNICO - potrebno popravila. ☎ 031/352 417 15482

Prodajmo PEČ na petrolej, odlično ohranjeno, cena 45000. ☎ 041/582-829 15487

VILČAR BOSS STEINBOCK 3,5 tone, ohranjen, kot nov, 700 ur, letnik 96, plinski bočni pomik, hidrostatični pogon, servo volan, dvig 6 m, cena 3.500.000 SIT. ☎ 2312 026, 041/633 306 15501

## GARAŽE

GARAŽO ODDAM v Kranju na Zoisovi ulici (zraven trgovine Mercator). ☎ 051/311-511

BLED: Alpska, prodajmo garažo, l., 1983, Cena: 1.700.000,00 sit. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16

## GR. MATERIAL

Prodajmo rabljen BETONSKI STREŠNIK FOLC 500 kosov, cena 30 SIT/kos. ☎ 2332 400 15279

Prodajmo OKNA in VRATA Jelovica, različnih dimenzij. ☎ 031/643-420 15306

Prodajmo ZRAČNO SUHE SMREKOVE PRIZME, JAVORJEVE IN HRUŠKOVE PLOHE, DRVA ZA KAMIN. ☎ 031/271-151 15339

Prodajmo SCHIDEL DIMNIK (10 m). ☎ 53 31 413, zvečer 15409

Prodajmo 600 kosov strešnikov špičak. ☎ 041/608 513, Žirovnica 15426

Ugodno prodajmo rabljena notranja furnirana VRATNA KRILA z okovjem. ☎ 041/909 958

Prodajmo suhe JELŠEVE, HRUŠEVE, ČESNJEVE, JAVORJEVE IN SMREKOVE DESKE. ☎ 041/965 112 15494

## HIŠE KUPIMO

STAREJŠO HIŠO ali drug objekt na 1000 m2 ali več kupim v Kranju ali v bližini, lahko ob glavni cesti. ☎ 041/674-439 14018

Begunje, Lesce: kupimo hišo do 33 mio. FRASST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/73 41 98

V okolici Kranja za nam znano stranko kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem cenovni razred do 45 MIO sit NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041 333 222 14002

## HIŠE PRODAMO

KRANJ-BRITOF prodajmo poslovno stanovanjsko HIŠO, 3. gr. faza, lepa lokacija. ☎ 204-21-76 13711

BITNJE UGODNO prodajmo starejšo (42 let) vis. pritlično hišo 10x8 m na parceli 451 m2, hiša ima cca 180 m2 uporabne površine in je potrebna obnove, cena 23,9 mio SIT, TRŽIČ v mirnem okolju prodajmo pritlično hišo (35 l.), 86 m2 stanovanjske površine in cca 60 m2 kleti in garaže, na parceli 538 m2, cena 22,9 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp v mirni soseski na parceli 653 m2 prodajmo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, 340 m2 neto tlorisne površine, hiša je potrebna obnove (l. 1939) in primeren tudi za poslovno dejavnost, 64 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14000

DRULOVKA lepo, vrstno, enonadstropno hišo 6x17 m, na parceli 178 m2, uporabne površine cca 300 m2, cena 36,5 mio SIT, KOKRICA hiša (v IV. gr. fazi) na parceli 541 m2, lahko dvostanovanjska, tloris 10x11 m, uporabne površine cca 400 m2, 44 mio SIT, BREG OB SAVI ob robu gozda prodajmo novejšo, visokopritlično hišo z delavnico v kleti, uporabne površine 256 m2 stanovanjske površine in 220 m2 kleti, na parceli 1000 m2, cena po dogovoru. KRANJ Stražišče prodajmo etažo hiše (25 l.), z manjšim vrtom, (4x4, 95 m2/l, klet cca 30 m2), 18 mio SIT. BOHINJSKA BISTRICA starejšo hišo potrebno obnove, parcela 700 m2, 110 m2 stan. površine, 25 mio SIT, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 14001

CERKLJE - okolica - prodajmo hišico s pomožnim objektom, parcela 564 m2, hiša je potrebna popolne prenove, primerna tudi za nadomestno gradnjo, zgrajena leta 1936, cena 11 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6 Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

VISOKO - okolica, polovico hiše, 3 sobno stanov., 85m2, parcela 413 m2, zgrajeno leta 1976, zgornja etaža + klet + mansarda, prodajmo za 19,9 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - OKOLICA - bivalni objekt, st.površine 90 m2, parcela 2048 m2, zgrajeno leta 1961, z nadstreškom za 2 avtomobila, cena 17,5 mio sit, Mike & Co.d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

HLEBCE; prodajmo lastno hišo v centru vasi, na 509 m2 veliki parceli. L. 1937, 225 m2 korisne površine, potrebna adaptacije. Cena: 18 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ZG. BITNJE; 150 m2, prodajmo starejšo hišo, letnik 1961, parcela meri 450 m2, dobra in mirna lokacija. Na eni strani se drži sosesne hiše, potrebna je obnove. Vseljiva je po dogovoru. CENA: 23,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - center; 150 m2, 100 let stara meščanska hiša, primerna tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

VISOKO; 200 m2, enostanovanjska, stara dve leti, parcela meri 430 m2, mirna lokacija v naselju novih hiš, izdelana do konca. Možnost menjave za stanovanje v Kranju. CENA: 55 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Drulovka; 250 m2, 1,90, vrstna atrijska hiša, tloris 17 x 6,40m, kvalitetno grajena, z vsemi priključki, parcela cca 200 m2. CENA: 38 MIO SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ATRIJ stanovanjska zadruga, z.o.o. ZE Ljubljana, Vojkova 63, Ljubljana Tel: 01/530 92 90, 01/530 92 92, 041/329 179 PROMET Z NEPREMIČNINAMI NAKUP, PRODAJA, NAJEM, CENTIVE

ŠENČUR samostojna hiša l. 1985, cca. 160m2, parcela 509m2, vsi priključki, garaža, lepo vzdrževana, lepa mirna lokacija. Cena cca. 39.000.000 SIT, Koda H-201. KRANJ za znano stranko kupimo stanovanje 70-100m2 - novejšo. KRANJ-OKOLICA za znano stranko kupimo manjšo hišo. KRANJ Stražišče samost. hiša stara 25 let, dvo-družinska cca. 250m2, parcela 250m2. Cena 35.400.000 SIT. Koda H-202. vabljani na www.sz-atrij.si

ŠENČUR; 260 m2, stara 18 let, mirna lokacija, parcela 509 m2, lahko dvodružinska, ugodno. CENA 38 MIO SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m2, l. 00, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46 MIO SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

TRŽIČ - SEBENJE, na 527 m2 prodajmo nedokončano več stanovanjsko hišo, hiša ima tlorisne površine 200 m2, sp. etaža stara 70 let, zg. etaža nova, 1/2 hiše podkletena, pritličje, 1. nadstropje, mansarda, CK-olje, vsi priključki, možnost izgradnje več stanovanjskega objekta (cca. 6 stanovanj), prevzem po dogovoru, CENA: 35.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŠENČUR; 260 m2, stara 18 let, mirna lokacija, parcela 509 m2, lahko dvodružinska, ugodno. CENA 38 MIO SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m2, l. 00, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46 MIO SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

TRŽIČ - SEBENJE, na 527 m2 prodajmo nedokončano več stanovanjsko hišo, hiša ima tlorisne površine 200 m2, sp. etaža stara 70 let, zg. etaža nova, 1/2 hiše podkletena, pritličje, 1. nadstropje, mansarda, CK-olje, vsi priključki, možnost izgradnje več stanovanjskega objekta (cca. 6 stanovanj), prevzem po dogovoru, CENA: 35.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŠENČUR; 260 m2, stara 18 let, mirna lokacija, parcela 509 m2, lahko dvodružinska, ugodno. CENA 38 MIO SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m2, l. 00, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46 MIO SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

MOJSTRANA ,na 260 m2 prodajmo enodružinsko hišo, velikost stanovanjske hiše 260 m2, stara 18 let, klet, pritličje, mansarda, CK-olje, vsi priključki, balkon + terasa, zelo lepa in urejena okolica, delno opremljena, cca 250 m2 zemljišča v dolgoročnem najemu brez omejitev, vseljiva po dogovoru. CENA: 49.600.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - TRBOJE, prodajmo visoko pritlično enodružinsko hišo s pomožnim objektom (12,5x5,5) m2, 883 m2 zemljišča, dimenzij 9,20 x 8,30, stara 22 let, podklete, na, pritličje, 1. nadstropje, balkoni, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 42.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo hiše različnih velikosti, za nam že znane stranke, CENA: med 30.000.000,00 SIT in 40.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ZGORNE BITNJE, prodajmo samostojno hišo, ki se s steno drži druge hiše, 75 m2 v etaži, stara 42 let, 451 m2 zemljišča, 1/3 hiše podklete, pritličje, mansarda, ogrevanje el. radiatorji, vseljiva po dogovoru. CENA: 23.900.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

DRULOVKA; prodajmo vrstno sredinska hišo, 195m2, 14 let, parcela 250 m2, cena 32 mio. FRASST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/23 44 080 041/ 366 896

### NEPREMIČNINE

## AGENT - Kranj

TEL.: 2365-360, 2365-361

ŠENČUR; prodajmo lepo hišo, 230m2, parcela 700 m2, starost 7 let, cena 53 mio FRASST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44. 080 041/ 734 198

Na celotnem območju Gorenjske prodajmo več stanovanjskih hiš različne velikosti in cenovnih razredov. Obiščite nas na naši spletni strani www.itd-plus.si, ali nas pokličite na tel: 04/23 66 670, 04/23 81 120, 041/755-296, 040/204-661,041/900-009

BLEJ, bližina jezera, hiša v izgradnji, 200 m2 površin, s stari gosp. poslopjem, na parceli 800 m2. Cena 37 MIO sit. PREDVDOR, stan hiša. 18 let, 180 m2 površin + klet, s poslopjem 80 m2, primernim za obrtno delavnico, parcela 800 m2, cena 37 MIO sit, možna menjava za manjšo posest v okolici Škofje Loke. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

POSREDOVANJE, ZASTOPANJE, PRODUJA

NAKLO, stanovanjska hiša, novogradnja, IV. gr.faza, lahko dvodružinska, 180 m2 bivalnih površin + K, parcela 600 m2, ravna lega, priključek mestnega plina in CATV je v objektu! Cena 40 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

PREDVDOR, del starejše hiše (cca 80 let) v centru vasi, 120 m2 bivalne površine in nadstropju + neizdelana podstreha + neizdelano pritličje, cca 100 m2 pripadajočega zemljišča. Cena 19 MIO sit, možna menjava za stanovanje v Kranju NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Stražišče - vrstna hiša (3 SS + kabinet 70,5 m2) v pritličju z atrijem 10 m2, pripada tudi garaža, letnik 1975, obnovljeno leta 2000, vsi priključki, v uporabi tudi vrt, cena = 20,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Tržič, center - 90 let stara stan.hiša cca. 70 m2 v etaži (pritličje, 2. nadstropje), obnovljena pred 23 leti, parcela 411 m2, cena = 20,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Visoko pri Kranju: starejša stan.hiša, stara 60 let, cca. 100 m2 stan.površine, parcela 715 m2, cena = 24,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Kokrica - stan.hiša stara 23 let na parceli 1.033 m2, klet, pritličje, nadstropje in podstrešje, lepo urejen in zagrajen vrt, dostop s ceste, cena = 67,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700, 051 320 700

Lipnica pri Radovljici: stan. hišo letnik 65, vel. 9 x 10 m, parcela 1.600 m2, 21,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Orehek - 1/2 stan.hiše 1. nad. (trisolobno stanovanje) in neizdelano podstrešje, starost 30 let, parcela 240 m2, cena = 18,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

ŽELEZNIKI - prodajmo samostojno, obnovljeno DVOSTANOVANJSKO HIŠO na parceli 217 m2, v pr., možnost ureditve trgovine, cca 90 m2 v etaži, 20 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, Tel.: 202-33-00, 041/333-222 14701

V Britofu prodajmo HIŠO z gospodarskim poslopjem. ☎ 040/537 387 15300

MORAVSKE TOPLICE STANOVANJSKO HIŠO s pridikom gostinskega lokala in zemljiščem, ugodno prodajmo. ☎ 040/701-874

Kranj - Stražišče prodajmo HIŠO enonadstropno, III. gr. faza, 750 m2 zemljišča. ☎ 2311-581, 050/850-222 15406

### VESELI

## DECEMBERSKI RAČUNALNIKI

Celeron 2400 MHz  
256 MB RAM-a, 40 GB disk  
CD ROM 52x  
Vgrajen grafiki krmalnik  
Vgrajen zvočni krmalnik

**72.900 SIT - oov**

in še veliko druge opreme



Pozor Ugodno

BEGUNJE prodajmo polovico HIŠE, z lastnim vzhodom, na lepi lokaciji, s cca 900 m2 zemljišča. ☎ 5333-584 15488

**IZOBRAŽEVANJE**

MATEMATIKA, FIZIKA pomoč za vse šole, svetovanje ter programska podpora. ENAČBA-IZOBRAŽEVANJE, Resnik s.p., Milje 67, Visoko, 041/564-991 in 04/253-11-45 14909

NEMŠČINA, FRANCOŠČINA, ANGLEŠČINA, ŠPANSČINA - tečajji, individualne ure - ŠVICARSKA ŠOLA, Pot v Bitnjo 16, Kranj, želi vsem svojim strankam VESELE PRAZNIKE! ☎ 04/23 12 520 15405

**KUPIM**

ODKUPUJEM HLODOVINO hrata, bukve, jesena ter smreke, odkupujem tudi les goli ter ostale vrste hlobovine. Nudim tudi odkup lesa na panju. ☎ 5180-220, 041/639-348 15209

Stare razglednice in knjige, kuim. ☎ 031/49 00 16 15346

Kupim spominski KOVANEČ zlatnik, izdan ob 100 letnici postavitve Aljaževega stolpa, izdan l. 1995. ☎ 041/979-321 15352

Kupim FRAJTONARICO B S A. ☎ 040/623-416 15391

Kupim Vrečkovo rabljeno centralno peč na trda goriva do 30.000 KW. ☎ 040/311-440 15394

Kupim NAKLADALEC hlevskega gnoja, zadnji hidravlični trosilec hlevskega gnoja, SIP, PAJEK SIP,

**MAKLER BLED d.o.o.**  
**PRODAJA NEPREMIČNIN**  
 4260 Bled, Ljubljanska cesta 3,  
 tel.: 5767-600, 041/647-974

KRANJ, Primsko - v ind con 1.nad. več različnih posl. prostorov, letnik 2000, cena = 141.600,00 SIT/m<sup>2</sup>, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

JESENICE - poslovni prostor, trgovina, letnik 89, vel. 29,56 m<sup>2</sup> v pritličju objekta, cena = 6,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

## MOTORNA KOLESKA

TOMOS ATX 50 C.I. 99, odlično ohranjen prodam 110.000 SIT. ☎ 041/279 627

## OBLAČILA

Dolgo OBLEKO črna z borduro št. 42, prodam. ☎ 2028 147

Prodaj nov ŽENSKI PLAŠČ št. 51 in novo MOŠKO BUNDO. ☎ 031/309 816

## OTR. OPREMA

Prodaj lepo ohranjen OTROŠKI VOZIČ-KE Hauck. ☎ 041/368-933

Prodaj otroški AVTO SEDEŽ do 18 kg, malo rabljen, cena 5000. ☎ 2310-120

Prodaj OTROŠKI AVTOSEDEŽ do 18 kg. ☎ 041/862-433

## OSTALO

LESTVE vseh vrst in dolžin dobite. Zbiže 22, 01/3611-078

**domplan**  
 družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.  
 Kranj, Bleiweisova 14  
 041/647-433

### STANOVANJE PRODAMO

- Kranj, Planina III, 2S + kabinet s hobby sobo v klet; 94,5 m<sup>2</sup>, samostojni vhod, dva atrija, starost 17 let, cena 24,8 mio;
- na Golniku 2S + 2 kabineta, 2. nad., izmere 75,40, starost 39 let, 17,3 mio;
- Kranj, Planina II, enosobno, I. nad., delno opremljeno, izmere 52,8 m<sup>2</sup>, staro 20 let, obnovljeno leta 1999, 15,5 mio SIT;
- Strazišče pri Kranju v 75 letih stari hiši, obnovljeno manjša 2S, pritličje, izmere 45,2 m<sup>2</sup>, 12,9 mio;
- Kranj, Planina III, 1S + kabinet, II. nadst., izmere 51,8 m<sup>2</sup>, starost 17 let, cena 15,2 mio SIT;
- Kranj, Planina I, manjša 2S, VI. nadst., izmere 50,7 m<sup>2</sup>, starost 25 let, cena 14,5 let.

### HIŠE - PRODAMO

- Šenčur - visokopritlična, florisa 132 m<sup>2</sup> + prizidek 35 m<sup>2</sup>, na parceli 390 m<sup>2</sup>, starost 10 let, cena 54,5 mio SIT;
- blizina Cerkeja na Gorenjskem, pritlična, florisa 12x11 m<sup>2</sup>, na parceli 572 m<sup>2</sup>, staro 12 let, 39 mio SIT;
- Kranj, center mesta, na lepi lokaciji starejša, potrebno obnoviti, z vso lokacijsko dokumentacijo, ki omogoča novo poslovno-stanovanjski objekt, staro 40 let, 28 mio SIT;
- Brezje nad Trzinom - vas Leše - starejša kmečka, na parceli 80 m<sup>2</sup>, staro 50 let, 7 mio SIT;
- blizina Predvdora, visokopritlična, florisa 13 x 9 m<sup>2</sup>, na parceli 695 m<sup>2</sup>, stara 9 let, 74,6 mio SIT;
- Druholca pri Kranju, vrstna stariška, florisa 17 x 6 m<sup>2</sup>, na parceli 182 m<sup>2</sup>, staro 13 let, 38 mio SIT;
- blizina Podnarta, polovica starejša hiše - 65 m<sup>2</sup> stan, površine ter pomožni prostori in vrt v izmeri 390 m<sup>2</sup>, staro 66 let, 13 mio SIT;
- Kokrica pri Kranju, visokopritlična, IV. gradb. faza, na parceli 541 m<sup>2</sup>, staro 2 leti, 41,3 mio SIT;
- Kokrica, visokopritlična s prizidkom, florisa 16 x 8 m, na parceli 460 m<sup>2</sup>, starost 44 let, cena 28 mio SIT;

### HIŠE - ODDAMO V NAJEM:

- Šenčur, enonadstropna, stara 25 let, velikosti 16 x 10 m, ki obsega v 1. nadstropju štinsobno stanovanje s kabineto in izmeri 160 m<sup>2</sup>, v pritličju delavnico za mirno obrt (možnost oddaje ločeno) v izmeri 150 m<sup>2</sup>, vsilna delavnica je 3,10 m, mesečna najemina 195.000,00 SIT;
- blizina Podnarta, pritlična, stara cca 50 let, v celoti opremljena, na parceli 1400 m<sup>2</sup>, najemina 95.000,00 SIT;
- blizina Predvdora: kmečka; 100 let, velikosti cca 160 m<sup>2</sup>; 60.000,00 SIT/meseč.

### POSLOVNI PROSTOR - PRODAMO

- Kranjska gora, IV. gradb. faza, pritličje, izmere 136 m<sup>2</sup>, star 13 let, 26 mio SIT;
- Kranju, Zlato polje, pritličje, izmere 42 m<sup>2</sup>, star 10 let, 11,6 mio SIT;
- Križa pri Trzinu, pritličje (primeren za trgovino), izmere 64 m<sup>2</sup>, parkirišče, star 53 let, 11 mio SIT;
- Kranj, Planina I, prodamo ali oddamo v najem, izmere 44,80 m<sup>2</sup>, star 24 let, adaptiran leta 1990, cena 9 mio SIT ali najemina 83.800 SIT mesečno;

### POSLOVNI OBJEKT - PRODAMO:

- Primsko v Kranju, dve poslovni stavbi različnih velikosti, na parceli velikosti cca 1000 m<sup>2</sup>; enonadstropni objekt, leto izgradnje 1980, mansarda izdelana v letu 1995, 116,5 mio SIT in pritlični objekt, leto izgradnje 1947, 23 mio SIT;
- Kranj ob prometni cesti, izmere 1120 m<sup>2</sup>, na parceli 1010 m<sup>2</sup>, leto prenove 1962, 120 mio SIT.

### POSLOVNI PROSTOR: - ODDAMO V NAJEM

- Črče pri Kranju, pisarniški prostor, izmere 80 m<sup>2</sup>, stare 22 let, 112.000 SIT mesečno in skladišče 50 m<sup>2</sup>, cena 35.000,00 SIT/mesečno;
- Kranju, Cesta Slaneta Zagarja, izmere cca 40 m<sup>2</sup>, 116.500 SIT mesečno;

PRODAJA LASTNIH STANOVANJ V GRADNJI NA PLANINI - podrobne informacije o še prostih stanovanjih na tel. 041 647 433

ODGOVORNOST IN STROKOVNOST ZAGOTAVLJATA ZANESLJIVOST IN USPEH.

Prodaj kvalitetne PALICE za fižol, cena po dogovoru, ugodno. ☎ 041/582-109

Ugodno prodaj LESNE BRIKETE za kurjavo. ☎ 533 31 648, 040/88 74 25

Prodajam NOVOLETNE SMREKE, pripeljem tudi na dom. ☎ 031/468 654

Za simbolično ceno prodam 200 kom suhih BUTAR. ☎ 204 27 65

Prodajam manjšo ŽELEZNO PEČ na drva, 10.000 SIT. ☎ 23 43 501

Prodajam spredeno OVČJO VOLNO in pleteno NOGAVICE (zokne). ☎ 5961-359

Prodaj malo rabljen elek. BOJLER 80 l, pokončni. ☎ 041/603 170

## OBVESTILO

**NOVO LETO v Moravskih Toplicah**  
 5 dni NZ = 20.000 SIT  
 5 dni APP = 16.000 SIT  
 tel.: 02/526 14 34, 041/404-648

## PRIDELKI

Prodaj SUHO SADJE huške, jabolka, slive nad 5 kg pripeljem na dom. ☎ 52 10 495

Prodaj krmilni KROMPIR. ☎ 2312 355

Prodaj MED po 1000 SIT/kg, na 10 kg 1 kg ZASTONJ. ☎ 031/551-792

Prodaj SILAŽNE BALE. ☎ 041/67 54 53

Prodaj dobro, domače, naravno VINO belo in rdeče. Sr. Dobrava 14, Kropa, 53 36 619

Prodaj KRMNI KROMPIR. ☎ 231-15-14

Prodaj GOZDNI MED kontrolirane kakovosti. ☎ 051/351 845, 041/912 914

Prodaj KRMILNI KROMPIR. ☎ 041/774-253

## PODARIM

Priklupno mešanko manjše rasti, staro rjave barve, primerno za v stanovanje, podarimo ljubiteljem živali. ☎ 031/375-267

Ljubiteljem živali podarimo ŽELVO z akvarijem. ☎ 031/344 208

Podarimo MLADE KUŽKE, stare 8 tednov. ☎ 031/600 528

Podarimo 8 tednov stare KUŽKE mešančke. ☎ 234 10 30

**SVET NEPREMIČNINE d.o.o.**  
 Ljubljana, Enota Kranj  
 Majarska ulica 12  
 1000 Ljubljana  
 Tel.: 041/647-433  
 Fax.: 041/647-439  
 e-mail: info@svet-nepremicnine.si  
 http://www.svet-nepremicnine.si

Podarim 2 JOGJA in dva TEPIHA. ☎ 041/703-654

Podarim lepega TIGRASTEGA MUČA (sive barve), starega 5 mesecev. ☎ 25 61 850

RAZNI GRADBENI MATERIAL, prtiljažnik za kombi, podarim. ☎ 5131-798

Oddamo tri MLADE MUCKE, stare dva meseca. ☎ 5725 154, 031/773 016

## POSESTI

KRANJ Vodovodni stolp prodamo zap. parcelo za gradnjo dvojčka, 1100 m<sup>2</sup>, cena 35000/m<sup>2</sup>, BITNJE sončno, zap. parcelo ob cesti 458 m<sup>2</sup>, elektrika in voda v bližini, cena 12,9 mio SIT, BERNICA v mirnem naselju prodamo sončno parcelo, 660 m<sup>2</sup>, 17000 SIT/m<sup>2</sup>, LAHOVČE ravne, sončne, zazidljive parcele 400-500 m<sup>2</sup>, 18.800 SIT/m<sup>2</sup>. KRANJ OKOLICA V komunalni coni prodamo ZAZIDLJIVO PARCELO, 840 m<sup>2</sup>, elek., voda, dostop ob parceli, 29,3 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

Prodaj ZAZIDLJIVO parcelo v Zg. Blitnjah ob glavni cesti, 967 m<sup>2</sup>, izredna lokacija, cena ugodna. ☎ 041/404 960 in 25 72 092

KRANJ - OKOLICA - kupimo 1 ali 2 zazidljivi parceli, velikosti do 700 m<sup>2</sup>, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - ČIRČE, prodamo zazidljivo parcelo za poslovni objekt, velikost parcele 2400 m<sup>2</sup>, prevzem možen takoj, CENA: 56.400.000,00 SIT, AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

GORIČE - LETENCE, prodamo vikend parcelo, 869 m<sup>2</sup>, prepis možen takoj, CENA: 12.980,00 SIT/m<sup>2</sup>, AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MLAKA PRI KRANJU, prodamo 527 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, prevzem možen takoj, CENA: 12.440.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŠKOFJA LOKA - KAMNITNIK, prodamo 1192 m<sup>2</sup> zazidljive parcele, sončna, ravna, prevzem možen takoj, CENA: 24.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PRIMSKOVO, prodamo 483 m<sup>2</sup> zazidljive parcele z izdanim gradbenim dovoljenjem, ki velja do konca leta 2003, prevzem po dogovoru, CENA: 18.800.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

V NEPOSREDNI BLIŽINI KRANJ KUPIMO DO 2000 m<sup>2</sup> PARCELO, RAVNO, SONČNO, NE V BLIŽINI VEČJIH INDUSTRIJSKIH OBJEKTOV, ZA GRADNJO INDIVIDUALNE HIŠE. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

RADOVLJICA prodamo zazidljivo PARCELO na robu naselja, ravne, sončne (zazidalni načrt) cca 800 m<sup>2</sup>, cena 26.000 SIT/m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

VOGLJE prodamo lepo, sončno, ravno parcelo za gradnjo samostojne hiše, cca 570 m<sup>2</sup>, dostop služnost, el. in voda ob parceli, cena 24.250 SIT/m<sup>2</sup>, DVORJE na robu naselja prodamo zazidljivo parcelo cca 1000 m<sup>2</sup>, delno v hribu, sončna, el. in voda v bližini, cena 14.500 SIT/m<sup>2</sup>, DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

HLEBČE: 440 m<sup>2</sup>, v centru vasi prodamo lastno zemljišče, primerno za gradnjo manjše hiše. CENA: 6,3 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

**SPOSLONO GRADBENO PODJETJE**  
**TEHNIK d.d.**  
 družba za gradbenstvo, inženiring, trgovino  
 Stara cesta 2, 4220 Škofja Loka

TELEFON: 04 51 12 600,  
 04 51 12 652, FAX: 04 51 12 656  
 SPLETNA STRAN: www.sgp-tehnik.si  
 E-MAIL: stanovanja@sgp-tehnik.si

## NOVOGRADNJE

**STAN. BLOK ATELJE, ŠKOFJA LOKA**  
 V Ateljeu v Škofji Loki imamo prosto še dvosobno stanovanje s kabineto velikosti 73m<sup>2</sup>, trisobno s kabineto velikosti 105m<sup>2</sup> in tri duplekse (stanovanje v dveh etažah).

## STAN. BLOK ŠENČUR

- 2ss + shramba od 19,9 mio SIT z DDV
- 3ss + kabinet + shramba od 26,8 mio SIT z DDV
- garsonjera s shrambo od 17,3 mio SIT z DDV

## POSLOVNI CENTER GORENJA VAS

- Lokali v podaljšani III. fazi
- Velikosti od 30m<sup>2</sup> do 60m<sup>2</sup>
- Primerni za prodajalno tobaka, časopisov, loterijo
- v centru že obratuje trgovina pošta, banka, frizer, avto sola, mesnica

GOLNIK: 3.000 m<sup>2</sup>, stavbno zemljišče, izredna poslovna priložnost za športno rekreativno dejavnost. Parcela je na mirni lokaciji izven naselja. Možnost dokupa kmetijskega zemljišča. CENA: 13.000 SIT/m<sup>2</sup>. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

SENIČNO: 1.800 m<sup>2</sup>, zazidljiva parcela, mirna lokacija ob gozdu, strma, priključki na njej, primerna za bivalni vikend ali stanovanjsko hišo. CENA: 7,6 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

GOLNIK, parcela ca 1600 m<sup>2</sup>, ravna, mirna, sončna lega. Električna, voda in brunarica na parceli, cena 12.000 sit/m<sup>2</sup>, primerno za gradnjo dvojčka! CERKLJE - Lahovče, zazidljiva, ravna parcela 450 m<sup>2</sup>, cena 11,5 mio! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

VISOKO - stavbno zemljišče 1.000 m<sup>2</sup> za stan hišo, cena = 15.340,00 SIT/m<sup>2</sup>, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Ambrož pod Kravcem - stavbna parcela za počitniško hišico 375 m<sup>2</sup>, cena = 4,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Bohinjska Bistrica - gozd v izmeri 1,6 ha na dostopnem kraju, ni izsekani, cena = 2,1 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

Vzamem v najem travnik ali njivo na območju od Hraštja do Vodice. ☎ 031/248-021

Kupim v bližini Radovljica-Lesce PARCELO (km.zem.)v izmeri cca 500-1000 m<sup>2</sup>, z urejenim dostopom. ☎ 031/529-071 1534

Prodajmo PARCELO 435 m<sup>2</sup>, lokacijsko dovoljenje, elektrika, voda na parceli. Sp. Besnica, sončna lega. ☎ 2332 518

ŽELEZNIKI Potok prodaj KMETIJO 50 ha, cena po dogovoru. ☎ 031/426 306

Kupim gradbeno PARCELO do 550 m<sup>2</sup> v bližini Medvod. ☎ 031/639 339, 01/505 61 86

ZAZIDLJIVO PARCELO prodam na Zg. Brniku, velikost 600 m<sup>2</sup>. ☎ 040/695 829

## POSLOVNI STIKI

KRATKOROČNI KREDITI do 100.000 SIT v 1 uri! ☎ 531 48 39, 070/302-014, GORFIN d.o.o., Kranjska c. 4, Radovljica

**KRANJSKA ZASTAVLJALNICA**  
 Nudimo vse vrste posojil, ugodne obresti.  
 04/236-73-73  
 FESST d.o.o., Stritarjeva 5, Kranj

Trgovsko podjetje v Beogradu z najetimi skladiščem in frekventnimi maloprodajami v Beogradu in Pančevu, prodaj. ☎ 01/681-042

Nepremičninska agencija na Gorenjskem išče partnerja za vložkom. Šifra: PRILUŽNOST

## POZNAVSTVA

ŽENITNA POSREDOVALNICA ZAUPANJE, Leopold Orešnik s.p., Dolenja vas 85, Prebold, posreduje RESNE ZVEZE za vse, ki si želijo življenja v dvoje. ☎ 031/505 495

POMLADNI VETER vabimo Gorenjke, mlajše in starejše, ki želijo spoznati novega moškega za resno vezo ali za občasnica srečanja, da pokličete 031/612 541 ali 041/899 442 od 9 ure dalje, tudi ponoči, ali pišite SMS. Veselimo se sodelovanja z vami!

POMLADNI VETER preprosta gospa iz Gorenjske želi spoznati prijatelja. Gospoje prosimo pokličete tel. 090 54 24 ali 090 54 25 (186 SIT/min), od 9. ure dalje tudi ponoči. Vabljeni, veseli vas bomo! Pokličite tudi drugi.

35-letni samski želi spoznati samsko dekletko, možnost resne zveze. ☎ 031/544 086

## RAZNO PRODAM

DRVA meterska ali razžagana, možnost dostave, prodaj. ☎ 041/718-019

Prodaj TELIČKO simentalke, staro en teden in suhe mešane drva. ☎ 25 31 494

Prodaj HRASTOVA DRVA. ☎ 256-02-26

Prodaj ELEKTRIČNI ŠTEDILNIK, TIP. KALNI STROJ in OTROŠKO KOLO. ☎ 041/315-809

Prodaj suha BUKOVA DRVA 10 m3. ☎ 5146 257

Prodaj MEŠANA DRVA prodaj TELIČKO simentalke, težko 120 kg. ☎ 031/585 105

Prodaj suha bukova in mešana DRVA ter novo in rabljeno KRITINO Novoteks. ☎ 25 60 223

BARVNI TELEVIZOR, ekran 63 cm in klubsko MIZICO poceni prodaj. ☎ 031/743 170, 2323 912

Prodaj SUHA MEŠANA DRVA. ☎ 2525 349

Prodaj suha MEŠANA DRVA. Sp. Brnik, 041/608 702

## STANOVANJA ODDAMO

STANOVANJA ODDAMO Naklo 1 ss v hiši s posebnim vhodom, cca 40 m<sup>2</sup>, 40.000 SIT/mes., 2 osebi starejši, DOM NEPREMIČNINE, D. Krautberger s.p., Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

Iščem sstanovalec/ko v opremljenem 72 m<sup>2</sup> velikem stanovanju (zgornje nadstropje hiše, lastni vhod) v Škofji Loki, približno moj hiš. Sem 25-letni urejen poslovnež. Najemina je 130 EUR/stroški (okoli 10.000-13.000SIT). ☎ 041/526 864

ODDAM SOBO v okolici Kranja samski osebi s souporabo kuhinje in kopalnice. Mesečno predplačilo. ☎ 041/247-862

ODDAM opremljeno stanovanje z lastnim vhodom, mlajši ženski v okolici Bleda. ☎ 041/515 990

Oddamo: TRŽIČ- ENOSOBNO STANOVANJE- 33 m<sup>2</sup>, 45.000 SIT v mestni hiši, adaptirano 2003. FRASST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 73 41 98

## STANOVANJA KUPIMO

STANOVANJA KUPIMO KRANJ kupimo GARSONJERO, ENOSOBNO, TRISOBNO in STAREJŠE ŠTIRI SOBNO STANOVANJE ZA ZNANE KUPCE. DOM NEPREMIČNINE, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

RADOVLJICA, LESCE, BLED DO ŽIROVNICE KUPIMO STANOVANJE ZA ZNANEGA KUPCA DO VREDNOSTI DO 15. MIO. SIT. J&T NEPREMIČNINE, Radovljica, ŠIFTAR Jure, s.p., tel./faks 04-531 44 24.

</

NEPREMIČNINE MIKE & GO 2026-172

KRANJ: 52 m2, dvosobno, v 80 let stari meščanski hiši pod Jelenovim klancem...

KRANJ - Planina II: 80 m2, prodamo tri-sobno stanovanje v 2. nadstropju bloka...

KRANJ - Hujce: 75 m2, trisobno, 1. nadstropje, zelo dobra lokacija, blok je star 50 let...

KRANJ - Planina I: 84 m2, trisobno, 6. nadstropje 25 let starega bloka, svetlo stanovanje...

KRANJ - Planina II: 83 m2, 23 let star blok, dvojnopol sobno, 3. nadstropje, dva balkona...

KRANJ - Vodovodni stolp: 81 m2, trisobno, v celoti adaptirano pred štirimi leti...

ŠKOFJA LOKA - center: 148 m2, 2. nadstropje na novo kvaliteto leta 2000 obnovljene meščanske hiše...

KRANJ - Planina II: 97 m2, štirisobno, 1. nadstropje, obnovljeni tlaki, 1.81, vseljivo takoj...

KRANJ - DRUŠOVKA: 65 m2, 2,5 sobno, 1. nadstropje, velik balkon, sončno, kompletno obnovljeno leta 2002...

NEPREMIČNINE EXEDRA REAL ESTATE

ŠKOFJA LOKA - center: 54 m2, 1. nadstropje 1.00 obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo...

KRANJ - Zlato polje: 73 m2, 2 sobno, bi-valna kuhinja, visoko pritličje, sončno, balkon, kvaliteto obnovljeno l. 00...

KRANJ - Planina II: 68 m2, 7. nad., letnik 1982, vseljivo avgust 2004, ugodno...

RADOVLJICA - Gradnikova: 50 m2, 3. nad., 25 let, delno obnovljeno, vseljivo...

POZORI! POZORI! POZORI! POZORI! POZORI! NE KUPUJTE STARIH, DRAGIH STANOVANJ. AGENT KRANJ VAM PONUJA NOVOGRADNINO V BRITOFU, 14 NOVIH STANOVANJSKIH ENOT RAZLIČNIH KVADRATUR, VSELJIVO KONEC LETA 2004...

PONOVO NOVA STANOVANJA, KRANJ - CIRCE, ŠEST STANOVANJSKI OBJEKT V LASTNIMI PARKIRIŠČI, ŠTEVCI ZA HLADNO IN TOPLO VODO - KALORIMETRI. NA RAZPLOGO SE DVA STANOVANJA, IN SIČER: 3S.5 (77,64 m2) V MANSARDI TER 3 S.3 (80,24 m2) V PRVEM NADSTROPJU, STANOVANJA IMATA TERASO OZ. BALKON. CENA: 266.680,00 SIT/M2, KMALU VSELJIVA. V RACUN VZAMEMO VAŠO NEPREMIČNINO AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, prodamo prazno garsonjero. 27,80 m2, komplet obnovljena leta 2003, CK-plin, TV-priključek, brez kleti, vseljiva takoj. CENA: 7.300.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več enosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več garsonjer različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, v staromeščanski hiši prodamo enosobno stanovanje velikosti 48,20 m2, 2. nadstropje, hiša prenovljena v celoti pred 11 leti, CK-olje, priključek, vseljivo po dogovoru. CENA: 13.320.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

J & T NEPREMIČNINE Hotel Grajski dvor, Kranjska c. 2, 4240 Radovljica, tel.: 04/531-44-24, 031/322-246, 041/703-839

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje v 1. nadstropju/3, 50,50 m2, balkon, CK, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 13.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več enosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje v pritličju, 42,70 m2, staro 21 let, atrij, vsi priključki, kuhinja brez bele teh. vseljivo po dogovoru. CENA: 12.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

NOVO, hiše Velox - bio masivne energijsko varčne, topel in varen dom, hitra in protipotresno grajena hiša na ključ, za 120 m² je neto cena samo 16.500.000,00 SIT. Praznični popust v mesecu decembru z možnostjo pridobitve kredita.

Dodatne informacije na tel. št. 01/428 93 99 ali 041 617-707

BALETA - SATLER in drugi d.o.o., Ob dolenski železnici 12, Ljubljana

KRANJ - PLANINA I, prodamo enosobno stanovanje, 53,40 m2, staro 28 let, 8. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

RADOVLJICA, prodamo dvosobno stanovanje velikosti 48,85 m2, staro 18 let, 3. nadstropje/4, zastekljen balkon, vsi priključki, kuhinja z belo tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več dvosobnih stanovanj različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo dvosobno stanovanje v 3. nadstropju/12, 63m2, staro 30 let, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZOISOVA, prodamo zelo lepo komplet adaptirano dvosobno stanovanje, staro 39 let, 54,40 m2, 1. nadstropje/nizek blok, loža, CK - plin samostojni, vsi priključki, opremljena kuhinja brez bele tehnike, vseljivo po dogovoru. CENA: 16.300.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje predelano v trisobno, 58,75 m2, staro 5 let, 4. nadstropje/4, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodamo komplet opremljeno dvosobno stanovanje s kabineto, 75,13 m2, staro 26 let, 3. nadstropje/7, balkon, vsi priključki, možnost nakupa garaže, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.300.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - NAZARJEVA, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto, 81m2, 4. nadstropje/4, staro 40 let, zaprta loža, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VALJAVČEVA, prodamo zelo lepo trisobno stanovanje, 74,10 m2, staro 41 let, 4. nadstropje/8, stanovanje je delno opremljeno, balkon, CK-plin, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

TRIDA NEPREMIČNINE Trida Jerabeč

KRANJ - VALJAVČEVA, prodamo zelo lepo trisobno stanovanje, 74,10 m2, staro 41 let, 4. nadstropje/8, stanovanje je delno opremljeno, balkon, CK-plin, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA II, prodamo trisobno stanovanje, 88,70 m2, staro 21 let, 7. nadstropje/7, 2x balkon, CK, vsi priključki, vseljivo takoj. CENA: 18.800.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - OKOLICA, kupimo več garsonjer različnih velikosti, za nam že znane stranke. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - CENTER, v staromeščanski hiši prodamo enosobno stanovanje velikosti 48,20 m2, 2. nadstropje, hiša prenovljena v celoti pred 11 leti, CK-olje, priključek, vseljivo po dogovoru. CENA: 13.320.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BLED - Gorje: prodamo trisobno stanovanje v mansardni etaži hiše, 116 m2, adaptirano l.2003, 18,2 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 366 896

GOLNIK: prodamo štirisobno stanovanje 80 m2, etaža hiše, parcela 100 m2, 40 let, 12,8 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 366 896

RADOVLJICA: prodamo dvosobno stanovanje, l.77, 49 m2, cena 13,5 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 366 896

PLANINA 3: prodamo dvosobno stanovanje, 52 m2, čudovito, adaptirano 2003, cena 14,5 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 04/ 23 44 080 041/ 366 896

Predvor: 1SS, polkletno, 40m2, z atrijem 12m2, renovirana kopalnica, lastno pokrito parkirno mesto, mirna lokacija, cena 14 mio SIT ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 66 670, 041/755-296, 040/204-661,

Lesce - alpski blok: 1SS, VP, 38m2, zastekljen balkon, vsi priključki, cena 11,5 mio SIT ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 66 670, 041/755-296, 040/204-661,

Bled: Garsonjera v mansardi, 24m2, III.nad. vsi priključki, cena 7,5 mio SIT ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 66 670, 041/755-296, 040/204-661,

Bohinjska Bistrica: 3SS,85m2, I.nad, starost objekta 17 let, vsi priključki, cena 22 mio SIT ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 66 670,041/755-296,040/204-661,

Kranj-Orehek: V več stanovanjski hiši prodamo popolnoma obnovljeno 2SS+kabineto, P, parkirno mesto, takoj vseljivo, zelo lepo,cena 15,7mioSIT - možen dogovor, vredno ogleda ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 66 670, 041/755-296, 040/204-661,

Kranj-Dražgoška: 1SS, 40m2, VI. nad, vsi priključki, lepo sončno, urejen blok, cena 13,6mio SIT, vseljivo 06/04, ugodni plačilni pogoji ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 66 670, 041/755-296, 040/204-661,

Radovljica-Gradnikova: prodamo zelo lepo 2SS, III.nad., 48 m2, renovirano, zastekljen balkon, z garazno nadstrešnico, vsi priključki, vseljivo takoj.Cena: 14 mio SIT ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 66 670, 041/755-296, 040/204-661,

Loka nepremicnine Kapucinski trg 13, (nad avtobusno postajo) Škofja Loka, tel.: 04/50-60-300, 041/647-547

Predvor-novogradnja: 3SS v duplex, 74m2, balkon zelo lepo, potrebno položiti parket in keramiko, cena za m2 240.000 SIT in 4SS v triplex, 92m2, dva balkona, lasten vhod izredno lepo in razgibano, potrebno položiti parket in keramiko, cena m2 240.000 SIT ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70, 041/755-296, 040/204-661

Kranj-Savska Loka: V meščanski hiši prodamo popolnoma obnovljeno 2SS+kabineto, 68m2, I.nad, vsi priključki, takoj vseljivo, vredno ogleda, cena 16,6mio SIT ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/236 66 70, 041/755-296, 040/204-661

Tržič: novogradnja: Na razpolago je še nekaj novih stanovanj garsonjera, 1SS 2SS, različnih kvadratov, ugodni plačilni pogoji, vseljivo 06/04. ITD+d.o.o. NEPREMIČNINE Tel: 04/23 81 120, 041/755-296, 040/204-661

PREDVOR, novogradnja, 4-sobno, zelo svetlo in razgibano stanovanje z dvema balkonoma, 92 m2, samostojni vhod, lastni parkirni prostor. Cena: cca 230.000 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

OREHEK pri Kranju, prodamo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 38 m2 do 150 m2. Prevzem možen takoj! Cena: od 260.000 sit/m2 (+8,5 % DDV), NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

PREDVOR, novogradnja, 3-sobno zelo svetlo in razgibano stanovanje z balkonom, 77 m2, lastni parkirni prostor. Cena: cca 240.000 SIT/m2. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

KRANJ, Planina I. enosobno, 25 let, 33m2, 7.nad/7, cena 13,7 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

KRANJ, Stritarjeva ulica, dvosobno meščansko stanovanje 68 m2, adaptirano leta 97, 2. nadst., večji balkon V, CK, lepo urejeno. Cena 16,5 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

PREDVOR, novogradnja, dvoetažno 3-sobno, razgibano stanovanje z balkonom, veliko steklenih površin, južna lega, 77 m2, lastni parkirni prostor. Cena: 240.000 SIT/m2. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 236 2890

KRANJ, Cesta Staneta Žagarja - 2 SS 77 m2 + klet 23,7 m2 + podstreha 58,6 m2 v 1.nad. poslovno-stanovanjske hiše, letnik 1912, potrebno obnove, cena = 18,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Drušlovka - 2 SS 64,3 v 1. nad., popolnoma prenovljeno 2002, predelano v 2,5 SS, cena = 17,35 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Zlato polje - 4 SS 129,5 m2 v 3. nad. (mansarda), l. 82, balkon, cena = 21,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Stražišče - 3 SS 70,6 m2 v pritličju v posil-stan. objektu, letnik 1930, cena = 13,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13,53, 051 320 700,

KRANJ, pod mestom - 3 SS 72,9 m2 v 4. nad., obnovljeno leta 89, cena = 14,6 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina I - 2 SS 64 m2 v 2. nad., l. 75, balkon, cena = 14,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

TRŽIČ, center - 1 SS 21 m2 v 1.nad., večstanovalska hiša, obn. leta 1999, cena = 4,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Kranj Kolodvorska 3 ss, v večstanovaljski, starejši hiši, adaptirano, prodam, cena 12 mio SIT. ☎ 041/873-633 15320

Prodaj 2 ss blizu avtobusne postaje, III. nadst. ☎ 041/765 212 15367

KRANJ Planina 1,5 ss, opremljeno, klimatizirano, 45 m2, svetlo razgled, 12,9 mio SIT, brez provizije. ☎ 031/360-504 15366

GOLNIK prodam GARSONJERO v izmeri 31,5 m2 ☎ 041/385-913 od 16 -17 ure 15456

ŠKOFJA LOKA Novi svet, prodamo obnovljeno 2 ss (53 m2), pritličje, zemlji, knjiga, vseljivo takoj. ☎ 031/744 430 15474

Ugodno prodam TOVORNJAK M.B. 12.13. ☎ 051/242 564 15441

VOZILA DELI

VERIGE za tovorna vozila, hidromontazne za dve gumi naenkrat 315/80, 12 R 22,5, nove prodam ☎ 041/33 55 39 14887

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 50 50 600 15262

Ugodno prodam PRIKOLICE za osebni avto. ☎ 2041-431 15379

Prodaj ZIMSKE GUME Nokia 175-16, skupaj s platišči za avto NIVA 1.7. ☎ 041/212-967 15307

VIKENDI

BRUNARICO stojajo, staro dve leti, prodam. Cena po dogovoru. ☎ 040/322-383 15191

ZATRNIK: 95 m2, zidan vikend na odlični lokaciji z razgledom. Objekt je star 20 let, parcela meri 1120 m2. Pritličje ima dnevni prostor in kopalnico, v mansardi je še en ogromen prostor z izjemnim razgledom, ogrevanje je CK na sončne celice. Vseljivo je lahko takoj. CENA: 23,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

Podlublje - nedokončana počitniška hišica, stara 25 let, parcela 637 m2, ravna lokacija, cena = 8,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 202 13 53, 051 320 700

VOZILO KUPIM

Največ za vaše poškodovano ali celo vozilo. Takojšnje plačilo, prepis, odvoz. ☎ 2041-168, 041/730-939 12314

NAJUGODNEJŠI ODKUP KARAMBOLIRANIH ter CELIH VOZIL od l. 1995, dalje. ☎ 01/4261-315, 041/614-013 14802

Kupim VW PASSAT diesel karavan, l. 92-94. ☎ 041/832-982 15265

SCOOTER lahko lažje podrsan, kupim. ☎ 25 21 687, 041/789-883 15302

VOZILA

ODKUP RABLJENIH VOZIL od l. 1992. Plačilo v GOTOVNI, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica). ☎ 5134-148, 041/632-577 26

ODKUP PRODAJA RABLJENIH VOZIL - uredimo prepis. Mepax,d.o.o., ☎ 2323-298, 041/773 772 14328

ODKUP, PRODAJA, PREPIS RABLJENIH VOZIL. Gotovinski plačilo. ☎ 201 14 13, 041/707 145, 031/231-358, Avto Kranj, d.o.o., Savska c. 34, Kranj 14031

GOTOVINSKI ODKUP VOZIL, PRODAJA NA LEASING, MOŽNA MENJAVA IN PREPIS VOZIL PRIS d.o.o., Sp. Brnik 98, ☎ 04/25 26 860, 041/816-528 14920

Prodaj GOLF diesel, l. 86. ☎ 041/811-716 15277

PEL CORSA 1.2, l. 86, 131000 km, prvi lastnik, prodam. ☎ 031/272 632 15280

VW GOLF 1,4 GENERACIJA 3V L.2000, FORD ESCORD 1,6 WAGON GHIA L. 97, SEAT CORDOBA 1,6 CLX L.95, HYUNDAI LANTIRA 1,8 GSI L.97, MAZDA 626 2.0 5v avtomatik, L.1998, MAZDA 323 1,4 4 vratna l. 97, MAZDA DEMIO 1,4 SE l. 99, SUZUKI BALENO 1,6 WAGON 4 X 4 GLX l. 2000, MAZDA PREMACY 1.8; l. 2002, NISSAN PRIMERA 1,6 VISIA l. 2002, NISSAN ALMERA 1,5 VISIA PLUS l. 2002, AVTO MOCNIK, d.o.o., KRANJ, Britof 162, tel.: 20 41 696

POLO 1.0 CONFORT, l. 2000, 3 v, servo volan, CZ, elek. stekla. ☎ 041/227 338 15281

Prodaj R 9 exclusive, l. 88. ☎ 2324 670 15294

LADO SAMARO 1300, starejši letnik, dobro ohranjen, prodam. ☎ 25 23 067 15304

OPEL VECTRA KARAVAN 1.8 CD, l. 97, vsa oprema, razen usnja, zelo ohranjen! ☎ 031/62 18 62, 040/206-111 15308

Prodaj LAGUNO, l. 96, kovinsko sive barve. ☎ 5133 055 ali 031/392 768 15307

Prodaj RENAULT MEGANE COUPE 1.6 E, l. 97. ☎ 041/369 082 15336

Prodaj karambolirano FORD FIESTO 1.3 SXI, l. 93. ☎ 040/647 657, po 15. uri 15337

Prodaj FIAT TIPO 1.8, l. 93, reg. do konca aprila, bele barve, vsa oprema, razen klime, ugodno. ☎ 041/897 666 15347

FIAT BRAVA 1.6 SX, L.99, metalno zelene barve, elektro paket, klima, 85.000km...cena 1.390.000 sit. Avtohiša Kavčič, Milje 45, 4212 Visoko pri Kranju, tel. 04/275-93-93

AG GANTAR Prodaja in montaža izpušnih sistemov ter avtomobilskih blazilcev MONROE

DAEWOO NUBIRA WAGON 1.6 L.98, lepo ohranjen, elektro paket, avtoradio, 150.000km...cena 960.000



Iščem kakršnokoli honorarno zaposlitev, kot VOZNIK kombija ali Pick upa. ☎ 031/715-276 15390

Iščem zaposlitev varstvo otrok na mojem domu. ☎ 041/26 27 68, 2501 570 15443

DUO BON BON išče delo, igranje na prireditvah. ☎ 041/582 367, 041/596 277

Iščem delo čiščenje, likanje, pomoč starejšim. ☎ 031/430 108 15448

**ŽIVALI**

Prodajam težkega PRAŠICA, domača krma. ☎ 5141-277 15122

Prodajam PRAŠICE za zakol. ☎ 041/875-912 15200



Trg Svobode 6, 4290 Trzin, Slovenija  
tel.: 5964-550, 5924-300  
primm.trzic@siol.net, http://agencija-primo.si

Prodajam PRAŠICA 120 kg. ☎ 031/411-906 15229

Prodajam PRAŠICA težkega 130-150 kg. ☎ 25 22 466 15268

Prodajam PUJSE OD 20-200 KG. ☎ 041/368 889, 01/511 6581 15269

Prodajam staro KRAVO za zakol. ☎ 031/605-241 15270

Prodajam PRAŠICE za nadaljno rejo ali zakol od 80-90 kg. Srednje Bitnje 97. ☎ 2310 160 15272

Prodajam čb TELIČKO, staro 10 dni, A kontrola. ☎ 25 911 29 15274

Menjam mlado jalovo KRAVO za brejo, mlečno in prodajam 3 tedne staro TELIČKO za dopajanje. ☎ 5181-092 15275

Prodajam meso mladega GOVEDA. ☎ 031/439 286 15276

Prodajam PRAŠICE za zakol, domača krma. ☎ 041/60 30 78 15282

ZLATE PRINAŠALCE mladice z rodovnikom, prodajam. ☎ 041/378 963, 25 31 013

Prodajam polovico mesa od eno leto starega bika. Sp. Brnik 3, 25 28 220 15286

Prodajam BIKCA simentalca, star 7 dni. ☎ 031/259 730 15287

Prodajam BIKCA simentalca, težek 400 kg. ☎ 5961 959 15293

Prodajam SIVEGA BIKCA, star 10 dni. Bohinj, 5723 759 15297

Prodajam PIŠČANCE BROJLERJE težje od 2,5 kg mesa. ☎ 5802 700 ali 031/25 65 30, zvečer 15300

Prodajam dva BIKCA, stara 10 dni ali menjam za prašica. ☎ 031/811-855 15310

Prodajam PRAŠICA za zakol, težkega 180 kg, domača krma. ☎ 51 33 885 15324

Prodajam JALOVO KRAVO ali menjam za brejo. ☎ 031/417-221 15333

Prodajam ŽREBIČKA lipicanca, starega pol leta, linija favory brbana. ☎ 041/67 54 53

Mladega OVNA in KOZO srnaste pasme za zakol ali rejo, prodajam. ☎ 031/834-467

Prodajam PRAŠICA 160-180 kg domače reje. ☎ 041/971-508 15342

Prodajam PRAŠICE za zakol. Sv. Duh 194, ☎ 5133-208 15349

Prodajam KOBILE po izbiri, v račun vzamem klavno žival (konja ali govedo). ☎ 031/830 364

Prodajam KRAVO simentalco s teletom. ☎ 533 33 409 15351

Prodajam BIKCA belgijsko plavega, težkega 120 kg in PRAŠICE od 20-40 kg težke, domača reja, ugodno. ☎ 040/758-524 15363

Prodajam 2 KOZI srnaste pasme za pleme ali zakol. ☎ 031/346 970 15366

Ljubki 8 tednov stari mladčki ALJAŠKEGA MALAMUTA iščejo nove lastnike. ☎ 040/617 035 15369

Prodajam KRAVO simentalco s teletom. ☎ 53 33 409 15371

Prodajam PRAŠICE domača krma težke 140-170 kg. ☎ 25 21 888, 041/595 773

Prodajam dve TELICI simentalci, stari 10 in 3 tedne. ☎ 519-71-98 15383

Prodajam 2 leti starega OVNA za pleme ali zakol. ☎ 031/828-594 15389

**K3 KERN**  
NEPREMIČNINE  
Tel: 2021-353  
faks: 2022-566  
Maistrov trg 12  
4000 Kranj

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 10 dni. ☎ 031/480 266 15392

Prodajam dva BIKCA čb in TELIČKO simentalco, stari deset do štirinajst dni. ☎ 2314 131

Prodajam 120 kg PRAŠICA. Studenec 9, Lesce. ☎ 53 16 140 15407

Prodajam BIKCA simentalca, težkega 120 kg za nadaljno rejo. ☎ 2521 678 15408

Prodajam 10 dni staro TELIČKO simentalco. ☎ 530 96 80 15411

Prodajam 7 mesecev starega ZAJCA fiscā za pleme. ☎ 031/298 339 15420

Prodajam TELIČKO staro 12 dni. ☎ 533 80 40

Prodajam 15 mesečno TELIČKO simentalco (tudi za zakol). ☎ 2521 806 15425

Prodajam 170 kg težkega PRAŠICA za zakol. ☎ 572 51 33 15434

JARKICE rjave, 21 tednov, bele PIŠČANCE za zakol, prodajam. Hraše 5, Smednik, 01/36270 29 15435

**IDA** član NZ  
NEPREMIČNINE  
sedaj tudi na internetu  
GSM: 041-331-886

Planina 3, Kranj  
tel: 235 1000, 041/331 886  
e-mail: info@ida-nepremicnine.si  
www.ida-nepremicnine.si

Prodajam PRAŠICE domača krma, teža od 100-140 kg. ☎ 041/905 557 15439

Prodajam 4 mesece staro TELIČKO simentalco. ☎ 25 21 024 15444

Prodajam 25 kg do 40 kg težke PRAŠICE. ☎ 25 95 600 15446

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 7 dni. ☎ 25 22 650 15450

Prodajam PRAŠICA domača krma. ☎ 2521-282 15456

BIKCA in TELIČKO simentalca ter čb BIKCA, stare 10 dni, prodajam. ☎ 041/378-911, 2311-811 15457

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 14 dni. ☎ 041/873-994 15462

Prodajam PRAŠICA za zakol, domača krma. Ropret, Velesovo 25, Cerklje 15464

Prodajam 170 kg težkega bikca za meso. ☎ 031/670 645 15465

Prodajam 7 dni starega BIKCA LS-RH in 8 mesecev staro ŽREBIČKO. ☎ 031/309 853

RJAVE JARKICE TIK PRED NESNOSTJO, prodajam. Globočnik, Letališka 14, Senčur, Voglje, 041/644 221 15471

Prodajam teden dni starega BIKCA simentalca. ☎ 040/75 62 61 15472

Prodajam TELIČKE SIMENTALKE, stare 10 dni. C. Janeza Bobnarja 7, Cerklje, 25 21 348

Prodajam TELIČKO simentalco, stara en teden. Zg. Bitnje 41, 031/311-924 15484

Prodajam ŽREBIČKA za rejo ali meso žrebeta. ☎ 041/506 584 15486

Prodajam 2 BIKCA 200 kg težka. Češnjevok 12, Cerklje, 031/525 931 15487

PRAŠICE različno težke prodajam in pripeljem na dom. ☎ 041/724-144 15488

Prodajam BIKCE simentalce 350-400 kg. ☎ 031/553 823 15496

PRAŠICE različne teže prodajam. ☎ 041/230-825 15503

**ŽIVALI KUPIM**

ODKUPUJEMO mlado, pitano govedo, krave, teleta. ☎ 041/650-975, Mesarstvo Oblak

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 041/503 623 15289

Kupim BIKCA simentalca, starega do 10 dni. ☎ 041/841-632 15380

Kupim BIKCA simentalca, starega od 10 do 20 dni. ☎ 031/875-730 15410

**ZAHVALA**



Ob izgubi dragega očeta, dedka, pradedka, brata, tasta in strica

**ANTONA PAVLIČA**  
iz Kranja, Mencingerjeva ul. 1

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, sosedom, prijateljem za vsa izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala osebju Doma starejših občanov Kranj, pogrebni službi Komunala Kranj, Kranjskemu kvintetu, Auri Kranj, podjetju IBI in gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred. Posebna zahvala g. Danilu Glasu, ki mi je v teh dneh nesebično pomagal. Vsem in vsakomur posebej hvala.

Žalujoča hčerka Betka in ostalo sorodstvo  
Kranj, Strahinj, Visoko, 1. decembra 2003

**V SPOMIN**

Zdaj v našem domu je praznina,  
v srcih naših grenka bolečina,  
a življenje teklo bo naprej  
in nikdar več ne bo tako kot prej.



14. decembra bo minilo leto dni, odkar nas je zapustila draga žena, mama, tašča in stara mama

**MARINKA JEZERŠEK**

Iskrena hvala vsem, ki se je spominjate, ji prižigate sveče ter postojite ob njenem grobu.

Žalujoči mož Stanko, sinova Lado in Jaka z družinama in vsi ostali sorodniki  
Hotavlje, 14. decembra 2003

**ZAHVALA**

Ob izgubi naše drage mame, babice, prababice, sestre in tašče

**OLGE CELESTINA**  
iz Struževega 57

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, Krajevni skupnosti Struževo, Zvezi borcev Struževo, Pogrebni službi podjetja Komunala Kranj, Društvu upokojencev Kranj, g. župniku za lep obred, za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti.

**VSI NJENI**

**ZAHVALA**



V 81. letu starosti nas je zapustil dragi ata, stari ata in brat

**ANTON PERKO**  
iz Pristave

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, sosedom in znancem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Hvala gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevecem za zapete pesmi in trobentaču za zaigrano Tišino. Posebna zahvala osebju Doma Petra Uzarja in bolnišnice Golnik.

Hčerki Irena in Hedvika ter brat Marjan z družinami

**ZAHVALA**

V 83. letu starosti nas je po hudi bolezni zapustil naš dragi

**DUŠAN VUKOVIČ**  
upokojeni polkovnik JLA iz Čirč pri Kranju

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom ter sodelavcem za pisna in ustna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo na njegovi zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Dušanu Bavdku za njegovo skrb v času bolezni in osebju negovalnih oddelkov bolnišnic na Golniku in Jesenicah za nesebično pomoč v njegovih zadnjih trenutkih. Prav lepa hvala tudi krajevnemu odboru ZB Čirče in posebej predsedniku gospodu Jožetu Bohincu za spremstvo s praporom in poslovlilni govor. Hvala tudi gospodu Kaduncu za pomoč pri pripravi pogrebne slovesnosti ter pevcem za lepo zapete žalostinke.

VSI NJEGOVI  
Čirče, december 2003

**V SPOMIN**



14. decembra 2003 bo minilo žalostno leto, odkar nas je zapustil predragi

**FRANC BOŽIČ**  
(1929 - 2002)

Za vedno boš ostal v naših srcih!

Hvala vsem, ki se ga spominjate in obiskujete njegov grob.

**VSI NJEGOVI**

**OSMRTNICA**



V 87. letu nas je zapustila draga sestra in teta

**TEREZIJA BERČIČ**  
roj. Šifrer, iz Podlubnika 35 v Škofji Loki

Od nje se bomo poslovili 13. decembra 2003 ob 15. uri na pokopališču v Stari Loki. Žara bo na dan pogreba od 8. ure dalje v tamkajšnji mrliški vežici.

**ŽALUJOČI VSI NJENI**

JAKA POKORA 

## VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



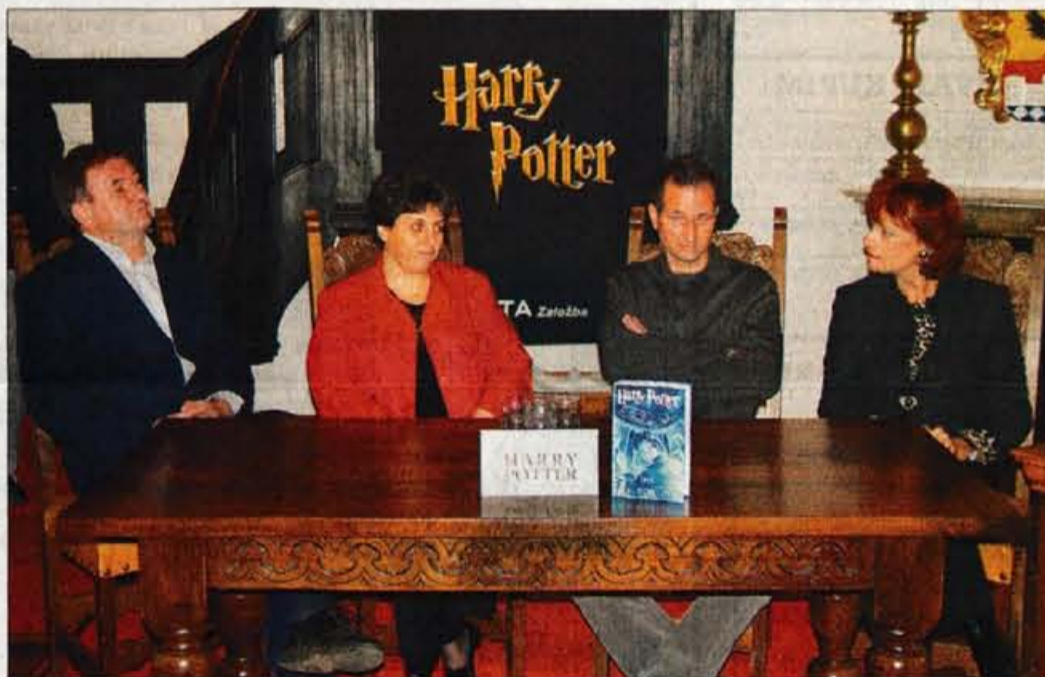
PETEK	SOBOTA	NEDELJA
od -1 °C do 4 °C	od -4 °C do 3 °C	od -1 °C do 3 °C

Danes, v petek, bo zmerno do pretežno oblačno, popoldne se bo od zahoda razjasnilo. V noči na soboto bo po nižinah nastala megla. Jutri, v soboto, bo pretežno jasno, po nižinah bo zjutraj in dopoldne megla. V nedeljo se bo od severozahoda prehodno pooblačilo, vendar bo povečini suho vreme.

# Harry Potter in Feniksov red že v slovenščini!

Svečan prihod učencev petega letnika na slovensko čarovniško akademijo Bradavičarka, akademski posvet čarovnikov za knjige ter veličasten obed v grajski krčmi so naznanili izdajo težko pričakovane, že pete knjige o Harryju Potterju - Feniksov red.

Povsem v Potterjevem stilu smo se v sredo zvečer, 10. decembra, odpeljali na čarovniško akademijo v neznanu in se čez čas znašli pred gradom, ki je spominjal na grad Bogenšperk. Po svečanem sprejemu grajskih fanfar, rogov, čarovniških vajencev in celo hladnih morakvarjev, smo se odpravili v imenitno grajsko dvorano, kjer so za akademsko mizo sedeli slovenski čarovniški strokovnjaki za knjige: prof. Manca Košir, prof. dr.



Profesorsko omizje čarovniške akademije je modrovalo o fenomenu in pomenu knjig Harryja Potterja, saj so zaradi njega številni mali in veliki otroci začeli brati knjige.

Aleš Debeljak, dr. Margareta Dolinšek Bubnič in otroški psiholog prof. dr. Ludvik Horvat. Spoštovani akademiki so se z radovedno Barbaro Jerman pogovarjali o zadnji knjigi *Feniksov red*, o pomenu branja za razvoj otrok in mladine, o knjižnem fenomenu Potterja, njegovi skrivnosti ... Po burnih strokov-

nih in ljubiteljskih debatah, polnih navdušenja in Potterjeve privrženosti, so prišli do skupnega mnenja, da Potter navdušuje svetovno otroško in odraslo javnost zaradi trdnih temeljev pisanja: razburjenost, človeška toplina in humor; ki jih pisateljica Joanne K. Rowling v vseh delih mojstrsko prepleta z dogo-

divščinami glavnih junakov. Branje povezuje in oblikuje v arhetip večnih pravljic, ki zbudijo v slehernem bralcu globoko skrito naravo, ki ga povezuje s človeško univerzalnostjo: boj in prevlada svetlobe nad temo, vera v zmago dobrega. Podobno kot pri Tolkienovem *Gospodarju prstanov*.

Zanimanje nad *Feniksovim redom* je bilo v Angliji tako veliko, da je na plano zvalilo tudi nepridiprave, ki so prve tri izvide najnovejše knjige ukradi, prav tako tri tovarnjake, vendar je pisateljica in njenim založnikom vseeno uspelo dostaviti knjige v knjigarne, da so jih potem Potterjevi navdušenci, polni težkega pričakovanja, kupovali z rekordno hitrostjo - osem knjig na sekundo ... Prvi dan so samo v Angliji prodali skoraj dva, v ZDA pa pet milijonov knjig. S 766 stranmi je to do sedaj najdebelejša knjiga o Potterju, najdebelejša otroška knjiga in obenem najdaljši vzgojni ro-



Barbara Jerman je šla po nasvet kar k akademski vedeževalki.

man na svetu. Pri nas jo je založba EPTA izdala v 15.000 izvodih, vendar že v februarju načrtujejo ponatis. Prodajati so jo začeli včeraj zvečer ob 20 uri. Slovenci imamo posebno srečo, saj je prevajalec Jakob J. Kenda knjigo prevedel tako mojstrsko, da je menda boljša od originala. O vsebini pa tudi slučajno nobene besede ... Naj ostane presenečenje.

Katja Dolenc



Direktor in glavni urednik založbe EPTA Janko Dolinšek je novo knjigo pospremil na sladko zvezdno pot med slovenske bralce.



Alenka Godec in sin Luka sta se ogrela za zimsko verzijo Ognjene strele.

## Smučarski ultimatum: ustavite gradnjo

Smučarska zveza grozi občini: ustavite obnovo skakalnice, če ne, bomo nasprotovali vsaki tekmi v Planici.

Kranjska Gora - Smučarska zveza Slovenije je kranjskogorskemu županu poslala pismo z ostro zahtevo, naj takoj ustavi obnovo 120-metrске skakalnice v Planici. V pismu med drugim pravijo, da je gospodarska, strokovna in športno-politična prioriteta gradnja skakalnic v Kranju in v Ljubljani in da bo Smučarska zveza nasprotovala vsaki

kandidaturi Planice za mednarodne prireditve svetovnega ali celinskega pokala ter štela tako kandidaturu Planice za uzurpacijo. Znano je, da smučarska zveza oziroma njen odbor za skoke ne soglašajo z načinom sodanje obnove skakalnice, vendar so zdaj prvič razkrili, da gre v resnici za nekaj drugega: za denar, ki naj bi šel za skakalnice v Ljubljano in v Kranj in ne pod Ponce.

Kranjskogorski župan Jure Žerjav je bil najprej na moč osupel, nato ogorčen. Ne le nad načinom komuniciranja, ampak tudi nad grožnjami, da bodo Planico v okviru smučarske zveze kar odpisali, če si bo provinca karkoli uzurpirala in ne bo poslušna in ubogljiva. V Ljubljani so dve leti vedeli, da je skakalnica podrtja, a do podpisa pogodbe o obnovi nihče ni dal

niti ene pripombe. Zdaj, po enem mesecu obnove, naj župan odslovi izvajalce. Kar tako, po domače?

"Bil sem zelo presenečen, predvsem zato, ker so tako nedvoumno napisali, da se odvrčajo od Planice in da želijo graditi skakalnice drugje. Po dolgem času se je v Planici začelo delati s projekti in načrti, zdaj pa naj bi kar prekinili pogodbo z izvajalci. Kako si to sploh

predstavljajo? Zdaj bom javnost obvestil o poteku obnove in o vsem, kar se je dogajalo s Planico," nam je dejal Jure Žerjav, ki je bil doslej edini, ki je tako resno začel z izgradnjo Planice. Zato ga tudi zaustavljajo, saj je jasno, da je denar, ki ga imenujejo športno-politične prioritete, namenjen za skakalnice v Kranju in v Ljubljani in ne za Planico.

Darinka Sedej

### Čestitamo mladoporočencem

Škofja Loka, 22. novembra - ALEXEY TEREKHOV in KARMEN ŠPAROVEC

Škofja Loka, 6. decembra - SABID DJOGIĆ in FATA RADIĆ; GRADIMIR HADŽIĆ in VESNA STEFANOVIĆ LIČEN; SIMON JEREB in JOŽICA KRŽIŠNIK

Gorenjski glas vsem mladoporočencem pristrčno čestita in jim s čestitko, prejeto na Matičnem uradu, podarja polletno naročnino časopisa.

Danes so izšle  
**Bohinjske  
novice**

Brezplačno  
za občanke in občane  
občine Bohinj

### Zavrnjena podražitev lokalca

Kranj - Svet mestne občine Kranj je že na novembrski seji v želji po tehtnejših utemeljitvah preložil odločanje o predlagani podražitvi cene vozne karte v javnem mestnem potniškem prometu s sedanjih 170 tolarjev za enkratno vozovnico na 190 tolarjev. Ob novi, višji ekonomski ceni 330 tolarjev naj bi namreč subvencija občine za vsakega prepeljanega potnika z "lokalcem" ostala nespremenjena, to je 140 tolarjev, kar na leto pomeni približno 90-milijonski proračunski izdatek. Podražitev naj bi torej plačali potniki. Vendar pa po oceni mestnega svetnika Igorja Velova tudi obširnejši predlog povišanja cene, ki se je na dnevnem redu mestnega sveta znašel v sredo, še vedno ne ponuja utemeljitve za podražitev, ki je po njegovem tudi v nasprotju s težnjo po povečanju števila potnikov v mestnem prometu. Predlog za podražitev cene vozovnice ni dobil zadostne podpore tudi pri drugih članih mestnega sveta. H.J



**RADIO KRANJ, d.o.o.**  
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA  
(04) 2021-186 TRZENJE  
(04) 2022-222 PROGRAM  
FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA  
(04) 2025-290 TRZENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>

NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM